LA NACION

Santiago, Domingo 8 de Octubre de 1972 — Año LV Nº 20.023

PRECIO
Semana E° 6.00
Aéreo a Provincias E° 7.00
Domingo E° 7.00
Aéreo a Provincias E° 8.00

GRATIS

HOY PUBLICAMOS LA LISTA COMPLETA DE LOS LOCALES DE PRUEBA Y DISTRIBUCION DE POSTULANTES DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS QUE RENDIRAN LAS PRUEBAS DE APTITUD ACADEMICA, Y ARTE EN SANTIAGO.

MAÑANA EN PLAZA CONSTITUCION:

A DEFENDER NUESTRO COBRE

La más grande concentración de repudio al imperialismo norteamericano se efectuará mañana, a las 17 horas, en la Plaza Constitución cuando cientos de miles de trabajadores se den cita a ese lugar para denunciar el atentado de la Kennecott contra la soberanía Patria.

El mitin es organizado por la Central Unica de Trabajadores y el orador de fondo será el Presidente de la República. Le antecederán en la palabra cuatro dirigentes nacionales máximos de ese organismo: Luis Figueroa, Rolando Calderón, Ernesto Vogel y Eduardo Rojas.

En un comunicado entregado ayer por la CUT se señala que "los trabajadores deberán suspender sus labores a partir de las 16 horas de mañana para hacerse presente masivamente en la Plaza Constitución".

La CUT reitera "su llamado al pueblo para asistir al magno acontecimiento en defensa de los intereses, dignidad y soberanía nacional, amenazados por los monopolios internacionales".

Las organizaciones sindicales, estudiantiles, sociales y de otras actividades deberán participar portando motes alusivos, afiches y lienzos que señalen su justa indignación. Manifiesta la CUT que "para esta ocasión no se consideran marchas previas a la concentración, estimándose un deber patriótico expresar su repudio mañana.

Como organizadora del acto la Central Unica de Trabajadores ha extendido invitaciones especiales a los Secretarios de Estado, Jefes de los Partidos Políticos incluyendo la Democracia Cristiana, Rectores de las Universidades del país, Cardenal Raúl Silva Henriquez, Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, Director del Cuerpo de Carabineros y a los dirigentes estudiantiles.

PROVINCIAS

Por su parte, las CUT Provinciales se encuentran organizando actos similares en todas las cabeceras de provincia los que comenzarán a efectuarse a partir del jueves próximo.

A las 10 horas, en el Estadio Chile:

HOMENAJE DE CHILE AL GUERRILLERO HEROICO

En un gran acto de repudio al imperialismo norteamericano y los monopolios multinacionales se transformará el homenaje al guerrillero Ernesto Che Guevara, en el cual hablarán la luchadora norteamericana Angela Davis, y el Secretario General de la CUT, Rolando Calderón.

Todás las fuerzas de izquierda se concentrarán a las 10 horas de hoy en el Estadio Chile para recordar al que fuera uno de los más grandes revolucionarios de nuestro continente. Al acto han sido invitados los dirigentes máximos de las colectividades de la Unidad Popular, parlamentarios, y representantes de las embajadas de los países socialistas.

TAN GRANDE como el mar que se ve desde su puerto es la historia que guardan los cerros y las calles de Valparaíso. No sólo los temblores y terremotos han asolado su territorio. También los piratas legendarios de siglos pasados dejaron allí las huellas de sus andanzas de marinos. La fisonomía de su accidentada geografía y las particularidades de la vida que sólo allí puede darse, han sido y continúan siendo el tema predilecto de muchos poetas, de los buenos y los malos. Pero los artistas no son sus únicos enamorados. Cada porteño es un exaltado defensor de las riquezas naturales y humanas que encierra ese puerto. Presidido por sus autoridades máximas, se creó un Comité de Defensa de Valparaíso. Es este organismo el que tiene la misión de cuidar celosamente todo lo más auténtico del puerto: sus parques, monumentos, jardines, los ascensores de sus cerros y muchas otras cosas que contengan el sabor porteño o sean testimonios de su historia. Son ellos los encargados de buscar, incluso entre las cosas olvidadas, los objetos que formen parte de la riqueza turística o histórica de Valparaíso.

Allende en Valdivia:

PLURALISMO, DEMOCRACIA Y LIBERTAD EN PROCESO REVOLUCIONARIO CHILENO

- **Por primera vez en la historia, un pueblo pretende llegar al socialismo por los cauces legales y constitucionales.**
- **Pasamos horas duras y deberemos afrontar otras.**

El discurso del compañero Presidente es el que sigue:

PUEBLO DE VALDIVIA:

MUY QUERIDAS COMPAÑERAS Y ESTIMADOS COMPAÑEROS QUE REPLETAN ESTE COLISEO:

Deseo primeramente dar una excusa a los miles de compañeros que están en el estadio abierto, que son cuatro o cinco veces más que las personas reunidas en este Coliseo. El culpable he sido yo, porque siendo valdiviano, conociendo el clima de esta ciudad, la sorpresa de sus lluvias y deseando -más que hacer un discurso político- entregar un informe al Pueblo, le pedí al compañero y amigo Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, que realizaramos esta concentración en un local cerrado.

Me olvidé que a veces el tiempo se portó bien conmigo en Valdivia, cuando vine a mis reiteradas campañas presidenciales. (Aplausos).

Pero más que nada, me olvidé de la generosidad, del cariño fraterno, de la vocación revolucionaria de las valdivianas y los valdivianos. Ese ha sido mi delito. Que a esta hora esté el Estadio lleno, sin poder mirar al orador y seguramente con dificultades para escuchar, es la demostración, más clara y elocuente de la gran conciencia política del Pueblo de Valdivia (APLAUSOS).

Agradezco la presencia en esta Tribuna a las autoridades civiles, militares y de Carabineros.

Expresó mi reconocimiento a aquellos que a lo largo del recorrido, me demostraron con sus vitores, aplausos y pañuelos, un saludo fraterno de bienvenida.

A los Regidores, Parlamentario de la zona, compañero Olave, también mi saludo y reconocimiento, por su presencia aquí. (APLAUSOS).

DOS ALTAS DISTINCIONES

Tengo una duda: veo tanta gente aquí y tanta gente en el Estadio, que me preocupa que algunos no estén trabajando. Si es así, y si van a sumarse a la concentración, van a tener que reponer el tiempo trabajando más el lunes. (APLAUSOS). Porque Uds. saben que he hecho un decreto hace tiempo: un decreto moral que algunos no cumplen, en este país se acabó el "san lunes" y deben encargarse las compañeras de que este decreto se cumpla.

Ahora bien, volviendo a tomar el ritmo que quiero dar a mis palabras, deseo decirle al Pueblo de Valdivia, que he recibido esta mañana dos altas distinciones.

Antes de llegar aquí el señor Coronel Guillermo López, en presencia de los Jefes y Oficiales de las tres unidades de esta provincia, me ha entregado un sable, que es el sable de la caballería chilena, distinción que se me otorga por ser Oficial de Reserva y haber hecho mi servicio militar como voluntario en los Regimientos Coraceros y Lanceros (APLAUSOS).

Yo, como Presidente de la República y Generalísimo de las Fuerzas Armadas de Chile, he agradecido esta distinción y he señalado que el Gobierno y el Pueblo sienten y expresan su cariño por las Fuerzas Armadas chilenas y por Carabineros, porque son fuerzas profesionales y constituyen una base esencial de nuestras tradiciones gloriosas y además son el Pueblo con uniforme que tiene conciencia de lo que es la democracia, el respeto a la constitución y a la ley y a la voluntad expresada en las urnas. (APLAUSOS).

De la misma manera, he señalado la preocupación de este Gobierno de la integración de las Fuerzas Armadas, al proceso del desarrollo económico, y su incorporación a las industrias estratégicas, que necesitan del sentido nacional y patriótico de los representantes de las Fuerzas Armadas.

Quiero agradecer las palabras del compañero Luis Díaz, Alcalde de la Comuna, y a la Ilustre Corporación, la distinción que se me hace al declarárseme Hijo Ilustre de esta Comuna de Valdivia.

(Pasa a la página 9)

LA QUINTRALA

Resumen:

Salvada de la Justicia, a la Quintrala le queda salvarse de ella misma: Ha caído en un vacío mental. Acude en su auxilio un caballero de Malta, don Enrique Enríquez. La presencia del joven enloquece de celos a don Genaro y le da muerte a la salida de la casa de los Liskerguer. Poco despues el a su vez muere víctima de vengadores.

Catalina parte al campo donde se repone y ahora aparece el hijo del Gobernador.



La partida de las tropas a la frontera, puso frenética a la apasionada joven y sin medir consecuencias, cogió un caballo y se despidió públicamente en las afueras de Santiago.

Esta desusada conducta motivó la protesta de la terrible sociedad gazmoñera de la época, que obligó al Obispo a castigar a la desvergonzada con la reclusión a un convento y practicar "disciplinas". Entre paréntesis azotainas que le agradaban a la Quintrala.

Sabedor el Gobernador de estos amoríos y ante el temor de ser suegro de ésa "posesa", dispuso el matrimonio de su hijo con doña Juana María de la Cerda, hija de un oidor ex compañero de armas y ex-amada del capitán -veleta..

Mientras el capitán se batía como león en la frontera demostrando la verdad de la fama que le precedía, los correos llevaban la solicitud a S. M. el Rey para su casamiento..



Con ocasión a las fiestas navideñas el Gobernador licenció a su hijo para venir a pasar en el lugar la celebración. El capitán ya había sido advertido de la decisión de su padre. Y además lejos del embrujo de los azules ojos y del carácter dominador de la Quintrala, la figura dulce y serena de doña Juana habíase posesionado de todos sus pensamientos.

El capitán Osores estaba advertido y es por eso que temía visitar a la Quintrala, pero , ante los numerosos recados fué. Apenas Catalina lo vio le preguntó. -Si iba a cumplir la promesa de matrimonio.- El capitán le tuvo que contestar afirmativamente. Entonces la muchacha levantando una cortina hizo salir a un cura que estaba detrás y le ordenó que los casara inmediatamente.

Ante el espanto del hijo del Gobernador, el cura hábilmente lo salvó pidiendo a la Quintrala la autorización paterna.

Furiosa la muchacha los mandó en horamala a ambos, dejando a la salida el fraile, una bolsita con dinero que antes había recibido..



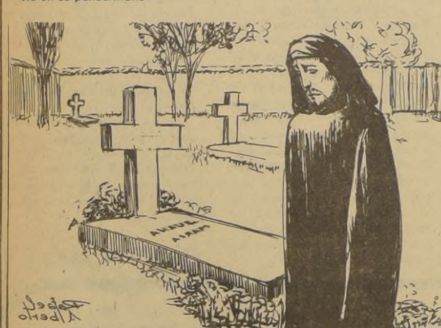
La "novena del Niño" se celebraba con los "aguinaldos" que se llamaba. Las educandas de los diversos monasterios vestidas etéreamente danzaban y cantaban delante del pesebre. El mas hermoso era el de las monjas Agustinas, en donde se daba cita toda la aristocracia.

Cada convento tenía sus propios coros. En uno de ellos resplandecía la hermosa joven Juana María de la Cerda. Osores desde la reja que separaba el público de las actrices miraba arrobado a su novia.

En ese momento entró otro grupo, en el cual bellísima con su roja cabellera que la destacaba venía Catalina de los Ríos. Hizo una graciosa reverencia a Juana que comandaba el grupo anterior y adelantándose le ofreció un hermoso ramo de rosas rojas, diciendo - Mi aguinaldo de Pascua, para la novia feliz. Juana María se bajó del trono en que estaba sentada y abrazó tiernamente a Catalina, por la nobleza del gesto.

La fiesta continuó, las danzas y cánticos se hicieron mas intensos para todos menos para Juana María, que calladamente había entregado su almita blanca a Dios.

Sus ojos clavados en el Nacimiento y el ramo pérfido todavía en su pálida mano.



*El tumulto que siguió al **comprobarse la muerte** de Juana, fué aprovechado por la Quintrala, para **recuperar** y hacer desaparecer el fatídico ramo. Y esa misma noche partía a su hacienda de La Ligua.*

El impacto recibido por el capitán Osores fué tremendo. Consideró la muerte de su novia como un castigo a su conducta liviana y apenas enterrada su novia fue al convento de San Francisco "donde pidió y obtuvo el hábito de lego y se dedicó a los menesteres mas viles". Poco después "cargando un saco limosnero, recorría con el nombre de Fray de San Buenaventura las calles donde antes había sido visto vestido de ricas galas y tratado con la distinción de su alta alcurnia".

Mientras tanto Catalina al llegar a La Ligua, se encerró en sus habitaciones. Despues de sus incontrolables ataques de maldad, sufría el arrepentimiento y se disciplinaba hasta hacerse brotar sangre.

Quinto aniversario de su muerte:

EL "CHE": MITO Y REALIDAD EN LA HISTORIA DE AMERICA

"NOS DEJO su pensamiento revolucionario, nos dejó sus virtudes revolucionarias, nos dejó su carácter, su voluntad, su tenacidad y su espíritu de trabajo. En una palabra nos dejó su ejemplo. Y el ejemplo del Che debe ser un modelo para nuestro pueblo". Las palabras corresponden al Primer Ministro de Cuba, Comandante Fidel Castro, al recordar la imagen del guerrillero latinoamericano que cayó abatido a tiros en un polvoriento caserío en Bolivia.

El rebelde héroe de Sierra Maestra se ha convertido con el paso de los años en una leyenda, y hoy, a cinco años de su muerte ha llegado a representar cosas muy diferentes para hombres que están separados por la edad y la cultura.

SU IMAGEN

Ernesto Guevara de la Serna abandonó muy joven la ciudad de Buenos Aires en busca de nuevos rumbos. Su ideal era: la medicina que más tarde complementó con una razón para vivir y morir: la Revolución, con R mayúscula como él solía escribirla.

Atacado desde pequeño por el asma, el Che supo sobreponerse a todo lo inesperado, lucha contra ella en los lugares más inhóspitos de la Sierra, y más tarde en los picos andinos de la Cordillera. Hubo momentos en que llegó a tener hasta 45 ataques en una semana, pero eso no lo desalentaba. Seguía con más ahinco sus ideales.

Desde pequeño figuró entre los mejores alumnos, en su barrio era el jefe de la muchachada, y en la cancha de deportes ganó por su destreza, pese a que en ocasiones tenía que emplear un inhalador para respirar mejor.

La lectura fue uno de sus entretenimientos favoritos; leía cuanto llegaba a sus manos, escabullendo los temas militares y religiosos. Fue esto sin lugar a dudas lo que lo inclinó a conocer cada vez más la vida, lo que practicó a través de sus incontables viajes.

Comenzó recorriendo Argentina, más tarde se aventuró hacia orillas del Amazonas. Fue al Perú parando sólo cuando el asma, su constante compañera y enemiga, lo asaltaba. Pernoctaba bajo los árboles y empleaba su tiempo en una y mil cosas para ganar algo de comida. Pasó temporadas cuidando enfermos, demostrando al mismo tiempo un curioso sentido de la caridad humana, que más tarde contrastaría con su implacable inclemencia como jefe revolucionario de Cuba.

LA POLITICA

Poco, o tal vez nada, la política para él era algo pasajero. Dejó Argentina en pleno apogeo del peronismo y en Bolivia le preocupó sólo el problema de los exiliados.

Así, en aventuras entre tinieblas, buscando la luz que iluminara su vida, comenzó por ir a Guatemala para ver de cerca la revuelta popular. Fue entonces donde se dió cuenta de la intervención norteamericana y reafirmó sus prejuicios en contra de Estados Unidos. Veía a ese país como una nación vulgar, egoísta, y le indignaba la persecución racial.

Con una visión casi patológica, que conservó hasta su muerte, consideraba a Estados Unidos, como el monstruo de siete cabezas, y en sus días de apogeo en La Habana, gritaba: **"Hay que cortarle las manos al imperialismo yanqui".**

Entonces su sensibilidad humana que había mostrado en sus días de juventud, fue afectada por el resentimiento. Buscó en Marx y Lenín, la explicación filosófica para su enconado odio contra las injusticias sociales sintiendo deseos de pelear y como siempre concibió la pelea: a muerte.

GUEVARA EL GUERRILLERO

Pasó el tiempo y ya tenía como pauta la revolución guatemalteca. Más tarde fue Fidel Castro, con su guerra contra la dictadura de Batista quien llenó los oídos y la imaginación de Guevara.

De ahí en adelante Ernesto Guevara fue un expedicionario de la Revolución Cubana. No estaba muy seguro de ella, pues la consideraba como una aventura riesgosa para un hombre como él, acostumbrado a vivir emociones intensas.

Pero su destino era decididamente otro. En la Sierra encontró la causa de la vida o de la muerte. La experiencia de la guerra de guerrillas estaba en su espíritu, vió caer al fragor del combate a sus camaradas y viejos amigos, cuyos nombres anotaba con orgullo en su diario de campaña. Vio al mismo tiempo la miseria de los campesinos la necesidad de un cambio en la vida del pueblo y entonces asumió la tarea de velar por la pureza del dogma revolucionario.

Castro siempre tuvo confianza en el Che. En la Sierra Maestra Guevara probó su competencia, tacto y discreción. Cuando los guerrilleros necesitaban granadas el Che levantó su armería; cuando faltó el pan, construyó hornos para fabricarlo; cuando faltó un hospital o una escuela él se aprestó a organizarlos.

EL BATALLON SUICIDA

Hizo las veces de médico y adoctrinador político, y su **"batallón suicida"**, como él lo llamaba, fue el encargado de dar el golpe mortal a la dictadura de Batista en la Batalla de Santa Clara.

Sus ideales revolucionarios eran avanzar aunque fuera sin rumbo y la apertura de nuevos frentes guerrilleros en las serranías latinoamericanas lo confirmó. Por ello a su partida hacia Bolivia los presentimientos lo acosaban sin dejar por ello de abrigar un anhelado sueño: fundar un socialismo nuevo, hacer hombres nuevos.

Pronto hubo de comprender que la abrupta geografía era también un enemigo más y la visión de hacer una nueva Sierra Maestra en la Cordillera de Los Andes, se nubló con los primeros pasos por la selva boliviana. Si se cometieron errores, nadie lo sabe, pero pronto el Ejército boliviano comenzó a cercar a los guerrilleros como un pulpo gigantesco.

Luego la soledad de la muerte y la visión de su cuerpo desnudo mostrando la huella de las balas asesinas demostró que la guerrilla había tenido un punto en contra.

Hace cinco años cayó abatido por las balas asesinas, pero su nombre se ha convertido en un mito y una leyenda.

PERIODISTAS DE "LA NACION" RECHAZAN REUNION DE LA SIP

Rechazar categóricamente la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) en Santiago, acordó la Asamblea del Sindicato de Periodistas de nuestro diario, en una declaración pública emitida la noche del viernes pasado.

El texto de la declaración, es el que transcribimos textualmente:

La Asamblea del Sindicato de Periodistas de "La Nación", por unanimidad y en representación de trabajadores de todas las tendencias políticas acordó:

1.- Rechazar categóricamente la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) en Santiago de Chile;

2.- Hacer presente a todos los trabajadores de la prensa y a la opinión pública en general que esa reunión, bajo una máscara pretendidamente gremial, es simplemente una provocación política contra el actual Gobierno chileno;

3.- Protestar enérgicamente por la impertinencia que supone erigir en jueces de la libertad de información a un grupo de propietarios de periódicos, con una directiva mayoritariamente norteamericana y sin participación de verdaderos trabajadores de la prensa;

4.- Denunciar a esu puñado de empresarios como un símbolo de la noticia transformada en negocio;

5.- Destacar, entre la multitud de comerciantes, a Agustín Edwards prófugo de Chile y alto ejecutivo de la Pepsi-Cola International y al representante del "Chicago Tribune", diario que abogó por la ejecución de los trabajadores norteamericanos en la ciudad de Chicago un primero de mayo de fines de siglo XIX, día que se ha convertido en el aniversario de todos los trabajadores del mundo.

6.- Negar toda representatividad de los verdaderos periodistas a una organización de empresarios.

7.- Subrayar que el hecho mismo de que estos comerciantes puedan venir a Chile es una demostración del régimen excepcional de libertad de nuestro país que linda incluso con el libertinaje, considerando la dudosa calidad moral de los integrantes de la SIP y el carácter injurioso de varias publicaciones chilenas, que han propuesto, incluso, el asesinato del Presidente Allende.

8.- Respaldar todos los actos públicos de repudio a la reunión de la SIP, empezando por la Asamblea de Periodistas de Izquierda.

¡Contra la Información como negocio, contra el control norteamericano de las informaciones!

ASAMBLEA DEL SINDICATO DE PERIODISTAS DE "LA NACION"

6 de octubre de 1972.

SIGUE PERDIDO AVION TAXPA

POR CIELO Y MAR CONTINUABAN AYER, aunque sin resultados, la búsqueda del avión Aerocomander CC-CEO de dos motores y perteneciente a la Empresa TAXPA, que, con nueve personas a bordo, entre ellas dos menores, se extravió mientras volaba a Isla Juan Fernández.

Aviones de la base aeronaval de El Belloto reemprendieron la desesperada búsqueda en las primeras horas de la mañana, mientras que posteriormente, se integró a tales labores, otra unidad de la Armada, la que inició sus tareas aproximadamente al mediodía.

En el aparato de dos motores viajaban, además del piloto **Germán Acevedo**, el jefe del retén de la Isla, **Víctor Duque Martínez, Eulogio Rivera, Varsovia Recabarren, Guillermina Araya, Carmen Camacho, Matilde Solar** y dos criaturas de escasos meses de edad.

Las informaciones oficiales señalan que el avión de TAXPA salió a las 11.30 horas del viernes desde el aeropuerto de Los Cerrillos con destino a Isla de Pascua, y cuando se encontraba a 180 millas al este de Valparaíso, el piloto anunció acerca de una avería en uno de los motores, aunque posteriormente se perdió el contacto radial.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261

BOMBEROS 61171-60141

En los medios de Comunicación:

TRABAJADORES REPUDIAN MANIOBRA DE LA "SIP"

DESDE ESTE LUNES y para repudiar enérgicamente la provocación que significa realizar en nuestro país una asamblea de los magnates continentales de la prensa, papel de diarios y medios de comunicación en general unidos por la SIP, los trabajadores de los medios de comunicación se reunirán en la Casa de la Cultura, Gabriela Mistral, ex UNCTAD.

La reunión se hará bajo el lema de que la **"libertad de prensa sólo es realizable cuando los trabajadores y no los empresarios manejan los medios de comunicación".**

En esa ocasión hablará el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto y representantes de la CUT, además, Augusto Olivares, por el Colegio de Periodistas y dirigentes del gremio de los suplementeros, de las Escuelas de Periodismo, de los periodistas radiales y relevantes periodistas extranjeros.

El objeto de este encuentro es el de aclarar el concepto de la libertad de prensa, mañosamente manejado por organismos como la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), instrumento del imperialismo, que también ese día comienza a sesionar en el elegante Hotel Sheraton.

La Asamblea se prolongará hasta el viernes 13. El día de la clausura hablará la luchadora norteamericana Angela Davis.

La característica principal de este evento, es la realización de actos masivos en que los trabajadores de los Medios de Comunicación y de la CUT, denunciarán los manejos de los que hablan de una falsa libertad de prensa: la libertad de los empresarios para defender sus intereses de clase.

PROGRAMA

El programa que regirá las jornadas de los trabajadores de los medios de comunicación, es el siguiente:

Lunes 11 horas: sesión inaugural. Martes: desde las 10 horas se realizarán actos de masas en los distintos medios de comunicación y sus sindicatos. 20 horas: sesión de las comisiones en el edificio de la cultura. Miércoles: desde las 10 horas en adelante, actos de masas en los Medios de Comunicación. 20 horas: sesión de las comisiones. Jueves: 16 horas, sesión de las comisiones y pronunciamiento final. Viernes 11 horas: movilización de todos los trabajadores de los Medios de Comunicación y de la CUT, desde la UNCTAD hasta el Hotel Sheraton. 12.30 horas: sesión de clausura.

ESCUELA VESPERTINA REPUDIA A LA SIP

Por su parte, los trabajadores y estudiantes de la Escuela Vespertina de Periodismo entregaron una declaración repudiando la provocación de la SIP.

"Los trabajadores —indican— con conciencia de clase, tenemos un compromiso con el pueblo de Chile, con aquellos que, permanentemente fueron explotados por el capitalismo, con aquellos que ahora están forjando un nuevo destino y con aquellos que ahora luchan por construir una Patria próspera y socialista. Repudiamos a esos malos chilenos nacidos bajo éste mismo cielo, a esos mismos que asesinaron al General Schneider. . ."

Más adelante agregan:

—"Repudiamos a esos que se escudan con niños y mujeres, a los que sabotean la producción, a los que son capaces de unirse a las más siniestras maffias que subyugan al mundo en defensa de bastardos intereses, como es la SIP y cometen la audacia de llegar a nuestro propio suelo a provocar a quienes con altivez defienden lo que les pertenece y están gritando a la faz del mundo que ya dejaron de ser esclavos".

"Los trabajadores, estudiantes de periodismo vespertino notificamos a la reacción chilena y al imperialismo norteamericano que no toleraremos esta nueva provocación de la SIP y, juntos, estudiantes y trabajadores, saldremos a la calle para exteriorizar nuestra protesta. Nuestro propósito es seguir preparándonos a través de la bella senda del periodismo para servir mejor a nuestros hermanos de clase, y a la revolución que Chile vive como segura meta de su promisorio porvenir".

El documento está firmado por el Centro de Alumnos de la Escuela Vespertina de Trabajadores y el Director subrogante de la misma.

El grito resonó ayer en el sur:

¡¡ALLENDE... ALLENDE VALDIVIA TE DEFIENDE!!

Agotadora jornada de actividad cumplió ayer el Primer Mandatario.

VALDIVIA (Por Teléfono).— Una multitud impresionante, como pocas veces se han visto, recibió ayer en el aeropuerto de Pichoy, al Presidente de la República, Doctor Salvador Allende. Trabajadores portando letreros y lienzos alusivos al proceso revolucionario chileno, gritaban hasta enronquecer **"Allende. . . Allende, Valdivia te defiende. . ."**

El Primer Mandatario, que concurre por primera vez a esta provincia ocupando la Primera Magistratura, pronunció posteriormente un discurso en el Coliseo Municipal, donde fijó las metas y objetivos de la política agraria del Gobierno Popular.

RECIBIMIENTO

El Jefe del Estado, acompañado del Edecán Naval, Comandante Arturo Araya, arribó pasadas las 11 horas de ayer al aeropuerto valdiviano, donde fue recibido por el Intendente de la Provincia, Víctor Monreal; el Alcalde, Luis Díaz Bórquez; el Presidente de la Corte de Apelaciones, Alejandro Araya; el Obispo de Valdivia, Monseñor Santos Ascarza los rectores de las universidades técnica del Estado y Austral de Valdivia y autoridades de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

Los integrantes de los comités pro-camino internacional por Huahum de Panguipulli, Lanco y San José, además de los regidores de las comunas, entregaron al Presidente un pergamino que le otorga la calidad de Presidente Honorario de los citados organismos.

SIMBOLO MILITAR

Desde el aeropuerto de Pichoy, la comitiva se dirigió al casino de la Guarnición Militar, donde, en una breve ceremonia se obsequió al Compañero Presidente una espada que representa el símbolo del Regimiento de Caballería. El Coronel Guillermo López fue quien hizo entrega oficial del obsequio al Jefe de la Nación.

Las autoridades militares de la Cuarta División de Caballería de ésta provincia han señalado que desde el año pasado tenían en su poder el arma para entregarlo al Presidente. Este hecho, tiene además un especial significado, debido a que el Primer Mandatario realizó su Servicio Militar en ésta especialidad en la ciudad de Viña del Mar.

HIJO ILUSTRE

Por otra parte, en una ceremonia de especial realce, el Alcalde Luis Díaz Bórquez y los regidores, manifestaron al Presidente de la República el Acuerdo de la Corporación Edilicia, mediante el cual se le declara Hijo Ilustre. También se le entregó, en tal oportuni Escudo de la Ciudad y hermosa bandeja de Plata.

EN EL COLISEO

Siempre cumpliendo programa, el Presidente dor Allende se dirigió seo Municipal, donde personas repletaron la dad de las aposentadurías tras que miles más queda las afueras, pujando por sar al recinto. El lugar remecido hasta sus 'bases' los gritos entusiastas muchedumbre que aclam al Presidente y reite gritando: **"Allende... Al de, Valdivia te defien"** frase que se convirtió en la ta de los habitantes de la sa ciudad sureña.

Durante su intervención Jefe del Estado se refirió de desarrollo forestal de provincia de Valdivia.

CONVENIO

Posteriormente, el Mandatario procedió un convenio entre el Provincial Campesino, organismo representante organizaciones de traba res del agro y el Director de Agricultura, Gabriel en representación del Mi de Agricultura, Jacques chol.

El documento tiene por to buscar los canales tos de atención entre los cios del agro y las organi nes campesinas, sindi cooperativas, área refor pequeños agricultores, ciones mapuches y otras provincia de Valdivia. mo, tiene la finalidad de los recursos con que los servicios del agro forma racional y justa.

Para ello, el decreto mó el Presidente estipula que el Director de Agricultura se compro a formar en los próximos ce días, el Departamento Planificación en el que parán los servicios del agro sus respectivos funcio que se desempeñan como cadores, centralizando ta forma esta labor provincial y comunal, do con ello, que lo que en materia de capaci desarrollo cultural, eco y tecnológico, que a agro se refiere, sea visualizada por un solo mo, el que ejecutará, rá y orientará las tomadas por el Departamento.

En la misma oportunidad Primer Mandatario se di los campesinos a informara sobre los obje la política agraria del Go de la Unidad Popular.

VISITA A COMPLEJO MADEREROS

Ya en horas de la tarde Presidente Allende y su va visitó el complejo "Panguipulli", el único do en el sector cordillerano la provincia de Valdivia y una empresa formada Gobierno Popular con netamente socialista. da con fecha 7 de como una sociedad de la FO, el complejo se dirigido por un Consejo Administración en el que trabajadores tienen representantes y el Go dos.

CAMPESINOS

Víctor Monreal, Intendente la provincia, señaló que ta del Presidente Allende zona es trascendental mente para los campesinos tos están muy motivados la presencia del Mandatario y además que se continúe impulsando política agraria, sobre lo que se refiere a la ción de los grandes lati Asimismo, declaró que ta del Jefe del Estado significación especial to es la primera vez que dente concurre a éste jo que es una empresa por el Gobierno Popular.



PRESIDENTE ALLENDE: recibimiento multitudinario y entusiasta.

LA NACION

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL CON CHILE

La repudiable actitud de la Kennecott contra los intereses de Chile sobrepasa todo lo imaginable en materia de intervencionismo económico, una de las formas más descaradas de la presión política de los consorcios multinacionales y del imperialismo. Para aquellos ingenuos de nuestro país que achacaban a las fuerzas populares un simple afán de demagogia política la denuncia permanente y vigorosa de la influencia nefasta del imperialismo en nuestra patria, el hecho brutal del embargo de nuestro cobre —sudor, sangre y lágrimas del pueblo— constituirá hoy un motivo de arrepentimiento y de amargura. La independencia de Chile y su soberanía han sido pisoteadas en forma insolente y grosera por un consorcio de una de las más grandes potencias del mundo. Creemos, sin embargo, que el pueblo democrático de los Estados Unidos no podrá apoyar esta conducta de la más alta piratería internacional, de un grupo de capitalistas que no representa el espíritu de los trabajadores norteamericanos y de las mejores virtudes democráticas de esa nación. El atropello a los derechos de los países pequeños no puede tener justificación alguna en una sociedad civilizada.

Esta provocación del imperialismo norteamericano al derecho y a la moral de los pueblos libres, está recibiendo el más franco de los repudios en todo el mundo. La opinión pública mundial, tanto del sector capitalista como del socialista, está perfectamente informada de los pasos constitucionales que dio nuestro país para recuperar de manos extranjeras nuestras riquezas básicas, sobre la base del respeto a la ley y dentro de los marcos legítimos de nuestra verdadera conveniencia. Los Tribunales más altos de nuestro país sancionaron con su aprobación unánime esta determinación histórica de Chile.

Las compañías extranjeras, comprometidas en este trascendental proceso, han recurrido y siguen recurriendo a las formas legales vigentes, lo que quiere decir, en términos de absoluta claridad, que reconocen la competencia jurídica de nuestros Tribunales para dictaminar al respecto bajo el sometimiento estricto a Derecho. El acto de piratería internacional de la Kennecott aparece, por esta razón, como doblemente inmoral y doloso.

A la sorpresa causada en los primeros momentos por esta conducta prepotente y avasalladora de la Kennecott, le sigue de inmediato una gran protesta mundial por una medida criminal y torpe que hiere en pleno corazón a un país libre y soberano que no por pequeño ha dejado de contribuir con sus sacrificios y esfuerzos a la gran causa de la paz, de la justicia y del progreso, ratificando así, ayer y hoy, su innegable vocación democrática y su irrestricta solidaridad con el mundo oprimido por las fuerzas imperialistas y neocolonialistas.

Hoy nos toca a nosotros recibir de manera descarada el puntapié del imperialismo. Chile, de pie como un solo hombre, rechaza con indignación esta provocación abierta a nuestra dignidad de país libre y a nuestra economía que, en su parte más importante, se fundamenta en los ingresos que le produce la gran minería del cobre. El zarpazo de la Kennecott pone en peligro inmediato la sobrevivencia normal de nuestro pueblo. De ahí que todos, sin excepción, acusemos este golpe a mansalva contra la población chilena y estemos dispuestos a defendernos con la dignidad, la entereza y los sacrificios que nuestra inmaculada historia nos señala.

¡Murio Juan Tejeda!

¡MURIO Juan Tejeda!

Así, simplemente así, imaginó él la noticia.

—"Fíjate que es simple -me dijo cierta vez, cuando, caminando por una de esas calles solitarias de la madrugada santiaguina, íbamos al diario a retirar la edición del día-, fíjate que es simple: el dato escueto, directo, tremendamente macabro: ¡Murió Juan Tejeda!"

Para él, que vivió haciendo humorismo de las cosas más extrañas, todo tenía un sentido de término. "Arrasan barrios completos. La picota es la muerte. La ciudad demuele a los seres y a las cosas. Se los traga. Y los periodistas escriben sobre eso, como si estuvieran descubriendo la pólvora", pensaba en voz alta.

Murió a los 56 años. Muy joven, por cierto, ya que su inquietud le afloraba en cada gesto, en cada palabra y en el profundo respeto demostrado hacia las nuevas generaciones de escritores y periodistas.

En una comida que los intelectuales y artistas ofrecieron gentilmente a quien esto escribe, hace poco más de un mes, le ofrecieron la palabra y habló. Lo hizo enarbolando un femenino paraguas. Su discurso fue una especie de parodia de discursos circunstanciales, una tomada de pelo a los oradores. Alzaba el tono. Gesticulaba e iba de un lado a otro en ágiles movimientos.

Y ya estaba herido de muerte.

No comió ni bebió, pero su espíritu era como un derroche de apetito de vida.

Después, apenas un comentario de lo que fue aquella reunión. No acostumbraba a estirar sus temas y creo que nada le cuadraba mejor que esa serie de "Máximas mínimas" que, por años, escribió en este diario. Era en ese pequeño espacio donde hacía derroche de su inagotable ingenio. *("A toda mujer le gustaría vivir cien años, siempre que no lo supiera nadie". "Dicen que habrá huelga de micros. Es lástima. No tendré de qué quejarme". "COCKTAIL: reunión de gente que toma finamente las aceitunas con un palito y se saca los huesos de la boca con la mano").*

Creo que Hernán del Solar lo definió bien cuando afirmó: "Podría creerse que este hombre no quiere estar nunca serio. Cuando escribe para los adultos, se firma Máximo Severo, y ríe o sonríe con excelente humor. Si firma con su verdadero nombre -Juan Tejeda-, escribe para los niños. Es decir, sonríe y ríe también cuando desea".

Exacto. Rió hasta casi el instante de su muerte. Antes de irse al hospital, para ser sometido a una operación, le confidenció a una compañera de trabajo: "Quiero sacarme esta porquería, que no me hace ninguna gracia". Creía que se trataba de una afección a la vesícula. Era cáncer.

Dos días antes de su deceso, escribió a Oscar Waiss, agradeciéndole su apoyo, su ayuda, y prometía regresar pronto a las tareas del diario. La carta fue entregada sólo ayer, cuando anunciaron en la prensa: ¡Murió Juan Tejeda!

Orlando Cabrera Leyva



Historia de la Novela Hispanoamericana de Cedomil Goić (I)

Digámoslo aún antes de entrar en materia: Ediciones Universitarias de Valparaíso, bajo la dirección de Oscar Luis Molina, viene desarrollando, desde hace algún tiempo, una labor de primera magnitud en el campo editorial chileno, sobremanera en el terreno de las ciencias sociales y singularmente en el de la filología: con la publicación de esta *Historia de la novela hispanoamericana* de Cedomil Goic (Valparaíso, 1972, 304 pp.) el sello universitario porteño no sólo extiende su acción al ámbito del continente, sino que muestra una oportunidad, agilidad y saber que pueden servir de ejemplo a las editoriales de nuestro país.

El nombre de Cedomil Goić es sobradamente conocido para los interesados en las letras hispanoamericanas: no sólo por las publicaciones que ha efectuado *(La novela chilena.* Los mitos degradados. Santiago, Universitaria, 1968, 214 pp., es quizás la de mayor importancia) sino por el incansable magisterio universitario ejercitado por el autor, del que el libro que comentamos celebra "la mayoría de edad". Esos veintiún años de docencia han marcado, de alguna manera, el rumbo y las características de buena parte de los estudios literarios del país en los últimos años y han influido, incluso, en el sentido otorgado a la enseñanza de la literatura en la educación media. Somos muchos los que, en el estudio de las letras americanas, debemos dar a Cedomil Goic el nombre de maestro; un maestro del cual, con el correr de la vida y de los libros, nos pueden separar profundas diferencias de apreciación de la obra literaria, fundadas en diferencias filosóficas o científicas, pero sin cuyas enseñanzas casi nada de lo que sobre literatura podemos decir, el disentimiento mismo, tendría quizás existencia.

De Goić puede aprenderse el rigor, la dedicación amorosa al estudio, la falta de concesiones a la improvisación. También (en otro sentido) la insuficiencia que, aún con las virtudes anotadas, representa la consideración de la literatura como "un jardín de formas".

No es habitual, en nuestro medio, la publicación de un libro de la coherencia interna y de la solidez de esta *Historia de la novela hispanoamericana*. Tampoco es pan de todos los días en el resto del continente. La bibliografía dedicada a historiar la novela en estos países así lo muestra. Justamente son las consideraciones relativas a la historiografía de la novela hispanoamericana las que inician la *Introducción* del libro que comentamos. A partir de una serie de obras destinadas a historiar el género novelesco (las de Cento, Torres Rioseco, Barbagelata, del Saz, Sánchez, Uslar Pietri, Flores, Zum Felde, Alegría) Goić señala las deficiencias generales que aquejan a la disciplina: "Se trata de obras -dice- cuya determinación objetiva es, más allá de su delimitación filológica y geográfica, confusa e imprecisa" y que, a más de ello, ostentan una limitación más significativa: "la falta de un criterio histórico que mostrase la transformación o evolución de la novela". Los reparos de Goić encierran, desde su perspectiva, buena parte de la verdad: efectivamente, las "historias" de la novela hispanoamericana abordan, a menudo, no sólo la novela sino cualquier forma narrativa, ordenando el material cronológica pero "más o menos farragosamente", a partir de "una concepción genética ingenuamente superficial y (de) una concepción igualmente ingenua de la imitación literaria"; de la misma manera, el criterio histórico que preside estas obras es regularmente arbitrario o, al menos, no rigoroso.

El método que sigue Goić parte de una visión genérica de la novela como serie literaria (en este caso, novela moderna, novela contemporánea) a la que se agrega la correlación existente entre la estructura del género y el modo de representación de la realidad respectiva ("el modo realista que caracteriza a la Epoca Moderna y el modo superrealista que caracteriza a la Epoca Contemporánea"). Dentro de este sistema hay, históricamente, "variaciones en la perspectiva, grado de seriedad y estilo" que configuran períodos diversos dentro del sistema (Neoclasicismo, Romanticismo y Naturalismo en el modo de representación Realista, Superrealismo en el superrealista): estas variedades o cambios dentro del sistema de la época tienen a su vez sus propias variaciones internas: las generaciones, concebidas como "estructuras o sistemas de preferencia de un grupo de edad" dentro de un ritmo orteguiano en sus delimitaciones, pero cuya aplicación al terreno de la literatura (y/o de la historia) hispanoamericana es peculiar, según los ya conocidos trabajos de Goić: "La novela chilena actual: Tendencias y Generaciones" (*Estudios de Lengua y Literatura como Humanidades,* Santiago, 1960) y "Generación de Darío: ensayo de comprensión del Modernismo como una generación" (*Revista del Pacífico,* Valpso. 1967.) Epoca, período, generación, constituyen así el andamiaje teórico bajo el que Goić levanta su *Historia;* "La trabazón sistemática de la historia literaria comporta estos tres niveles periódicos -anota-. Todos tres dictan las condiciones de existencia de la obra individual. Otros factores intervienen también en la compleja realidad de la obra y de la literatura. Destacar estos niveles constituye un modo de poner de manifiesto la complejidad del fenómeno literario y de la historia de la literatura y no reducirla a un esquema simple y manejable sin más". El esquema de Goić se divide en dos partes (que lo son también del libro): Primera época: novela moderna (1800-1934) y Segunda época: novela contemporánea (1935-1972). Los límites de esta historia van entonces desde 1800 ("como mera aproximación") hasta 1972 ("fecha que cierra esta introducción"): en ese lapso se estudian, por una parte, las características generales de los períodos que quedan señalados; también las de las generaciones que comparten esos períodos ("regularmente tres generaciones por período") y por último, dentro de las generaciones, la obra de sus novelistas más representativos ("tres -o menos de tres en algunos casos- por cada generación, y corrientemente una sola novela de cada autor").

Hasta aquí la descripción de esta *Historia de la novela hispanoamericana* de Cedomil Goić, obra que, según el propio autor, tiene sus antecedentes en su anterior libro *La novela chilena,* si bien "En aquel predomina el análisis estructural de la obra sobre su interpretación como signo histórico", en tanto que "En éste adquiere mayor relieve la interpretación de la obra como signo histórico y su articulación en el sistema literario que su consideración inmanente".

Ahora bien, la relación de la serie literaria con otras series "no literarias" no aparece claramente especificada en la obra que nos ocupa. *Contrario sensu* el mérito de este libro tal vez resida en evitar la confusión y dualidad que, según Barthes, caracteriza algunos textos de historia literaria: aquellos que, aún postulando que el hecho literario es independiente de las condiciones sociales, no se atreven a hacer un estudio que reconozca honradamente dicha perspectiva e introducen en el análisis algunos elementos sociológicos, o psicológicos, o de cualquier aspecto de historia de la cultura, insuficientes y vergonzantes.

Pero si concedemos lo anterior es preciso formular una pregunta: ¿acaso una historia de la literatura no debe ser una sociología de la literatura? Es decir, ¿es posible separar los hechos humanos en hechos históricos, aunque no sociales, o viceversa? Sobre tales cuestiones, y otras, volveremos la próxima semana.

ventana de la política

Embargo

En la escalada contra Chile, el embargo del cobre decretado por el Tribunal de la Gran Instancia de París, constituye un hito del cual tardaremos mucho en olvidarnos. Aunque ese Tribunal, pese a su nombre impresionante, no es más que un juzgado común y corriente, la medida decretada nos ocasiona un daño importante, pues influye sobre los compradores, que temerán adquirir una mercadería potencialmente engorrosa.

No se trata aquí, como pretende cierta prensa remilgada y pretenciosa, de un conflicto legal, en que debe previamente determinarse quién tiene la razón, y si la disposición de un Código Internacional prima sobre los acuerdos de las Naciones Unidas, porque el meollo del embargo hay que buscarlo en las presiones inmorales de consorcios transnacionales, que pretenden estrangular la economía de un país pobre y subdesarrollado.

Así lo han entendido las grandes fuerzas dinámicas de la nación, que se han expresado con energía y parte de las cuales culminarán su movilización en un acto masivo que se efectuará mañana, a las cinco de la tarde, en la Plaza de la Constitución. Lo principal de este acto es el hecho de que concurran partidos de Gobierno y de oposición, siendo uno de los oradores el dirigente democratacristiano de la CUT, Ernesto Vogel.

También el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, hizo llegar la voz de la Iglesia al concierto de protestas, demostrando una vez más que comprende la realidad chilena y no contribuye a las malas interpretaciones en boga.

Solamente se han restado a esta gran expresión ciudadana, grupos dispersos de la traición y la antipatria.

SIP

Los "espontáneos" visitantes de la SIP podrán apreciar, durante el mitin de mañana, cómo se dinamiza un pueblo en la defensa de sus intereses y su soberanía. Ellos han sido traídos para "ver" un Chile que sólo existe en las imágenes de la propaganda, por lo que deseamos que algunos se saquen las anteojeras y procuren calar hondo en un proceso que expresa directa y genuinamente un impulso histórico irreversible.

Ya uno de ellos, el costarricense Rodrigo Madrigal, vicepresidente de ese organismo empresarial, se atrevió a declarar que estimaba plenamente vigente la libertad de prensa en nuestro país, después de examinar diversos diarios y revistas. Cualquiera que mire las cosas sin prejuicios, podrá darse cuenta de que Chile excede a todos los países del mundo en tolerancia, ya que en ningún país, capitalista o socialista, se puede injuriar y ofender impunemente al Primer Mandatario o a los Ministros de Estado, en la forma que ello viene ocurriendo en este país.

Bien harían los "sipos" en informarse sobre nuestro pasado, pues podrían enterarse de que la misma derecha que hoy ataca a este Gobierno Popular, impuso una Ley de Abusos de Publicidad, que el pueblo denominaba "Ley Mordaza", que convirtió a los periodistas en ciudadanos de segunda categoría, hasta el extremo de que cientos de ellos, con pensamiento izquierdista, fueron a dar a las celdas de una cárcel o a villorios miserables y abandonados.

Podrían, igualmente, conocer cómo se asesinó a Mesa Bell, director de la revista Wikén, o en qué forma se incineró una edición de Topaze, o con qué brutalidad se empastelaron imprentas como "La Opinión" y "Horizonte". Se impondrían de que los "periodistas" mercuriales, tan preocupados de la libertad de prensa, fueron los consejeros del Ministro que inventó la "mordaza". Y, last, but not least, se darían cuenta de que la SIP no "descubrió" entonces que estaba en peligro la libertad de prensa, ya que el Gobierno de la época era servidor de los EE.UU., sino que ha venido a hacerlo ahora, cuando existe mucho más que libertad de prensa, pues la definición debería ser "libertinaje desenfrenado".

Angela

Una bella flor negra, abanderada de la revolución socialista, está en Chile, apreciando las proyecciones de nuestra lucha emancipadora. Angela Davis, la norteamericana que desafió a la maffia republicana, la joven combatiente que no tuvo temor ante la máquina montada para conducirla a la silla eléctrica, ha visitado fábricas, ha tomado contacto con el Consejo Mundial de la Paz y hoy habla en el Estadio Chile, para sumarse al homenaje que el Partido Socialista rendirá al Che Guevara, en el 5° aniversario de su heroica muerte.

LA NACION, vocero de la revolución y al servicio de la lucha unificada del pueblo, hace llegar a Angela el emocionado saludo que le tributan los campesinos, los obreros, las juventudes y las mujeres. Porque en este país, con un Gobierno Popular, aún quedan latifundistas que asesinan a trabajadores y consiguen la impunidad por un sistema judicial de clase que ampara a los enemigos del pueblo. Todavía tenemos que soportar bandas armadas típicamente fascistas, que nos deshonran exhibiendo en las calles su racismo cavernario. Y un sector de la prensa es una vitrina de procacidades y provocaciones, que sublevan la conciencia de las masas.

Por eso le enviamos este saludo a Angela, que es la antítesis de esos reaccionarios oscurantistas, razón por la que ella nos trae la llama ardiente de su antorcha revolucionaria.

Che

Después de cinco años de su vil asesinato, el Che Guevara todavía se nos enfrenta cuestionando el contexto latinoamericano y exigiendo una definición violenta. Porque, cualquiera que sea el juicio histórico o la apreciación doctrinaria que tengan los revolucionarios del continente, nadie podrá exhibirnos una imagen del Che contemporizadora o reformista, pues su vida -¡y también su muerte!- son la expresión de un desafío supremo.

¿Por qué los socialistas chilenos le rinden homenaje? Por una simple razón: si es verdad que caminamos por la huella de la democracia, también lo es que enfrentamos a un irreconciliable enemigo. El plazo puede vencerse cualquier día, cuando una banda fascista estire demasiado la cuerda o cuando un sector derechista impaciente rompa los moldes legales. El pueblo lo intuye, lo adivina o lo presiente, vela sus armas y ha desensillado hasta que aclare. Pero el enemigo tampoco duerme, está allí, en los pasillos o vericuetos de viejos poderes, en los sótanos de los grupos fascistas, en los claustros de añejas organizaciones o en las disimuladas oficinas de agencias foráneas.

Queremos llegar al socialismo a través de un proceso racional, pero sabemos que va a salirnos gente al camino, en la medida misma que el proceso es realmente auténtico, o sea intransable. Es ahí donde adquiere su dimensión inmensa la figura y el recuerdo del Che Guevara, la efigie y el ejemplo del guerrillero heroico. La autenticidad de la revolución chilena pasa por las sierras en que murió el Che y se forja en los yunques de la lucha a muerte. También la revolución chilena está regada con la sangre vertida en el Altiplano y, por eso, no fue estéril, tampoco, el sacrificio de Elmo Catalán.

En el homenaje de hoy hablarán Rolando Calderón, joven líder campesino que fue elegido Secretario General de la CUT y Angela Davis, voz de la revolución proletaria mundial. Ambos responden al imperativo de un mundo convulsionado en que los trabajadores edifican las bases de una sociedad más justa.



Mañana es la gran concentración

COMBATIVA RESPUESTA DE LOS TRABAJADORES A LA KENNECOTT

LOS TRABAJADORES CHILENOS darán mañana una enérgica respuesta a la agresión de la empresa norteamericana Kennecott, en una magna concentración que se realizará a las 17 horas, en la Plaza de la Constitución, donde manifestarán su repudio ante la agresión imperialista en nuestro país.

"La CUT ha llamado a través de las distintas Federaciones de trabajadores a tomar las medidas pertinentes, para asegurar una real movilización de masas hasta el sitio del acto.

Todos los gremios han anunciado que estarán presentes para escuchar la palabra del Jefe del Estado, quien será el principal orador del acto. También harán presente la decisión de los trabajadores de defender el cobre chileno los dirigentes de la Central Unica, Luis Figueroa, el Secretario General, Rolando Calderón y los vicepresidente Ernesto Vogel y Eduardo Rojas.

NOS ESTAN ROBANDO

Desde el mismo instante en que se supo la noticia de que el cobre chileno sería embargado en un puerto francés, los trabajadores se movilizarón para expresar a través de cada una de sus organizaciones el repudio por el robo de la Kennecott.

Los trabajadores de Cora, señalan en su declaración que están robando así como los "piratas", verdaderos bandoleros del mar, se convirtieron en dignos corsarios, por voluntad de sus majestades reales, a fin de participar con ellos, en alguna forma, de los cuantiosos botines, así también, en nuestros días, se ha institucionalizado e internacionalizado el robo, la rapiña y el despojo, por parte de compañías transnacionales a pequeños países, antes sometidos y que se rebelan a continuar en su estado de sumisión frente a las grandes potencias a que pertenecen dichas compañías.

La Kennecott Copper Corporation sostiene y ha logrado convencer a los magnates de Wall Street, que **"lo que es bueno para la Kennecott, es bueno para los Estados Unidos".**

Para nadie es un misterio que el cobre es nuestra riqueza fundamental por lo cual, estos modernos piratas, al pretender despojarnos de esta fuente de ingresos, no hacen sino ser consecuentes con sus bajos principios capitalistas. A corto plazo todos y cada uno de los chilenos, veríamos y sufriríamos en carne propia las consecuencias de esta acción vandálica, ya que siendo el Cobre " el sueldo de Chile", no habría como pagar los sueldos y salarios, efectuar las importaciones necesarias de alimentos, medicamentos y otros rubros que el país necesita importar en cualquier epoca.

EMPLEADOS DE CODELCO

"Kennecott Copper Co. está cumpliendo sus amenazas de atentar en otros países del mundo, contra nuestra soberanía, e interés nacional con el más amplio respaldo del Gobierno de los Estados Unidos".

Así señala la Asociación de Empleados de Codelco, agregando que frente a esto reafirman su obligación de patriotas y expresan que ante estas amenazas están firmemente unidos, solidariamente alertas" y en pie de combate para respaldar y acatar cualquiera acción nacional en defensa de nuestro cobre".

COOPERATIVAS CAMPESINAS

La Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas, ante la situación planteada al pueblo de Chile, ha señalado que de acuerdo al Derecho Internacional, nacionalizó sus minas de Cobre, que hasta hace muy poco eran explotadas por el Imperialismo Extranjero, para saciar sus ambiciones sin limites.

Reiteran que los cooperativistas campesinos de Chile repudian enérgicamente la actitud de la Kennecott, de embargar nuestro cobre en Francia, pues ello significa un despojo inaceptable para un país digno, como el nuestro. Solicitan al mismo tiempo que se adopten las medidas ante este acto de piratería del Imperialismo yanqui.

La misma actitud han sostenido en sus declaraciones otros gremios, organizaciones comunitarias y estudiantiles, y han levantado sus voces para protestar por este atentado contra Chile y su pueblo y por ello estarán presentes a las 17 horas, de mañana en la Plaza de la Constitución

Así el pueblo y los trabajadores unidos, responderán a los señores de la Kennecott, quienes han desconocido la decisión de todos los chilenos de nacionalizar sus riquezas.

Maratón Cultural·

ARTE CONTRA FASCISMO: ASI RESPONDE EL PUEBLO

CUANDO EL TRADICIONAL cañonazo de las 12 esté indicando el mediodia del miércoles próximo, en la Plaza de la Constitución se estará iniciando el más ambicioso espectáculo cultural que recuerde el pueblo de Santiago y también Chile.

Conocedores los escritores del balance negativo que dejara el fascismo, son ellos los que le salen al paso. Su demostración de fuerza será una MARATON CULTURAL donde se unirán por primera vez actores, danzarines, folkloristas, cineastas o cantantes juveniles. Unidos, los artistas le demostrarán al fascismo que en nuestra patria no pasarán.

Hasta el momento su participación en este evento, la han comprometido artistas de todas las posiciones. Los escritores han logrado dar vida a un movimiento de amplitud confirmando aquello de que el fascismo, en nuestro país, tiene enemigos en todos los sectores y serán todos los sectores los que no le permitirán ningún tipo de actividad en nuestro medio.

Los escritores, que son los encargados de dejar en sus escritos y documentos, la vida misma de los pueblos, han comprendido que combatiendo a los fascistas se estará protegiendo el derecho a la creación libre. La maratón cultural demostrará que los artistas chilenos quieren y seguirán manteniendo todo su espíritu libertario frente a la linea cultural nuestra.

ARTISTAS

Entre las figuras que estarán presentes en la MARATON CULTURAL ANTIFASCISTAS podemos anotar a Nano Acevedo, el Conjunto Juvenil Dimensión Latina, Ballet Folklórico Experimental Loncurahue, Conjunto Aparcoa, Héctor Pavez y su conjunto de bailarines, Voces del Trumao, Dúo Bucaramanga, Conjunto Licarayén, Conjunto Rauquén, "Piojo" Salinas, Osvaldo Alveal, Ghuiliano "El Extraño", "Los Amigos de María", "Tiempo Nuevo", "Los Emigrantes", Richard Rojas, Dúo Amerindios, Conjunto "Huamari", Inti Illimani, "Los Caballeros del Tango, Ballet Folklórico Nacional, Teatro Escenario, Teatro Aleph, Teatro del Nuevo Extremo, Conjunto Folklórico del Departamento de Educación Fisica de la Universidad de Chile, Conjunto "Cuncumén", Dúo Pachamac, Hilda y Nicanor Parra, El Huaso González, Alonso Venegas y su espectáculo, "Trashumante", Conjunto "Quilmay", Ballet Contemporáneo Mineduc, Coro Mineduc, Conjunto "Charagua", Coro "Química Industrial", Ballet Folklórico UTE., Gabriel Araya y Manolo González, Valentín Trujillo y su Conjunto, Ballet Folklórico Pucará, Conjunto "Millaray" y muchos otros.

TODA LA NOCHE

La jornada que se iniciará el miércoles al mediodía no tendrá intermedio. Los artistas no descansarán. Se calcula que a las 10 de la mañana, del dia jueves, luego de actuaciones continuadas durante toda la noche, el espectáculo podrá estar finalizado. Nunca visto en nuestro medio. El pueblo construye cantando y creando, respuesta masiva para los destructores fascistas.

ESCRITORES RECHAZAN AGRESION YANQUI

LA ASOCIACION CHILENA de Escritores, repudia la agresión yanqui y el sarvilismo de los Tribunales franceses.

Frente al embargo del cobre chileno, solicitado por la compañía norteamericana Kennecott Corporation, y acogido por los Tribunales franceses, la Asociación declara.

1.- Que la compañía, Kennecott, ha actuado despreciando cinicamente las determinaciones soberanas de nuestro país.

2.- Que el Gobierno norteamericano, al amparar a la Kennecott, hace tabla rasa de la libre determinación de los pueblos.

3.- Que los Tribunales de Paris y el Gobierno de Pompidou, al acoger el embargo del cobre chileno, desconocen nuestra soberanía para proteger los intereses de los consorcios capitalistas yanquis.

4.- Que repudiamos enérgicamente este nuevo gansterismo de los imperialistas norteamericanos, explotadores y esclavizadores de los pueblos de latinoámerica.

Los estudiantes, trabajadores y pobladores unirán mañana sus voces para repudiar el atentado imperialista de la Kennecott Copper Co., en la magna concentración de la Plaza de la Constitución.

GREMIOS CIERRAN FILAS PARA DEFENDER EL COBRE

Hasta las últimas horas de anoche diferentes gremios, con sedes a lo largo del país seguían haciendo llegar a los diarios sus declaraciones de rechazo a la actitud asumida por la Kennecott al embargar el cobre chileno.

La Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, ante el embargo de los embarques de nuestro cobre por parte de los Tribunales franceses, a petición de la compañía norteamericana Kennecott, ha acordado declarar:

1.- Nuestra principal riqueza, el COBRE, fue recuperada por la voluntad unánime de todos los sectores de nuestro país, por lo que hoy más que nunca todos los trabajadores debemos cerrar filas en defensa de nuestros legítimos derechos y soberanía nacional.

2.- Repudiar este zarpazo a nuestra economía y exigir de los Tribunales franceses revoquen dicho embargo.

3.- Llamar a todos nuestros sindicatos bases y trabajadores de la industria gráfica en general a efectuar asambleas de repudio contra estas maniobras y participar activamente en la concentración convocada por la Central Unica de Trabajadores de Chile.

EL EX YARUR

Los trabajadores de Ex Yarur también se han sumado a la protesta nacional, expresando que el monopolio norteamericano no hace sino cumplir con las leyes que rigen al imperialismo, de poner por encima de todos sus intereses insaciables, sin importarle el atropello a los derechos de los pueblos.

"Con su actitud piratezca la Kennecott muestra el verdadero rostro del Imperialismo, el mismo que practica la masacre en Vietnam".

El Sindicato Unico de Trabajadores, en consecuencia, ha adoptado los siguientes acuerdos:

1° Prestar su apoyo incondicional al Gobierno Popular para que dé la respuesta que merece al Monopolio Yanki.

2° Celebrar un acto de masas el miércoles 11 de Octubre en la Plaza "28 de Abril", frente a la Fábrica, a las 17,30 Hrs., al que se ha invitado a concurrir a todo el Barrio, Centros de Madres, Juntas de Vecinos y otros Sindicatos del Sector.

3.- Invitar a que participen en este Acto un representante de CODELCO y otro del Comité Independiente de Defensa de Riquezas Básicas.

4° Dirigir una nota de protesta al Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon.

Finalmente los trabajadores de CORVI, también han expresado su repudio, señalando que la acción de la empresa norteamericana en Francia no es una acción aislada, sino una expresión más de la agresión imperialista.

MINEROS DE TODO EL MUNDO REPUDIAN EMBARGO DEL COBRE

PARIS, 7 (AFP).— La Unión Internacional de los Sindicatos Mineros, protestó hoy enérgicamente con motivo del embargo de un cargamento de cobre chileno, por orden de un tribunal francés.

El anuncio de esta protesta fue hecho por el Secretario General de la Unión Internacional de Sindicatos Mineros de la Federación Sindical Mundial, Atilio Francino, en el curso de una visita que hizo hoy a la Sindical Francesa (Confederación General de Trabajadores)

"La Unión, precisó Francini, estima que esta acción es incalificable y que atenta contra la independencia de Chile".

El 6 de octubre la Unión Internacional de Mineros, que agrupa a 6.500.000 afiliados ya había protestado y expresado su "solidaridad proletaria internacional" a la Confederación de Trabajadores del Cobre de Chile.

TAMBIEN LOS PROFESORES

PARIS, 7 (EFE).— La Federación de la Enseñanza Nacional Francesa (FEN) pide al gobierno francés, en un comunicado difundido hoy, que no favorezca las pretensiones de la compañía norteamericana "Kennecott Copper Corporation" de conseguir el embargo de un cargamento de cobre chileno que llegará en breve al puerto de El Havre.

Según la citada asociación, en medios de "demócratas y trabajadores franceses" la orden de intervención del cargamento cuprífero decretada por un tribunal de Paris a instancias de la compañía norteamericana produce "gran emoción".

Califica, por otra parte, el comunicado de la FEN a la petición de la compañía norteamericana como incluída en el marco de "una ofensiva iniciada por el capitalismo internacional contra la reforma de estructuras económicas emprendida democráticamente por el Gobierno de Chile".

La Federación de Enseñanza Nacional escribió una carta al Ministro francés de Justicia, René Pleven, para que intervenga con el fin de obtener la revisión inmediata de la orden de secuestro del tribunal de París.

FECH RECHAZA MEZQUINOS INTERESES DE LA KENNECOTT

El Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile y por unanimidad de todos sus miembros entregó a la opinión pública la siguiente declaración:

"La empresa multinacional e imperialista Kennecott Copper Corporation pasó de las amenazas a los hechos, con el ataque que ha perpetrado en **estos días contra nuestro país. Dicha** empresa que se sirvió y abusó de los beneficios de nuestro cobre y del esfuerzo de nuestros trabajadores, ha reaccionado rabiosa porque en Chile, de manera unánime se resolvió nacionalizar todas nuestras riquezas".

El Comité Ejecutivo de la FECH se ha reunido especialmente para discutir esta agresión que sufre la Patria y ha resuelto:

1° Repudiar ampliamente el ataque de la Kennecott que enfrenta sus mezquinos intereses a los del pueblo de Chile.

2° Realizar asambleas en todas las escuelas y un paro total de actividades expresando el repudio del movimiento estudiantil al ataque vengativo de esa empresa extranjera.

3° Instalar en todas las escuelas las mesas recolectoras de firmas, a través de los Centros de Estudiantes, para expresar a la opinión pública mundial el compromiso de todos y cada uno de los estudiantes en la defensa de la Patria.

4° Participar en las actividades llamadas por la CUT en rechazo al embargo de nuestro cobre.

5° Respaldar todas las gestiones que el Gobierno de Chile realice en defensa de nuestra soberanía.

Trabajadores del comercio repudian a la Kennecott

LA JUNTA EJECUTIVA NACIONAL de la FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL COMERCIO, hace un llamado a todos los trabajadores del Gremio, para mañana a las 17,30 hrs. en la plaza de la Constitución, acatando el llamado de la Central Unica y puntualizando lo siguiente:

Los trabajadores del comercio, repudian abiertamente a la Kennecott Copper, por el requisamiento que ha efectuado con nuestro cobre vendido a Francia, Consideramos este hecho como un atentado a nuestra Soberanía Nacional, ya que la Nacionalización del Cobre se produjo mediante una Reforma Constitucional.

Por lo tanto los trabajadores del comercio nos ponemos de pie ante este atentado, y nos movilizaremos en defensa de nuestras riquezas básicas, ya que no es posible aceptar que el imperialismo atropelle nuestra soberanía para satisfacer sus apetitos capitalistas.

La Junta Ejecutiva Nacional, hace presente, que el llamado que efectúa es para todos los trabajadores y no tán solo para los integrantes de la Unidad Popular, por lo tanto debemos dejar de lado nuestras banderas partidistas y hacer un solo frente común en contra del vejamen que nos han hecho los piratas de la Kennecott.

De tal manera que nos agruparemos bajo nuestro lienzo que estará presente en el Acto programado por la Central Unica.

Para que cada trabajador pueda asistir a la hora convenida la FEDERACION comunica a los Sindicatos Bases que la hora de cierre será a las 17 hrs. y se marchará desde cada centro de trabajo, hasta el lugar antes mencionado, tomando como punto de referencia el EDIFICIO DE LOS TRABAJADORES, sede de nuestra Organización.

JUAN CARLOS DIAZ FIERRO, Vicepresidente; JUAN AMPUERO DONOSO, Sec. Organización; EDMUNDO LILLO ARAVENA, Secretario General.









MICROPOLITICA

REAJUSTES

MAÑANA iniciará la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados la discusión del proyecto de reajustes del sector público y privado, que fuera despachado por el Senado en segundo trámite constitucional.

La Comisión tiene plazo hasta las 18 horas del martes próximo para emitir su informe para lo cual se la autorizó para sesionar simultáneamente con la Sala.

En una reunión de comités parlamentarios se acordó, por otra parte, despachar la iniciativa en su tercer trámite constitucional en una sesión especial la que se llevará a cabo el miércoles a partir de las 11 horas. Cada Comite Parlamentario tendrá 10 minutos para exponer sus puntos de vista en tanto que los diputados contarán con medio minuto para dar sus opiniones.

SENADO

ES PROBABLE que en su sesión ordinaria del martes próximo el Senado se aboque al tratamiento de los vetos del Ejecutivo al proyecto sobre control de armas.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia rechazó el veto pero como en la Sala no se tienen los dos tercios para insistir no habrá, según se dijo, disposición sobre "quién tendrá autoridad para denunciar tráfico o tenencia de armas". En este caso la tenencia de armas, de individuos, o grupos, caerá dentro del delito de acción pública, y cualquier persona o ciudadano podrá denunciar estos hechos.

La disposición respecto de quién debe iniciar la acción para perseguir a los grupos armados había sido planteada por el Congreso en los siguientes términos: "podrán hacerlo el Ministro del Interior, Ministro de Defensa, Comandante en Jefe del Ejército, Comandantes de Guarniciones, Prefectos de Carabineros, Director General de Reclutamiento, Alcaldes, Regidores, y Fiscales de Cortes de Apelaciones, y Corte Suprema".

El Ejecutivo envió un veto **supresivo,** eliminando de esa lista a los "Alcaldes, Regidores y Fiscales de Cortes de Apelaciones y Suprema".

MODIFICACIONES

OTRO de los vetos rechazados en la Comisión de Constitución fue el que decía relación con las modificaciones propuestas a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El Senado aprobó una reforma estableciendo que "se transforma en delito penado por la Ley de Seguridad Interior del Estado todos los atentados contra los poderes del Estado". Actualmente la ley establece que "son delitos penados por esta ley los que atenten contra el gobierno constituído".

Este veto llegó al Senado con un "error tipográfico" su numeración era la 23 y llegó con numeración 18. Como el plazo para corregir el error se venció la Comisión acordó en su última sesión que no procedía tratarlo porque estaba mal formulado. Por lo tanto, esa medida es lo mismo que el veto no existiera.

TIRA Y AFLOJA

COMENZO el tira y afloja entre los dirigentes de la Confederación de Oposición para **imponer** al orador de fondo de la concentración que efectuarán el martes próximo.

Como se recordará la vez pasada la marcha fue suspendida entre otras cosas porque no se pusieron de acuerdo respecto a los que intervendrían en el acto. Además, de la grave crisis interna por la que atravesaba la CODE el asunto de quienes hablarían rebasó el vaso.

Ahora, se anunció que hablaría un dirigente campesino, un sindicalista, una pobladora y un estudiante. El orador político aún está en suspenso a sólo 48 horas de la concentración.

ACUSACION

MAÑANA lunes continuará sesionando la Comisión de acusación que estudia el libelo contra el Intendente de Bío Bío, Federico Wolff. La Comisión debe tener listo su informe el martes para que la acusación sea vista en la sesión ordinaria de ese día.

Lo extraño del caso es que han concurrido demasiados personeros derechistas a acusar al Intendente y en cambio la Comisión que quedó con mayoría opositora aún no escucha los descargos de la autoridad provincial.

SUELDOS SERAN DUPLICADOS

El reajuste de los ingresos de la clase trabajadora será de un 99,8%, de acuerdo a la cifra que han alcanzado las alzas.

Este índice, dado a conocer por el Instituto de Estadísticas, fue deducido luego de considerar las alzas experimentadas en los primeros nueve meses del presente año, y en él tuvo especial incidencia el rubro alimentos.

De acuerdo a la cifra del Instituto de Estadísticas los sueldos y salarios serán duplicados y los trabajadores podrán así recobrar su poder adquisitivo, actualmente lesionado, por las alzas que fueron lanzadas antes del reajuste.

Esto último a diferencia de años y Gobiernos anteriores, que primero reajustaban los sueldos, y luego decretaban un paquete de alzas, que dejaba definitivamente maltrechos los presupuestos familiares.



Una visita de cortesía a la Primera Dama, Hortensia Bussi, efectuaron 35 alumnos de la Escuela Nº 5 de Gorbea, provincia de Cautín, acompañados de su profesora Miriam Uribe y de algunos apoderados.



Carta abierta al Presidente Allende enviaron los Consejeros de Izquierda del Consejo Regional del Colegio de Periodistas.

Dicen Consejeros de Izquierda:

NO ESTA EN PELIGRO LA LIBERTAD DE PRENSA

Los cuatro dirigentes de izquierda del Consejo Regional Santiago Maule del Colegio de Periodistas, Jorge Pacull, Manuel Cabieses, José Miguel Varas y Felidor Contreras enviaron una carta abierta al Presidente de la República. En ella rechazan los conceptos emitidos por los consejeros de oposición en una misiva que enviaran al Primer Mandatario, refiriéndose a la suspensión de las transmisiones de Radio Agricultura.

El tenor de la carta es el siguiente:

"Santiago, 8 de octubre de 1972
SEÑOR
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
DR. SALVADOR ALLENDE
LA MONEDA
SANTIAGO

Compañero Presidente;

La carta que le enviara un sector de consejeros del Colegio de Periodistas, Consejo Regional Santiago - Colchagua, en la que obviamente se pretende dar la impresión de que se hace en nombre de todos los periodistas, ha impulsado a los suscritos, consejeros de ese organismo, a dirigirle la presente para expresar que rechazamos categóricamente los emitidos en esa nota y que damos nuestro más amplio respaldo a usted y a su Gobierno Popular, que es el Gobierno de los trabajadores.

Creemos que frente a esta tentativa tenemos el deber de dejar establecido ante la opinión nacional que este grupo de dirigentes, que ahora rasga vestiduras por hechos que afectaron a Radio Agricultura, es el mismo grupo que jamás ha admitido en la práctica la expresión del pluralismo dentro del Consejo, el que trata de manejar a su antojo, desconociendo los derechos y la representatividad de que están investidos los demás integrantes de este organismo, formado en total por once consejeros.

La propia carta a que aludimos viene a agregarse a una larga serie de negociaciones de este pluralismo que gustan invocar, pues no se ha consultado para nada a los miembros del Consejo antes de dar paso de las trascendencias que implica el plantear al Jefe del Estado, los juicios que merecen las actuaciones gubernativas en este caso.

Hay evidencias de que con este proceder se procura crear un ambiente determinado, con el objeto de servir fines que no son precisamente los de defender la libertad de prensa, que estimamos no está en peligro, como manifiestan.

Muy por el contrario la opinión pública tiene la certeza, y, ha podido aquilatarlo en todo el tiempo que lleva este Gobierno, que lejos de conculcarse esta garantía, se disfruta en Chile de gran libertad. No sólo se ha visto ejercer este derecho com amplitud y forma ejemplar, sino que los propios detractores del Gobierno llegan a extremos nunca antes alcanzados. Hemos visto, con sincera aprensión, que se llega hasta el libertinaje y son radios, como la Radio Agricultura, que hoy es objeto de una sanción legal por lanzar informaciones alarmistas e inexactas, las que injurian y calumnian a diario al propio Presidente de la República, a los miembros de su Gobierno y a sus representantes, a la vez que recurren a la mentira contra el pueblo. Se trata de una acción perfectamente orquestada en la cual se utilizan intensivamente todos los medios de difusión de que disponen.

Consideramos como un deber manifestarlo nuestra preocupación por esta nueva ofensiva tendiente a promover la atmósfera propicia para nuevos intentos contra el Gobierno y queremos también alertar a la opinión pública. No podemos dejar de llamar la atención por la sincronización de los movimientos agitados en torno a la libertad de información, supuestamente amagada, y la respuesta a título personal de la dirigente del Colegio de Periodistas, María Eugenia Oyarzún de Errázuriz al Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats, con la próxima reunión anual en Santiago de la Sociedad Interamericana de Prensa, SIP, entidad empresarial, que no obstante sus ataques al Gobierno de Chile podrá reunirse libremente en nuestro país.

Todos estos actos —debemos denunciarlo ante la fáz del país— se relacionan con el plan de provocaciones del imperialismo, y son utilizados por el fascismo para realizar sus maniobras contra el Gobierno Popular y la democracia.

Los trabajadores del periodismo, deseamos enfatizarlo, estamos dispuestos a defender al Gobierno ante cualquier intento de derrocamiento, planeado por el imperialismo y sus agentes internos, emulando la misma actitud decidida y valerosa de los comités de trabajadores que montan guardia en las fábricas y en las poblaciones.

Esta posición nuestra se fundamenta en hechos tan concretos como las realizaciones y planes del Gobierno en favor de la independencia económica nacional y de los trabajadores, a quienes se ha dado participación y un efectivo mejoramiento. Hemos valorado en sus justas proyecciones la nacionalización del cobre, del hierro y del salitre; la liquidación del latifundio y de los monopolios, y la estatización de la banca, etc. . . Estamos conscientes asimismo, de sus esfuerzos para devolver el poder adquisitivo a los asalariados.

Sabemos muy bien que los sectores que ahora denostan al Gobierno y pretenden destruirlo, son los mismos autores de las represiones sin piedad en contra de los trabajadores en Ranquil, La Coruña, Santa María de Iquique, El Salvador, Pampa Irigoin, etc. . . los que hacen de la noticia un negocio y del periodismo una industria monopólica.

Porque estamos seguros de que la mayoría de los trabajadores de nuestro gremio repudia estas tentativas y desea seguir adelante con los cambios, formularmos un fervoroso llamado a todos ellos para continuar firmes en la lucha para desbaratar estas intentonas contra el Gobierno y la democracia, reiterando los acuerdos de nuestra gran asamblea celebrada en abril de 1971.

Saluda muy Atte. a Ud.,

JORGE PACULL TORCHMA
MANUEL CABIESES DONOSO
JOSE MIGUEL VARAS
FELIDOR CONTRERAS

Consejeros del Consejo Regional Santiago Colchagua del Colegio de Periodistas".

MUJERES DE LA UP REPUDIAN ATENTADO DE LA KENNECOTT

La senadora socialista María Elena Carrera, Presidente del Frente de Mujeres de la Unidad Popular entregó una declaración, al mediodía de ayer, repudiando la maniobra del consorcio norteamericano Kennecott que pretende apoderarse del cobre chileno en los mercados internacionales.

El texto de la declaración es el siguiente:

El Frente de Mujeres de la U. P. ante el alevoso intento de la Empresa Norteamericana Kennecot, de embargar nuestro cobre, declara:

1.- Que la Kennecot es una empresa multinacional, al igual que la ITT, que durante cincuenta años ha sacado de nuestro país riquezas incalculables, las que de haber quedado en Chile significarían para nosotros el tener: más escuelas, más hospitales, más maquinarias, más caminos, más puertos, en una palabra más desarrollo.

2.- Que después de habernos robado y explotado, aceptó las leyes Chilenas en el momento de la nacionalización, con la esperanza de burlarlas como siempre lo ha hecho aquí y en otros países.

3.- Que frente a su fracaso en esta infame embestida, recurre a leyes de países extranjeros, tal como el asaltante que fuera a reclamar ante el juez por qué su víctima ha logrado salvar parte de sus bienes.

4.- Que aunque no prosperaran los malvados designios de embargar nuestro cobre en estos momentos, la sola amenaza de hacerlo perjudica todo nuestro comercio exterior, de manera que la Kennecot nos está haciendo un daño de enormes consecuencias.

5.- Que con los dólares que obtenemos de nuestro cobre, se compran en el extranjero: remedios, alimentos, repuestos y maquinarias. Esto significa que podemos sufrir graves problemas si nuestros compradores habituales se atemorizan.

6.- Que no se puede aceptar esta agresión ilegal, injusta y prepotente; y denunciamos al Imperialismo Norteamericano ante todos los pueblos del mundo.

7.- Que estamos dispuestas, como mujeres de la U. P. a cualquier sacrificio, a cualquier esfuerzo para cooperar con el Gobierno en esta lucha por la dignidad y el futuro de la Patria.



Senadora socialista María Elena Carrera, a nombre del Frente de Mujeres de la Unidad Popular, denuncia robo de la Kennecott.

PLENO DEL API ANALIZO POLITICA ECONOMICA DEL PAIS

Con un informe político sobre la situación nacional fue inaugurado ayer el Pleno Nacional del API.

Las sesiones de trabajo se abocaron a analizar aspectos de política interna, internacional, economía y cumplimiento del programa de la Unidad Popular.

En el acto inaugural habló el senador Rafael Tarud quien hizo un profundo análisis de los hechos ocurridos en los últimos meses en el país.

El Vicepresidente del API, Antonio Vergara Cuevas, dio cuenta del Partido Federado de la UP y la participación de esa colectividad en las próximas elecciones parlamentarias de 1973.

Entre otros aspectos los delegados consideraron la designación de una Comisión Organizadora para el próximo Congreso General del API, donde se deberá renovar la directiva nacional.

Al Pleno asisten personeros de gobierno militantes de este partido, además de los secretarios regionales.

Rafael Tarud: su colectividad finaliza Pleno Nacional, donde se analizó la situación política del país.

BRIGADAS "ALCIDES LEAL" ORGANIZAN CONGRESO

Próximo fin de semana se reunirán, en Rancagua, para fijar las nuevas tareas en el terreno de organización.

El viernes próximo la Juventud Radical Revolucionaria inaugura en la ciudad de Rancagua el Primer Congreso de las Brigadas "Alcides Leal".

Alejandro Montecinos, Presidente de la JRR, señaló a nuestro diario que el objetivo de este encuentro entre los brigadistas del país es organizar y fijar las metas futuras que se tratarán. Agregó el dirigente juvenil que las Brigadas Alcides Leal han pasado a ser órganos de premilitancia de los jóvenes que anhelan llegar a ser buenos integrantes de la juventud radical.

Destacó que a través de esa labor de premilitancia los dirigentes están esperanzados en obtener buenos cuadros políticos, disciplinados y capacitados para hacer labor en los frentes de masas ya sea campesinos, sindical o poblacional.

DIRECTIVA.

En el Congreso que se inicia el viernes por la tarde en Rancagua y que se prolongará hasta el domingo próximo se elegirá la directiva nacional de las Brigadas A. L. la que pasará a formar parte del Consejo Directivo Nacional de la JRR.

Los jóvenes radicales están dispuestos a afianzar la unidad de las fuerzas juveniles de la Unidad Popular para iniciar una activa movilización en denuncia de las agresiones imperialistas y de los sectores internos reaccionarios.

El presidente de la Comisión Organizadora del evento, Carlos Rejos, se mostró partidario de proyectar el trabajo de estas brigadas hacia las otras organizaciones de las colectividades de la Unidad Popular con el fin de actuar en forma unitaria en el futuro.



Alejandro Montecinos informó sobre la realización del Congreso Nacional de las Brigadas "Alcides Leal".

CRONICA CABLE

En Valparaíso

CIUDADANA HONORARIA FUE DECLARADA ANGELA DAVIS

VALPARAISO: (Por teléfono-corresponsal).- **"Gran honor para mí es estar hoy junto a la valiente clase trabajadora de Valparaíso y con mis camaradas, traerles el más ardiente saludo revolucionario de nuestro Partido Comunista de los Estados Unidos, y de toda la gente progresista de nuestro país"** - dijo en la mañana de ayer en éste puerto, la líder de color, Angela Davis, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso, luego de haber sido condecorada con la Medalla Municipal y el título de Ciudadana Honoraria del primer puerto del país.

El acto contó con la presencia del Intendente de Valparaíso, Carlos González Márquez, el Alcalde Sergio Vuscovic; dirigentes de los partidos de la Unidad Popular, cuerpo de regidores, dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, cuerpo consular y otras autoridades.

Además, una gran cantidad de jóvenes y niños que hicieron visible el impacto producido por la presencia de la combatiente negra, Angela Davis.

La ceremonia se inició pasadas las 13 horas de ayer y el Alcalde Vuscovic abrió la sesión solemne manifestando que Valparaíso se honraba al distinguir a ésta valerosa mujer que despertaba un especial afecto en todas las mujeres de Valparaíso y de Chile y en todos los trabajadores, ya que ella encarnaba una gran reciedumbre revolucionaria y era un orgullo para los porteños unir por su intermedio las banderas de Chile y Norteamérica. Evocó las luchas pasadas en ese país desde el heroísmo de los trabajadores de Chicago a la obra de Abraham Lincoln, el martirio de Sacco y Vansetti y el ajusticiamiento de los esposos Rosemberg. Señaló como, en el mundo de hoy, y gracias al apoyo de los pueblos revolucionarios había podido salvarse la vida de Angela Davis ya que la fuerza de la clase obrera, era más poderosa que la que representa el capital.

"Si no pudo salvarse la vida de ésos otros combatientes de la justicia social, el movimiento popular mundial había liberado a Angela Davis que ahora estaba en nuestra casa que es la suya". Señaló la confianza en las palabras que ella dijo en Cuba y que repitió el Comandante Fidel Castro", por el futuro socialista de los Estados Unidos".

—**"En nombre de ese gran futuro** - dijo el Alcalde- **yo prendo en el pecho de ésta gran mujer la medalla de Honor de Valparaíso".**

SALUDO REVOLUCIONARIO

Angela Davis agradeció con emocionadas palabras el homenaje Municipal y destacó que quería traer un especial saludo revolucionario a los niños de Valparaíso, de los niños revolucionarios de Estados Unidos.

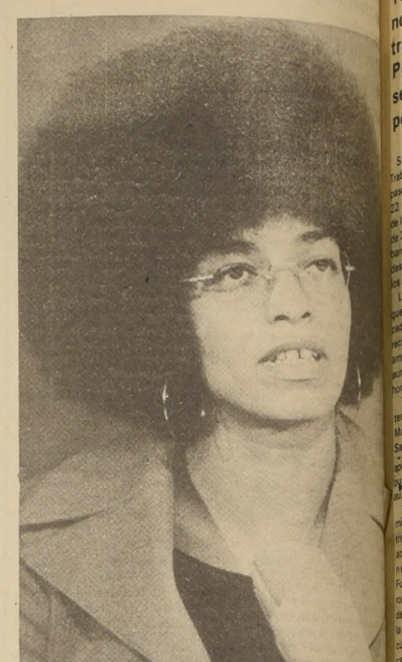
—**"Es ciertamente grande para mí, el título de Ciudadana Honoraria de Valparaíso y honroso porque entiendo bien su significado y que tendremos que luchar y trabajar muy fuertemente para poder vivir de acuerdo a lo que simboliza el título. Quiero agradecer los intentos de ustedes en favor de mi libertad y ustedes, como los millares de socialistas, comunistas y progresistas, no pedían solamente la libertad de un individuo, pues la victoria trascendió la vida de una persona y nos enseñó que podíamos triunfar sobre el imperialismo, y liberar muchos otros prisioneros políticos y terminar un día con la guerra en Viet-Nam, defender a Cuba de los asaltos del imperialismo de los Estados Unidos y nos demuestra que nosotros podemos defender el proceso revolucionario de Chile".**

TERMINO DICIENDO:

"Acepto esta ciudadanía de honor no sólo en mi nombre, sino como un gesto solidario de ustedes con todo el pueblo oprimido que lucha en Estados Unidos, y aceptamos el título como una promesa nuestra de que representamos al otro Estados Unidos, ya que continuaremos luchando hasta borrar el monstruo imperialista de la faz del mundo. Viva la Unidad Popular, Vivan los trabajadores de Valparaíso, viva el socialismo, viva el internacionalismo proletario".

Los regidores de la Unidad Popular, hicieron uso de la palabra destacando el ejemplo que daba una mujer de su raza y la gran lección que recibió de ella Estados Unidos. Coincidieron en declarar que si seguían existiendo combatientes como ella, el mundo seguiría avanzando.

Finalmente, el Intendente González Márquez, dijo que como representante del compañero Salvador Allende en la provincia, saludaba fraternalmente a Angela Davis "ella nos demuestra -dijo- que el verdadero revolucionario es el que se prepara para la lucha y ella, de extracción proletaria, es hoy una mujer de extraordinaria cultura, y gran preparación profesional lo que le permite luchar con mayor autoridad y posibilidades de vencer".



Con el título de Ciudadana Honoraria distinguió la Munic[...] dad de Valparaíso a la destacada luchadora norteam[...] na Angela Davis. Fue condecorada además con la M[...] Municipal.



Una serie de actividades han cumplido las esposas de los Ministros de Salud que asisten a la Tercera Reunión Especial de Ministros de Salud del Continente. Es así como el grupo de visitantes tuvo la oportunidad de conocer y dialogar con los trab[...] del centro de Reforma [...] "Fidel Castro" de P[...] Anteriormente, recorri[...] centro de Santiago, v[...] el museo de San Fra[...] asistiendo a un concie[...] música barroca.

EN ESPAÑA DENUNCIAN EL ABUSO DE LA KENNECOTT

Declaraciones del Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza.

MADRID, 7 (EFE).— "La actual situación política en Chile es de bastante zozobra e inquietud. Espero que el Gobierno ponga orden y dé tranquilidad a todos los sectores ciudadanos", manifestó hoy sábado el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, Fernando Sanhueza Herbage, que se encuentra en Madrid de paso hacia su país, después de haber asistido en Roma, al frente de la delegación chilena, a "la Conferencia Mundial Parlamentaria".

Sobre la participación chilena en la Conferencia Mundial Parlamentaria, explica Sanhueza Herbage que tal vez lo más significativo de sus intervenciones, en todas las comisiones de trabajo, ha sido la unanimidad con que en cuestiones fundamentales se han expresado todos los miembros de la representación, entre los cuales figuraban destacadas personalidades, tanto del Gobierno como de la oposición. La próxima Conferencia Mundial Parlamentaria se celebrará en Chile, en octubre de 1973.

Durante los mismos días en que esta conferencia se estaba celebrando, los representantes chilenos tuvieron conocimiento de la decisión adoptada por un tribunal civil de París, ante el recurso interpuesto por la Empresa Kennecott Corporation, de Estados Unidos, en contra del Gobierno de Chile, decretando el embargo precautorio de un cargamento de 1.200 toneladas de cobre destinado a compradores franceses.

Con este motivo, Sanhueza Herbage hizo públicas unas puntualizaciones en las que explica el procedimiento seguido por el Gobierno chileno en las nacionalizaciones de empresas extranjeras, a las cuales se indemniza en las condiciones establecidas. "En el caso de esta empresa —dice— la indemnización quedó anulada al descontarse de ella las excesivas rentas obtenidas durante los años que explotó el cobre".

Ante la decisión del Gobierno chileno, la empresa norteamericana recurrió al Tribunal Especial del Cobre, última instancia establecida de conformidad con la ley dentro del proceso constitucional. Este tribunal rechazó la apelación y, por su parte, la Kennecott hizo pública su decisión de no aceptar el fallo y de iniciar acciones destinadas a lograr sus propósitos.

Las puntualizaciones de Sanhueza Herbage, concluyen con la protesta en nombre de la corporación que preside "por esta actitud que significa una grave agresión económica de nuestra patria, el desconocimiento de resoluciones judiciales pronunciadas con arreglo [...] ley, y abrigo esperanzas [...] el fallo definitivo de [...] tribunales franceses nos [...] justicia, acogiendo [...] defensas en todas sus pa[...] poniendo fin de esta ma[...] censurables recursos que [...] dican a Chile y crean una [...] situación de desprestigio [...] den provocar el hambre y [...] sería para diez millones de [...] sonas".

Finalmente, acerca de las [...] ciones parlamentari[...] convocadas para 1973, [...] que se renovará por comp[...] Cámara de Diputados y [...] tad del Senado, Sanhueza H[...] ge expresó su convenci[...] de que éstas se celebrar[...] tro de un clima de absol[...] bertad. Espero un impo[...] triunfo de la oposición [...] y que la Democracia Cr[...] obtenga el respaldo que le [...] ta seguir siendo el prime[...] do de Chile. Las eleccio[...] a ser un auténtico ple[...] entre oposición o gobierno.

Atentado frustrado a Embajador israelí

UNA CARTA CON EXPLOSIVOS dirigida al Embajador de Israel en Chile, Moshe Tov, fue interceptada ayer por la sede diplomática de ese país, según se informó.

Se supo que un mensajero llegó hasta la residencia del diplomático, en calle Luis Thayer Ojeda 919 llevando un sobre con los pequeños explosivos, aunque no se dieron mayores antecedentes acerca de la detención del individuo ni so[...] contenido exacto de la ca[...]

El Embajador Tov ma[...] que todo estaba en mano[...] policía y que no tenía na[...] declarar, pero afortunadamente no [...] sucedido nada.

Acciones terroristas me[...] cartas con explosivos diri[...] funcionarios y personalida[...] Israel en diferentes punto[...] mundo, se han registrado [...] hace algunas semanas.

En Francia

DERROTADO BOXEADOR ARGENTINO

MARSELLA (FRANCIA) 7 OCT (EFE).— El boxeador argentino **Carlos Capella se mostró** impetuoso en su combate de ayer en Marsella (sureste de Francia) contra Marcel Cerdan, pero este más frío y tranquilo, consiguió vencer por puntos.

Este es el juicio más extendido hoy en círculos deportivos de Marsella después del encuentro de ambos púgiles la noche pasada en la sala Vallier.

Carlos Cappella, un poco más pequeño y con menor peso que Cerdan, lo que supone un serio handicap, realizó un combate fogoso, ágil, produciendo sobre todo en un principio una impresión favorable en el público.

Sus reacciones fueron muy vigorosas y muchas veces consiguió pasar sus peligrosos ganchos con las dos manos.

MINEROS DE TODO EL MUNDO PROTESTAN POR EL EMBARGO

Este acto atenta contra la Independencia de Chile, dijo el Presidente Mundial de los Mineros.

EN TELEGRAMA enviado a la Federación Industrial Nacional Minera la Federación de Trabajadores, Mineros y Metalúrgicos del Perú expresan su más enérgico repudio al intento de la Kennecott Corporation de apropiarse del cobre chileno en Francia. La comunicación está firmada por el Secretario General de la Federación, Víctor Cuadros Paredes, y enviada al Secretariado Ejecutivo de la Federación:

A comienzos de este mes el dirigente minero Alamiro Guzmán visitó la ciudad de Tacna, accediendo a una invitación de los mineros peruanos. En esa oportunidad, Guzmán participó en las asambleas de los centros cupríferos de Toquepala y la Fundición Hilo, donde informó a sus colegas peruanos de la actitud de la empresa norteamericana Kennecott Corporation y del proceso revolucionario que vive Chile. En ambos cent[...] trabajadores peruanos re[...] ron hacer propia la revol[...] chilena y consolidar la [...] peruano-chilena para de[...] lo que denominaron, la le[...] revolución que ambos p[...] se están dando.

Al mismo tiempo, la Fe[...] ción Minera recibió comunicación de la Fede[...] de Trabajadores del Ma[...] Mineros de Colombia e[...] expresan, asimismo, su so[...] dad con sus compa[...] chilenos. En una parte de e[...] colombianos opinan, "soli[...] mos con el pueblo chileno [...] revolución y repudiamos [...] maniobras imperialistas [...] la Kennecott Corporation.

México:

DOSCIENTOS MUERTOS EN CATASTROFE FERROVIARIA

Toda la ciudadanía del gran país nortino impactada por magnitud de la tragedia. Personal que conducía el tren podría ser condenado a 30 años de prisión por "negligencia culpable".

SALTILLO (MEXICO) (UPI). Trabajadores de rescate se abrían paso hoy entre los restos de los 22 coches de un tren, que saltó de las vías llevando a bordo cerca de 2.000 peregrinos que regresaban de una fiesta religiosa, en un desesperado intento de extraer a los sobrevivientes del accidente.

Las autoridades informaron que han sido encontrados 151 cadáveres y que 752 personas recibieron heridas, señalando que ambas cifras seguramente aumentarán en las próximas horas.

"La escena es indescriptible, terrible," dijo Ignacio Quiroz Martínez, un reportero del Sol de Saltillo. "Los coches están apilados unos sobre otros y se pueden oír dolorosos gritos de auxilio".

La policía informó que los seis miembros sobrevivientes de la tripulación del tren han sido acusados entre otras cosas de negligencia homicida. Funcionarios ferroviarios culparon a la tripulación por ir demasiado rápido en una curva, la policía de inmediato detuvo a cuatro de ellos y más tarde capturó a los otros dos que habían huído de la escena.

Un séptimo tripulante del tren murió en el descarrilamiento.

Los arrebatados fueron llevados a la prisión estatal de Saltillo donde se les tomó declaración.

El peor accidente de la historia ferroviaria de México ocurrió el 9 de agosto de 1945 cuando 295 personas perecieron en Casa Casadero, en el Estado de Querétaro, a 480 kilómetros al sur de Saltillo.

"El tren iba a 100 kilómetros por hora en una curva que tiene un límite de velocidad de 65 kilómetros por hora", dijo Victor Manuel Villaseñor, Gerente de Ferrocarriles Nacionales Mexicanos.

Unos 2.000 peregrinos católicos abarrotaban el tren en momentos en que saltó de las vías ayer temprano incendiándose algunos de sus 22 coches.

El número de muertos comenzó a crecer sostenidamente a medida que los trabajadores de rescate se abrían paso entre los restos retorcidos del tren.

Los peregrinos, en su mayoría gente humilde de Saltillo, a unos 1.000 kilómetros al norte de ciudad de México, volvían de Real de Catorce, una ciudad minera situada a unos 100 kilómetros al sur, adonde habían viajado el miércoles para una fiesta religiosa.

Se vendieron en total 1.564 boletos de tren a adultos, declaró Genaro Gutiérrez Dávila, director de la policía judicial del Estado Coahuila, del que Saltillo es la ciudad capital. Pero el funcionario aclaró que muchos niños viajaban gratis.

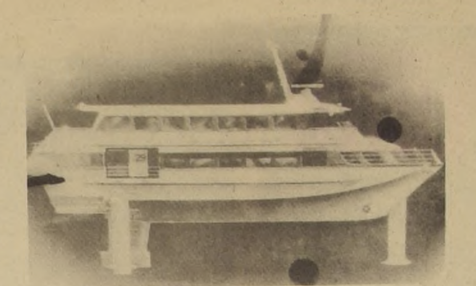
El tren, arrastrado por dos locomotoras, se accidentó a unos 4 kilómetros al sur de Saltillo. Cientos de hombres, mujeres y niños fueron despedidos de los vagones a medida que estos saltaban de las vías. Muchos de ellos fueron aplastados por esos mismos coches en que viajaban.

Gutiérrez Dávila declaró que "no sabemos cuanta gente aún está atrapada y tampoco cuanto tiempo nos llevará sacarla de allí".

El accidente tuvo lugar en una pradera cerca del puente Moreno y los restos quedaron diseminados en casi un kilómetro cuadrado de superficie.

La tragedia es la más grave que sufren los ferrocarriles mexicanos en el último cuarto de siglo, dijo un portavoz de la empresa estatal.

Si la tripulación es encontrada culpable de los cargos formulados en su contra por las autoridades, podría ser condenada hasta a 30 años de prisión, dijo el portavoz.



SEATLE. La empresa Boeing anunció que será puesta a la venta, para el transporte de pasajeros o turismo, esta veloz embarcación que esa firma fabrica y cuya capacidad de carga es de cien toneladas y rápido desplazamiento (Radiofoto UPI).

Un bloqueo peligroso

NUESTRO ESTRANGULAMIENTO DE CHILE

(Traducción de un artículo publicado por "The Bershire Eagle" y todos los periódicos de la costa Este de los EE. UU. Su autor es un acaudalado hombre de negocios norteamericano, que recientemente visitara Chile)

Por A. J. ROSENSTEIN

Chile está sufriendo un estrangulamiento económico porque sus créditos para el intercambio comercial con los Estados Unidos han sido restringidos por nuestro Gobierno, aparentemente en represalia por la nacionalización de inversiones industriales norteamericanas que efectuó el Presidente Allende. Las angustias de los 10 millones de chilenos, a causa de la inflación y desabastecimiento resultantes, se hacen cada vez más dolorosa. A medida que esta situación empeora, se aumenta el riesgo de que una revolución sangrienta remplace la transición pacífica hacia el socialismo que promueve Allende.

Sin duda alguna esta no es nuestra intención, especialmente en vista de nuestra experiencia en el pasado cuando tratamos de oponernos a gobiernos de izquierda en otros países latinoamericanos.

En Chile hay abundantes pruebas que demuestran la necesidad de efectuar cambios económicos y sociales en el país y los desafortunados resultados que se obtienen cuando medidas norteamericanas tratan de detenerlos.

En el curso de una visita que efectué recientemente allí con mi esposa, encontré las pruebas en todas partes.

BLOQUEO EFECTIVO

Como un observador de orientación empresarial, tuve que reconocer que los argumentos de Allende acerca de un bloqueo norteamericano en Chile son realistas. La ayuda del Gobierno norteamericano se puede suspender con mucha facilidad, igual que el intercambio comercial de empresas norteamericanas privadas con Chile, ya que tanto depende de los seguros crediticios que se compran en una agencia federal de los Estados Unidos y de la aprobación de préstamos y acuerdos financieros de parte del Gobierno de los Estados Unidos.

Para Chile, la necesidad de continuar comprando productos norteamericanos, repuestos y maquinarias, es de vital importancia. Sin embargo, por el hecho que a Washington no le guste el Gobierno de Allende, las líneas de crédito a Chile han sido restringidas deliberadamente. Según una estadística reciente de la revista Time, la línea de crédito había disminuido a US$ 32 millones en junio, comparado con US$.220 millones a mediados de 1970.

En la industria y en la agricultura la mayoría de los equipos que vimos en Chile provenían de los Estados Unidos. En la planta de textiles nacionalizada que visité, más de 80 por ciento del equipo había sido instalado alrededor de 1936. Aunque bien mantenido y en buenas condiciones de operación el nivel de eficiencia era aproximadamente un tercio del nivel de una planta moderna. El ex dueño, que también controlaba varios bancos, podía arreglárselas restringiendo la competencia y asegurándose niveles salariales más bajos — de esta manera podía funcionar bien en el mercado doméstico pero estaba incapacitado de competir en el exterior.

El Gobierno de Allende con la esperanza de corregir esta situación por medio de la nacionalización, probablemente no sabía que se estaba haciendo cargo de un mal riesgo en vez de un buen elemento, porque los ahorros que resultarían en términos de la eficiencia de maquinaria nueva comparada con la vieja financiarían en forma automática la compra de un equipo nuevo. Tarde o temprano la planta deberá cambiar sus equipos obsoletos por maquinaria moderna, un proceso de modernización que se podría efectuar con maquinaria norteamericana si hubieran créditos disponibles.

LA PARTE AGRICOLA

En los fundos, los latifundistas (dueños de grandes propiedades), los cuales habían retenido sus tierras en base a su gran riqueza independiente, se habían contentado por años con un mínimo de mecanización agrícola utilizando principalmente la mano de obra y caballos en vez de maquinaria moderna. Los salarios se mantenían bajos y los precios de los productos agrícolas altos. Miles de hectáreas no eran explotados o producían a un nivel muy inferior a su capacidad.

No es sorprendente entonces que las tomas de fundos se iniciaran bajo el gobierno más conservador del antecesor de Allende, el Presidente Frei. Esta reforma agraria simplemente se aceleró y se aplicó de una manera más equitativa bajo la Unidad Popular (UP, o el Partido de la Unidad Popular).

Después de la restricción de los préstamos para el intercambio comercial, las compras de equipo nuevo y repuestos de los Estados Unidos se redujeron a un goteo insignificante. No solamente en la industria y la agricultura, sino que en todas partes, vimos problemas y paros de equipos hechos en los Estados Unidos, incluyendo el bus que nos llevó a la mina de cobre de El Teniente que fue nacionalizada recientemente.

Nos encontramos con representantes de varios países extranjeros quienes esperaban poder explotar la reducción del intercambio comercial con los Estados Unidos. Es bastante evidente que nuestros competidores de Japón, Francia, Alemania Occidental, Italia, Inglaterra y algunos países de Europa Oriental tienen la esperanza que continuemos con nuestra política de auto-destrucción.

EL COBRE

La situación que provocó un bloqueo comercial, la nacionalización de las minas de cobre de la Anaconda, Cerro y la Kennecott, ha sido ampliamente malentendida. Un factor importantísimo que fue ignorado por la prensa norteamericana fue el de las utilidades excesivas que las compañías de propiedad norteamericana retiraron de Chile a través de los años, lo cual excede con creces la inversión inicial que se hizo allí.

Contrario a las inversiones y a la propiedad de empresas chilenas por parte de corporaciones norteamericanas, el intercambio comercial con respecto a maquinarias, repuestos y otros item es simple y directo. Chile siempre ha pagado sus compras, y aunque su disponibilidad de efectivo en este momento esté un poco restringida cuenta con su cobre y otros minerales como un aval adecuado para satisfacer al más duro de los gerentes de crédito.

Sostuvimos un sinnúmero de conversaciones (que no grabamos) con trabajadores y campesinos chilenos los cuales invariablemente demostraron su satisfacción con el programa de la Unidad Popular de Allende. Ellos expresaron cálidos sentimientos y un orgullo de ser propietarios con respecto al programa de nacionalización y las actividades de la Reforma Agraria.

LIBERTAD DE OPINION

Sin embargo, la opinión pública en Chile está lejos de ser monolítica. Ninguna persona dio la impresión de tener miedo de expresar su punto de vista cualquiera que fuera y los 13 diarios de Santiago van desde la extrema izquierda a la extrema derecha. Aún cuando los cambios que ha efectuado la UP han sido esencialmente dentro del sistema capitalista, los momios (conservadores de clase alta y media) se sienten amenazados por sus viejas ideas acerca del socialismo.

Mi esposa y yo descubrimos que la mayoría de los alimentos indispensables estaban al alcance de las clases altas, excepto por la carne la mantequilla y el azúcar, los cuales realmente escaseaban. Sin embargo podían comprar estos item en el mercado negro, aún así, este pequeño porcentaje de las clases altas y media era el que protestaba más. Esta era la gente que organizó las prolongadas marchas de las cacerolas, una protesta contra el desabastecimiento de alimentos organizada por dueñas de casa de barrios adinerados.

Pasamos una tarde con una mujer de clase media que estaba bien informada acerca de la situación, en un lujoso restaurante en Providencia, un barrio de gente acomodada de Santiago. Ella nos dijo "Yo estaba realmente abismada. En realidad era grosero ver a estas mujeres bien alimentadas que todavía gozan de sus tardes en el Club de Golf, jugando bridge, comiendo en restaurantes caros, que llegaban en sus Mercedes Benz y otros automóviles de lujo para protestar por el desabastecimiento de alimentos de lujo, mientras una mayoría tan grande de la gente de Chile apenas tiene para subsistir".

Durante el tiempo limitado que mi esposa y yo pudimos pasar con gente de esta clase media, tuvimos oportunidades de experimentar su llamado "empobrecimiento", mientras se entretenían en restaurantes de lujo y night clubes y apostaban millones de escudos en el Club Hípico, una pista para carreras de caballos que se puede comparar con Longchamps de París.

LA IGLESIA Y LA UP

En una reunión privada, el Obispo Carlos Oviedo Cavada, respondió libremente a mis preguntas. La Iglesia está ansiosa de colaborar con la Unidad Popular y a su vez obtuvo garantías que aseguran la más completa independencia. La Iglesia no apoyó al grupo católico revolucionario llamado el Grupo de los 80 ni el marxismo que ellos proponían.

Mientras el Grupo de los 80 está exclusivamente a favor de los campesinos y trabajadores, la Iglesia rechaza esa simple opción. Está dispuesta a darle prioridad a los campesinos y trabajadores, pero no quiere dejar de lado la clase media. La Iglesia rechaza todo tipo de actividad política.

En cuanto al futuro de Chile, el Obispo Oviedo declaró simplemente: "no somos pesimistas, pero tampoco estamos 100 por ciento seguros de resultados pacíficos especialmente mientras el gobierno y la oposición se mantengan unidos por un delgado hilo. Si ese hilo se corta o lo quiebran tenemos la seguridad de tener una revolución sangrienta".

Precisamente ese hilo es lo que se pone en peligro con las represalias norteamericanas en contra de Chile.

Sin embargo, el Presidente Allende ha adoptado una posición firme en el sentido que los "resultados pacíficos" deberán continuar. En un discurso el 1° de Mayo, el Día del Trabajador en Chile, él dijo:

"Es mi deber defender los preceptos de la Constitución y voy a cumplir con ese deber".

"Es mi deber evitar una confrontación".

"Es mi deber rechazar todo tipo de violencia física, económica y social".

"Es mi deber evitar un baño de sangre en Chile".

"Es mi deber defender los logros de los trabajadores y de la revolución chilena".

COSTO DE LA VIDA.

Aunque el Gobierno de la Unidad Popular de Allende asumió el mando solamente en noviembre de 1970, el alza del costo de la vida, la inflación se redujo del 34,9 por ciento en 1970 a 22,1 por ciento en 1971. La proporción del ingreso nacional que le corresponde a los asalariados aumentó a 59 por ciento durante 1971 logrando de esta manera una proporción y un aumento sin precedentes.

Al término de 1971, la construcción de viviendas, servicios educacionales las matrículas universitarias y secundarias y los servicios de salud mejoraron considerablemente. La mortalidad infantil se redujo en un 10 por ciento. La tasa de desempleo en diciembre de 1971 se redujo a un 3,8 por ciento comparado con un 8,3 por ciento de diciembre de 1970. Todo este progreso en favor del pueblo chileno se detuvo cuando el estrangulamiento financiero norteamericano empezó a producir sus reales efectos a mediados de 1972.

Todo parece indicar que el socialismo llegará a Chile con o sin la ayuda de los Estados Unidos, y nuestra oposición producirá gran sufrimiento y hará más probable la violencia. Por otro lado, sin nuestro bloqueo económico contra Chile se remueve rápidamente, la falta de alimentos de Chile, la falta de repuestos, la severa inflación y el mercado negro todos estos problemas se corregirían por lo menos a los niveles favorables logrados por Allende durante 1971. En ese caso, y a pesar de una continuada oposición de intereses creados internos, una posible solución para Chile podría ser la revolución sin sangre de Allende en vez de la "cirugía" de tipo de revolución de Castro lo cual teme hasta la oposición y están ansiosos de evitar.

Los líderes de nuestro gobierno ya están conscientes de que nuestra economía norteamericana tiene por delante graves problemas a no ser que revisemos nuestros conceptos rígidos acerca del intercambio comercial con regiones tales como la Unión Soviética y China. Ellos están empezando a reconocer que por medio de la concesión de préstamos y créditos, la venta de la amplia capacidad que poseemos a precios justos, la compra y venta de aquellos productos y talentos que cada país puede ofrecer y deshaciéndonos de nuestra paranoia contra el comunismo, entonces podremos no solamente recobrar nuestra antigua reputación de generosidad y justicia, sino que también podemos proteger mejor nuestro interés nacional.

ESTA PROXIMA CONVOCATORIA A ELECCIONES EN ARGENTINA

Gobierno militar estudia plan propuesto por Juan Domingo Perón

BUENOS AIRES (UPI)— El gobierno argentino, que estudia un plan propuesto por el ex Presidente Juan D. Perón, se apresta para convocar a elecciones generales la semana próxima, según se informó hoy en fuentes políticas autorizadas.

La convocatoria, que debe ser aprobada por la Junta de Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas, es el último paso formal para restablecer el régimen constitucional de gobierno, después de seis años de gobierno militar.

En fuentes allegadas al Ministerio del Interior se adelantó que el decreto fijará la fecha del 11 de marzo para la realización de las elecciones generales, que permitirán designar al Presidente y Vicepresidente de la república, los miembros de las dos cámaras legislativas nacionales y las autoridades de las 23 provincias argentinas.

Como la ley electoral promulgada la semana anterior estableció que si los candidatos a Presidente de la República y senadores no obtenían la mayoría absoluta, deberá celebrarse una segunda elección, según el sistema del "ballotage" francés; esa nueva consulta tendría lugar el 8 de abril.

La Junta también resolverá que los candidatos presidenciales que sean apoyados por alianzas o confederaciones de partidos deberán ser inscritos antes del 11 de diciembre próximo, mientras que los proclamados por partidos individuales podrán ser anotados hasta el 21 del mismo mes.

La Comisión coordinadora del plan político entretanto, ha iniciado el examen del "Plan de Reconstrucción Nacional" que desde su exilio en Madrid remitió Perón a la Junta de Comandantes. En fuentes castrenses se dijo que la Comisión, que preside el Ministro del Interior, Arturo Mor Roig, aguardará el análisis que hacen del plan los mandos de las fuerzas armadas para preparar su dictamen definitivo.

La Comisión no ha indicado cuándo se propone presentar su informe a la Junta, pero en medios allegados al Ministerio del Interior se indicó que podría ser a fines del corriente mes.

Cuando la semana anterior el delegado de Perón en la Argentina, Héctor J. Cámpora, entregó el plan al Secretario de la Junta de Comandantes, brigadier Exequiel Martínez, afirmó que esperaba una respuesta en el término de 15 a 30 días.

Cámpora llegó hoy a Madrid para conferenciar con Perón sobre las repercusiones del plan y ultimar los preparativos del regreso del ex Presidente de la Argentina, según declaró a los periodistas.

TECNICOS DE LA NASA PARTIERON A LA URSS

MOSCU (AFP). Un grupo de especialistas norteamericanos de la NASA partió hoy de Houston con destino a esta capital, donde se reunirá con sus colegas soviéticos de vuelos cósmicos habitados, anunció aquí esta mañana la agencia Tass.

John Ralli, representante de la NASA, declaró en Houston a un corresponsal de la Agencia Tass, que los especialistas soviéticos y norteamericanos de los vuelos espaciales "comienzan ahora el estudio de los problemas prácticos que plantea la próxima experiencia de vuelo, ensamblamiento y enganche de los navíos espaciales habitados de ambos países".

Se refería a la experiencia conjunta de un Soyuz y un Apolo, prevista para 1975.

En un acuerdo de cooperación espacial firmado entre los dos países en el pasado mes de mayo, durante la visita del Presidente Nixon a la capital soviética, se previó también reuniones entre especialistas de vuelos espaciales de los dos países.

MAESTRA SALVO A 6 ALUMNAS RAPTADAS

MELBOURNE (Australia)— (UPI)— Una joven maestra de escuela condujo a la libertad a cinco de sus alumnas, cuyas edades oscilan entre cinco y 11 años, huyendo de sus secuestradores cuando éstos trataban de recibir un rescate de 1.200.000 dólares.

La señorita Mary Gibbs, de 20 años, y las escolares, estaban agotadas, asustadas y hambrientas —pero ilesas— cuando finalmente llegaron a salvo a una dependencia policial. Los secuestradores aún permanecen fugitivos.

La odisea para el grupo comenzó a la 1.30 P. M. de ayer cuando dos jóvenes, uno de ellos armado, irrumpieron a la escuela de Faraday Hamlet, 130 kilómeros al noroeste de Melbourne, sacándolas del edificio y encerrándolas en un camión de reparto de pan.

A las 8.30 A. M. de hoy, tras evadirse del camión, dieron casualmente con una partida de cazadores de conejos cuyos integrantes las dirigieron a una estación policial en Lancefield, a 32 kilómetros del lugar donde habían permanecido encerradas.

Durante su cautiverio, la policía y las autoridades estatales, trataron de ponerse en contacto con los secuestradores. Los funcionarios estaban listos para cumplir con la exigencia de 1.200.000 dólares de rescate, ante la amenaza de que de otra manera las niñas y su maestra serían asesinadas.

La señorita Gibbs declaró que ella y las niñas se ocultaron de la partida de cazadores, tras un arbusto, hasta que vieron que entre las personas había una mujer.

El Ministro de Educación de Victoria, Lindsay Thompson, quien dirigió la investigación y operaciones de rescate, dijo que las autoridades obtuvieron el dinero exigido distribuyéndolo en nueve portafolios conteniendo billetes de distintas denominaciones, tal como había sido demandado por los secuestradores en una llamada telefónica.

Sin embargo, los captores no concurrieron a la cita acordada antes de que la maestra y sus cinco alumnas se escaparan por sus propios medios.

EL IRA EXTENDERIA SU ACCION A INGLATERRA

LONDRES, 7 (EFE)— Una unidad de "ejecución" del "IRA" (Ilegal Ejército de la República de Irlanda) se encuentra en el condado de Herts con el fin de acabar con la vida de Lord Arran, columnista de Associated Newspapers, advirtió hoy el comando de dicha organización en Londres.

Una carta firmada por dicho comando y dirigida a una agencia de prensa norteamericana, indica que va a comenzar una campaña de atentados y bombas contra centros de prensa, bancos y oficinas de correos en Inglaterra. La primera acción será la muerte de Lord Arran, destacado columnista caracterizado por sus frecuentes ataques a la filosofía y a los procedimientos de dicha organización.

El título nobiliario de Lord Arran procede de Irlanda, y el personalmente se sienta en la Cámara de los Lores.

A primeras horas de hoy varios vuelos han sido demorados en el aeropuerto londinense de Heathrow, debido al estado de alerta causado por un irlandes que había olvidado su maleta en uno de los edificios del mismo.

Expertos en explosivos fueron llamados al aeropuerto y el primer piso de recepción de pasajeros fue completamente evacuado. Después de varias horas se comprobó que la maleta solo contenía enseres personales y el tráfico fue reanudado.

En Alemania:

SIETE MUERTOS AL INCENDIARSE HOTEL

TRABEN-TRARBACH (Alemania Federal), 7 (EFE)— Siete personas perecieron a consecuencia del incendio registrado hoy en el "Hotel Graefinburg" de esta localidad de la región alemana del Mosela.

Según informó la policía, dos clientes que pernoctaban en el hotel se dan como desaparecidos y otros ocho resultaron con graves heridas.

El fuego se inició a las cuatro de la madrugada en el comedor del hotel, extendiéndose rápidamente a todo el edificio.

En el momento de producirse el siniestro, el establecimiento hotelero -de 45 camas- estaba ocupado por 42 personas.

Cuatro de las víctimas perdieron la vida al saltar desde una ventana de la cuarta planta, intentando escapar de las llamas, mientras que los otros tres muertos perecieron en sus habitaciones al ser sorprendidos por el incendio durante el sueño.

Los heridos, algunos de ellos por quemadura y otros con síntomas de asfixia, fueron transportados inmediatamente a un centro hospitalario cercano al hotel.

Los daños materiales causados por el incendio se elevan a más de medio millón de marcos (158.730 dólares).

En Venezuela:

HALLAN 25 KILOS DE MARIHUANA EN UN MICROBUS

SAN CRISTOBAL, Venezuela (AFP). Treinta pasajeros de un omnibus procedente de Cucuta (Colombia) quedaron detenidos aquí, después que las autoridades encontraron 25 kilógramos de Marihuana en el compartimiento de equipajes.

Este es el segundo cargamento de "Cannabis" que encuentran las autoridades fronterizas venezolanas en menos de tres días, al realizar requisas en los autobuses que proceden de Colombia.

Voceros de la policía indicaron que cuando se realizaban labores rutinarias de reconocimiento en los equipajes, se encontró una caja conteniendo 25 kilogramos de Marihuana.

Todos los pasajeros del bus quedaron detenidos por averiguaciones, puesto que no fue posible ubicar inmediatamente al dueño del singular equipaje.

EL DIA DEL DESCUBRIMIENTO SE CASA HERMANA DEL PRINCIPE

MADRID (EFE). El próximo día 12 se celebrará en Estoril (Portugal), la boda de doña Margarita de Borbón y Borbón, hija de los Condes de Barcelona y hermana del Príncipe don Juan Carlos, con el médico Carlos Zurita.

Doscientas personas, lo exiguó de la capilla impide un número más elevado de asistentes, miembros de casas reales y nobleza europea y española, asistirán a la ceremonia religiosa tras la cual tendrá lugar una recepción en la residencia familiar de "Villa Giralda", a la cual podrán asistir cuantos españoles lo deseen sin necesidad de invitación siendo esta necesaria, en cambio, para los extranjeros.

En violento discurso:

McGOVERN ATACO POLITICA EXTERIOR DE NIXON

NUEVA YORK (AFP).- El candidato democrata a la Presidencia de los Estados Unidos, George McGovern, pronunció su primer discurso de conjunto sobre política exterior, el jueves y el viernes en Iowa; atacó violentamente la política de Norteamérica en Vietnam.

Ante 3.000 personas que lo ovacionaban, George McGovern comenzó su discurso de Iowa afirmando que si el Presidente Richard Nixon pusiera fin a las operaciones militares en Indochina y en consecuencia provocara la derrota de los demócratas en las elecciones presidenciales "no habría hombre más feliz que George McGovern".

Pero acto seguido desató uno de los ataques más virulentos de su campaña contra la política de guerra del Presidente Nixon en Vietnam.

"El pueblo norteamericano quiere que esta guerra termine y lo quiere enseguida", declaró interrumpido frecuentemente por aplausos entusiastas y los gritos de "queremos a George" lanzados por un público compuesto en su mayor parte por jóvenes, pero donde también se notaba la presencia de numerosas familias de granjeros.

"El New York Times" comentó hoy las declaraciones de McGovern sobre política exterior dedicando su editorial al discurso que el candidato demócrata pronunció en Cleveland el jueves pasado.

El diario neoyorquino destaca que aunque McGovern se pronuncie por la detención de la carrera armamentista entiende no confiar de modo ilimitado en "las buenas intenciones de Moscú".

"Acusa con razón al Presidente Nixon de no haber consultado suficientemente a sus aliados y de haber de ese modo avivado el temor de que Washington y Moscú -en la mejor tradición del siglo 19- se pongan de acuerdo entre "grandes" en detrimento de Europa".

A pesar de sus inevitables generalizaciones, concluye el "New York Times", McGovern "aparece claramente como un internacionalista sincero y logra demostrar de modo convincente que la administración Nixon por su indiferencia frente a sus aliados y a sus asociados comerciales, por ignorancia ante los países en vías de desarrollo y por despreocupaciones de los ideales tradicionales norteamericanos corre el riesgo de conducir a los Estados Unidos a un aislacionismo peligroso.

ROTA TRADICION ESPAÑOLA: FUERTE LLUVIA EN OCTUBRE

MADRID, 7 (EFE). Rompiendo la tradición que hace de octubre uno de los más bellos meses madrileños, octubre de 1972, quedará sin duda en la memoria de los madrileños como el mes del agua. Raro es el día, en efecto, desde que se inició el mes que una tromba de agua no descargue sobre la capital española.

La de ayer, caída entre las 13 y las 15 horas, provocó grandes inundaciones, se recogieron 28 litros por metro cuadrado en ese breve lapso, en la zona sur de la ciudad, donde el tráfico, estuvo interrumpido durante varias horas. Los bomberos recibieron más de doscientas llamadas y numerosas cornisas se desprendieron. Una de ellas causó la muerte a una anciana de setenta y cuatro años.

MUERTO A TIROS UN PIRATA DEL AIRE

GORIZIA (ITALIA) (EFE)—El individuo armado, que en la tarde de ayer secuestró un avión de la Compañía "ATI" y lo obligó a tomar tierra en el aeropuerto de Gorizia, exigiendo además 200 millones de liras (333.000 dólares) y ser transportado a El Cairo, ha muerto.

Así lo ha confirmado el jefe de policía de Gorizia, Doménico de Focatiis, en una breve declaración formulada hoy en el aeropuerto local.

El individuo aún no ha sido identificado, ya que no llevaba consigo ningún documento personal.

TOCONAO Y SAN PEDRO DE ATACAMA SE LLEVAN LA FLOR

"ATACAMA ES GRANDE, CALAMA ES MEJOR, TOCONAO ES CHIQUITO, ¡SE LLEVA LA FLOR!".

En el mes de julio de este año, los profesores Hugo Jorquera e Iván Salazar, del Departamento de Pedagogía en Artes Plásticas de la Universidad de Chile, realizaron una investigación en Toconao y en San Pedro de Atacama. Los objetivos fundamentales se centraron en el Museo Arqueológico del Padre Le Paige, en el paisaje y formas de vida de la zona.

Sobre esta investigación sostuvieron una conversación en el Departamento de Pedagogía de la U. de Chile, los profesores Ortiz Pozo e Iván Salazar, que transcribimos en algunas de sus partes principales.

OP: Señor Salazar, usted es un hombre de reconocida trayectoria política, un luchador, un revolucionario. Nos interesa conocer su impresión sobre las condiciones de vida de la gente de esa zona y su relación con la problemática social chilena.

IS: La verdad es que mi viaje a esa zona no era el objetivo fundamental hacer un estudio de este carácter. Sin embargo, la convivencia con la gente del pueblo de Toconao y de San Pedro de Atacama, más conversaciones que mantuvimos con el Padre Le Paige y otras autoridades, se puede concluir que, en general las condiciones corresponden diría yo, a unos 60 años atrás. E insisto el tiempo, la civilización se ha detenido en esos pueblos, aislados de la capital, aislados de la civilización. En fin, podría decir que la imagen que tengo de esa zona, desde el punto de vista socio-económico, es bastante triste.

OP: Ud. está a cargo de un curso de Problemática Social de Chile y América. ¿Cuál ha sido el aporte, como práctica social, de este viaje para este mismo curso y para los alumnos que tiene a su cargo en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile?

IS: Este aporte, en verdad, no es todo lo grande que podría haber sido si hubiera un tiempo más largo y hubiésemos estado mejor implementados. Sin embargo, el conocimiento de un sector de nuestra patria, de compañeros que viven alejados, en lugares poco accesibles a los medios de comunicación, nos ha dejado en relevancia el carácter dependiente de nuestro país y del desarrollo desigual y combinado que lo caracteriza.

En Toconao y en San Pedro viven compañeros ciudadanos, compatriotas que laboran en agricultura, que laboran en extracción de minerales, que conservan una cultura propia, que no la logran desarrollar, justamente por la ausencia de estos materiales, de estos elementos.

OP: Ud. ha entrado en el problema de la cultura. Yo quisiera profundizar un poco en este aspecto que parece ser muy contingente en este momento, cuando Chile quiere tener una cultura propia, por lo menos aspirar a construir una nueva cultura. Se ha dicho que Chile en general tiene una cultura bastante heterogénea: la cultura "culta", la cultura fojklórica, la cultura de los grupos étnicos, ya sea altiplánicos o mapuches, y la cultura de las grandes zonas pobladas que sería una cultura "popular" (pobre, producto de la desinformación de los medios de comunicación de masas). Ud. ha dicho que San Pedro y Toconao tendrían una cultura propia, ¿Cómo se explica eso?

IS: "Cultura propia, o particular". La verdad de las cosas, yo no creo en estas divisiones arbitrarias de la cultura. Desde mi punto de vista existe una cultura general, una cultura de clase. Evidente que la cultura, los valores culturales que dominan en nuestro país corresponden a los valores de la burguesía. Sin embargo el proletariado en su conjunto, nuestro pueblo, conserva valores culturales propios del quehacer de un hombre asalariado, propio de su relación con los medios de producción.

Este quehacer es el que los "eruditos" lo dividen en "popular", en folklórico, y hacen una serie de divisiones arbitrarias, que disimula un desprecio; sin embargo es una fuerza potencial muy grande.

Lo que ví en Toconao es la relación de los hombres en un lugar donde la burguesía no ha logrado calar en profundidad con sus valores culturales retrógrados, antitrabajadores, antihumano.

EL PADRE LE PAIGE

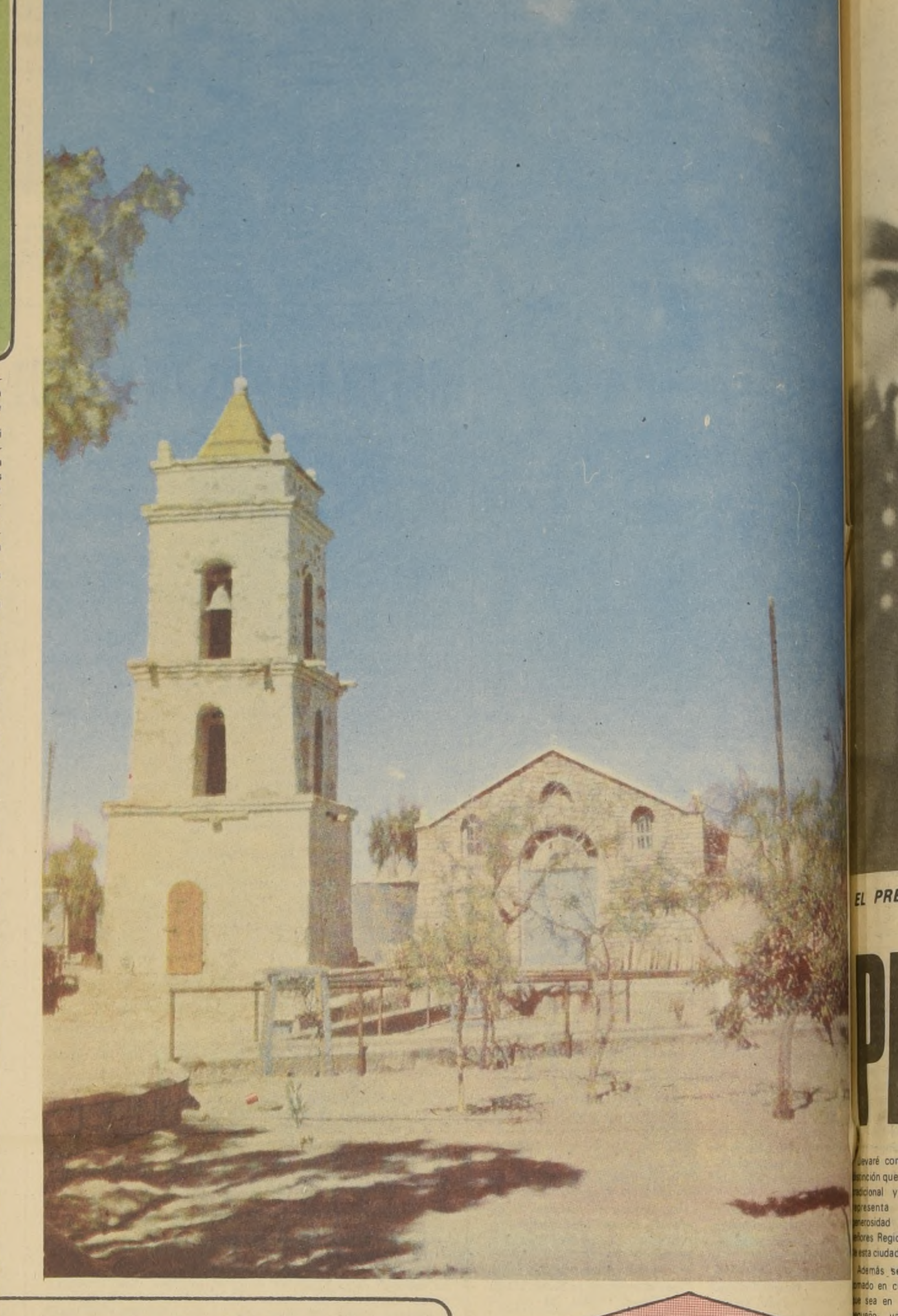
OP: Ud. ha planteado el problema de la cultura como una cultura de clase. Es indiscutible que esto es efectivo. Y la cultura de clases sobrelleva una serie de problemas a la misma cultura en general. Se habla de dependencia cultural, se habla de colonialismo cultural, se habla de paternalismo cultural, y se habla de proteccionismo cultural. Es sabido que el Padre Le Paige, hombre galardonado por el gobierno chileno, es un científico que se dedicó a profundizar algunos aspectos del origen del hombre americano y en general, problemas arqueológicos.

Es un hombre muy controvertido y muy criticado por los diferentes arqueólogos y estudiosos porque entre otras críticas que se le hacen, esta del hecho de que usa los métodos muy tradicionales, no muy científicos, según planteamientos de otros arqueólogos. Y además que estaría cayendo en esto que se llama proteccionismo cultural, es decir que San Pedro y Toconao serían verdaderos reductos en donde el hombre no es visto por él como proletario sino como un bicho raro propio para su estudio. ¿Cuál es (Ud. que departió y conoció al Padre Le Paige), su visión o su enfoque al respecto?

IS: De verdad, una de las grandes sorpresas, grata sorpresa, fue el encuentro con el Padre Le Paige. Debo reconocer que yo iba con algunos prejuicios a conversar con el Padre Le Paige justamente por lo que ud. me ha señalado. Sin embargo el Padre Le Paige es un hombre que se dedica a la arqueología como segundo lugar. El lo dijo textualmente, "lo que más me preocupa es el problema de los vivos y si de alguna manera estudio a los muertos, es para ver de qué modo esta experiencia puede servir para ser aplicada a los vivos". El Padre Le Paige es un hombre que tiene en su cabeza, en su memoria, la cantidad exacta de niños que viven en San Pedro. La cantidad exacta de matrimonios, la cantidad exacta de defunciones, la cantidad exacta de profesores, las notas que obtienen cada uno de los niños. El Padre Le Paige es el hombre que ha estado trabajando por años en la consecución de nuevos pozos que permitan la extracción de agua y extender el valle de San Pedro. En suma, si bien es cierto es un gran arqueólogo, fundamentalmente es un gran hombre.

OP: ¿Cabría preguntarse si este gran trabajo que el padre ha realizado ha sido un poco a expensas de los habitantes de San Pedro y Toconao, que desde el tiempo que el padre lleva en estos lugares no han tenido acceso al progreso científico, a la tecnología moderna, acceso a los medios mucho más contemporáneos, de las formas de vida, o si este es un problema netamente general de todos los pueblos aislados de Chile?

IS: Se puede haber insinuado una actitud paternalista y de carácter feudal del Padre Le Paige para con el pueblo de San Pedro. Sin embargo, el hecho de exigirle a él la solución de todos los problemas de San Pedro, realmente le está reconociendo ese carácter. Yo no creo que la situación socio-económica y cultural de San Pedro sea de responsabilidad del Padre Le Paige. En primer lugar es responsabilidad exclusiva de los Gobiernos anteriores y del actual. No hay responsabilidad de un hombre solo. Pienso que el Gobierno de la UP debe preocuparse más de todos los Toconaos y de todos los San Pedro que existen en Chile. A propósito de esto, mi amigo Vidal, autor de obras de arte popular, de las figuras de piedra de Toconao, me recitaba unos versos, que decían algo así: "Atacama es grande, Calama es mejor, Toconao es chiquito, se lleva la flor". Pero ¿qué flor es la que Toconao se lleva, y qué flor es la que todos los pueblos pequeños que existen en Chile, aislados de los grandes centros, de las grandes urbes? Esa flor es una flor pequeña, hermosísima, formada, construida con el sudor de los propios habitantes de esos pequeños pueblos. Pero falta la planificación del Gobierno, falta una política claramente orientada hacia estos sectores postergados de nuestra patria.



La iglesia de San Pedro de Atacama, recortada sobre el azul profundo de los cielos nortinos, constituye un monumento arquitectónico nacional, y es considerada una de las primeras iglesias construidas en Chile.

EL MUSEO ARQUEOLOGICO DE SAN PEDRO

Hugo Jorquera C.

Desde 1955, un sacerdote jesuita, el padre Gustavo Le Paige, de nacionalidad belga, se ha dedicado con singular sacrificio a buscar y desenterrar los cientos de restos y objetos que testimonian la existencia pasada del hombre que habitó y aún habita en la zona norte de nuestro país.

Con todo ese rico material, el Padre Le Paige ha formado un museo extraordinario, que es un verdadero impacto para el visitante desprevenido, que con el ojo del turista recorre la zona cordillerana próxima a Antofagasta.

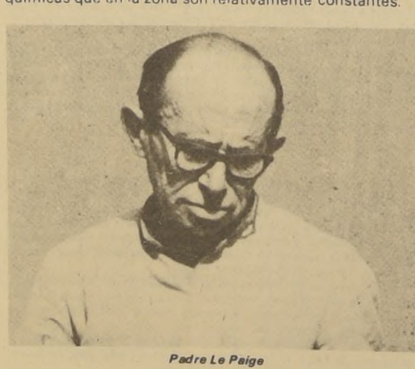
El Museo está organizado por secciones muy bien delimitadas que corresponden en general al material de los períodos paleolítico, mezolítico y neolítico. Existe una gran cantidad de objetos cerámicos, pequeñas puntas de flecha, cestería, tabletas y tubos para sorber estimulantes, finamente decorados con la técnica del pirograbado. Existe, además, una enorme cantidad de momias en muy buen estado de conservación y muchos restos óseos separados. Interesante y educativa es la representación de la excavación de una tumba, que muestra las diferentes fases de la misma.

El diseño arquitectural del museo corresponde al propio Padre Le Paige, concebido como un edificio celular, esto es, un conjunto que a partir de una unidad básica puede ir creciendo indefinidamente por la simple yuxtaposición y unión de nuevas células, constitiyendo una feliz solución.

Desde un punto de vista museológico estricto, el museo de San Pedro adolece de algunas fallas fácilmente comprensibles, si se considera que para su dirección y administración sólo existe el Padre Le Paige y uno o dos colaboradores.

La exhibición de los objetos es un tanto recargada y no está ordenada con un claro sentido didáctico. Faltan fichas explicativas que orienten mejor al público frente a las piezas que se muestran. Pareciera también que la sobreabundancia del material expuesto, produjera un cierto desorden especialmente en algunas secciones.

Como es de esperar, no existe dentro del museo un sistema de climatización que permita una adecuada conservación de lo expuesto, lo que se justifica por la característica de los objetos que en su mayoría no son fácilmente deteriorable por agentes ambientales. Son objetos líticos, cerámicos, etc. de gran resistencia y adaptabilidad orgánica a las influencias físico químicas que en la zona son relativamente constantes.



Padre Le Paige

Iglesia de San Pedro



Toconao. Dibujo del pintor Hugo Jorquera



Mapa de la zona

Segundo Cuerpo

LA NACION

Santiago, Domingo 8 de Octubre de 1972

Crónica.



EL PRESIDENTE SALVADOR ALLENDE saluda a las autoridades de la provincia de Valdivia, instantes después de su arribo al aeropuerto local, en la mañana de ayer.

PLURALISMO, DEMOCRACIA...

Viene de la primera página

levaré con satisfacción esta tinción que está más allá de lo dicional y que comprendo, presenta comprensión y nerosidad de parte de los ñores Regidores y del Alcalde esta ciudad.

Además seguramente se ha mado en cuenta, el hecho de e sea en un porcentaje -no queño- valdiviano, ya que tudié en el Liceo de Valdivia el y 3 año de Humanidades, y spués, en 1945 fui elegido nador por la Novena rcunscricpción, que mprendía de Valdivia a agallanes, es decir, he estado nculado a esta provincia duran- largos años de mi vida.

GOLPEANDO LA CONCIENCIA

Compañeros, he venido ndamentalmente a conversar n Uds., a darles una informa- ón y sobre todo, a dirigirme sde aquí, desde Valdivia, ovincia agrícola e industrial. ro fundamentalmente quiero blarle a los trabajadores de la rra, y golpear su conciencia y corazón, frente a las horas que vive nuestro país.

Por eso me interesa, ndamentalmente que ustedes e están sacrificadamente aquí, sta hora, y que llegarán muy de a almorzar a sus casas, gan atención ya que no quie- deliberadamente hacer un curso de tipo político ni referir- sino muy de paso a los secto- opositores al Gobierno pular.

Me interesa que cada hombre y da mujer de Valdivia, cada mbre y cada mujer de Chile e me escucha a través de la dio, comprenda los momentos e vive nuestro país, y las horas s que hemos pasado y las s mucho más duras -oíganlo - que tendremos ue pasar.

El Movimiento Popular, que unfara en septiembre de 1970, ne un Programa que rompe las as estructuras y abona el uro de una convivencia social erente. Es un proceso revolu- nario y no una revolución. Y o hay que entenderlo bien.

Además, este proceso tiene las itaciones que voluntariamente fijará el Programa, pero que al smo tiempo representa la reali- d de Chile, ya que el camino zado era el único posible ntro de la realidad de nuestra dición, nuestra historia. La idez de nuestras instituciones, desarrollo alcanzado por ellas.

PLURALISMO DEMOCRACIA Y LIBERTAD

Por eso hemos dicho que el oceso revolucionario chileno se liza en pluralismo, democracia libertad y también hemos stacado que por primera vez en la historia un pueblo pretende cer dentro de los cauces nstitucionales y legales, las nsformaciones necesarias para r camino a una sociedad stinta y alcanzar el Socialismo.

Sabíamos perfectamente bien las dificultades que esto entraña, que tenían que venir desde fuera y desde dentro, desde los sectores heridos en sus intereses y de aquellos que nunca creyeron que era posible que dejaran el poder.

Llegamos al Gobierno, cometimos el error, de no hacer un inventario cabal de la realidad socio-económica que enfrentábamos. Y fue un error, porque debíamos haberle dicho al Pueblo para que no lo olvidara cuáles eran los grandes déficits, los compromisos, las deudas que tenía Chile y cuál era la realidad socio-económica, y cuáles eran las condiciones de existencia , de nuestros compatriotas en relación con la vivienda, la alimentación, el vestuario, los salarios, etcétera.

Tampoco le hablamos de las fallas de nuestra infraestructura, de las dificultades de tipo administrativo, de la carencia, por ejemplo, de medios de transportes, de la insuficiencia de nuestros puertos, de la limitación de la posibilidad de arrastre y transporte de nuestros ferrocarriles, de las dificultades enormes de la locomoción colectiva.

No le dijimos al pueblo con claridad, y esto es un error —repito— que cuando este llega al Gobierno y tiene conciencia de sus derechos reclama por lo menos determinados bienes y servicios, nuestra obligación era prevenirlos, que no podríamos satisfacerlos integralmente.

Mucho hemos hecho en Educación, sobre todo en la Educación Básica, pero queda bastante por hacer, en la Media y en la Universitaria.

Nos hemos esforzado, por dar atención médica; pero tenemos las dificultades que nacen de no tener el número suficiente de médicos, matronas, enfermeras, dietistas kinesiólogos, fuera de no contar con los locales necesarios; he puesto dos ejemplos, de servicios fundamentales.

FALLAS PROFUNDAS

Por eso —repito— habría sido mejor que le hubiéramos dicho esto al pueblo, para que el pueblo hubiera podido medir el por qué sus demandas no podían satisfacerse integralmente, y por lo tanto la crítica que se nos hace, habría tenido la respuesta razonada de los antecedentes, que oportunamente debimos entregar.

Yo estoy seguro que la inmensa mayoría de los que me escuchan ignoran que en este país faltan 600 mil viviendas, y que aunque contáramos con el dinero suficiente no podemos construir más de 65 mil viviendas sólidas al año, porque nos falta cemento, madera, para ser usada. Nos faltan elementos de equipaje familiar. Las industrias, por ejemplo, de la línea blanca son incapaces de abastecer a más de 80 mil viviendas. Y por lo tanto aún nosotros construimos por debajo de las necesidades del aumento de la población.

Esas cosas tiene que entender las el pueblo. Como tiene que entender que la tierra chilena nunca fue capaz de entregar los alimentos para que nuestra gente pudiera tenerlos y satisfacer sus necesidades mínimas; que todos los años importó Chile, carne, trigo, grasa, mantequilla y aceite.

PROBLEMAS ALIMENTICIOS

El pueblo debe recordar que en todos los gobiernos anteriores, por ejemplo, hubo veda de la carne. Y el pueblo comprendería mejor el hecho de que falten algunos alimentos, y encontraría menos eco la crítica intencionada que se hace porque faltan esos alimentos. Porque el pueblo informado habría pesado que en este país había 250 mil o 280 mil cesantes. Y para esa gente no había un desabastecimiento transitorio. Para esa gente no sólo faltaba la carne, faltaba el pan y los alimentos fundamentales ¡Ochocientos mil chilenos que representan 280 mil jefes de familia estaban al margen del consumo en nuestra sociedad!

Por eso, el pueblo debió haber sido también informado de que esta falta de alimentos, crónica, ha marcado a este país y a la sociedad que queremos cambiar y yo lo he dicho sin ser refutado, porque tengo solvencia técnica y profesional —soy médico— he sido profesor de Medicina Social, y he sido cinco años Presidente del Colegio Médico de Chile la subalimentación se ha expresado en que en nuestro país hay 600 mil niños que tienen retraso mental. Su desarrollo intelectual está por debajo de lo normal, porque no recibieron los alimentos necesarios la proteína que es fundamental.

¡De esto se olvidan aquellos que nos critican, de esto se olvidan aquellos que hicieron irrisión del medio litro de leche, ! Pero el medio litro de leche llega a los niños de la cordillera, a los niños de la costa del Pacífico, llega a los hijos de los campesinos, llega a los hijos de los obreros, llega a la inmensa mayoría de los niños Chilenos! (Aplausos).

REDISTRIBUCION DEL INGRESO

Por eso es que es fundamental que se entienda que este Gobierno tenía una obligación: de distribuir el ingreso, dar trabajo, hacer posible que más gente tuviera con qué comprar y limitar los grandes sueldos y elevar los ingresos de los que tienen sueldos bajos y salarios bajos.

Este Gobierno no podía olvidarse de los jubilados, de las montepiadas, y de los pensionados. Y eso lo hicimos (Aplausos) Y por primera vez en la historia las viejitas y los viejos chilenos, jubiladas, montepiadas o pensionados, no han tenido que salir a la calle a reclamar un pedazo de pan más y por el contrario, han expresado su reconocimiento al Gobierno que no ha hecho otra cosa que cumplir con su sentido de servicio social, que no ha hecho otra cosa que cumplir con su sentido de justicia social, que no ha hecho otra cosa que evitar que las horas últimas de la existencia de miles de chilenos, se viera amargada por sus bajas pensiones, por sus bajos montepíos, por el hecho dramático de que gente que vivió en la miseria, moría en la miseria y en el desprecio de los poderes públicos (Aplausos).

Por eso que junto con la redistribución del ingreso, nos hemos preocupado de los programas de ayuda familiar en alimentación, vivienda, salud y educación.

Había en Chile una capacidad ociosa de las industrias. La hicimos ponerse en marcha. Establecimos los precios y lógicamente, con los aumentos de sueldos y salarios, con la incorporación de 700 ú 800 mil chilenos al consumo, se presionó fuertemente sobre los bienes que teníamos para consumir y ello ha significado una presión inflacionaria y hoy día se hace evidente y yo lo dije ya en Santiago el 4 de septiembre ¡Qué extraordinaria lección ha dado el pueblo de Santiago y el pueblo de Chile cuando los partidos de la Unidad Popular acordaron movilizar al país frente a lo que llamamos el "complot de septiembre", desde Arica a Magallanes, un millón 300 mil chilenos demostraron su apoyo al Gobierno que presido, en los momentos en que las alzas golpeaban más fuertemente y no apuntaba todavía en el horizonte el reajuste.

MOVILIZACION DE MASAS

Si pensamos que en Chile trabajan 3 millones 800 mil personas. Y se movilizaron desde Arica a Magallanes un millón 300 mil personas y sólo 700 en Santiago, tan sólo 700 mil en Santiago, podemos decir que alrededor del 40% de la población activa se movilizó.

Yo les puedo decir a ustedes queridas compañeras y queridos compañeros que no conozco en la historia de los pueblos, que en un momento determinado, en un aniversario, en un hecho político se haya movilizado alrededor del 40% de la población activa. Eso demuestra que el pueblo de Chile, inclusive por encima de sus debilidades fundamentales, tiene una conciencia revolucionaria que le señala que la tarea en que estamos empeñados está mas allá de un pedazo de pan, de un pedazo de carne, de los alimentos (Aplausos).

La tarea que cumple el pueblo, de recuperar sus riquezas, realizar la Reforma Agraria, hacer que los trabajadores sean Gobierno, es una tarea revolucionaria que implica una conciencia revolucionaria. ¡Y ser revolucionario significa entender que la Revolución no se ha hecho para darle ventajas y granjerías a una generación, sino que por el contrario la generación que hace la Revolución tiene que sacrificarse para que las generaciones futuras no vivan como ésta generación ha vivido, camaradas! (Aplausos).

SENTIDO NACIONAL

Por eso, con qué satisfacción yo he podido decir y ante la faz del mundo lo que representa esta

(Pasa a la Pág.10)



EL PUEBLO valdiviano salió a las calles para saludar al Presidente.

PLURALISMO, DEMOCRACIA ...

Viene de la página 9

voluntad, este sentido nacional, este sentido patriótico del pueblo de Chile.

Que a la falta habitual de alimentos, que al mayor mercado interno, que al mayor poder de compra de las masas, se agregan las dificultades que vienen desde fuera, porque compañeras y compañeros, el pueblo debe entender estas cosas.

Un país es como una familia, tiene un presupuesto. Y el presupuesto de Chile se ha hecho más chico cuando las necesidades son más grandes.

Y la gente quiere más escuelas, más hospitales, más trabajo, mejor locomoción, quiere tener derecho a la vivienda, a vestirse y calzarse, a leer libros, al descanso y al esparcimiento. Se necesita un presupuesto mayor fiscal, y para eso mayores ingresos. Y los ingresos, en el caso de Chile, provienen fundamentalmente de las exportaciones de cobre, hierro y algunos productos agropecuarios, pero fundamentalmente el sueldo de Chile —como lo he dicho— es el cobre.

PRECIO DEL COBRE

Y ¿qué ha pasado? en primer lugar un descenso extraordinario en el precio del cobre. Fíjense compañeras y compañeros de Valdivia, en 1970 el promedio del precio de la libra de cobre fue 59 centavos; el año 1971 fue 49 centavos; este año no sé si alcanzaremos los 49 centavos. Diez centavos menos de dólar por la libra de cobre, significaron 175 millones de dólares menos de ingresos para el país. Produjimos más cobre el 71 que el 70, y tuvimos menos ingresos, porque el precio del cobre no lo fijamos nosotros; el precio del cobre se fija en la Bolsa de Londres, como consecuencia de las transacciones que hacen los distintos países o las empresas que adquieren cobre. Produjimos más cobre y tuvimos menos ingreso; este año vamos a producir más cobre que el año 1971 —un poco más, no mucho más, un poco más— y vamos a tener menos ingresos que el año 1971, seguramente. Porque el promedio del precio del cobre va a ser más bajo.

Pero además, compañeras y compañeros, por el hecho de haber nacionalizado el cobre, hemos tenido muy serias dificultades: se nos han restringido, los créditos. Chile tenía en la Banca Norteamericana, créditos al año por una suma de 270 millones de dólares, pero nos han cortado estos créditos y este año hemos tenido nada más que 32 millones de dólares.

Y en los organismos que están formados por los distintos países, a los cuales pertenece Chile, se ha hecho presión para que no se nos preste, por haber nacionalizado el cobre de acuerdo con la Constitución chilena y nuestras leyes. ¡Y el proyecto de la nacionalización del cobre que presentara el Gobierno, modificando la Constitución, fue aprobado por la unanimidad del Congreso, donde el Gobierno no tiene mayoría!

EMBARGO DEL COBRE

Pero el Pueblo debe saber, que se ha ido más allá, y una empresa como La Anaconda, dueña hasta que nosotros llegáramos, de Chuquicamata, El Salvador, La Exótica, por lo menos en un 49%, ya demandó a Chile, y ahora la ha demandado otra empresa poderosa que era dueña de El Teniente; La Kennecott. Y al demandar a Chile después de haber fracasado frente a los Tribunales chilenos, su demanda no tiene ninguna base moral y también creemos que no puede tener base jurídica.

Pero hay un hecho real: un Tribunal francés ha acogido la demanda, y ha impedido, que Chile a través de CODELCO reciba cerca de 2 millones de dólares, por una venta de cobre. Eso es muy grave, porque los compradores del cobre piensan que pueden embargar el cobre, o que pueden embargarle a Chile el dinero por esas ventas.

Los compradores del cobre quieren exigirnos garantías a **nosotros, pero el pueblo tiene** que entender esto otro: Cuando Chile vendía a través de CODELCO el cobre, hacía contratos con los compradores, estos contratos los llevaba a los bancos internacionales de Europa, o Norteamérica, los entregaba para que a su vencimiento el banco cobrara, y el banco tenía un porcentaje por las cobranzas, pero le anticipaba a Chile dólares sobre los contratos, y si había un contrato por ejemplo por 5 millones de dólares, le anticipaba tres o cuatro millones de dólares, ahora no hay anticipo, ahora los bancos tienen dudas que podamos cumplir los contratos por la campaña que se ha hecho dentro y fuera del país y por los embargos. Primero entonces, ha bajado el precio del cobre, después se nos han cerrado las líneas de créditos en EE. UU. después hemos tenido dificultades en los bancos internacionales, de los cuales formamos parte nosotros mismos y ahora vienen los embargos. Todo esto repercute en los ingresos de dólares para el país y por lo tanto son dificultades de abastecimiento.

Y por eso he dicho, que tenemos que pasar horas duras y más duras todavía, y eso tiene que entenderlo el pueblo, pero esta actitud de la Kennecott ha despertado a miles y miles de chilenos, y yo como Presidente puedo señalar con satisfacción que no sólo hay una decisión firme y dura y digna de los Partidos de la Unidad Popular, sino que también partidos que no forman parte de la Unidad Popular, yo diría la inmensa mayoría de Chile no va a aceptar este latigazo injusto que se quiere dar a nuestra Patria, esta agresión económica que se quiere hacer a país y Chile entero se pondrá en movilización para defender nuestro derecho al cobre a venderlo donde queramos y a obtener el justo precio por él. (Aplausos)

NUESTRA ESTRUCTURA ECONOMICA

Compañeros, por eso repito es fundamental que los trabajadores entiendan que el pueblo comprenda esta realidad, porque si han faltado algunas cosas, posiblemente falten más, sin embargo —y lo van a ver ustedes a lo largo de mi exposición cuando entre al problema agrario, que nunca se ha dispuesto de más alimentos y cómo ha aumentado el consumo de ellos en el país.

Pero lo que es cierto, es que no estábamos preparados, es que la estructura económica era deficiente y que nosotros estamos viviendo una etapa de transición, entre el sistema capitalista deficiente y caótico, sin alcanzar todavía las ventajas de una concepción o de una realización socialista y de una economía planificada y el centralismo económico.

Sin embargo, frente al proceso inflacionario y más allá de los reajustes, tenemos que innovar y hacer una política económica distinta, de una política de guerra.

Y aquí compañeros, vamos a realizar una política de este tipo, una política dura, pero no injusta, una política que signifique que tendrán que entregar más y más, los que siempre tuvieron mucho y defenderemos el valor real adquisitivo que ha tenido el pueblo, la posibilidad de mantener el valor real de las cosas que podía y necesitaba tener. Esa política de guerra la enunciaremos en algunos días más y contempla un cúmulo de medidas, que el pueblo, yo sé que va a entender y va a compartir, pero fundamentalmente se necesita la movilización de las masas, fundamentalmente el pueblo tiene que entender que sólo produciendo más, trabajando más, podrán alcanzarse las metas que nos hemos trazado. Ningún pueblo que ha hecho la revolución, ha dejado de entender que hay que trabajar más y producir más. Y el pueblo de Chile, yo sé que lo va a entender. De la misma manera que el Pueblo tiene que conocer las medidas y las expectativas futuras que tiene. De la misma manera que este Gobierno ha llamado a la Central Unica de Trabajadores para incorporar a los trabajadores en todos los niveles, a los organismos resolutivos del Estado, no queremos informarles a los trabajadores, queremos que los trabajadores a través de la Central Unica de Trabajadores, junto con nosotros, junto con las bases políticas del Gobierno, tomemos las medidas para sacar a Chile de esta etapa dura y proyectar el progreso hacia el futuro, con un esfuerzo común y colectivo (Aplausos).

UNA FUERZA ORGANIZADA

Desde los comités de producción, desde los JAPS, desde las juntas de Vecinos, a través de los Centros de Madres, los Sindicatos, las Federaciones y la Central Unica de Trabajadores, se irá perfilando el Gobierno auténtico de los trabajadores. Y contra esta fuerza organizada y consciente, nada y absolutamente nada podrán aquellos que pretenden romper el régimen constitucional nuestro. Yo lo he dicho, respetamos **y respetaremos, porque es** un derecho que el pueblo conquistó a que exista una oposición en este país, respetaremos toda oposición que se realice dentro de las normas constitucionales y legales, pero denunciaremos también a aquellos que pretenden hacer creer que nosotros nos hemos salido de la Constitución y de la Ley, aquellos que buscan el camino de la sedición se van a encontrar con la conciencia madura de un Pueblo, y aquellos que tienen la insolencia, que tienen el lenguaje de la antipatria, aquellos que han llegado a hablar de guerra civil, deben saber que el Presidente del pueblo evitará por todos los medios la violencia fratricida en nuestra patria y no habrá guerra civil en Chile. Camaradas (Aplausos).

No habrá guerra civil en Chile, porque no habrá fuerza alguna que se atreva, sabiendo la lealtad de las Fuerzas Armadas a la Constitución y la Ley, la disciplina del Cuerpo de Carabineros e Investigaciones y sabiendo que la conciencia ciudadana se ha expresado, no en la presencia solo multitudinaria de 1 millón 300 mil chilenos en las calles, sino que se expresa en su decisión de trabajo y producción en su decisión de superarse, en su decisión de sacrificarse, con un pueblo unido, consciente, capaz de cumplir las metas revolucionarias, no hay contrarrevolución. Y yo sostengo que seguiremos avanzando, definiendo y progresando no sólo para cumplir el Programa sino para proyectar el destino de Chile, la independencia y la dignidad (APLAUSOS).

EL AREA SOCIAL DE LA ECONOMIA

Compañeros tenemos que limitar algunas importaciones, tenemos que producir internamente muchas cosas que antes importábamos, tenemos que impulsar el área social de la economía, es fundamental que se entienda el papel que representa la agricultura en el proceso general del país. Y a eso quiero referirme.

Los objetivos del Programa Agrario de la Unidad Popular son tres.

a.- Eliminación del latifundio.
b.- Ganar la batalla de la producción agrícola, poner las bases para una nueva estructura productiva fundada en la organización y
c.- Participación de los campesinos.

No se concibe que el sector agrario no participe integralmente en el proceso revolucionario. Sería como un coche que quisiera moverse faltándole una rueda. ¿Y qué rueda, compañeros? Nada menos que la que debe producir los alimentos para el pueblo, la tierra, la Reforma Agraria, el campesino, el pequeño o mediano agricultor.

Por eso he querido desde aquí dirigirme a las provincias agrarias, fundamentalmente a los trabajadores de la tierra y a los campesinos del sector reformado de la agricultura.

Quiero señalar que la primera etapa el Gobierno la ha cumplido, es decir, la eliminación del latifundio tenía prioridad en nuestro país. Y hemos terminado con el latifundio.

Quiero destacar que eso se ha hecho dentro de la ley que se dictara en el Gobierno anterior.

Quiero recordarle al pueblo que la Reforma Agraria, en la inmensa mayoría de los países que la han alcanzado, fueran capitalistas o que llegaron al Socialismo, siempre ha tenido un alto costo social.

FIN DEL LATIFUNDIO

Quiero insistir que en 20 meses que llevamos de Gobierno hemos terminado practicamente con todo el latifundio, tal como se define en la legislación vigente. Hemos más que duplicado la labor en materia de expropiaciones que hizo el gobierno anterior en seis años. Oíganlo bien, hemos expropiado en este período, en 20 meses, tres mil 440 predios, es decir, el 70% del total de los predios expropiados en el área reformada con una superficie total de 5 millones 350 y tantas hectáreas, es decir, el 60% del total de la superficie expropiada.

Hoy día, el área reformada está compuesta en la actualidad por 4 mil 848 predios con una superficie de 8 millones 900 mil y tantas hectáreas, lo que representa un 49% de las tierras de riegos y el 61% de las tierras agrícolas arables del país.

¡Qué gran responsabilidad para los campesinos que forman parte del área reformada cuando las tierras en que ellos viven y trabajan representan -repito- el 49% de las tierras de riegos y el 61% de todas las tierras agrícolas arables de Chile!.

Pero no basta compañeros, con atenernos a la definición legal del latifundio, hemos anunciado que mientras se crean las condiciones para que el país se de una nueva ley de Reforma Agraria, que debe surgir de la propia base campesina y debe ser sancionada por el Parlamento, expropiaremos de acuerdo a la ley actual, los predios comprendidos entre 60 u **80 hectáreas de riego básico**, que estén abandonados o mal explotados, y no expropiaremos ningún predio de menos de 40 hectáreas de riego básico, a menos que esté absolutamente abandonado o sea ofrecido voluntariamente por su propietario. En cuanto a los predios entre 40 y 60 hectáreas de riego básico, durante un período de 2 años no se les aplicará la causal de expropiación por mala explotación, sino sólo en caso de abandono. Pero después de esos 2 años, también serán expropiados si están mal explotados.

BUEN USO DE LA TIERRA

Hemos querido con ello llevar tranquilidad a un sector mediano de la agricultura chilena y por cierto a los pequeños agricultores y eso debe entenderse. Y estamos dando una oportunidad para que se **incorporen** los que tienen sus **tierras** mal trabajadas, a un proceso productivo. Les daremos créditos y la ayuda técnica necesaria, y entregaremos al próximo Parlamento y proyecto de ley, de una nueva ley de reforma agraria, que nazca -como hemos dicho- de la conciencia y la experiencia de los trabajadores de la tierra y del Gobierno Popular.

Además, es conveniente qué se entienda que no basta expropiar la tierra. Hay que hacer buen uso de ella. Los latifundistas trabajaban mal la tierra, la estructura latifundiaria, pesaba sobre el desarrollo de la agricultura oíganlo bien, el país dispone de 25 millones de hectáreas de suelos productivos, de los cuales 11 millones 800 mil hectáreas tienen potencial de uso ganadero, otros 8 millones 700 mil hectáreas lo tienen de uso forestal, y un millón novecientas mil tienen potencial de uso agrícola. De ese potencial, en 1965, se utilizaba solo un **millón 500 mil hectáreas**, en la agricultura y solo **8 millones en usos forestales**, mientras había 13 millones de hectáreas en praderas, de las cuales cerca de 12 millones eran praderas con pastos naturales.

El mal uso de los suelos agrícolas y forestales no quedaba compensado por un buen uso de las praderas -oíganlo bien, puesto que la masa ganadera se había mantenido en un mismo volumen practicamente durante 35 años. ¡35 años y no aumentaba el ganado en Chile! ¡35 años estacionario! Piensen Uds. que la masa bovina aumentó entre el año 1935 y el año 70, de 2 millones 500 mil cabezas a dos millones 800 mil cabezas de ganado bovino. Es decir, compañeros, en 35 años subió en 300 mil el número de cabezas de ganado, bovino, mientras que la población, ¡la población aumentaba de 4 millones y medio a 10 millones de habitantes!. ¡A 10 millones de habitantes. Se duplicó en estos años la población.

Debido al mal uso del suelo, el volumen de las exportaciones agropecuarias se ha mantenido constante en los últimos 30 años.

Mientras en el mismo período, las importaciones agropecuarias han aumentado, de 30 millones de dólares hasta 345 millones de dólares, que alcanzarón este año.

El Pueblo debe entenderlo en 35 años, aquí no aumentó la masa de ganado chileno. Y cuando se quiere crear una masa de ganado hay que esperar un poco de tiempo. Las vacas no se reproducen como los conejos, compatriotas. Las vacas tienen un plazo largo. Los conejos se reproducen rápidamente. Hay que esperar un tiempo, para poder tener una masa ganadera que permita satisfacer aunque sea medianamente las necesidades del consumo.

MAS ESFUERZO

Pero el pueblo, entonces, además de no olvidar estas cosas, debe entender que mientras lo que vendíamos afuera, no aumentó; porque no aumentarón los artículos para exportar, de la tierra, aumentamos de 30 millones de dólares a 345, los que teníamos que comprar en alimentos para el pueblo.

Y nosotros hemos hecho este esfuerzo, sólo quiero decirles por ejemplo, que para la leche en polvo para los niños, el año pasado y este año, hemos dispuesto 50 millones de dólares, lamentablemente también los precios aumentan en el mercado internacional la leche ha subido de 580 dólares la tonelada a 980 dólares, un 44-45% más caro. Prácticamente tendríamos que gastar alrededor de 90 millones de dólares, para traer la misma cantidad de leche que traímos el año pasado con 50 millones de dólares, otro problema que complica la situación de Chile, en cuanto a los dólares que necesita ahora para su consumo interno.

También hay que decirlo honestamente, los campesinos de las tierras reformadas, no han modificado la situación tradicional del mal uso de la tierra. Así, en Abril, del presente año, se pudo comprobar que más del 30% de las tierras cultivables del área reformada, estaban ocupadas por pastos naturales es decir se mantenía el mal uso de la tierra del latifundio tradicional. Esto si que es responsabilidad de los campesinos y también del Gobierno. No basta pues, con expropiar, hay que modificar los malos hábitos del pasado y dar un paso eficiente al suelo agrícola, un uso eficiente al suelo agrícola para dar trabajo a la gran masa campesina y dar alimentos a la población de Chile.

Pero, quiero que vean esto, compañeros; según los estudios realizados por un organismo internacional ICIRA, los años 1968 y 1970, la variación anual del consumo global de alimentos fue mínima, o sea se aumentó poco el consumo de los alimentos, casi nada, los años 1968, 1969, 1970. El año 1971 hubo un aumento apreciable del consumo de alimentos, un 14% más de alimento. Y este año 1972, vamos a aumentar seguramente, un 12 ó un 14% por sobre el año 1971.

¿Qué está diciendo eso? Que ha habido más alimentos, ¿Qué está señalando este estudio de un organismo internacional? Que los chilenòs han tenido más alimentos ¿Que están señalando estas frías cifras? Que ha habido más gente que ha podido comer en Chile. ¿Qué está diciendo esto? Que tuvimos que comprar más alimentos, porque había más bocas que nosotros queríamos que tuvieran alimentos. ¿Qué está demostrando esto? Lo que dije al comienzo, al incorporarse 240 mil chilenos que no tenían trabajo, hubo 600 ó 700 mil personas que pudieron tener en sus mesas, siquiera el alimento fundamental..



EL COMPAÑERO ALLENDE, llega hasta el Te[...] Coliseo, donde pronuncio su discurso.

AUMENTAR LA PRODUCCION

Por eso, compañeros, es que hay que entender que aún con esos aumentos, nosotros nos encontramos con dificultades, que hemos hecho todo lo posible, pero que lo fundamental no está en comprar alimentos afuera, sino que lo fundamental está en que los produzcamos adentro, en que los campesinos tengan conciencia que si el cobre es el sueldo de Chile, la tierra es el pan de Chile, y los campesinos tienen que darle el pán a todos los chilenos camaradas (APLAUSOS).

Y cumplimos el primer objetivo, terminar con el latifundio el segundo objetivo, es ganar la batalla de la producción y poner las bases para una nueva estructura productiva, fundada en la organización y participación de los campesinos..

Hemos trabajado, ambos aspectos, aunque no con la misma intensidad que en el proceso de expropiaciones, es notorio por ejemplo el impulso que hemos dado a la organización campesina, sindicatos cooperativas y Consejos Campesinos, han sido el motivo de la preocupación del Ministerio de Agricultura y del Gobierno.

Durante el mes de octubre, se pondrá en marcha un nuevo sistema de planificación agrícola que establece un mecanismo de comunicación permanente en los organismos campesinos, al nivel de la comuna y el Gobierno Popular.

Todo esto está destinado a ganar la batalla de la producción y compañeros, campesinos, trabajadores de la tierra, pequeños y medianos agricultores, la batalla de la producción, hay que ganárla ahora, en la siembra de primavera, la siembra de invierno en cuanto a cosechas no nos fueron favorables, por las condiciones climáticas. Hay que recordar que la producción agrícola es una tarea de todos los días, al barbecho sucede la siembra, a la siembra el cultivo, al cultivo la cosecha, año tras año, día tras día esto es un proceso que es vital para el país. Ahora mismo es el momento de realizar una serie de siembras de primavera y ellas son tantos más importantes puesto que las condiciones de clima, como lo decía fueron desfavorables en el invierno..

DEBEMOS VENCER

Hay que ganar campesinos chilenos y a Uds. me dirijo, la batalla de la producción, porque hay que aumentar la producción de alimentos, para que pueda el Pueblo tener mas alimentoss porque hay que liberar al país de la dependencia externa, no podemos seguir aumentando los gastos anuales, si siguiéramos en esta proporción el próximo año, en 1973, no pero si en 1974 tendríamos que gastar casi la mitad del presupuesto nuestro, para traer alimentos y eso no lo puede soportar ningun país.

Por eso compañeros, solo aumentando la producción también podremos elevar el nivel de vida de los campesinos sobre bases reales y hay que demostrarle a los que no quieren al pueblo, a los que dudan de los campesinos, que la Reforma Agraria es el vehículo fundamental para que la tierra produzca más y para elevar las condiciones sociales del campesino, para que lleve la educación y la salud al campo, la recreación y el descanso, y para que el campesino logre ser un ciudadano como cualquier otro y no un ciudadano postergado como lo era hasta ayer.

Los campesinos de Chile no deben olvidar una frase pronunciada hace muchos años, hace dos siglos, por Tupac Amaru, un cacique revolucionario, incásico que dijo "EL PATRON YA NO COMERA MAS DEL HAMBRE DE LOS CAMPESINOS. Eso tienen que entenderlo. La Reforma Agraria está para eso, para terminar con la explotación del campesino, pero al mismo tiempo para que el campesino haga producir más la tierra. Y eso debe entenderlo todo trabajador agrícola. Hay que esforzarse para alimentar a todos los chilenos y no a unos pocos.

Como hemos dicho, este país tiene los recursos naturales suficientes para alimentar una población mayor que la actual. Pero la agricultura tradicional no usó bien nuestros sueldos y nuestros recursos y por eso siempre tuvimos que importar alimentos.

Ya lo dije, en los gobiernos anteriores, **aparentemente no había desabastecimiento, pero había miles y miles de chilenos que no tenían poder de compra** y ha habido cientos y miles y miles de chilenos que nunca todavía han comido un pedazo de carne, compañeros.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

Quiero señalar que la producción agrícola aumentó en un 4.8% entre el año 70 y el 71. Y este año hemos aumentado menos que el año pasado. Vamos a aumentar en 1.1% pero de todas maneras el promedio de los años 71 y 72, es superior al promedio de los años 1965 y 1970.

Una organización internacional ha reconocido que el aumento de la producción agrícola el año 70 y 71 fue uno de los más altos en Chile, comparativamente con los otros países Latinoamericanos.

Pero queremos también señalar las cosas y para ello, y para que haya claridad, pongamos un ejemplo, por un cálculo errado de la demanda, la administración anterior hizo estudios para el plan de desarrollo agropecuario y calculó que la demanda total de trigo para 1971 alcanzaría un millón 648 mil toneladas y que en 1975 sería un millón 790 mil toneladas. Pues bien, en el año 1972 la producción nacional de trigo alcanzó a 1 millón 195 toneladas y las importaciones a cerca de 800 mil toneladas. Es decir, compañeros, la demanda alcanzó a cerca de 2 millones de toneladas, cuando se pensaba, y así lo dijeron los estudios de la administración anterior, que sería solo de un millón 648 mil toneladas. Para el año 1973 se calcula en 2 millones 300 mil toneladas. ¿Qué pasa también, compañeros? Que si restringimos la carne, se desvía el consumo hacia los alimentos que tienen como base la harina y crece entonces la demanda de la harina para hacer los distintos alimentos.

Entonces la mayor demanda, exige, compañeros, un mayor esfuerzo. Siempre la producción agraria en nuestro país ha estado por debajo del aumento de la población, lo mismo que en la vivienda que les señalaba al comienzo de mis palabras y por eso tenemos que hacer un esfuerzo mayor. Pero hay que entender que este esfuerzo no es sólo en el sector agrícola son muchos los factores que influyen en la producción agropecuaria, tenemos el caso de los fertilizantes, mucho se han quejado, los productores agrícolas en esta temporada como las anteriores de la escasez y falta de oportunidad, en el abastecimiento de superfosfatos, se quejan y le echan la culpa al Banco del Estado, al Ministerio de Agricultura, pero ignoran por ejemplo, que el incendio de un barco de IMPREMAR en los EE.UU. impidió que ese barco trajera desde México 15 mil toneladas de superfosfato que había comprado el Banco del Estado y que estaba en un puerto de México esperando el barco chileno. Como no llegara el barco, los mexicanos vendieron ese superfosfato y gracias a las gestiones del Ministe[...] Agricultura nos han v[...] vender 5 mil o 10 mil to[...] de superfosfato, y el super[...] escasea en el mundo, c[...]ñeros.

NUESTRO SALITRE

Nosotros producimos [...] pero nos faltan los carr[...] ferrocarriles y por eso se [...] la llegada del abono [...] perjudica notablemente [...] producción agrícola.

Otro ejemplo, para q[...] pueblo entienda, recientem[...] el Banco del Estado tenía [...] toneladas de superfosfa[...] Lirquén, pero sólo [...] despachar a razón de [...] toneladas diarias por cam[...] los ferrocarriles no dispon[...] los carros necesarios, es[...] ocupados en el transpo[...] maíz y de azúcar.

Ponemos, otro caso, c[...] llegaron los tractores impo[...] a Chile hubo gran dificulta[...] obtener los implementos ne[...] rios porque las fábricas na[...] les no disponían del [...] suficiente. En efecto el [...] aumento de la produ[...] industrial en estos dos [...] últimos ha exigido el máxi[...] la capacidad de entreg[...] Huachipato y nos ha oblig[...] establecer una especie [...] racionamiento entre las dis[...] fábricas que emplean acero.

Por eso decimos que [...] esfuerzo de la produ[...] agropecuaria no es sólo [...] responsabilidad del se[...] agrícola sino de todos [...] sectores.

Pero queremos decir que [...] mayor responsabilidad —y[...] mos a llegar a la burocra[...] paciencia— es de los campes[...] es su mayor responsabilidad [...] la producción agrícola porque [...] bre ellos recae el trabajo de l[...]



MILES DE TRABAJADORES, ocuparon las aposentadurías del Coliseo Municipal para escuchar la palabra del Jefe del Estado.

ra y fundamentalmente entre los campesinos y el área reformada los que tienen una responsabilidad muy especial, pues tienen la posibilidad de demostrar su capacidad de trabajo.

En la temporada 1971 1972, la superficie sembrada fue mayor que los años anteriores, sin embargo la producción no creció como se esperaba, debido a que los rendimientos en casi todos los rubros, fueron inferiores al promedio, del año 1970-1971; ese descenso tiene como causa principal, la falta de cuidado de los cultivos; las labores se hicieron a destiempo o no se hicieron, las cosechas se demoraron por razones injustificadas, algunos como los productores de papas o de remolacha trataron de presionar a las empresas del Estado, ECA, IANSA, para obtener precios mejores, otros, como en Linares, dejaron perderse 8 mil hectáreas de arroz, pues no quisieron utilizar las cosechadoras estacionarias de que disponían, porque les demandaba mucho trabajo y esperaban que les llegara automotrices de SEAM; estaban ocupadas en otros lugares. Antes que llegaran las automotrices llegaron los temporales y se perdió el arroz: ese arroz perdido representa alrededor de un 30% de la producción nacional, y cerca de 4 millones que se gastaron para traer arroz importado y tener que reemplazarlo. Vea el Pueblo estos ejemplos, oigánlo los campesinos, no hay nada que no entienda un campesino, el campesino hoy; en este Gogierno Popular, no sólo tiene que mirar la tierra que trabaja, el potrero en que labora, el fundo donde vive, la comunidad agraria a que pertenece, tiene que entender los problemas generales de la agricultura y darse cuenta que si los trabajadores del cobre tienen una extraordinaria responsabilidad, si he señalado la responsabilidad nacional de los trabajadores del cobre, si yo he fustigado a los trabajadores del cobre, cuando declaran paro y huelgas para obtener más ventajas, de la misma manera nosotros le decimos al campesino que creemos que en él encontraremos la conciencia responsable, revolucionaria de trabajar más, le reclamamos al campesino que haga parir más la tierra en alimentos para Chile (APLAUSOS).

DUEÑOS DEL DESTINO

Compañeros, ya lo dije al comienzo, el proceso revolucionario de Chile es para liberar a Chile de la dependencia extranjera. Por eso somos dueños ahora del cobre, del hierro, del salitre, del acero y del petróleo, pero para liberar a Chile tenemos que hacer que la tierra produzca más; si este año vamos a gastar 345 millones de dólares, en traer los alimentos que la tierra no produce, el año 1974, 1975 tendríamos que gastar 500 millones; pero hay algo más que hay que entender compañeros, son tan grandes las faltas de los Puertos, nos faltan barcos, nos faltan camiones, que si acaso nos regalaran todos los alimentos que Chile necesita, no podríamos recibirlos, no tenemos en que traerlos; los Puertos chilenos no permiten desembarcar con la rapidez necesaria los barcos, los barcos muchas veces están a la cuadra dando vueltas en los Puertos de Valparaíso, o están dando vueltas en Tomé, o están dando vueltas, compañeros en Coquimbo. Cada barco que está a la cuadra significa un gasto, a veces de dos mil o más dólares al día, son millones de dólares que se pierden; todavía hay mala organización y a veces los trabajadores portuarios no ensamblan con los trabajadores marítimos y se pierden dos horas de las 8 horas de trabajo diario, por la falta de interrelación entre los grupos de marítimos y portuarios. A veces además, hay un ausentismo de los trabajadores que denota irresponsabilidad. Yo estuve en el Puerto cuando estuvo el Gobierno allá, y un día constaté -óiganlo bien- que de 100 trabajadores, 57 estaban ausente, el 57 por ciento de los trabajadores ausentes, hice una investigación, se comprobó que había fraude y falsificación de documentos públicos, de certificados médicos, y que lamentablemente algunos obreros pagaban por comprar esos certificados médicos falsos y no trabajaban porque reciben el subsidio que es tan alto como el salario. Por eso compañeros, el Pueblo debe saber, que diariamente en Chile, son 20 mil los trabajadores que dejan de cumplir sus obligaciones; ser revolucionario, significa tener conciencia, ser revolucionario, significa trabajar más, ser revolucionario, significa sacrificarse más. Por eso, desde aquí, yo llamo a los trabajadores agrícolas: si acaso la tierra no produce más, si no se esfuerza más el campesino, si no trabaja con más responsabilidad, no podremos completar la independencia de Chile, y tendremos que seguir comprando y comprando alimentos en el extranjero; el pequeño y mediano agricultor, pero sobre todo el campesino de las tierras reformadas, tiene una obligación patriótica y nacional y de esta provincia sacrificada de Valdivia, yo llamo a los trabajadores de la tierra para que produzcan más para el consumo de los chilenos (APLAUSOS).

BATALLA DEL AGRO

'También hay que señalar, que el ingreso de lo que gana el campesino depende de la producción agrícola. Y es importante que se entienda.

Es por eso que los propios campesinos, en beneficio de ellos tienen que ganar la batalla de la producción.

El ingreso, lo que gana el campesino, está en relación directa con lo que ellos mismos produzcan. Nadie puede pretender ni menos en un Gobierno Popular, que los trabajadores vayan a ganar plata sin trabajar. Nadie va a ganar plata en este país sin trabajar, compañeros, y eso hay que entenderlo muy claro.

Mientras más se produzca, mientras más produzca el campesino, más altos van a ser sus ingresos. Lamentablemente algunos campesinos han creído que el anticipo de subsistencia, contemplado en el crédito agrícola integral, que entrega el Banco del Estado es un derecho que no los obliga a trabajar para tenerlo; no es así ni el Banco del Estado, ni el país, están en condiciones de sostener a un campesino improductivo. Porque se han creído que esos anticipos es una especie de salario que les paga el Estado, fíjense Uds., los anticipos creen que son salarios, y piden reajustes y bonificaciones, tales como los que tienen los trabajadores asalariados. Eso tampoco es real, ni el Banco del Estado ni la CORA son patrones de los campesinos, los anticipos de subsistencia son parte de los excedentes que debe producir el trabajo agrícola y esos excedentes eran tanto mayores cuanto mayor sea la producción. Es muy claro, los anticipos de subsistencia —repito— no son salarios, el campesino tiene que ganar sus ingresos y lo que gana el campesino estará en relación con lo que produzca el campesino y eso no pueden olvidarlo los trabajadores de la tierra.

Por otra parte, solo el aumento de la producción agrícola podrá dar trabajo a más trabajadores de la tierra y eso también es importante, porque en este país tenemos que ampliar las fuentes de trabajo.

Queremos también señalar que el Estado colabora con los productores agrícolas para ganar la batalla de la producción. El Gobierno ha puesto al servicio de todos los productores agrícolas, el aparato estatal que antes servía solo a los grandes latifundistas. El Estado está dispuesto a colaborar con todos ellos para ganar la batalla de la producción.

Para hacerlo mejor, estamos reestructurando el sector Público agrícola de manera de eliminar gran parte de los vicios que habíamos heredado de las administraciones anteriores. Pero no podemos evitar que persistan algunas trabas burocráticas muy difíciles de eliminar y de erradicar rapidamente. Y en eso tenía razón el compañero como tengo oído de médico, oí cuando dijo "la burocracia: Sí, compañeros, vamos a terminar con los funcionarios agrícolas concentrados mayormente en Stgo. ¡vamos a terminar con los funcionarios que creen que la producción agrícola se obtiene en los escritorios, en grandes oficinas calefaccionadas! (APLAUSOS).

Los trabajadores del sector fiscal, los trabajadores de los organismos relacionados con la producción agrícola, los trabajadores dependientes del Ministerio de Agricultura de todos los niveles, técnicos y profesionales esencialmente tendrán que ir al campo de batalla. Se acabaron los ingenieros agrónomos, o los prácticos agrícolas en Santiago o en las capitales de provincias. ¡Tienen que estar al lado de los campesinos, al lado de ellos, junto a la tierra, trabajando, camaradas (APLAUSOS).

PLANIFICACION AGRICOLA

Sin embargo, tampoco dejamos de reconocer que se ha hecho un esfuerzo importante. Por ejemplo, a pesar de las dificultades de transportes, hemos aumentado fuertemente el abastecimiento de fertilizantes. Esto se demuestra con la comparación entre las cifras de ventas del primer semestre del año 71 y este año. Ellas arrojan un aumento de un 68% de fertilizantes nitrogenados (salitre, urea, nitrato de amonio), y un 16.4 de fertilizantes fosfatados, (superfosfatos, difosfatos, etc.). Y un 164% de fertilizantes potásicos. Estas cifras emanan del Banco del Estado.

Hemos importado 6.690 tractores en 1972 y esperamos completar, en lo que falta del año y los primeros 3 meses del próximo, **10 mil tractores**. Es decir, en dos años importaremos más tractores que los que existían en total en uso en nuestro país.

De acuerdo con el nuevo sistema de planificación agrícola que hemos referido antes, la Oficina de Producción Agrícola, ODEPA, discutirá con las organizaciones, campesinas a nivel de comunas, las metas de producción para la siguiente temporada en cada una de las 950 comunas agrícolas del país.

Una vez fijadas estas metas y compatibilizadas a nivel nacional con las disponibilidades de insumos (semilla, fertilizantes) ellas servirán de marco de referencia para las contrataciones de siembras por parte de IANSA, ECA y las demás empresas comercializadoras de Estado para que el Banco del Estado financie esas siembras y proporcione las semillas y fertilizantes necesarios y para que el programa de producción proporcione la asistencia técnica requerida.

Es lo que hemos dicho: nada puede hacerse si no toma conciencia el trabajador, de los planes de producción. Ahí, compañeros, en los Consejos Comunales, el técnico junto con el Consejo Comunal, los trabajadores de la tierra, trabajando codo a codo ahí en la tierra, y después discutiendo en la mesa las cifras de producción. Y así, solamente así, podemos ser capaces nosotros de avanzar.

POLITICA DE PRECIOS

Quiero también señalar que la política agraria que nos hemos trazado favorece al productor. Nunca antes el Gobierno se preocupó en materia de precios al productor agrícola, y por primera vez en la historia de la agricultura chilena el productor sabe lo que va a ganar por el precio de sus productos, y que estos precios dan la seguridad de que las empresas comercializadoras del Estado con las que contrata sus siembras, les pagará en forma adecuada sus costos de producción más una rentabilidad razonable.

Así por ejemplo, el que contrata trigo con ECA en esta temporada sabe que el precio de la próxima cosecha será de 215 escudos por quintal métrico y que el que contrata habas sabe que el precio será de 195 escudos por quintal.

Nunca antes los productores conocieron los precios de esta manera, los conocían en la cosechas, y cuando eran estrujados por intermediarios que los despojaban de los legítimos ingresos de su trabajo.

Quiero también señalar que en el pasado COMARSA e IANSA contrataban la producción antes de la siembra que hacían los productores. Ahora, éstos también cuentan con ECA, SOCORA, ENAFRI, SACOOP, y SOCOAGRO, que tienen las mismas seguridades que COMARSA y que IANSA para sus respectivos libros.

Quiero que el país y sobre todo los trabajadores de la tierra no olviden estas cifras:

INDAP, en 1970 atendió con créditos a 65 mil pequeños agricultores. En 1971 subió a 112 mil agricultores. Y este año a 150 mil.

EL ESTADO NO ES EL PATRON

El monto de las colocaciones, el año 71, casi se quintuplicó y pasaron de 136 millones a 656 millones de escudos. Estos hechos revelan que el Gobierno Popular se ha preocupado de los pequeños agricultores, como también nos hemos preocupado de los medianos, y pensamos que es un estímulo para ellos los precios que el Ministerio de Agricultura ha fijado y sobre todo el saber con anticipación cual es efectivamente el que ellos podrán recibir.

Pero quiero insistir, el Estado no es un sustituto del patrón antiguo. Por todo el esfuerzo que hacemos para ayudar a los campesinos a hacer producir la tierra, como hemos dicho antes, algunos han creído que la CORA y que el INDAP, el Banco del Estado, las empresas que hemos nombrado, son sustitutos de los patrones expropiados y tal como lo hacían con el viejo sistema pasan una lista y esperan que el Estado les resuelva todos los problemas.

El Estado no es un patrón, ni trabaja la tierra. La responsabilidad de la producción agrícola, no es del Estado, sino de aquellos que trabajan la tierra. Oíganlo bien, el Estado no reemplaza al antiguo patrón, el propio patrón es el trabajador, él, la comunidad, el asentamiento, todos en conjunto son los que tienen la posibilidad de adjudicar sus ingresos, de acuerdo con lo que produzcan y la productividad de cada cual.

Vean algunos ejemplos que son dolorosos; algunos campesinos habían firmado contrato con la Empresa Nacional de Semillas para la producción de semillas de papas en la provincia de Llanquihue, y, en lugar de entregar esa semilla prefirieron venderla como papa de consumo en el mercado negro pues tenía mejor precio. Si un campesino recurre al mercado negro, ¿de qué se extrañan que lo haga un pequeño burgués o un gran burgués que especula en la Bolsa?

Si el campesino no se da cuenta que él comete un delito contra su familia y contra los trabajadores, al llevar sus productos al mercado negro, ese campesino no tiene ni conciencia revolucionaria, ni conciencia de clase. Ese campesino es un traficante como cualquiera otro, delincuente y hay que denunciarlo (APLAUSOS).

Esos campesinos que vendieron sus semillas como papas, dejaron que otros campesinos no pudieran sembrar papas, con lo cual les impidió un ingreso y además vamos a tener que importar papas nosotros, porque nos van a faltar para el consumo.

Todas estas cosas hay que entenderlas.

SOLIDARIDAD CAMPESINA

Por eso compañeros debo insistir, la solidaridad campesina se manifiesta en la batalla de producción. Chile entero apoyó a los campesinos en la Reforma Agraria, los campesinos deben trabajar entonces por Chile y la familia chilena, que son los trabajadores de la Patria. Veamos un ejemplo, debido a las dificultades que tenemos en el mercado internacional, debido a la presión imperialista, muchas de las industrias del área social carecen de repuestos, ¿qué es lo que hacen los trabajadores? Yo he ido a Hirmas e ido a Yarur sobre todo, a ex Yarur, a Sumar y he visto que trabajadores, ellos mismos con sus manos, en las maestranzas de esas fábricas están produciendo repuestos que antes teníamos que importar. Sabemos por ejemplo que un obrero ha creado una maquinaria que permite ahorrar millones de pesos en la producción de cemento el otro día salía en la prensa, otro trabajador, que había creado con su ingenio y su capacidad una máquina que ahorraba no se cuantos cientos o miles de pesos no sino de escudos, reemplazando importaciones con la producción propia del país, estas son iniciativas que señalo con satisfacción y orgullo. De la misma manera los campesinos, si le faltan repuestos tienen que fabricárselos, buscar, hablar con los obreros de la maestranza, pedirles que tengan más experiencias, si le faltan abonos, recurrir como sea la tierra tienen que hacerla producir aunque tengan que arañar la tierra, la tierra tiene que producir y los campesinos tienen que ingeniarse para que la tierra produzca camaradas (APLAUSOS).

Por eso he querido llegar hasta aquí a conversar con Uds. agradezco la actitud deferente y el ejemplo que dan, son las 2 y cuarto de la tarde; he estado mirando mientras hablaba mientras improvisaba o leía las cifras, miraba de todas maneras y veía colmado este coliseo y seguramente estarán todavía ahí en el estadium abierto cientos de trabajadores o miles de ellos con sus familias escuchando mis palabras.

Es la siembra de estas ideas en la conciencia de Uds. lo que me interesa. Un pueblo que no se informa, un Pueblo que no se preocupa, un Pueblo no conoce los problemas generales, es un Pueblo que no puede hacer avanzar o defender una revolución.

Por eso compañeros de Valdivia, he querido desde aquí desde esta provincia que tanto quiero, a la cual estoy vinculado desde mi infancia, dirigirme a los trabajadores de la tierra de Chile. Necesitamos que esta siembra de primavera sea un ejemplo y necesitamos que este ejemplo, sea permanente, cotidiano, para hacer que la tierra aumente la producción y que el hombre de Chile se alimente más.

LA GRAN REVOLUCION CHILENA

— Quiero insistir en esta idea, el gran proceso revolucionario de Chile está destinado a la independencia económica de Chile a que tengamos nosotros, el destino que como Pueblo queramos darnos, a que seamos dueños de nuestra economía y que pongamos la economía al servicio del hombre. Sabemos como nos combaten desde fuera, tenemos conciencia de las dificultades que nacen de la agresión imperialista, sabemos ya que las riquezas mineras son nuestras, necesitamos entonces que la tierra produciendo alimentos ayude a la independencia económica de Chile, no necesitamos comprar tanto y tantos millones de dólares compañeros.

Necesitamos saber que si hay que hacer sacrificios, estos sacrificios los hará el Pueblo, para muchos hombres del Pueblo para miles de mujeres del Pueblo, el no comer carne, no significa nada, porque durante generaciones no comieron carne. Cuando yo le he dicho a veces al Pueblo en Santiago o en otras provincias, que si hubiera una conciencia revolucionaria, yo suprimiría de raíz el consumo de carne de vacuno durante un año en este país, siempre que hubiera el pescado suficiente, siempre que hubiera el cerdo, o siempre que hubiera las aves susficientes, la gente aplaude, la gente entiende el por qué hay que sacrificarse ahora para garantizar el futuro.

Yo he venido compañeros de Valdivia, a hablar con Uds. a informarlos a Uds. a golpear la conciencia del trabajador agrícola, sea productor mediano, pequeño, pero fundamentalmente al campesino. Y he venido a encontrar el calor de Uds. en el cariño de Uds., el vigor y la fuerza que a veces me faltan, cuando yo veo un Pueblo que está horas y horas, a esta hora del día aquí, sin moverse, cuando sé que hay miles de compañeros y amigos ya en el Stadium, cuando he recibido el aplauso y el cariño de la gente, cuando las alzas golpean las casas de Uds. cuando aún no llegan los reajustes, pero cuando Uds. entienden, lo que tienen que hacer, para garantizar el futuro de Chile, yo me siento con derecho a decirles que tengo cada vez más confianza más fe en el Pueblo, que el Compañero Presidente que les habla, no va a vacilar en avanzar en el camino del Programa para hacer posible el progreso de Chile y los chilenos camaradas. (OVACION).

Angamos 1879:

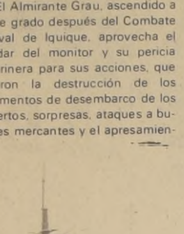
UN COMBATE QUE INICIO LA VICTORIA DE CHILE



CON DIVERSOS actos realizados en las diferentes Unidades y Reparticiones a flote, la Armada Nacional conmemorá hoy el 93 aniversario del Combate Naval de Angamos, acción naval desarrollada el 8 de octubre de 1879 durante la Guerra del Pacífico.

El hecho de armas, realizado al sur de la península de Mejillones tiene notable importancia ya que en el fue capturado el blindado Huáscar, que con sus sorpresivas excursiones en el litoral norte burlando la persecución del enemigo, mantenía alarmada a la opinión y embarazaba las operaciones militares.

El Almirante Grau, ascendido a este grado después del Combate Naval de Iquique, aprovecha el andar del monitor y su pericia marinera para sus acciones, que fueron la destrucción de los elementos de desembarco de los puertos, sorpresas, ataques a buques mercantes y el apresamiento del Rimac, con el regimiento de Carabineros de Yungay.



El monitor Huáscar, tal como se encuentra en la actualidad en el puerto de Talcahuano.

ACCION DE LA ESCUADRA

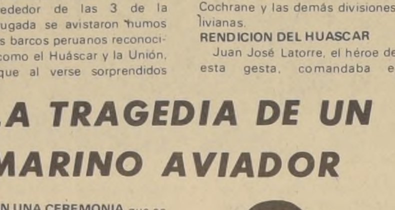
Sin embargo, la Escuadra Nacional se encontraba en sus aprestos para una nueva campaña, corrigiendo las deficiencias, especialmente las recorridas de cascos y máquinas de los buques para darle mayor andar.

Ya a fines de 1879, estaba lista para emprender su viaje. Esta vez bajo las órdenes del Capitán de Navío Galvarino Rivero quien se dirigió hacia el norte escoltando un convoy militar a Antofagasta. Rápidamente se organizaron los buques en dos divisiones: el Blanco Encalada, la cañonera Covadonga y el Matías Cousiño, y otra más rápida compuesta por el Cochrane y la corbeta O'Higgins.

Después de navegar algunos días supo que el Huáscar se entraba en Mejillones, dio entonces las órdenes correspondientes tomando las preocupaciones para interceptar al monitor, ya que en sus planes contaba con apresarlo a la altura de la Punta de Angamos.

De acuerdo con su plan de operaciones y maniobras, la Escuadra zarpó de Mejillones el día 7 de octubre. La división liviana se colocó en el paralelo de Angamos y la pesada a corta distancia de la costa, navegando siempre hacia el sur.

Alrededor de las 3 de la madrugada se avistaron humos de los barcos peruanos reconocidos como el Huáscar y la Unión, los que al verse sorprendidos cambiaron de rumbo, esta vez hacia el norte. Sin embargo el día 8 se encontró con el blindado Cochrane y las demás divisiones livianas.



Una escena del Combate Naval de Angamos.

RENDICION DEL HUASCAR

Juan José Latorre, el héroe de esta gesta, comandaba el Cochrane, quien de inmediato se dirigió a cortar el paso al buque peruano el que respondió con el fuego de sus cañones.

Latorre no respondió el fuego, corrigió el rumbo y se fue directamente sobre el Huáscar. Cerca de los dos mil metros de distancia disparó su primera granada. Un segundo disparo causó aún mayores averías.

Durante el duelo de artillería cayó la torre de mando y junto con ella el Almirante Grau, quien hizo un último esfuerzo y se lanzó contra su atacante, pero Latorre supo maniobrar a tiempo y esquivó la embestida.

A las 11 horas la desmoralización del monitor fue aumentando y procedió a arriar su bandera, siendo de inmediato abordado por la tripulación del Blanco Encalada que había llegado hasta el lugar del Combate.

EL SIMBOLO DE ANGAMOS

2

"NUESTRAS PUNTERIAS en general fueron correctas", escribió Juan José Latorre en su sobrio parte al almirantazgo, dando cuenta de su victoria sobre el Huáscar en la acción de Angamos de 1879.

De parco modo, sin ninguna vanidad, el marino se refirió a lo que constituyó para Chile un triunfo mundial que se mantiene hasta el presente.

En ese Combate, los barcos chilenos realizaron una maniobra extraordinaria, cuyo ejemplo se enseña en las Escuelas y Academias Navales de todo el mundo. Pero una vez que la jauría cumplió su cometido -que la guerra era romántica y caballeresca todavía- el duelo fue de uno contra uno.

Después de 30 minutos de combate éste se hizo más arduo y a una distancia de mil metros. La débil, pero al mismo tiempo fuerte artillería chilena derribó minuto a minuto la moral de los peruanos. La sangre, el miedo y el ensordecedor ruido de los cañones hizo que el Huáscar detuviera su afán de lucha o de escapar con su bandera a medio arriar -que no fue arriada por completo- aceptando entregarse a su vencedor.

Con ello, Chile comenzó a ganar la Guerra. Es el símbolo de Angamos, con Latorre, hermano en este aspecto del símbolo de Iquique con Arturo Prat. La epopeya del 21 de mayo entregó una consigna al imperio nacional, la de vencer a toda costa, que fue cumplida el 8 de octubre.

LA TRAGEDIA DE UN MARINO AVIADOR





CON UNA CEREMONIA que se realizará a las 11 horas de hoy en el Centro del Personal en Retiro de la Armada Nacional "La Esmeralda", se inaugurará oficialmente una sala destinada a mostrar diferentes aspectos de la historia y actividades de la Aviación Naval.

La sala llevará el nombre de Guardiamarina Zañartu y la iniciativa se adoptó en una reunión plenaria de los integrantes de este Centro efectuada en agosto del presente año.

En esta misma oportunidad se celebrará en el Centro el Día del Suboficial Mayor Naval, fecha instaurada por la Comandancia en Jefe de la Armada Nacional.

La trágica muerte del guardiamarina Zañartu ocurrió en marzo de 1921 en las vecindades de la Base Aérea El Bosque. Pocos días antes que abandonara la Escuela de Aviación, invitó a uno de sus amigos a realizar un viaje de despedida, antes de integrarse a la Aviación Naval.

Sin embargo, minutos después de haber despegado, un viraje cerrado sin velocidad hizo descender al avión De Havilland en forma violenta, precipitándose a tierra.

Envuelto en llamas, logró salir del avión, pero pronto volvió a prestarle ayuda a su amigo que yacía en el interior. Sus esfuerzos fueron en vano, ya que éste se encontraba totalmente carbonizado.

A los pocos días después el guardiamarina Zañartu fallecía en la Asistencia Pública víctima de sus quemaduras.



El guardiamarina Guillermo Zañartu Irigoyen, Aviador Naval que murió trágicamente en marzo de 1921.

PRESIDENTE ALLENDE AYUDA A NIÑOS LIMITADOS



Un aspecto de la entrevista del Presidente Allende con niños deficientes mentales, quienes acudieron a solicitar su ayuda.

A RAIZ de una visita realizada por cinco niños limitados, a la Moneda, el Presidente Salvador Allende se comprometió a iniciar, la próxima semana, el estudio de un proyecto de rehabilitación a nivel nacional de los niños deficientes mentales.

Es así como los profesores que acompañaban a los pequeños solicitaron al Primer Mandatario que les ayudara en el Primer Festival de Teatro y la Canción del niño Limitado que se desarrollará entre los días 13 y 15 de este mes.

La entrevista tuvo también su nota agradable cuando uno de los niños se sentó en el Sillón Presidencial, diciendo que él era el Presidente de la República a lo que Allende respondió que lo nombrara Ministro de Salud.

En Chile existen aproximadamente 400 mil niños deficientes mentales, por lo que el problema en nuestro país es de extraordinaria gravedad y obedece, en gran medida, a las condiciones de desnutrición y falta de atención médica que azota especialmente a las familias de más escasos recursos.

El Presidente Allende, por su parte, ofreció su ayuda y planteó de inmediato la planificación de un proyecto que los beneficie, como asimismo consideró la posibilidad de que estos niños pasen una temporada de veraneo en la residencia presidencial en el Cerro Castillo de Viña del Mar.

ESTUDIANTES SOCIALISTAS DEFIENDEN AÑO ESCOLAR

LA BRIGADA de Estudiantes Secundarios Socialistas B.E.S.E.S. entregó una declaración en torno al acto efectuado en el Estadio Chile respaldando al Ministro de Educación Aníbal Palma y en defensa del año escolar. La masiva concentración citada bajo la consigna "Defendamos el año Escolar", expresan los estudiantes, es un formidable obstáculo en el camino de aquellos que, guiados por la defensa de mezquinos intereses de clase, pretenden convertir al estudiantado en un foco reaccionario, sin importarles para esto el hacer peligrar el año escolar, ocasionándole miles de dificultades a los alumnos de cuarto año que rendirán la Prueba de Aptitud Académica.

Agregan los estudiantes socialistas su apoyo al concenso unánime de los oradores que intervinieron en el acto, de crear en cada establecimiento educacional los denominados "Comité de Defensa del año escolar". Con esto, opinan, se podrá detener la escalada irresponsable y demagógica de la Democracia Cristiana.

En otro punto de la declaración, los secundarios socialistas se muestran de acuerdo con el discurso del vocal de la FESES, Camilo Escalona, quien destacó en su intervención la actitud inconsecuente de Guillermo Yunge y de su colectividad política, que pretenden "apernarse" en la Feses y no hacer elección universal este año. Para ello, agrega, la B.E.S.E.S. lanzan como cortina de humo el pretendido plebiscito.

Denuncian en Reunión de Ministros de Salud:

BLOQUEO INVISIBLE DE FARMACOS CONTRA PAISES ANTI IMPERIALISTAS

EL BLOQUEO invisible, pero persistente y amenazante que en materia de productos farmacéuticos esenciales para la población, afecta a los países que han asumido una posición responsable frente a la sostenida presión del imperialismo o de lucha frente a sus agresiones, fue considerado por los delegados que concurren a la III Reunión Extraordinaria de Ministros de Salud de las Américas, que se está realizando en Santiago.

Durante las deliberaciones sobre materias relacionadas con la salud de la población y, en especial la Materno-Infantil, se recordó que antes Cuba y ahora Chile, tienen dificultades para obtener determinados productos que son fundamentales para sus programas de salud o la licencia de ciertos fármacos para ser elaborados por laboratorios locales.

COBERTURA MEDICA

El Jefe del Departamento Técnico y Sub Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Mariano Requena, expuso el pensamiento chileno en el seno de la comisión II, donde se debatieron problemas derivados de la atención médica de la población.

Durante sus intervenciones sostuvo que la Comisión mencionada examinó a la luz de los antecedentes entregados por Chile, la forma como se organiza la atención médica en nuestro país y la forma en que se entrega esta atención. Dentro de este tema —añadió— se está centrando la discusión en el problema que técnicamente llamamos cobertura, que es el porcentaje de la población que tiene acceso a la atención médica. "La Organización Panamericana de la Salud ha propuesto llegar a coberturas lo más altas posibles, especialmente en los sectores rurales, donde casi no existe".

Sobre esta materia no sólo los delegados, los recomendaron, sino el propio Presidente de la República, que en la sesión inaugural, señaló la importancia de la participación comunitaria en los programas, especialmente en los sectores marginales o rurales.

Añadió el Dr. Requena que Chile ha propuesto que se hable de la cobertura, no como algo programático y técnico, sino como un deber de los gobiernos y derecho de los pueblos para una atención médica universal y oportuna".

PLANIFICACION FAMILIAR

La mayoría de los delegados que concurren a la Reunión de Ministros de la Salud de las Américas, que se desarrolla en el edificio de la Ex UNCTAD, de esta capital, se planteó por la aceptación de un Programa de Planificación Familiar por razones médico o médico sociales y no subordinado a una política demográfica.

El tema fue analizado en la discusión del punto Dinámica de Población. El informante chileno, doctor Carlos Montoya señaló que la Planificación Familiar era correcta, y que de hecho se estaba realizando en varios países del continente, incluso el nuestro. Lo que sí era importante determinar los criterios que se tienen en cuenta para poner en marcha una acción de esta naturaleza.

Dijo que su aplicación sólo debía tener en cuenta las fundamentaciones médico-social, y no la necesidad de servir a una política demográfica. **"No se puede fiiar un Programa de Planificación Familiar sólo con el propósito de conservar un número determinado de habitantes o con esa perspectiva futura".**

Señaló que un Programa de Planificación Familiar está intimamente relacionado con los cambios socio-económicos que se desarrollen dentro de cada nación del continente donde consecuencialmente surge la regulación de la natalidad en la población.

Los planteamientos de la delegación chilena contaron con el decidido apoyo de los delegados de México, Colombia, Venezuela, Cuba, Argentina y Ecuador, quienes a través de sus representantes apoyaron la tesis chilena.

MINISTROS Y JEFES DE DELEGACIONES

A la III Reunión Especial de los Ministros de Salud de las Américas, concurren los siguientes Secretarios de Estado y jefes de delegaciones.

ARGENTINA— *Dr. Alberto Gordillo. Subsecretario Ministerio de Bienestar Social.* ***BARBADOS***— *Hon. Capt. George Fergusson. Ministro de Salud y Bienestar.* ***BOLIVIA***— *Dr. Carlos Valverde Barbery. Ministro de Previsión Social y Salud Pública.* ***BRASIL***— *Dr. Ma... Machado de Lemos. Ministro de Salud.* ***CANADA***— *Dr. Mau... Le Clair. Ministro de Salud.*

COLOMBIA— *Dr. José Ma... Salazar Bayón.* ***COSTA RICA*** *Dr. José Luis Orlich. Ministro de Salud Pública.* ***CUBA***— *Dr. Heliodoro Martínez Junco. Ministro de Salud Pública.* ***CHILE***— *Dr. Juan Carlos Conc... Gutiérrez. Ministro de Salud Pública.* ***ECUADOR***— *Dr. Car... Guarderas Recalde. Subsecretario de Salud.* ***EL SALVADOR***— *Dr. Julio Ernesto Astacio. Ministro de Salud Pública.* ***ESTADOS UNIDOS DE AMERICA***. *Dr. Merlin K. Duval. Secretario de Estado de Salud y Bienestar.* ***FRANCIA***— *Mme... docteur Joanne Breyelle. Inspector General Adjunto.* ***GUATEMALA***. *Embajador Ma... Juárez Toledo. Embajador de Guatemala en Chile.* ***GUYANA***— *Hon. David A. Singh. Ministro de Salud.* ***HAITI***— *Dr. Alix Théard. Ministro de Salud Pública y Población.* ***HONDURAS***— *Dr. Carlos A. Pineda. Ministro de Salud Pública.* ***JAMAICA***— *Hon. Dr. Kenneth Augustus Mc Neil. Ministro de Salud.* ***MEXICO***— *Dr. Fernando Guzmán Orozco. Subsecretario de Salubridad.*

NICARAGUA. *Dr. Fernando Valle-López. Ministro de Salud Pública.* ***PANAMA***— *Dr. José Renán Esquivel. Ministro de Salud.* ***PARAGUAY***— *Dr. Adán Godoy Jiménez. Ministro de Salud Pública y Bienestar Social.* ***PERU***— *Dr. Oscar Urteaga Ba... llón. Director Superior Ministerio de Salud.* ***REINO DE LOS PAISES BAJOS***— *Dr. Wim A... Kanten. Ministro de Salud.* ***REPUBLICA DOMINICANA***. *Dr. Héctor Pereira Ariza. Secretario de Estado de Salud Pública.*

TRINIDAD Y TABAGO— *Mervyn U. Henry. Ministro de Salud.* ***URUGUAY***— *Dr. Pe... Purriel. Ministro de Salud Pública.* ***VENEZUELA***— *Dr. José de Jesús Mayz-Lyon. Ministro de Sanidad de Asistencia Social.* ***ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD***. *Dr. M.C. Candau. Director General.* ***OFICINA SANITARIA PANAMERICANA***. *Dr. Abraham Horwitz. Director.* ***ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS***. *Sr. Ricardo Hughes. Representante de la Secretaría General de la OEA en Chile.*




Chile ha tenido una importante participación en la Tercera Reunión Especial de Ministros de Salud de las Américas. Las deliberaciones terminarán mañana lunes con la firma de los acuerdos generales, frente a los problemas de la salud de los países americanos. En la fotografía el Dr. Mario Gutiérrez, de la delegación nacional, junto a delegados de Ecuador.-









UNIVERSIDADES CHILENAS

PROCESO DE ADMISION 1973

ETAPA DE APLICACION DE PRUEBAS

PROVINCIA DE SANTIAGO

Los postulantes a las Universidades Chilenas, que rendirán la Prueba de Aptitud Académica y la Prueba e Arte y que hayan señalado como "Sede en que rendirá Prueba" algunos de los Sectores de la Provincia de Santiago, deberán atenerse a las siguientes instrucciones:

1.— CALENDARIO.

a.- **Jueves 12 de Octubre de 9 a 13 hrs. Reconocimiento de locales y salas.**

Los postulantes, dentro de las horas señaladas deben concurrir a la Sede que les corresponde, con el objeto de ubicar exactamente la sala en que rendirán sus Pruebas.

ES INDISPENSABLE CUMPLIR CON ESTE RECONOCIMIENTO

b.- **Viernes 13 de Octubre a las 8.30 hrs.** Prueba de Aptitud Académica.

c.- **Viernes 13 de Octubre a las 16.30 hrs.** Prueba de Arte

Los postulantes deberán llegar, por lo menos, con 30 minutos de anticipación a las horas señaladas para las Pruebas.

NO SE ACEPTARAN POSTULANTES ATRASADOS

2.- REQUISITOS INDISPENSABLES

a.- **CEDULA DE IDENTIDAD** (que no presente ningún tipo de deterioro)

b.- **TARJETA DE IDENTIFICACION** (tarjeta blanca) que se entregó al canjear el "Comprobante de Inscripción" **Quién no haya efectuado este canje, podrá hacerlo hasta el día Jueves 12 de Octubre de 9.00 a 17.30 horas en Valentin Letelier 1330.**

Quien haya extraviado esta tarjeta deberá adquirir un duplicado el día Jueves 12 de Octubre de 9 a 12.30 hrs. en la Sede de Prueba que le corresponda.

NOTA IMPORTANTE:
Se advierte a los postulantes que no les será permitido el ingreso a los locales en que se aplicarán las Pruebas con libros, portadocumentos, bolsos, carteras, etc. Solo serán admitidos en los locales los postulantes, por lo tanto se solicita a los padres, apoderados, familiares o amigos abstenerse de concurrir a estos locales.

3.- UBICACION Y RECONOCIMIENTO DE LOCALES

A.- En la cuarta línea, 2° Columna de la Tarjeta de Identificación se encuentra señalada la **"Sede en que rendirá Pruebas"** conforme a las siguientes leyendas:

SANTIAGO N :............Santiago Norte
Santiago N/O:............Santiago Nor Oriente
SANTIAGO S/O:............Santiago Sur Oriente
SANTIAGO SUR:..........Santiago Sur
SANTIAGO PON:..........Santiago Poniente
SAN ANTONIO:...........San Antonio.

Los postulantes que no tengan indicado Sector en su Tarjeta de Identificación, deberán presentarse en el local que les corresponda en el Sector Norte, de acuerdo a su Número de Inscripción.

B.— En primer lugar, **ubique el Sector que corresponde a la Sede** en que rendirá las pruebas.
Luego ubique la numeración que comprende a su Número de Inscripción y así determinará el local donde Ud. debe rendir las pruebas.

NOTA:
El Número de Inscripción aparece en este aviso sólo con las seis primeras cifras y sin las dos últimas cifras separadas por el guión con que aparece en su tarjeta de identificación Ej. 150423 (32).

4.- DISTRIBUCION DE POSTULANTES POR SECTOR

A.— SECTOR SANTIAGO NORTE

Números de Inscripción Del	Al	Local	Ubicación
000002	016867	LICEO VALENTIN LETELIER	BUENOS AIRES 575
016898	038795	LICEO GABRIELA MISTRAL	AVDA. INDEPENDENCIA 1225
038800	052701	LICEO DE HOMBRES N° 12	AVDA. DORSAL 1387
052707	062247	LICEO DE NIÑAS N° 4	AVDA. RECOLETA ESQUINA JUAREZ
062248	076178	LICEO DE NIÑAS N° 16	AVDA. S. SACK 400 POB. J. A. RIOS N° 2
076181	091659	LICEO ALEMAN	MONEDA 1661
091680	108520	INTERNADO BARROS ARANA	SANTO DOMINGO 3535
108525	125859	LICEO DE NIÑAS N° 18	AVDA. RECOLETA 323

B.— SECTOR SANTIAGO NOR ORIENTE

Números de Inscripción Del	Al	Local	Ubicación
000052	006823	COLEGIO LA MAISONNETTE	AVDA. LUIS PASTEUR 6076
006838	019295	LICEO ALIANZA FRANCESA	AVDA. LUIS PASTEUR 5418
019296	030071	LICEO DE NIÑAS N° 7	MONTOLIN 60
030077	04067	COLEGIO COMPAÑIA DE MARIA	AVDA. MANQUHUE SUR 116
040608	052822	VILLA MARIA ACADEMY	PDTE. ERRAZURIZ 3753
052824	068477	COLEGIO VERBO DIVINO	PDTE. ERRAZURIZ 4055
063488	079016	SANTIAGO COLLLEGE	LOTA 2465
079017	088662	COLEGIO SS. CC. MANQUEHUE	LA CARIDAD S/N (VITACURA ALT. 9.000)
088663	100455	COLEGIO MARIA INMACULADA	MALLINCKRODT 17 (BELLAVISTA ALT. 0200)
100456	122669	LICEO DESERET	AVDA. P. DE VALDIVIA 1423
122673	125641	COLEGIO SAN GABRIEL	AVDA. BILBAO 3070

C.- SECTOR SANTIAGO SUR ORIENTE

Números de Inscripcion Del	Al	Local	Ubicación
000023	008019	LICEO DE HOMBRES N° 8	AVDA. BUSTAMANTE 443
008041	015692	LICEO DE HOMBRES N° 7	CARMEN COVARRUBIA 39 (IRARRAZAVAL 1.900)
015693	025490	LICEO DE NIÑAS N° 11	LOS PLATANOS 3130
025498	030812	COLEGIO NTRA. SRA. DEL CARMEN	IRARRAZAVAL 5310
030822	037153	INSTITUTO HEBREO	AVDA. J. P. ALESSANDRI (MACUL) 1242
037154	042597	COLEGIO HISPANOAMERICANO	CARMEN 960
042603	051186	LICEO DE NIÑAS N° 9	RAMON CRUZ ESQUINA EDO. CASTILLO
051210	057526	LICEO DE NIÑAS N° 5	PORTUGAL 90
057542	066299	COLEGIO SAN IGNACIO	AVDA. POCURO 2801
066304	071197	LICEO DE NIÑAS N° 12	LO ENCALADA S/N (SAN EUGENIO ALT. 1.100
071198	077598	COLEGIO UNIVERSITARIO SALVADOR	AVDA. SALVADOR 1696

Números de Inscripción Del	Al	Local	Ubicación
077600	085614	COLEGIO SAN AGUSTIN	DUBLE ALMEYDA 4950
085622	090839	GRANGE SCHOOOL	AVDA. PRINCIPE DE GALES 6154
090840	095900	INSTITUTO COMERCIAL N° 3	ARGOMEDO 360
095921	104477	INTERNADO NACIONAL FEMENINO	AVDA. P. DE VALDIVIA 4862
104492	120459	LICEO DE HOMBRES N° 10	DIEZ DE JULIO ESQUINA GRAL. URRIOLA
120461	125857	LICEO DE HOMBRES N° 15	ECHEÑIQUE PARCELA 83

D.— SECTOR SANTIAGO SUR.

Números de Inscripción Del	Al	Local	Ubicación
000028	015245	INSTITUTO NACIONAL	SAN DIEGO 32—A
015250	023631	COLEGIO PADRES FRANCESES	ALAMEDA 2062
023646	029969	COLEGIO CLARETIANO	GRAN AVDA. 4160
029989	036516	LICEO DE HOMBRES N° 6	SOTO AGUILAR 1245
036517	042192	LICEO ARRIARAN BARROS	GRAN AVDA. 8250
042194	051171	LICEO DE NIÑAS N° 8	GASPAR BANDA 4047
051177	056908	LICEO DE HOMBRES N° 14	GRAN AVDA. 9740
056910	064509	LICEO DE NIÑAS N° 10	GRAN AVDA. 9730
064534	071552	LICEO DE NIÑAS N° 6	GENERAL GANA 959
071574	076592	INSTITUTO MIGUEL LEON PRADO	GRAN AVDA. 3696
076594	085114	COLEGIO SAN IGNACIO	ALONSO OVALLE 1452
085115	090877	COLEGIO MARIA AUXILIADORA	AVDA. MATTA 726
090878	098736	LICEO DARIO SALAS	AVDA. ESPAÑA 585
098750	106001	ESCUELA CONSOLIDADA DAVILA	OCHAGAVIA 6075
106011	109839	ESCUELA TECNICA SUP. N° 3	GRAN AVDA. 4688
109878	126109	INSTITUTO COMERCIAL N° 4	ALVAREZ DE TOLEDO 1060

E.— SECTOR SANTIAGO PONIENTE:

Números de Inscripción Del	Al	Local	Ubicación
000040	018230	LICEO DE NIÑAS N° 1	COMPAÑIA 1484
018256	034661	LICEO DE NIÑAS N° 2	MATUCANA 93
034680	046336	LICEO DE HOMBRES N° 9	CATEDRAL 4681
046337	052819	INSTITUTO COMERCIAL N° 7	5 DE ABRIL 4936
052826	061882	LICEO DE HOMBRES N° 16	5 DE ABRIL 4800
061888	068943	INFESUCO	SANTO DOMINGO 3128
068972	088014	LICEO JUAN BOSCO	CUMMING 4
088026	098673	LICEO DE HOMBRES N° 2	AVDA. PORTALES 2918
098687	107729	LICEO EXP. J.A. RIOS	LOURDES 1695
107731	125313	LICEO DE HOMBRES N° 18	SAN PABLO 6500

F.— SECTOR SAN ANTONIO

Números de Inscripción Del	Al	Local	Ubicación
000066	125041	LICEO DE HOMBRES DE SAN ANTONIO	BARROS LUCO 2401 PUERTO DE SAN ANTONIO

5.— INFORMACIONES. El día 12 de Octubre de 9 a 13 hrs., funcionará en los distintos locales Sedes de Pruebas, una Oficina de Informaciones.

La Secretaría de Sede de Santiago, Valentín Letelier 1330 atenderá informaciones conforme al siguiente calendario.

Del 9 al 11 de Octubre de 9.00 a 17.30 hrs.
Día 12 de Octubre de 9 a 24 hrs.
Día 13 de Octubre de 6.00 a 8.00 hrs.

EN NINGUNO DE LOS LOCALES SE ATENDERAN CONSULTAS TELEFONICAS

SECRETARIA SEDE SANTIAGO

DESARROLLO E INDEPENDENCIA NACIONALES, TRATO CONSEJO MUNDIAL DE LA PAZ

Posición chilena expuso el diputado Luis Maira

CUATRO COMISIONES, entre ellas la que discutió el tema "Desarrollo e Independencia Nacionales", trabajaron desde las nueve de la mañana hasta pasadas las veintidós horas, en el segundo día de actividades de la Sesión de la Presidencia del Consejo Mundial de la Paz. Los tres temas restantes versaron sobre "Guerras y Focos de Tensión en el Mundo"; "Desarme y Seguridad en el Mundo", y "Cooperación Internacional".

El diputado Luis Maira intervino como miembro de la delegación chilena, planteando la posición de nuestro país frente a distintos puntos, que dividió en la forma que sigue: A) Nosotros aplicamos una estrategia de desarrolllo basada en que la lucha por el desarrollo es la lucha por la independencia.

B) La dependencia del mundo asume formas integrales y cada vez más complejas. Antes los países en vías de desarrollo sólo estaban sometidos a la subordinación cultural y dominación de sus materias primas, mientras hoy existe, además, una creciente dependencia tecnológica y cultural. En el plano económico las empresas multinacionales y los consorcios imperialistas actúan asociados con empresarios de nuestro país formando un sólo todo.

C) Para corregir esas situaciones se está aplicando un programa de independencia que consulta 3 aspectos fundamentales: la lucha por la recuperación de las riquezas básicas (que en Chile son las mineras), la lucha por establecer en el campo industrial un área social hegemónica de la economía y la lucha por realizar una reforma agraria que termine con las posiciones feudales de la economía.

D) Al impulsar este programa nos hemos encontrado con la respuesta agresiva de los intereses norteamericanos, cuyas respuestas más agresivas, pero no las únicas, han sido las de la ITT y la Kennecott. Hemos debido sufrir nuevas y más sutiles formas del bloqueo que consisten en la denegación de créditos a Chile en el BID y en el Banco Internacional.

E) Proposiciones recogidas en nuestra experiencia: 1). Que los países de Asia, Africa y América Latina estudien, acuerden y apliquen una política común de indemnización justa a las inversiones extranjeras en caso de nacionalización o expropiación.

Aplicación de la no indemnización de rentabilidades excesivas que no ha aplicado el gobierno de Chile.

2) Aplicación de una política de independencia tecnológica para los países dependientes, basada en la distribución regional y nacional de los sectores y actividades en función de las perspectivas futuras de desarrollo de cada país.

3) Reconocimiento de la soberanía marítima sobre las 200 millas, garantizando el aprovechamiento de la riqueza pesquera para los países titulares del dominio marítimo.

4) Reconocimiento de los países de Asia, Africa y América Latina del derecho a participar en la explotación de los fondos marinos.

5) Aprobación de una política común que resuelva el servicio de las deudas externas en función de los intereses de las naciones en desarrollo, pactándose una moratoria en el servicio de las deudas por 10 años.

En la misma sesión expusieron sus planteamientos los delegados de Argentina y Guyana.

Durante la tarde, las distintas comisiones debatieron los puntos aprobados en el temario por la Presidencia del Consejo Mundial de la Paz.

El Consejo Mundial de la Paz frente a la agresión de la Kennecott:

CORAJE DE ALLENDE Y CHILE CONFUNDEN A LOS ESTADOS UNIDOS

ISABELLE BLUME

Isabelle Blume anticipa fracaso del imperialismo. El profesor Norden añade que "el imperialismo no logrará volver atrás la historia de Chile".



ALBERT NORDEN

"ES ESTA LA PRIMERA VEZ QUE LOS ESTADOS UNIDOS SE SIENTEN CONFUNDIDOS POR LA VOLUNTAD DECIDIDA Y PERSEVERANTE DE UN JEFE DE GOBIERNO, QUE CON UN CORAJE EXTRAORDINARIO —COMO EL DEL PRESIDENTE ALLENDE— HA RESUELTO CONTINUAR LA LUCHA QUE EL MISMO INICIARA; PORQUE AL TERMINO DE ESTA LUCHA ESTA LA FELICIDAD Y EL BIENESTAR DE SU PUEBLO".

Así lo sostuvo Isabelle Blume, una de las figuras más destacadas del movimiento mundial pacifista, al preguntarsele su opinión frente a la agresión de que era objeto Chile por parte de la Kennecott. Profesora de historia, ex- diputado socialista belga, con sus ochenta años y una vida entera entregada a la lucha social, muestra una vitalidad asombrosa y una claridad y precisión extraordinarias en sus juicios.

Durante la asamblea del Consejo Mundial de la Paz en honor del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, le correspondió por derecho propio presidir esta reunión. Al dirigir su desarrollo hizo un emotivo recuerdo de las oportunidades en que le había correspondido compartir, dentro del Consejo, luchas y actividades con el Mandatario chileno. La señora Blume es presidente nacional de la Unión Belga por la Paz y ha sido distinguida con la Medalla de Oro "Joliot- Curies" y con el Premio Lenin de la Paz, además de otros galardones académicos, sociales y políticos.

La Nación conversó con Isabelle Blume, cuando participaba en la 11 Comisión de la Reunión santiaguina de la Presidencia del Consejo Mundial de la Paz, donde se debatía el tema "Desarrolo e Independencia Nacional", especialmente en relación con la América Latina

Otro delegado, el profesor Albert Norden, de la Republica Democrática Alemana, había dicho poco antes: **"El imperialismo y la reacción no lograrán volver atrás la historia de Chile"**

ESTO NO PASARA

—**"Los Estados Unidos**- continuó diciendo a nuestro diario la dirigente belga- **con mucha frecuencia se han encontrado en la América Latina con ciertos Jefes de Estado que se les han enfrentado belicosamente, pero que han retrocedido a la primera amenaza imperialista o que, después de asumir esta posición, han sido desplazados del Gobierno por la fuerza, a través de un golpe de Estado. Esto no ocurrirá en Chile.**

La acción que los Estados Unidos están realizando ahora contra Chile (a través de la Kennecott), es una acción criminal, porque amenaza la vida del pueblo chileno.

La vida de un pueblo que está llevando a la práctica una nueva política, un proceso tan sabio y humano, con el apoyo de sus fuerzas populares. Ellos buscan su fracaso.

Si esto persiste, los Estados Unidos serán tan culpables ante el pueblo chileno, como ya lo son ante el pueblo de Vietnam.".

PUEBLO RESPONSABLE

—**En Chile** -nos agregó la señora Blume- **el pueblo, felizmente, ha comprendido los verdaderos alcances de este peligro y se encuentra al lado del Presidente de la República. Y, como todos nosotros pensamos y esperamos, las fuerzas sanas de la nación chilena sabran vencer a los reaccionarios al servicio del imperialismo.**

También el imperialismo está pendiente de lo que puede ocurrir en Chile, pero, por lo demás, sigue ensayando también en otros países sus actos de agresión.

Frente a esto, todos los combatientes de la Paz, y en todos los países, deben rechazar estas sostenidas agresiones imperialistas de los Estados Unidos.

NUESTRO APOYO

Cuando LA NACION le preguntó a la señora Isabelle Blume, si de la reunión de la Presidencia del Consejo Mundial de la Paz, saldría alguna declaración de adhesión a nuestro país frente a la agresión de que era objeto a través de la Kennecott, ella respondió afirmativamente, confirmando que se formularía una indicación al respecto, la que contará con el respaldo unánime de los delegados de los setenta países acreditados en la conferencia. Enseguida, añadió:

—**"Internacionalmente, nosotros como combatientes de la Paz, pensamos, que uno de nuestros primeros deberes es el de apoyar al pueblo chileno en su lucha contra el imperialismo.**

Estimamos también que la vía chilena, hacia la soberanía e independencia económicas, es un valiososo ejemplo para otros países. La victoria total del pueblo chileno podrá hacerse realidad y esa es nuestra gran esperanza, ya que también será la victoria por la independencia de otros pueblos y la victoria de la Paz.

La victoria chilena es para nosotros, una etapa trascendental en la liberación del continente latinoamericano", terminó diciendo **a nuestro diario la combativa dirigente belga.**

PENSAMIENTO ALEMAN

El profesor Albert Norden, diputado y miembro del Bureau Político del Comité Central del SED y jefe de la delegación de la República Democrática Alemana a la reunión del Consejo Mundial de la Paz, sostuvo.

—**El pueblo del Chile revolucionario, bajo la dirección de la Unidad Popular y de su Presidente, el Dr. Salvador Allende, destacado representante del movimiento mundial por la paz, ha tomado en sus propias fuertes manos su destino".**

Señaló enseguida que no le eran desconocidas las enormes dificultades que debían superar los chilenos, pero que conociendo el objetivo perseguido, **"en todos los rincones de este país deberá triunfar el poder del pueblo".**

Refiriéndose enseguida a las presiones cada día más fuertes que Chile debe enfrentar desde el exterior, tanto las de la Anaconda y la ITT Y ahora de la Kennecott, el profesor Norden dijo en esta oportunidad.

—**Los imperialistas, enemigos del pueblo, hacen uso de todos los medios para recuperar sus posiciones perdidas. Quieren impedir el progreso social. La nación chilena, apoyada en la unidad del pueblo, sabrá aprovechar la oportunidad historica que tiene en sus manos y seguirá marchando por el camino emprendido. El imperialismo, y la reacción no lograrán volver atrás la historia de Chile.**

Sostuvo más adelante que el programa de la Unidad Popular está destinado a triunfar, porque sirve al bienestar del pueblo chileno."Triunfará-dijo- **porque lleva en alto su bandera, la soberanía del Estado chileno, contra todas las agresiones del imperialismo".**

HOMENAJE MEDIANTE PROYECTO

LA DIRECCION General de Carabineros de Chile ha en[...]viado una carta al Minis[...] del Interior para solicitar [...] Supremo Gobierno la elabo[...]ración y presentación de [...] proyecto de ley con las siguien[...]tes ideas generales:

a) Sin que necesariamente tenga que ser feriado legal, de[...]clarar DIA NACIONAL el 2[...] de abril, día de la creación de Ca[...]rabineros de Chile.

b) Ordenar embandera[...]miento general en todo [...] país.

c) Que el Departamento Na[...]cional de Cultura de la Presi[...]dencia de la República prepa[...]re y efectúe un programa de di[...]vulgación radial y de tele[...]sión para todo el territorio.

d) Que el mismo Departa[...]mento, con la colaboración de los Ministerios y repar[...]ticiones que estime necesa[...]rios, organice en el Estadio Nacional una tarde cívica en homenaje a Carabineros de Chile. Lo mismo harían en pro[...]vincias los Intendentes, Go[...]bernadores y Subdelega[...]dos, con las reparticiones de su jurisdicción.

e) Declarar feriado esco[...]lar para la enseñanza básica y media del país, para que par[...]ticipen de los propios progra[...]mas de homenaje a Carabi[...]neros, en sus establecimien[...]tos.

f) Saludo al Alto Mando de Carabineros, en la Direc[...]ción General, de los Poderes Ejecutivos, Legislativo y Ju[...]dicial, por medio de sus más al[...]tos representantes, lo cual se[...]rá facultativo para las Fuer[...]zas Armadas y Cuerpo Diplo[...]mático y Consular.

g) Recepción ofrecida en el Palacio de la Moneda al Alto Mando de Carabineros de Chile.

h) Los actos de homenaje a Carabineros de Chile se rea[...]lizarán entre los días, 25, 26 y 27 de abril, para que pueda disponer del tiempo necesa[...]rio junto con los actos de or[...]den interno, y con aquellos que desean programar las Mu[...]nicipalidades.

AYER FUERON FUNERALES DE JUAN TEJEDA OLIVA

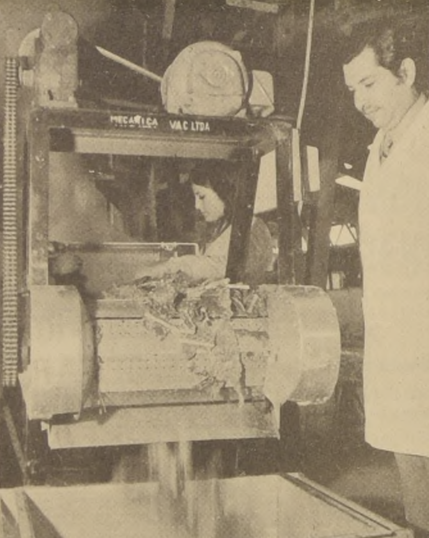
AYER SE EFECTUARON los funerales de nuestro compañero de labores, el periodista y escritor Juan Tejeda Oliva, fallecido luego de una dolorosa enfermedad. Hasta el Mausoleo del Circulo de Periodistas llegaron numerosos familiares, amigos y compañeros del extinto, para expresar su dolor por el triste suceso.

Frente al Mausoleo los asistentes se reunieron para escuchar las palabras de despedida de dirigentes de algunas instituciones. En primer lugar despidió los restos la escritora Ester Matte, en representación del Círculo de Periodistas. Luego habló el Presidente del Consejo y Director del diario LA NACION, Oscar Waiss, medio de comunicación en que Tejeda trabajó los últimos treinta años. A continuación lo hizo Ligia Ballerino, por la vieja guardia de periodistas de este diario, y por fin, Pablo Estay, representando al Círculo de Periodistas y a los Colegios Nacional y Regional.

El fallecimiento de Juan Tejeda enluta a varios hogares y significa una sensible pérdida para esta Empresa, donde laboró con dedicación y eficiencia por tantos años.



Numerosos amigos, colegas y familiares llegaron ayer hasta el Cementerio General para acompañar los restos de nuestro compañero de labores Juan Tejeda. En el camposanto hicieron uso de la palabra nuestro director, Oscar Waiss, en nombre de todos los trabajadores y Pablo Estay, en nombre del Círculo de Periodistas.



Una moderna máquina de la Planta de Colina en plena faena de deshidratación de vegetales.

En Colina:

PLANTA DESHIDRATADORA DE ALIMENTOS ELABORARA 36 TONELADAS DIARIAS

A PESAR de las faenas de ampliación, turnos ininterrumpidos, de 24 horas, procesan diariamente 30 toneladas de hortalizas frescas, de óptima calidad, que proporcionan 1.800 kilos de productos secos diarios, en la Planta Deshidratadora de hortalizas de Colina, que actualmente está a cargo de SOCORA y que se proyecta como modelo agrindustrial de grandes posibilidades.

Es así como nuevas variedades de hortalizas de tipo industrial, especialmente cultivadas para la obtención de deshidratados, han sido introducidas al país por SOCORA.

Este organismo, esencialmente exportador de productos agropecuarios, facilita créditos, a través del Banco del Estado, para semillas y asistencia técnica a campesinos del sector reformado y pequeños propietarios agricolas.

UNICA EN LA ZONA

Esta industria que queda a 28 kilómetros de Santiago, es la única de la zona y proporciona trabajo a 70 obreros y 12 empleados. Las faenas son supervigiladas por técnicos especializados.

Próximamente se considera la puesta en marcha de otro horno secador, con el que se aumentará la capacidad de la planta en un 25%.

Por otro lado, su abastecimiento requiere el cultivo de 200 hectáreas de hortalizas, en forma rotativa, durante todo el año, lo que representará 20.000 jornadas-hombre anuales, es decir, es fuente de trabajo para 1.600 trabajadores.

Próximamente se pondrá a disposición del público consumidor en todo el país, hortalizas deshidratadas de excelente calidad y terminación técnica en prácticos envases.

En estos momentos la planta provee de materia prima a la fábrica de conservas y alimentos para guaguas, Perlac y Elac y a otras industrias de alimentos concentrados como Maggi, Knorr Suiza e Ipal. Además entrega elementos necesarios para el desayuno escolar a la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

PLANTA EN LLAY LLAY

Los planes futuros de Socora contemplan la instalación de una planta de origen búlgaro, similar en capacidad a la de Colina, la que funcionaría adosada al packing (planta embaladora de frutas) de Llay Llay.

A través de los planes conjuntos se instalará en las provincias Ñuble y Bío-Bío dos plantas deshidratadoras de hongos y rosa **mosqueta**. **Igualmente**, se realizan estudios para instalar anexas a las bodegas de papas, plantas dshidratadoras para la elaboración de puré, aprovechándose así al máximo los excedentes del tubérculo, en las temporadas abundantes de cosecha en la zona sur.

Embargo del cobre:
EL CANAL 7 OFRECE HOY AMPLIA INFORMACION

En el programa de las 21 horas del canal 7 se presentará un programa sobre el embargo del cobre chileno ordenado por un tribunal de París, incluyendo una entrevista al Embajador Pablo Neruda, hecha en Francia, una a Radomiro Tomic, aquí en Santiago, y declaraciones de los abogados que nos defienden en el inicuo juicio entablado por la Kennecott.

El Canal Nacional de Televisión contribuye así eficazmente a divulgar ante el público chileno los detalles de esta agresión imperialista.

DESDE 1957
HACEMOS TELEVISION ...
15 AÑOS DE UN QUEHACER NUEVO ...
TRATANDO DE ENTREGAR
FORMAS DE VIDA ...
MODOS DE COMPORTAMIENTO ...
DESCUBRIENDO QUE MAS ALLA
DE LO TECNOLOGICO
ESTA EL HOMBRE,
RODEADO DE SU MAGICO
SILENCIO DE IDEAS ,
CREACION, Y ERRORES ...
PERO NO NOS LIMITEMOS
AQUI NO SE TRATA
DE SOLO CREAR BELLEZA
SINO DE CREAR VIDA ...
SON 15 AÑOS ...
PARA LOGRAR HACER
UNA TELEVISION
CHILENA .



PRIMER CANAL EN CHILE 15 AÑOS DE TELEVISION

PROYECTOS DE INVERSION PARA PROVINCIAS SUREÑAS

TEMUCO (Por Raúl Araya, Enviado Especial)

Hace unas semanas estuvo en Santiago el economista Pedro Ríos, cuatro años de experiencia profesional en Cuba, Director de la Universidad de Concepción con sede en Los Angeles y Vicepresidente de la Junta de Desarrollo Industrial de las Provincias de Bío-Bío Mallecó y Cautín.

Con ocasión de esta visita, Ríos declaró:

" Esta entidad (la Junta) nació de la necesidad comprobada de dotar a esta región del país, de empresas productoras industriales que aprovechen las materias primas existentes en la zona, proporcionen trabajo remunerativo a la gran masa laboral que allí existe y fortalezcan la débil economía de esas provincias, eminente nente agrarias, y víctimas, en especial Malleco y Cautín, de un retraso que las hace figurar entre las más pobres del país".

PROYECTOS DE INVERSION.

En estrecha colaboración con representantes del Comité Económico Gubernativo que visitó Temuco, la Junta ha preparado un espectacular y realista programa de adelanto que, en principio, contempla, 8 proyectos de inversión para la provincia de Bío-Bío (levadura Torula, planta de alimentos concentrados, Matadero Integral en Mulchén, Planta Lechera, Fca. de Puertas y Ventanas, Refinación de Resina de Pino, Acopio y Refinación de Miel, Planta de Aridos y Secado de Callampas); 11 proyectos de inversión en la provincia de Malleco (alimentos concentrados, matadero de aves, fábrica de cecinas, celulosa soluble, planta incubadora y criadero de pollitos, fca. de jugos y néctares, herramientas de refostación cooperativa de materiales de konstrucción, bandejas de pulpa, etc); y 26 importantísimos proyectos de inversión para la provincia de Cautín.

APOYO CREDITICIO DEL BCO DEL ESTADO.

Además de los citados proyectos de inversión, se están barajando y poniendo en práctica otras iniciativas que han contado y cuentan, para emplear palabras del propio Pedro Ríos, "con la decidida y dinámica cooperación del Banco del Estado, organismo que, a través de sus representantes en la Junta, está perfectamente al tanto de los programas en vías de ejecución y dispuesto a prestar el apoyo financiero que requieren los mismos". BEUCH actuará como elemento de control de la inversión de los créditos que otorgue, "lo que no sólo significa una fiscalización del destino de los fondos puestos a disposición del progreso de estas provincias, sino una importante posibilidad de orientar en el terreno mismo la correcta ejecución de los planes".

Aunque por el momento no es posible cuantificar la magnitud de los créditos ya concedido y los que demandarán los proyectos de nuevas inversiones, vale la pena referir que con motivo del Seminario que BECH celebró sobre el Crédito Agrícola Integral en el Balneario de Villarrica hace unos días **únicamente por concepto de este tipo de ayuda financiera**, los saldos de CAI al 31 de mayo en dinero y mercaderías, ascendían a 48.3 millones de escudos para la provincia de Bío Bío; 37.85 millones para la provincia de Malleco; y 73.52 millones de escudos para la provincia de Cautín. Es decir, un total cercano a los 160 millones de escudos para el conjunto de las tres provincias y algo más del 16% de los saldos de CAI de todo el país registrados a la fecha indicada.

Repetimos que este monto sólo se refiere al apoyo financiero y en insumos y mercaderías a través del puro CAI, para los sectores reformados y no reformados de la agricultura de estas tres provincias.

Se debe añadir que de los referidos 160 millones de saldos CAI al 31 de mayo, el sector reformado anotaba un saldo superior a los 157 millones de escudos, beneficiando a unos 4.500 asentados a 5.00 asentados

Es claro que, a través de otros tipos de créditos, BECH ha apoyado cuantiosamente a ambos sectores, incluyendo al no reformado que aquí en Cautín está constituído por unas tres decenas de miles (acaso más) de minifundistas, pequeños y medianos agricultores, cooperativas particulares, predios intervenidos, etc. que equivalen más o menos al 70% de la tierra cultivable.

Así, y exceptuando los créditos BECH para compra de inventarios (que ascienden a muchos millones de escudos), al 30 de junio, la ayuda financiera de descomponía del siguiente modo por provincia: (en millones de escudos).

Tipo de Crédito Agrícola	Provincia de Bío Bío	Provincia de Malleco	Provincia de Cautín.
CAI	E°56.8	E°. 39.6	E° 93.2
Sistema Especial de Anticipos	1.4	2.3	1.1
Crédito de Pauta	58.3	82.7	156.9

Todo lo cual y exceptuando, reiteramos los créditos concedidos para adquisición de inventarios, sobrepasa los 500 millones de escudos para estas tres provincias, según estadística oficial proporcionada a la Presidencia del BECH por la Gerencia Agrícola con fecha 12 de julio ppdo. la mitad de cuyo total se ha destinado a la provincia de Caut1n y el resto por partes casi iguales entre las prov. de Bío Bío y Malleco.

Se nos ha informado que la Superioridad del Banco del Estado, consciente de convertirse en un instrumento de real apoyo financiero para el progreso de la zona, concederá plazos más amplios para el reembolso de sus créditos, además de plazos de gracia libres de amortización durante el período de puesta en marcha de los proyectos de inversión, y a través de la aplicación de bajos intereses.



Con la decidida y dinámica cooperación del Banco del Estado se logrará el aprovechamiento de las materias primas.



Crédito Agrícola Integral del Banco del Estado permitirá el desarrollo y despegue de las provincias sureñas.

EL MIERCOLES SERA INAUGURADA MARATON CULTURAL ANTIFASCISTA

EL PROXIMO MIERCOLES a las 12 horas será inaugurada en la Plaza de la Constitución "la Maratón Cultural Antifascista", organizada por la Sociedad de Escritores de Chile, la que finalizará el jueves 12 con la Constitución del Consejo Provisorio de los Trabajadores de la Cultura.

De esta forma los más connotados artistas y escritores podrán toda su capacidad de creación para que la disfrute el pueblo, protestando de esta forma a las maniobras fascistas llevadas a cabo por algunos sectores de nuestro país.

A la inauguración asistirán miembros de los organismos más representativos de los artistas chilenos. Asimismo estarán presentes los delegados que se encuentran participando en las sesiones del Consejo Mundial de la Paz que se está efectuando en nuestro capital.

Aparte de la presentación de los artistas del más variado campo cultural, se proyectarán películas al aire libre. También se desarrollarán simultáneas de ajedrez. Y a partir de las 12 de la noche del miércoles se dará comienzó a la actuación de los más diversos conjuntos, quienes pondrán su repertorio musical a disposición de la juventud para que esta baile y se divierta durante toda la noche.

Algunos de los destacados artistas que actuarán son: Rolando Alarcón, Nano Acevedo, Héctor Pavés, conjunto Aparcoa, conjunto Tiempos Nuevos, Juliano el Extraño y muchos más.

Valparaíso:

INSTALADAS 7 PRIMERAS GRUAS EN REMODELACION DEL PUERTO

LAS SIETE PRIMERAS grúas, de un total de 16, que constituyen una de las fases mas importantes de la actual remodelación del espigón del puerto de Valparaíso comenzaron a funcionar esta semana.

Las grúas, marca Man, fueron adquiridas mediante crédito otorgado por el Gobierno Aleman el que debe pagarse a 25 años plazo, siendo la primera cuota el 30 de junio de 1974.

Su instalación constituye un avance en el sistema de ambarque y de sembarque de carga, ya que su capacidad es de 3 a 5 toneladas, además puede desplazarse por rieles a los largo de todo el sitio C—D del espigón.

Por otro lado, estas permiten descargar y trasladar de inmediato la mercadería hasta las bodegas de dos pisos que también fueron de acuerdo a la remodelación del espigón.

SU MONTAJE

La instalación de las 7 grúas comenzó el 15 de abril pasado y en la faena participaron 25 trabajadores de la Empresa Portuaria con la asesoría técnica de dos ingenieros alemanes, enviados por la Firma "Man", como garantía.

En un comienzo, la obra debería haberse entregado a propuesta pública, sin embargo, el equipo técnico- profesional de Emporchi solicitó que se les fuera entregado a ellos, para demostrar a la empresa que los trabajadores portuarios eran capaces de montar una obra de tal envergadura y además de ahorrar dinero.

Las gruas se inagurararon con su primer trabajo el jueves a las 8 de la mañana, iniciando la descarga de 700 toneladas de carga surtida, traída en el mercante griego "Stella", y comenzando a su vez el embarque de 1.300 toneladas de cobre con destino a Buenos Aires.

EL CREDITO

El crédito otorgado por el Gobierno alemán asciende a 10.700.000 marcos. Una de las cláusulas del convenio estipula el pago adicional de 190 marcos diarios por cada técnico alemán que asesora a los chilenos en el montaje de la grúas, en caso que las obras excedan a los 10 meses.

Por el hecho de ser dos los montadores alemanes, significa 380 marcos diarios, y no es más gracias a los trabajadores de Emporchi y en especial de su comité de producción que han trabajado incansable y aceleradamente para ahorrarle al país una cantidad apreciable de divisas.

El administrador del puerto, Juan Aguilera, informó que en breve plazo se comenzará la instalación de las 9 grúas restantes, para terminar antes de los 10 meses estipulados por los alemanes, lo que significará un pago adicional a la Empresa "Man".

Finalmente, la responsabilidad afrontadapor el Comité de Producción profesional, de instalar las grúas, significó a la Emporchi un ahorro inicial de 1.500.00 escudos, demostrándose así que los trabajadores chilenos son capaces de realizar trabajos de alta tecnología, ahorrando dinero al país

RINCON EVANGELICO

por Aaron González:

RADIO "DEMOCRATICA" SILENCIO A SEIS PROGRAMAS EVANGELICOS

Son los mismos que hablan de que en Chile no hay libertad de expresión.

"SIEMPRE AMANECE por donde está más oscuro", afirma un refrán popular. Y otro más decidor aún de esa sabiduría que no falla, expresa: **"Más pronto se descubre a un mentiroso que a un ladrón".**

Y esto nos viene a memoria a raíz de un hecho que acaba de ocurrir en una radioemisora santiaguina, que durante sus 17 horas de transmisión incluye anuncios como éstos: "Una radio libre y democrática para un Chile libre y en democracia" Y a esa monserga cotidiana le agrega esta frase: "La radio del nombre histórico".

Durante el período de la campaña presidencial, que culminó el 4 de septiembre de 1970, al pueblo evangélico también le alcanzó la "Campaña del Terror". Si triunfaba el candidato de la Unidad Popular, el doctor Salvador Allende, en Chile no sólo no habrían más elecciones, sino que las iglesias, cualesquiera que fuera su creencia, serían barridas en ciudades y pueblos.

Triunfó el actual Jefe del Estado. Nada de las "predicciones" de esa inmunda campaña se ha cumplido. Los pitonisos de la Derecha fallaron porque esgrimían la mentira como arma para atemorizar a la ciudadanía en general y al pueblo evangélico en particular.

Por otra parte, se cacareaba - y aún persisten - en que se pondría fin a la libertad de expresión en nuestra patria.

Sin embargo, estamos en condiciones de enrostrar a quienes de esta manera mienten a los chilenos, que la libertad de culto y de expresión en radio Yungay de Santiago, no existe. Y no por orden del Gobierno Popular, sino de los ejecutivos de esa emisora metropolitana, cuyos propietarios son miembros del Partido Izquierda Radical (PIR), agrupación política de oposición, que por supuesto critica a la Unidad Popular de sectaria y de querer terminar con las "libertades" en Chile.

SEIS PROGRAMAS DE DIFUSION EVANGELICA que se transmitían por las ondas de radio Yungay, ya no podrán salir más al aire, a causa de estos "defensores de la libertad de expresión", propietarios de la emisora.

Recientemente estuvieron en nuestro país, dos Pastores Evangélicos de la URSS, de la primera Iglesia Evangélica Bautista de Moscú. Visitaron Valparaíso, Santiago y Temuco, declarando al retornar a la Unión Soviética estas palabras:

"No creíamos todo cuanto nos hablaban de Chile, de su belleza natural, de su amplia libertad y de la hospitalidad de su gente.

Ninguna de las calumnias que hemos escuchado a nuestro paso por otros países en contra de Chile la hemos visto. No hay duda que la SIP (Sociedad Interamericana de Prensa) uno de los canales de esas calumnias tendrá que cambiar de opinión cuando celebre su Congreso en Chile, país que nosotros hemos visto con la más amplia libertad para escribir, opinar y hablar".

Hasta el próximo domingo les dice el hermano Aarón

En la Plaza de Armas de Santiago se reúnen "dos generaciones de Evangélicos chilenos". Los que ya cumplieron su tarea y los que recién comienzan. "Predica el Evangelio a toda criatura" se cumple en Chile dentro de la más amplia libertad de religión y de culto, que según los detractores se perderían con el Presidente doctor Salvador Allende. El país Evangélico sabe de esa libertad absoluta y la practica a diario en templos y plazas de la patria.

CITA CON EL CINE CHECO EN EL CINE ESPAÑA

Una muestra representativa de la actual producción cinematográfica checoslovaca se presenta desde mañana en el Cine España. Para inaugurar este festival y para ampliar las relaciones entre ese cine y el nuestro, llegó a Santiago una delegación presidida por el Director General de la Cinematografía Checa, Jiri Purs. Le acompañan la actriz Jana Brejchova, una de las más populares actrices checoslovacas; Roberto Hardonyi, Director Técnico de los Laboratorios de Eslovaquia, y Oldrich Lipsky, realizador cinematográfico.

CINE CHECO

La película checa tiene una tradición de 70 años y representa un importante capítulo del cine de preguerra y la formación de una verdadera escuela cinematográfica especialmente en el último decenio. El cine eslovaco comenzó a desarrollarse con rapidez en los últimos seis o siete años. El éxito internacional del cine checo comenzó con "Un día, un gato", película que también fue estrenada en Chile con gran aceptación por parte de nuestro público.

Otra de las grandes figuras de esta cinematografía es la del realizador ya desaparecido Jiri Trnka, de extraordinaria fantasía y calidad artística.

Checoslovaquia es sede de uno de los más importantes festivales de cine mundial, en Karlovy Vary, que se realiza desde hace 18 años.

EL FESTIVAL

La muestra actual ha sido organizada bajo los auspicios de Chile Films y de la Embajada de Checoslovaquia y comprende los siguientes títulos: **"La llave"**, film de guerra y espionaje; **"El arco de la Reina Dorotea"**, tres historias de amor, en tono de comedia; **"Los caminos de los hombres"** episodio de guerrillas durante la post guerra; **"Si yo tuviera un fusil"**, aventuras romance y fusil; **"Cuatro asesinatos bastan . . . querida"**, sátira con gasters, **"Janosik"**, un personaje popular de leyenda, en escenarios de imponente belleza, **"La muchacha sobre la Escoba"**, una historia fabulosa, protagonizada por una joven bruja que decide visitar a los seres terrestres.

AQUI SU NOTICIA

FIRMA DE CONVENIO

Un convenio de intercambio firmaron las Universidades Católica de Chile y Perú. El documento fue firmado por el Rector chileno Fernando Castillo Velasco y por el Director de Planeamiento del plantel peruano, Fernando Giuffra. Mediante este acuerdo se incrementará el intercambio docente y estudiantil a nivel del área de ingeniería entre las dos universidades. Con la firma del convenio finalizó la Primera Reunión de Coordinación y desarrollo de la Enseñanza de la Ingeniería del Area Andina.

DIA DEL ANCIANO

El próximo domingo 15 se celebrará en todo el país, el Día Nacional del Anciano. Cerca de 5 mil ancianos concurrirán en esa oportunidad al edificio de la UNCTAD, al homenaje que rendirán diversas instituciones a todas aquellas personas mayores.

Por su parte, el Club de Leones Manquehue, en combinación con las Municipalidades de Las Condes, Providencia y La Reina, realizarán una colecta pública en esas comunas. Los fondos recolectados irán en ayuda del Hogar de Ancianos "San José", ubicado en Avda. Las Condes 13200.

REPRESENTANTE CHILENO

Regresó al país el Presidente de la Cruz Roja Chilena, Doctor Agustín Inostroza Pérez, luego de representar a la institución en la Reunión del Comité Ejecutivo de la Liga de Sociedades Cruz Roja, que se celebró en Ginebra. La institución chilena ha sido nombrada por vez primera Miembro de este Comité Ejecutivo.

CURSO DE CAPACITACION

Un curso para los dirigentes de las poblaciones y campamentos de la capital realizará el Centro de Asistencia Legal de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica. La jornada tiene por objeto preparar a los dirigentes para que ellos mismos orienten y ayuden a los miembros de su comunidad en los problemas socio- jurídicos derivados de las relaciones de familia y trabajo. Asistirán 36 dirigentes de poblaciones tales como, La Pincoya, Santa Mónica, Campamento Santa Corina, Población Elías de la Cruz, etc.

TITULOS DE PROPIEDAD

50 títulos de propiedad serán entregados este fin de semana a los habitantes de la Población Alessandri. A la ceremonia de entrega, organizada por la Corporación de Servicios Habitacionales, concurrirá especialmente invitado el Ministro de la Vivienda, Luis Matte Valdés. Los títulos fueron conseguidos por la Junta de Adelanto de la Población, a través de una ley especial que Corhabit termino por llevar a la práctica, cumpliendo con uno de los puntos del programa del Gobierno Popular.

CONCURSO DE PINTURA ESCOLAR

El día 30 de este mes vence el plazo para la entrega de trabajos para el Concurso de Pintura Escolar sobre Seguridad en el Transito, según nos informaran el Ministerio de Educación y el Comité Nacional de Educación de Tránsito, organizadores del evento. Los trabajos pueden entregarse en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454 y en provincias en las Prefecturas de Carabineros. En los mismos lugares pueden solicitarse mayores informaciones.

DIA DEL PATRULLERO

Brigadas escolares de Seguridad de más de un centenar de colegios, conmemorarán el próximo 12 el Día del Patrullero. En esta oportunidad, desfilarán varios miles de estudiantes instruidos en los principios básicos de la seguridad en el tránsito, con el fin de ayudar a sus compañeros a evitar accidentes inculcándoles a adquirir buenos hábitos para el uso de las vías. El mismo día se celebrará el aniversario del Automóvil Club de Chile.

ASUME DIRECTOR DE TURISMO

Antes de lo proyectado, asumió el cargo de Director Nacional de Turismo, Javier Ossandón, quien hasta el momento se desempeñaba como gerente general de Chile Films.

CAUTIN RESURGIRA CON NUEVOS Y VASTOS PROGRAMAS DE DESARROLLO

TEMUCO. (Por Raúl Araya, Enviado Especial). Temuco, capital de la provincia de Cautín, se encuentra a unos 700 kilómetros al sur de Santiago, que hace poco se constituyó en la sede de la UNCTAD III, con asistencia de 3 mil delegados provenientes de ochenta y tantos países y organizaciones internacionales especializadas en materia de desarrollo económico y especialistas y empecinadas, también, en mantener el subdesarrollo, sea a través del "desarrollismo", de fórmulas "gatopardistas", de "alianzas para el progreso", de métodos reformistas, etc.

Precisamente, para salirle al paso a las fórmulas neo-coloniales que no han hecho más que defraudar a los pueblos, especialmente los del llamado "Tercer Mundo" en general y de América Latina en particular y Chile, específicamente, el gobierno popular de este país ha adoptado el único camino justo: romper con el atraso y la dependencia sobre la base de desyugarse de la opresión del capitalismo extranjero y criollo y liquidar el latifundio; reconstruir la economía nacional, creando, en este período de transición al socialismo, tres áreas, la social, la mixta, y dejando que subsista y se desarrolle un área privada no monopolista, postulado dentro del cual el área social está llamada a constituirse en el embrión que roture la senda a la sociedad socialista.

En este propósito de tomar el rábano como se debe, y atendiendo a su reconocido atraso socio-económico y cultural, la provincia de Cautín está en la mira de los principales blancos de los planes de desarrollo del gobierno popular. Y no sólo por sus enormes recursos potenciales económicos y humanos; sino por lo que **ya es**, por lo que la provincia de Cautín aporta a la economía nacional.

Con una superficie cultivable de más de un millón de hectáreas y una superficie cultivada de 200 mil Hás. Cautín dedica al trigo unas 140-150 mil hás. con un rendimiento promedio de 17,1 quintales métricos y con una cosecha que equivale entre el 20 y el 25% de la producción triguera total del país; el 30% de la producción total de raps, el 25% de la de avena, el 20% de la cebada, el 6 a 7% de papas, más del 20% de la producción lechera, un quinto de la carne, una importante cuota de la madera, etc.

De allí que sobre la base de lo que ya es y atendido su enorme potencial de materias primas, el gobierno popular se proponga convertir a esta provincia en una zona agrario-industrial, a través de los planes de inver[...] puesta en práctica de los [...] por la Junta de Des[...] Industrial, examinados [...] mente por los representan[...] Comité Económico Guber[...] y que demandarán cuan[...] aportes financieros y de tod[...] tipo de parte del Banco [...] Estado de Chile.

Así por ejemplo, para [...] provincia se contempla la [...] ción y adquisición de parte [...] todo de la Industria Manufa[...] ra de Maquinaria Agrícola Industrial (MAGRINSA) por la Junta a través de Co[...] aunque esto último está to[...] por resolverse.

Del mismo modo, entre [...] proyectos de inversión [...] "Nuevo Cautín" figuran [...] desacarriladora de legumbres, cereales, un nuevo molino de [...] go con una línea de fabrica[...] de pastas y la utilización de [...] subproductos para la planta [...] alimentos concentrados, una [...] ca de ladrillos en Ca[...] acondicionamiento de la C[...] Pesquera de Queule, construcción del Terminal Pesquero mediterráneo (pro[...] casi listo); armaduría [...] tractores, fábrica de emba[...] moldeados, fábrica de con[...] tipo móvil, prospecciones geológicas (se han ubi[...] yacimientos de carbonato de [...] cio y de asbesto), construcc[...] talleres agromecánicos, pla[...] secado, planta de áridos, fa[...] de jabones, utilización del [...] etc.

De este escueto "listado" [...] proyectos de nuevas inversio[...] puede verse que el Banco [...] Estado tiene por delante [...] vastísimo campo operacio[...] una responsabilidad muy alta [...] la factibilidad de los proye[...] que han sido estudiados [...] absoluta minuciosidad, desde [...] el futuro de la provincia [...] Cautín.

Pero no sólo de los proye[...] sino también y fundame[...] mente, de la participación que [...] la aplicación y desarrollo [...] los mismos asuman los pro[...] trabajadores, pues— para de[...] con toda franqueza— paternalismo no ha desapare[...] del todo y más bien está "vi[...] coleando". Se trata de un [...] generado desde hace mu[...] desplegado a toda vela por [...] gobierno anterior y que hay [...] desterrar de raíz entre [...] muchísimas razones [...] constituye un vehículo de [...] reaccionario que frena y [...] la iniciativa creadora de [...] trabajadores, porque impide [...] éstos asuman la cond[...] económica del país y ta[...] porque da pie para más de [...] na deformación en la aplica[...] práctica del Programa de[...] del Gobierno Popular.

ISE TENDRA SU SALA CUNA

PARA DAR ATENCION pedagógica y asistencial a los hijos de las funcionarias del Instituto de Seguros del Estado, este servicio acaba de construir una moderna sala cuna con capacidad para cuarenta niños.

La sala, que será inaugurada el próximo mes, se adaptó en el 9° piso del edificio donde funciona la institución. En su primera etapa en el programa total de atención de los niños de funcionarios, estará a cargo de la Educadora de Párvulos, Te[...] Topaz, además habrá dos au[...] res de sala, una nutricionista, dos auxiliares de alimenta[...] un médico pediatra y [...] Asistente Social.

En una segunda etapa se [...] la creación de un Jardín In[...] el que será iniciado cuando terminen totalmente los tra[...] de la primera.

Por otro lado, se ha anunci[...] que los preparativos para la f[...] navideña para los 380 niños [...] personal ya se está preparando.



LA UNANIMIDAD de los 146 trabajadores del Sindicato Indus[...] trial de CONGO acordó repudiar enérgicamente la agres[...] económica de la Kennecott en el sentido de embargar nuestro co[...] bre. El acuerdo de este gremio fue dado a conocer por los dirigentes Carlos Droguett, Presidente; Arturo Delgado, Secretario; L[...] Mandiola, Director, y Norma Durán, Tesorera.

ESTUDIAN DESEMBANCAMIENTO DE LA BAHIA DE CHAÑARAL

LA EMPRESA NACIONAL DE MINERIA ha suscrito un convenio de Asistencia Técnica con el Bureau de Recherches Geologique et Miniers de Francia, para la realización de estudios y prospección del depósito de arenas de la Bahía Chañaral, en la cual se ha producido un embancamiento estimado en mas de 100 millones de metros cúbicos de material, como consecuencia de los relaves del Río Salado, producto del tratamiento de minerales de las faenas de Potrerillos y El Salvador.

El Departamento de Fomento y Desarrollo de la Emprea, luego de estudios realizados en el terreno mismo, ha estimado que este embancamiento representa un potencial de recursos mineros de grandes proporciones, pues su contenido tiene leyes aproximadas de [...] 0.6% de cobre y de 0.04[...] molibdeno, cuya explota[...] recuperación significará [...] apreciable fuente de ingr[...] para el país.

Actualmente se encuentr[...] el Puerto de Chañaral [...] especialistas franceses que [...] están realizando los tra[...] iniciales en coordinción con [...] Jefe de Estudios Mineros [...] ENAMI, Gustavo Cubillos [...] Gedlogo Luis Olcay, el Té[...] Minero Hernán Blasset y [...] ayudante Ramón Ar[...] comisión que ha sido reci[...] con el beneplácito de [...] autoridades y el pueblo [...] Chañaral. Dada la en[...] importancia que esta iniciativa [...] la Empresa Nacional de Min[...] representa para dicho pu[...] nortino y para los intereses de [...] nación.

Santiago, Domingo 8 de Octubre de 1972

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

El mal tiempo ya no asusta:

LA LLUVIA MATIZO ATLETISMO DE AYER

Un día ideal para que no hubiera atletismo, sin embargo hubo atletismo y la gente que compitió superó el frío y por momentos la lluvia.

Todo esto aconteció en el Estadio Nacional, en el atletismo para Todo Competidor varones reservado para damas y varones. A pesar de todo, la competencia resultó una agradable reunión. Claro que las marcas no fueron lo deseado por dirigentes y participantes, pero en "órbita" quedó el agradable aliciente de ver los atletas en acción y dejar listo el ambiente para competencias venideras.

A pesar de lo nutrido de los torneos atléticos que se han hecho este año en Santiago, muy pocos han sido para Todo Competidor y la etapa de ayer resultó una buena manera de combatirle a la inercia de esta

Participaron algunos juveniles, de los que se aprestan a participar en el próximo Sudamericano de Asunción, Paraguay. Linda carrera hicieron en los 400 metros planos Germán Jorquera, de la UTE, con Franco Bozzo. Llegada estrecha y framática. Jorquera hizo 50" y Bozzo 50.1, entablándose un duelo entre estos hombres que se resolvió en los 50 metros finales. **"Me fallaron las piernas"**, exclamó el representante del Estadio Italiano. De todos modos su carrera fue muy buena y ganó Germán Jorquera, seguido de Franco Bozzo, Marcos Barrenechea y Claudio Muñoz.

En el salto alto también hubo disputa, aunque "nada que ver" con la altura de la varilla. Ursula Tilly ganó con 1.50 Mts., seguida de Asunción Figueroa con 1.45 Mts., luego Patricia Miranda y Cecilia Grez. La lluvia vino precisamente cuando las jóvenes atletas competían en salto alto. A esto (cuando apareció la lluvia), Asunción Figueroa exclamó. **"Está bien, hay que competir así, porque en Río de Janeiro lo hicimos con lluvia torrencial y nadie dijo nada. No se veía a dos metros, cuando uno iniciaba su participación. Otra cosa, el viento botaba la varilla antes que lo hiciera uno"**. Todo a raíz de las "molestias" de la lluvia.

Patricia Mora, Atlético Santiago, ganó el lanzamiento de la bala; ocupó el segundo puesto la inigualable Pradelia Delgado, del AS.

De nuevo Joaquín Pérez, el juvenil de la selección de Chile, se impuso en el lanzamiento de la bala con 13.05 Mts., más atrás llegó Humberto Cáceres con 12.18 Mts., y, en la tercera ubicación Andrés Comas, 11.41 Mts.

En el lanzamiento de la jabalina, donde sólo lo hicieron dos hombres, ganó Pablo Elster, que por supuesto ganó a su único contrincante: Pablo Pérez. Marcelo Moreno, ganó los 110 metros con vallas, con 15.7; más atrás Fernando García, de la UC y en tercera ubicación, Juan Pablo Valdés, de la UC. Omar Fahuas de U. de Chile se impuso a Jorge Puig, del AS, en los 100 metros planos. Marcelo Moreno, también hizo una tentativa para sacar una marca en salto largo. Al final, se quedó con 6.08 Mts. Los 100 metros juveniles fueron para el velocista que nos representará en Asunción José Ventura.

El torneo sigue hoy en la mañana; finalizando al mediodía. Lugar de la cita: Estadio Nacional.



Omar Fahuas, de U. de Chile, gana los 100 metros planos, superando a Jorge Puig, del Atlético Santiago.

UNION CONTRA TODOS ... TODOS CONTRA UNION

Unión Española campeón cestero.

—Ya se cumplió la última etapa del certamen de básquetbol metropolitano que ungió nuevamente campeón al cuadro de Unión Española que dirige Juan Ostoic. Han pasado solamente días de este nuevo triunfo de los hispanos, pero en el ambiente queda la sensación que ese match de Unión con Bata no murió al sonar el pitazo final, que quedan otras aristas interesantes que es posible analizar y profundizar con quien gestó la victoria y que especialmente en básquetbol tiene una gran importancia, el director técnico.

—No se ha dicho los innumerables problemas que tuvo Unión Española para poder llegar bien preparado a esta final. Problemas derivados de la falta de entrenamiento de conjunto motivada por la cooperación que la entidad hispana presta a la selección nacional que dirige el norteamericano Dan Peterson. Los cinco jugadores titulares que en forma permanente están trabajando en el gimnasio nacional todos los días. Trabajo que impide poder cumplir en forma normal con la práctica de club.

Se presentó además otro problema, el suscitado por el programa de Televisión de Canal 13 que impedía poder usar el Gimnasio los días miércoles. Agregándose la cesión del mismo a la Asociación Santiago los días martes para las competencias de segunda división y especial. Es decir, Unión no sólo tiene el mejor equipo, el cuadro campeón, sino que proyecta su labor cestera hacia otros ámbitos, lo lleva a la colaboración de los organismos que lo rigen, con desmedro de sus propias posibilidades. Eso no se ha dicho y es bueno tocarlo ahora, que ha pasado este verdadero "agobio" como lo llamó el mismo Ostoic al término de la brega.

Para Juan Ostaoic el match tenía varios significados. El perder determinaba una conducta a seguir en el futuro El ganar la ratificación de valores en su expresión individual, pero que no lo dejaba satisfecho, porque cree, y así lo expresa, que aún se puede conseguir mucho más en el nivel técnico.

"Creo que ahora es posible reclutar jugadores. Creo que a los jugadores se les debe formar en la casa, pero cuando la carga de trabajo no da para racionalizar los entrenamientos al ritmo de la época moderna, (recordemos que la Asoc. Santiago cada club tiene siete cuadros en competencia) se tiene que llegar fatalmente al reclutamiento. ¿Que significa esto?. Que el entrenador está obligado a buscar jugadores semi formados y jóvenes de cierta experiencia. Mi primer año en el Gimnasio de Unión me dio la oportunidad de alternar con CIENTO VEINTISEIS juveniles, en circunstancias que lo ideal es tener un plantel de no más de 20, escogidos, y con ganas de trabajar. Esos 126 no eran escogidos y los que tenían ganas de trabajar no eran los mejores".

Qué significación tiene para Ostoic el triunfo?

Empezar de nuevo con la vieja "angustia" de tener que volver a ser campeón el próximo año. Unión debe ganar y cuando pierda debe hacerlo con la bandera al tope. Es la exigencia del medio En la exigencia lógica de un club que se prepara para todas las contigencias. ¿A quién no le gustaría prolongar este record de TRECE victorias seguidas, más alla de lo humanamente posible? Es la pregunta que me hago. ¿Porqué no llegar a quince a 20?. Todos deben ayudar a ello. Los jugadores, los dirigentes, los técnicos, la prensa, es decir, este triunfo de Unión representa y refleja una realidad parcial, y que no tiene porqué gustarle a todos, con un deseo muy humano de que se termine. Pero nosotros lo queremos con lucha, que se preparen y quién nos puede negar ese mérito de estar incentivando en forma anual a todos los equipos para conseguir esa meta. Ganar a Unión es la búsqueda incesante de todos. Ganarlos a todos, es la nuestra".



JUAN OSTOIC

El joven técnico:

JORGE VENEGAS EMPIEZA A "CRECER" EN AUDAX

En cuatro fechas bajo su dirección, el equipo itálico ha conquistado seis puntos.

"Quiero imponer un juego de toque, de velocidad. Soy partidario del juego de toque en profundidad y no del toque intrascendente lateral. Creo que en Audax tengo los hombres para hacer ese fútbol. Quizás si lo único que falta es aplicación... yo espero que todos se apliquen porque esta es la única manera que los planes resulten y que todo salga bien". Más o menos esta es la "declaración de principios futbolísticos" de Jorge Venegas, actual entrenador de Audax Italiano.

El ex jugador de Universidad de Chile, Schwager, de la misma escuadra itálica y de San Bernardo Central está dirigiendo al elenco verde desde hace cuatro fechas. En este corto período de ocho puntos en disputa ha logrado seis. **"Yo creo que la causa de este repunte se debe a la incorporación de nuevos valores. Ahora se está jugando a ganar. O mejor dicho, ahora nuestra táctica es menos defensiva. Y vuelvo a insistir que esa mejora general del cuadro se debe, en gran parte, a la gente joven. Vea usted, en el arco he hecho actual a Rojas; de marcador de punta a Luna; de mediocampista a Hugo González y de diez u once a Orlando Vargas. Si a estos agregamos los que están jugando tenemos que concluir en que hay un plantel de mucha juventud, suficiente en número y en calidad. El problema es unir a la gente. Opino que a comienzos de la temporada se trajo a muchos jugadores y ésto marcó a Donato Hernández. Tenía muchos elementos que se confundía al hacer el equipo".**

EL TITULO ES DIFICIL

Jorge Venegas está convencido que Audax tendrá una buena ubicación al concluir el torneo. **El título es difícil en estos momento por la apreciable ventaja que tomó Palestino. Nueve puntos es una diferencia muy difícil de descontar. Claro que las esperanzas aún no las pierdo porque si el próximo martes ganamos a los punteros acortaremos distancias... Sueño el partido con Palestino y pienso que debe ser difícil para ambos. De ganar quedaríamos a siete puntos y veintiocho por jugarse".**

Y asociando ideas en relación al estado actual de Audax, el técnico señala que **"a mi equipo ha sucedido algo muy similar a lo que aconteció a Palestino el año pasado".**

"FERRO, ÑUBLENSE Y SAN ANTONIO

Para el entrenador itálico, que el año pasado dirigió a Coquimbo, los equipos que en este momento muestran un mejor rendimiento son Ferroviarios, Ñublense y el SAU. Manifiesta que éstos **"Tienen el juego especial para el ascenso. Son fuertes, rápidos y lo que es muy importante tienen una clara y definida idea de lo que deben realizar en la cancha. A Palestino no lo veo tan bien, pero tienen a un jugador vital: Rubén Marcos. Esta es la pieza fundamental del cuadro palestinista. A nosotros nos falta un hombre de esas características con garra y con fuerza. Un jugador de esa cuerda es útil para cualquier equipo".**

Cuando "desaparecieron" del primer elenco Antonio y Luis Vargas, muchos pensaron que ello se debía a una decisión de Jorge Venegas. Esto es verdad a media. Y el mismo entrenador lo explica: **"Antonio está aquejado de una fuerte gripe y recién comienza a recuperarse. En cuanto a Lucho, yo reconozco que es un jugador útil, pero que le quita velocidad al cuadro".**

El entrenador de los verdes lamenta otras ausencias que se deben a lo que él califica como errores. **"A principios de temporada se prestó a Vidal y Campos. Además se fueron Olivos, Rodríguez y Adán Godoy. Todos ellos habrían sido muy útiles en este torneo. Sin embargo, esto ha servido para dar paso a elementos de las divisiones inferiores.. Audax tiene en este momento el mejor semillero. Los juveniles salieron campeones invictos en el campeonato de apertura. Y ahora en la competencia oficial van invictos con ocho triunfos y un empate".**

El joven entrenador (tiene 32 años) hace poco recibió el título de tal. En 1968 volvió de Centroamérica donde jugó en el "11 Municipal" de El Salvador y en el Atlético Indio de Honduras. O sea que, prácticamente, dejó el fútbol activo a los 28 años. Y su corta carrera como técnico comenzó en las divisiones inferiores de Green Cross de Temuco **"junto a Juanito Zárate y Aníbal Olivares, siendo delegado del club Benedicto Basly"**. De allí pasó a ser ayudante de Riera en la Selección Juvenil y posteriormente llegó a Coquimbo. **"Terminamos quintos por falta de plantel... Cuando comenzó esa competencia los dirigentes sólo me pidieron no descender. Al correr de las fechas querían el título"...**

FUTURO

Jorge Venegas tiene una visión clara de lo que puede lograr su equipo. Está consciente de las limitaciones de tiempo y de la ventaja que lleva Palestino. Por eso está empeñado en trabajar más y más. Y conociendo la importancia que tienen los preparadores físicos es què recomendó la contratación de uno. Es así como desde esta semana comienza a trabajar con Sergio Lillo. **"Es necesario estar en buen estado porque en el ascenso se debe aguantar los noventa minutos de juego en plenitud"..**

El martes próximo Audax tiene un importantísimo "problema" que resolver. Palestino, el puntero, lo espera. Y Jorge Venegas sueña con ese encuentro.

JORGE VENEGAS se abre paso con Audax.

CONCEPCION 3, EVERTON 1

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar
PAGARON: 2.420 personas
RECAUDACION: E° 53.316
ARBITRO: Alberto Martínez
GOLES: 51' Galleguillos, 60' Galleguillos, 65' Fabres, 85' M. Escobar.
CAMBIOS: 2° Tiempo Martínez (x) Fredes, Marino (x) Hoffman y Estay (x) Fabres
EVERTON (1): Rapia Zúñiga, Soto González, Escobar, López, Carrasco, Enzo Escobar, Fredes, Henry y Arextzabala.
CONCEPCION (3): Osen, Rodríguez, Concha, Bravo, Pinochet, Vásquez, García, Barrales, Galleguillos, Fabres y Hoffman.

Exponiendo sus mejores condiciones futbolísticas, Deportes Concepción obtuvo una excelente victoria sobre el elenco de Everton de la Ciudad Jardín. La buena expedición de la ofensiva "lila" encontró facilidades en la débil actuación de la zaga evertoniana. El meta Tapia se "contagió" con el mediocre rendimiento de su retaguardia y fue así como falló lamentablemente en dos de los tres goles del adversario.

Se inicia a las 10 horas:

COMPLETO SE EFECTUA HOY METROPOLITANO DE CICLISMO

La primera fecha fue suspendida ayer por mal tiempo.

Como consecuencia de la fuerte lluvia que ayer cayó sobre el barrio alto de la capital, se suspendió la primera fecha del torneo Metropolitano de Ciclismo que estaba programada para las 14 horas, en el velódromo del Estadio Nacional.

En forma intempectiva gruesos goterones inundaron la pista cuando se encontraban en el punto de largada para disputar su serie de los 4.000 Metros Persecución Individual los corredores Luis Farías del Club Centenario y Delfo Titiro del Chacabuco. Ante esta emergencia los dirigentes optaron por suspender el espectáculo, el que se llevará a efecto en el día de hoy, desde las 10 de la mañana adelante.

COMPETIDORES

Como estaba previsto, llegaron hasta el recinto deportivo de Ñuñoa pedaleros de todos los clubes de la capital y una delegación de Viña del Mar que venía con Eduardo Sassi, la mejor figura de la actualidad en Velocidad y pruebas a Reloj.

También estaba presente en esta ocasión Carlos Kuschel, el destacado defensor de Bata, que se encontró con la novedad que no puede intervenir en este certamen hasta que no cumpla las cuatro fechas de "para" que le aplicó la Asociación Santiago hace dos meses. Lo extraño en esto es que Kuschel fue llamado para integrarse al equipo chileno que actuó en el torneo internacional que finalizó la semana pasada en Santiago, oportunidad en que la sansión fue dejada de mano por los dirigentes. Pero ahora, defendiendo su club, no puede correr. Son las dos cosas inexplicables del ciclismo.

PROGRAMA

El programa a desarrollarse hoy es el siguiente: 10 horas: 4.000 Metros Persecución Individual; 3.000 metros con 3 llegadas para Infantiles;
1.000 metros Contra Reloj; 6.000 Metros con 6 llegadas para Juveniles y 50 Kilómetros.

A las 14 horas: Velocidad: 10 kilómetros con 5 llegadas Intermedia; 12.000 Metros con 6 llegadas, Cuarta Categoría y Australiana.

Del Primer Mandatario:

UN LLAMAMIENTO DEPORTIVO CON ANCHA BASE...

En el pasaje más destacado del llamamiento formulado por el Presidente Allende a los Gobiernos y pueblos del continente expresa que estos deben tomar conciencia de que el deporte no puede constituir el goce de minorías privilegiadas, sino maciza expresión de salud y perfeccionamiento físico y moral, capaz de abarcar a todos los hombres y mujeres de nuestra comunidad de naciones....

Estas palabras del Primer Mandatario son la fiel expresión de los programas y planes deportivos concretados durante estos dos años de gobierno en favor de la base misma de nuestra sociedad. Además, queda claro en el manifiesto deportivo presidencial que esta actividad es inherente a la salud del individuo y de las sociedades, por lo cual constituye una grave contradicción que se practique en la mayoría de las naciones como una forma más de goce y privilegio para minorías.

El deporte amateur, el gran postergado, aquel en que el pueblo mismo pasa a ser gran protagonista, está conociendo en nuestro país un desarrollo sin precedentes, en todas sus manifestaciones. Así, por ejemplo, el deporte escolar, cuna de todo deporte posterior, se ha vitalizado y enriquecido gracias a los nuevos planes que contemplan la participación decisiva de la comunidad y de los propios deportistas en su desarrollo.

El deporte de los trabajadores, de grandes perspectivas futuras, adquiere cada día nueva fuerza y se extiende también, gracias a los torneos laborales hacia sectores cada vez más amplios de la población activa. Más aún, ya ha sido levantada el acta de nacimiento de la primera escuela de deporte laboral que funcionará en nuestro país.

Todo esto y mucho más que se podría decir sobre la política deportiva de este gobierno, está indicando con toda claridad que el mensaje del Presidente Allende define la posición de nuestro país y del Gobierno, en materia deportiva, después de que en Chile también se han echado las bases de una verdadera revolución deportiva, incorporando progresivamente al pueblo a la cultura física. El proceso recién comienza venciendo los duros obstáculos que oponen una tradición de pasividad deportiva popular y una mentalidad deportiva distorsionada por el profesionalismo, pero lo importante del caso es que está avanzando y progresando.

Sin duda alguna, el texto del mensaje presidencial chileno será leído con profundo respeto y máximo interés en el Congreso que celebrará el Comité Ejecutivo de la Organización Deportiva Panamericana, en San Juan de Puerto Rico, porque demuestra la preocupación del Gobierno de Chile no sólo por los Juegos Panamericanos que se realizarán en nuestro país en 1975 sino por todo el proceso de masificación deportiva que necesariamente debe llevarse a cabo en nuestro continente.



Delfo Titiro, del club Chacabuco, se baja de su máquina cuando los parlantes anunciaron la suspensión del torneo.



EN ACCION nuevamente el campeón chileno Kausel: ahora se enfrenta a los bravos pilotos peruanos Belmont y Bentin.

REVIVE DUELO HORTA-KAUSEL

El motocross viaja hoy a la costa.

Enclavado en las laderas del cerro La Rotonda, futuros terrenos del Estadio de Rocas de Santo Domingo, el circuito permanente de motocross del club San Antonio (rama de motociclismo), recibe esta tarde a pilotos chilenos y peruanos que disputarán el Gran Premio 6ª fecha del Campeonato de Chile de Motocross.

A partir de las 14.30 horas, los potentes motores 2 tiempos de 1, las motocicletas especiales de competición rugirán y sus pilotos se aprestarán a competir en las 8 pruebas programadas:

Para hacer realidad este evento, se reunieron en Santiago, todos los clubes motociclistas.

En la reunión del viernes, habitual de la Asociación Central de Motociclismo, estaban todos los presidentes de las ramas de Universidad Católica, Unión Española, Santiago Moto, Centro Motorístico Centauro, Audax Italiano, San Antonio Moto, y Green Cross.

La reunión, solicitada en Federación, tuvo por objeto abocarse al problema suscitado a raíz de la no participación de varios corredores en la postergada fecha que organizará el Green Cross.

Luego de largos debates, y según un acuerdo general, el presidente de la rama de motociclismo de Unión Española, Jorge Sánchez, fue designado para que redactara un anteproyecto modificatorio de los arcaicos Estatutos de la Federación de Motociclismo, para hacerlos más operantes en lo que se refiere a sanciones de la Comisión de Disciplina.

30 días de plazo se le dio a este directivo para que ayudara a buscar ésta solución que vendría a clarificar aspectos relacionados con pistas inconvenientes para la práctica del motocross, postergación de fechas por el campeonato nacional, mal empleo de motocicletas de competición, rebeldías de corredores en fechas oficiales, etc. etc.

Gracias a esta "tregua", podrán competir todos los corredores inscritos para este evento, incluso lo harán los que estaban pasados a la Comisión de Disciplina.

Las pruebas a disputarse se largarán en el siguiente orden:

1ª Carrera, Motos hasta 50cc. 6 vueltas. 2da. Carrera, Motos hasta 100cc. 10 vueltas. 3ª Carrera Motos hasta 125cc. 15 vueltas. 4ª. Carrera, Motos hasta 250cc. 12 vueltas Primera Manga. 5ª Carrera Motonetas hasta 175 cc. 6 vueltas. 6ª Carrera, Motos hasta 250 cc. 12 vueltas. Segunda Manga. 7ª Carrera, Motos hasta 250 cc. 6 vueltas, Juniors. 8ª Carrera, Motos hasta 250 cc. 12 vueltas, Tercera Manga.

"Los Trofeos. Los trofeos serán entregados a los vencedores de las diferentes categorías, una vez finalizada la prueba de fondo.

COLO COLO VUELVE AL ESTADIO NACIONAL

Seis encuentros se juegan en provincias, destacando los matches de las universidades: la "U" ante Lota, en Coronel, y la UCE, en la Portada, ante Serena. Todos los encuentros se inician a las 16 horas.

— El puntero en el Nacional.

— Colo Colo, líder en la estadística del certamen de primera división, vuelve esta tarde a Ñuñoa. El cuadro albo, luego de actuar en Viña del Mar donde venció a Everton por la cuenta mínima y luego en el Estadio Regional de Concepción cuando igualó con el cuadro sureño, regresa al escenario de sus grandes actuaciones.

El rival de Colo Colo es Unión San Felipe, el venido a menos campeón del año pasado y que en este certamen está seriamente comprometido en los últimos lugares de la tabla.

El conjunto albo que volvió del Sur con muchos jugadores lesionados sólo pudo entrenar dos días en forma normal. Beiruth está lesionado de una rodilla, la que tiene muy inflamada. En su reemplazo es posible que entre Ahumada que durante las prácticas dejó satisfecho a Luis Alamos, el resto del equipo será el mismo que actuó en Concepción.

En cuanto a San Felipe, se juega una carta importante, viene de perder con La Serena por la cuenta mínima y tiene sólo 14 puntos, a dos del colista que es Everton.

EN PROVINCIAS. Se juegan seis encuentros en canchas de provincias, destacando el match entre Lota y Universidad de Chile por la equiparidad de fuerzas que muestran en el papel. La "U" está en el quinto lugar de la tabla con 26 puntos y lleva ya nueve fechas sin perder. Por su parte Lota tienen 22 puntos y está en el noveno lugar. El match se juega en el Estadio Coronel de Lota. Los universitarios ofrecen la novedad de la vuelta de Socías en la punta derecha y de Sarnari en el ataque, por la sanción impuesta a Spedaletti. En el medio campo jugarán Pinto y Zelada, la defensa será la misma que igualó con Everton la fecha pasada.

EN ANTOFAGASTA. El cuadro de Paco Molina enfrenta en su cancha a Naval. Los nortinos vienen de vencer a Católica por dos a uno, realizando un excelente match como vivistantes en Santa Laura. Antofagasta con 17 puntos. Naval con 19.

EN TEMUCO.— El cuadro de Green -Cross, gran animador de este certamen y uno de los candidatos a los lugares de preferencia en la tabla de posiciones, ya que está con 28 puntos y en el tercer lugar, recibe a Magallanes.

La directiva albiceleste cursó una invitación para un periodista y un reportero gráfico de La Nación para cubrir las informaciones de este encuentro, invitación que recayó en nuestros compañeros de labores Carlos Araya y Raúl Contreras.

Magallanes anuncia la reaparición del zaguero Posenatto y del medio capista Ortega, el resto será el mismo cuadro que enfrentó a Lota en la fecha pasada.

EN QUILLOTA.— Unión Calera, otro de los equipos que está comprometido con los últimos lugares y que en esta oportunidad debe jugar en Quillota por estar sancionada la cancha con suspensión por seis encuentros a raíz de los incidentes ocurridos en el match frente a Calera, juega con O'Higgins de Rancagua. Los caleranos con 14 puntos y O'Higgins con 16.

EN LAS HIGUERAS.— El dueño de casa Huachipato con Rangers de Talca. Match de difícil pronóstico. Encuentro parejo. Rangers ha levantado mucho desde que se hizo cargo de la dirección técnica Pedro Areso, pero no ha tenido suerte en los resultados. Viene de empatar, con Unión Española a un tanto. Los talquinos son también serios candidatos al descenso, ya que sólo tienen 14 puntos en la tabla. Huachipato con 23 puntos.

EN LA SERENA.— En el Estadio La Portada de La Serena, el dueño de casa ante el conjunto de Universidad Católica. Debe ser este march junto al que juegan en el Nacional Colo Colo y San Felipe, el que concite mayor interés de los aficionados. El cuadro católico que tiene a seis jugadores en el plantel chileno está ubicado en el cuarto lugar de la tabla. Tiene la UCE un contingente de jugadores jóvenes que le dan a su fútbol agresividad, intención y espectáculo.

Tienen los cruzados 28 goles a favor y 21 en contra. En cambio La Serena tienen 29 goles a favor y 24 en contra. Partido interesante. Los nortinos en su cancha se agrandan, son bravos y Católica es equipo justamente para poner en vigencia esas condiciones y atributos.

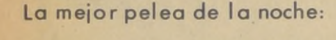


MARIO GALINDO. Firme puntal de la defensa alba ante el campeón San Felipe.

JORGE SOCIAS. Vuelve a la punta derecha de la "U" en el match ante Lota, en Coronel.

REVELACIONES DE COLO COLO SIGUE IMBATIBLE

Colo Colo no solo está destacando en la competencia profesional con la actuación de su primer equipo que marcha puntero, y recientemente por la formidable campaña cumplida por su pimponista Lucía Galarce en el Sudamericano de Lima, Perú, donde campeonó en singles y dobles sino que también con sus jóvenes defensores del elenco de fútbol de revelaciones, el cual no sabe de derrotas desde hace bastante tiempo. En efecto, entre sus éxitos más recientes están sus triunfos sobre la Selección de Huasco por dos a uno (Vargas y Oyanedel), luego ante Deportivo Independiente de Freirina por cinco a tres (Luis y Carlos Bustamante y Roberto Herrera) y en su último compromiso al Deportivo San Juan de Dios por tres a uno (Luis y Carlos Bustamante y Oyanedel).



Juega con Lister Rossel:

SAN ANTONIO TRAS UNA REHABILITACION

Cinco encuentros se juegan esta tarde por la última fecha de la segunda rueda del certamen de promoción.

El torneo que cobija a todos los equipos de segunda división que postulan a subir la serie de honor, cumple esta tarde una nueva jornada con varios encuentros, todos a jugarse en provincias.

El puntero Palestino, deberá enfrentar a Audax Italiano el próximo martes, en el Estadio Santa Laura, dejando de esta manera la atracción de esta jornada dominguera al subpuntero San Antonio que enfrenta a Lister Rossel de Linares en la ciudad sureña.

Coquimbo recibe la visita de Santiago Morning, equipo este que ha perdido terreno en las últimas fechas, luego de una racha de triunfos que lo insinuaron como una atracción del torneo.

En San Fernando Deportes Colchagua con Ñublense. El cuadro local vienen de vencer a Aviación por dos tantos contra cero. Por su parte Ñublense, que está ubicado en los primeros lugares igualó con Coquimbo en la fecha pasada. Match de resultado también incierto, considerando las últimas actuaciones de ambos.

En Los Angeles, Iberia, con San Luis. El cuadro ibérico perdió con Ovalle la semana pasada por dos tantos contra cero, pero, jugando como visitante. Tiene ahora la posibilidad de rehabilitarse ante sus parciales. San Luis empató con Lister Rossel. Los quillotanos están cerca del fondo de la tabla.

Finalmente en Cauquenes, Independiente frente a Aviación, dos equipos perdedores de la fecha anterior que sin duda buscarán rehabilitación.

La fecha se completa el martes próximo con un programa doble en Santa Laura a cargo de Ferroviarios con Ovalle en el preliminar y de fondo Palestino con Audax Italiano.

ROBERTO KOIFMAN, uno de los animadores permanentes las pruebas de esquí.

Competencia Oficial:

"SLALOM ESPECIAL" EN CANCHAS DE ANTILLANCA

La fiesta del deporte blanco viajó a Osorno y nada menos que a las canchas de esquí de Antillanca donde hoy se desarrollará la Competencia de Slalom Especial y en la cual participarán esquiadores de todas las categorías.

Esta prueba oficial del calendario de la Federación Chilena reunirá a deportistas de diversos puntos del país, siendo verdaderamente importa aporte de la Asociación Sa entidad que estará represen por más de sesenta esquia entre damas y varones.

Los organizadores, en oportunidad el Club Andin Osorno, esperan ser escena una prueba de intere y reñido desarrollo po asistencia de primeras figur esquí

Congreso S.A. Deportivo Militar.

YA ESTAN EN CHILE TODOS LOS DELEGADOS

Oficialmente será inaugurado mañana por el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá.

Desde ayer se encuentran en nuestro país las diferentes delegaciones extranjeras que participarán desde mañana en el Segundo Congreso Extraordinario de la Unión Deportiva Militar Sudamericana.

Este Congreso será inaugurado por el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá a las 19,30 hrs en el Edificio "Gabriela Mistral" (Ex UNCTAD III).

Entre las autoridades que nos visitan figuran el Presidente de la UDMSA Coronel de las Fuerzas Aéreas Peruanas, Guillermo Rivera Blanco ; el Capitán de Navío de la Armada Peruana, Alberto Roca Alzamora, vicepresidente de UDMSA, y el Secretario General de la misma organización, Mayor del Ejercito Peruano, Alberto de la Melena Carrasco.

DELEGACIONES

A este II Congreso que se realizará del 7 al 14 del presente los países concurren con los siguientes representantes:

DELEGACIONES

ARGENTINA

Contraalmirante AGUSTIN CESAR LEDESMA, Presidente Federación Deportiva Militar Argentina.

Teniente Coronel AUSGUSTO J. LEONHARDT, Secretario General de la Federación Deportiva Militar Argentina.

BRASIL

Coronel HELIO PACHECO, Presidente Delegación.
Teniente Coronel BERTHOLDO FREDES, Delegado.

COLOMBIA:

Coronel ARCADIO CORREDOR PARRA, Presid de la Federación Colom Deportiva Militar
Coronel RAUL MART ESPINOZA, Delegado.

PARAGUAY

General de Brigada AD SAMANIEGO, Presidente Federación Deportiva Mili Paraguay.
Coronel D.E.M. OTE CARPINELLI Y, Delegado.

PERU:

Coronel E.P. LUIS GAR MARQUEZ, Delegado Titul
Teniente Coronel E.P. PATIÑO ZAMBRANO, Del Asesor.

VENEZUELA:

General de Brigada G.N. OLIVO FLORES, Presi Delegación.
General de Briga HERACLIO ANZOLA, Deleg

CHILE

General de Brigada MA VIVERO AVILA, Presidente gación.
Coronel WASHING CARRASCO FERNAN Delegado. Capitán de RAMON ARAGAY B. Deleg

PROLIFERAN CURSOS DE FORMACION DEPORTIVA

En el último tiempo se ha intensificado la labor de Digeder en el terreno que corresponde a Capacitación dentro del plan "Yo Hago Deporte". Es así como se han ido desarrollando distintos cursos a través del país, en las diversas disciplinas contempladas en el trabajo de este año.

En lo que a básquetbol se refiere, se ha ido en constante aumento; dada la gran demanda que existe tanto en Santiago como en provincias de cursos, ya sea para profesores que laboran en dicho campo, como para los entrenadores de cada asociación.

En el último tiempo se han dictado muchos cursos de este deporte en Chillán, San Felipe, La Granja, La Cisterna y en este momento en Puerto Montt y Puerto Varas.

Curso en Chillán: En esta ciudad existió un interés inusitado por los cursos que allí se realizaron en la segunda quincena de agosto, con una participación de 130 personas, cuya gran mayoría fueron profesores de Educación Física o Profesores de Enseñanza Básica con mención en Educación Física, además de un contingente de estudiantes del Departamento de Educación Física de la Universidad de Chile, sede Chillán.

Estos cursos fueron organizados por la Universidad de Concepción, dentro de una Escuela de Temporada que contempló aproximadamente 20 materias de distinta índole.

Paralelamente se efectuó un curso de Atletismo, con magníficos resultados, dictados por los profesores de Digeder, Juan Zúñiga y Juan Reppetto, y con el profesor de Chillán, Gabriel Figueroa, excelente Técnico de zona. Cabe destacar que asistieron profesores de ciudades cercanas a Chillán, como Bulnes y San Carlos.

Curso en San Felipe: Realizado entre los días 20 y 25 de septiembre, con la organización de Digeder y su Plan "Yo Hago Deporte" y del Consejo Local de Deporte. En este curso participaron 40 personas de esta ciudad, entre Entrenadores de Básquetbol y Profesores que laboran en esta rama y quienes participaron con gran entusiasmo e interés que, a no dudarlo redundará en una alza del básquetbol en la ciudad de San Felipe.

Curso en Puerto Montt y Puerto Varas: A realizarse entre los días 5 y 13 de octubre, organizado por los Digeder y los Consejos Locales de Deporte de ambas ciudades. A este curso asistirán aproximadamente 60 entrenadores.

En próximas fechas se dictarán cursos en Curicó, Coquimbo y La Serena.

LUZ VERDE PARA EL PROYECTO QUE FINANCIA PANAMERICANOS

Importante reunión entre el Presidente Allende, el Ministro de Defensa y el Coordinador de los Juegos Panamericanos.

Casi tres horas estuvo reunido el Presidente de la República, compañero Salvador Allende con el Ministro de Defensa José Tohá y el Coordinador General de los Juegos Panamericanos de 1975 Sabino Aguad para conocer el proyecto de ley que se proecupa del financiamiento de la justa deportiva continental de la cual Chile será escenario.

El Primer Mandatario conoció este informe final entregado por el Ministerio de Defensa que en su contexto reune importantes aportes del Ministerio de Hacienda, Dirección General de Deportes y Comité Organizador de los Juegos.

Una de las fuentes de financiamiento la constituyen recursos destinados a UNCTAD que desde el 1º de julio de 1973 pasarían a destinarse a los Panamericanos, y otra la Polla de Beneficiencia. Como estos recursos se demorarían varios meses en recaudarse y considerando la necesidad de contar con parte de ellos para acelerar numerosos trabajos se vio la posibilidad de (previa conversación con el Ministro de Hacienda, Orlando Millas) obtener partidas del presupuesto de la Nación.

DIRECTOR SUBROGANTE.

En la conversación sostenida con el Presidente Allende no hubo una decisión acerca del Director Subrogante de la Dirección General de Deportes y Recreación, lo que se espera se resuelva dentro de unos días.

VILLA PANAMERICANA

Este lunes a las 10,30 horas en el despacho del Ministro de Defensa, José Tohá, este recibirá al Coordinador General de Panamericanos, Sabino Ag al Vicepresidente de la CO Jorge Wong para analiza conjunto detalles relacio con la Villa Panamericana servirá de hogar a TODAS delegaciones- que muchísimas-durante el desa de los Juegos.

La mejor pelea de la noche:

SAGREDO GANO POR KOT A FLORES AL 3º

Otra fecha de éxito obtuvo el Campeonato de Revelaciones en su última velada en el Club México. Todos los combates fueron aplaudidos por la gran concurrencia de aficionados.

Lo mejor de la noche, como expresión de lucha cerrada fue lo que hicieron los mosca juniors Alejandro Flores, del Renca City, con Fernando Sagredo, Cuba. El triunfo fue de Sagredo, por KOT al 3º, pero antes tuvo que dejar todas sus energías sobre el ring de la calle San Pablo.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

MOSCA JUNIORS: Ricardo Rojas de Mademsa, perdió por retiro con el representante de Cuba, Jorge Gutiérrez, al 1º round.

Ricardo Fuentes, Sportline, venció por puntos a José Quijón, ex Yarur.

PLUMA: Lisandro Acuña, cedió terreno al 1º round frente a José Espinoza de Colo Colo.

MEDIANO LIGERO: Luis Páez, Chilectra, venció por unanimidad a Juan Aburto, Sportline.

MOSCA JUNIORS: Fernando Sagredo del Cuba, en espectacular combate, venció por KOT, al finalizar el combate, a Alejandro Flores, de Renca City.

MOSCA: Carlos Oyarzún, Colo Colo, venció por KO al 1º round a Pedro Pinto, Chilectra.

PLUMA: Rubén Valencia, el excelente peso pluma de Las Barrancas, en una mala noche cedió terreno frente a Antonio Martínez, Mademsa.

MEDIOMEDIANO: Carlos Díaz de Colo Colo, venció por KO en el 1º round a Jorge González, Sportline.

LIVIANO: Sergio Garrido, Cuba, en fallo dividido, ganó por puntos a Juan Garrido, Las Barrancas.

CARTA A BASLY

El club deportivo Sportline envió una carta al Director Suplente de la Dirección de Deportes del Estado en los siguientes términos...

Don
Benedicto Basly
Director de Deportes
del Estado
Presente.-
Estimado señor:

La Directiva del Boxing Club "SPORT LINE", afiliado a la Asociación Santiago de Boxeo, a nombre de sus dirigentes y socios, le expresa sus más sinceros agradecimientos por su magnífica iniciativa de brindar apoyo y ayuda material al boxeo amateur, que tan de lado había sido dejado por otras autoridades deportivas. Nosotros creemos que la única forma de levantar nuestro deporte a nivel internacional, es masificarlo, pero, contando con la valiosa ayuda material de la Dirección de Deportes; debido a que es de público conocimiento que esta disciplina es la más pobre de todas las que se practican en nuestro país y sólo se mantiene gracias a la ayuda desinteresada que brindan algunos dirigentes.

Estamos seguros que nuestra juventud desde ahora tendrá un porvenir más promisorio y la esperanza de contar, en un tiempo no muy lejano, de gimnasio y elementos para la práctica de boxeo y a la vez los dirigentes de clubes podremos dar a nuestros deportistas más facilidades técnicas, seguridad, respaldo y verdadero y sano esparcimiento.

Hacemos propicia esta oportunidad para invitar a Ud. a visitar nuestro gimnasio, ubicado en Avda. Portugal Nº 450, todos los días de 17 a 21 horas.

Reiterando nuestro agradecimientos, lo saludan muy atte.

JUAN CALDERA P.
Presidente

CARLOS PINELA C
Secretario

SANTIAGO, Octubre de 1972.

BOUTTIER GANO A CHIRINO

NUMEA, 7 (AFP)— El boxeador argentino José Chirino cayó derrotado aquí hoy ante el campeón europeo de pesos medianos Jean-Claude Bouttier, que disputaba aquí hoy su primer combate desde que perdió ante el campeón mundial Carlos Monzón.

Chirino perdió el combate por descalificación en el cuarto asalto, por haber dado un cabezazo a su contrincante.

El árbitro francés Bernard Mascot descalificó al argentino después de una intervención del médico. Bouttier quedó seriamente herido en el arco superciliar izquierdo a consecuencia del cabezazo.

Cuando se paró el combate, Bouttier llevaba ligera ventaja.

El encuentro, disputado ante 3.500 espectadores, fue muy animado.

Los dos primeros asaltos, resultaron parejos. Bouttier mostró mayor movilidad, explotando su superioridad en los golpes de frente.

Sin embargo, halló dificultades para imponerse ante Chirino que se mostró sólido y buscó el combate de cerca, para romper la guardia del adversario y colocar varios ganchos con éxito en los flancos.

Los intercambios se tornaron más violentos en el tercer round. Bouttier atacaba con violencia y Chirino llegó a flaqueear ante los reiterados uno-dos secos y precisos del campeón de Europa.

Sin embargo, el argentino volvía a la carga al final de este asalto obligando a Bouttier a retroceder. Pero el francés se había asegurado una ventaja en el tercer round.

Bouttier mantenía aún la iniciativa en el asalto siguiente y último del encuentro. Chirino estuvo obligado a buscar el cuerpo a cuerpo.

Después de un confuso intercambio de golpes Bouttier fue profundamente herido en el arco superciliar izquierdo por un cabezazo.

El árbitro llamó entonces al médico quien diagnosticó herida muy grave y profunda, tres centímetros, y prohibió al boxeador francés continuar el combate.

El árbitro descalificó entonces al argentino.

El público se mostró decepcionado por el final prematuro del encuentro, pero aplaudió vigorosamente a Bouttier, quien por su parte declaraba lamentar profundamente triunfar de esta manera.

Bouttier poseía una ligera ventaja de peso, 73.100 kilógramos contra 72.300 de Chirino.

Los expertos consideran que José Chirino, de 27 años, está aún lejos de lograr los premios que su compatriota Carlos Monzón, campeón mundial de peso mediano.

Se reveló al gran público cuando venció por puntos al italiano Nino Benvenutti el 17 de Marzo de 1971 en Bolonia, dos meses después de que el triestino sufriese su segunda y severa derrota frente a Monzón.

Chirino se presentó en Copenhague en septiembre de 1971 donde fue vencido por el danés Tom Dogs por suspensión del árbitro en el quinto asalto, por encontrarse herido.

EL EQUIPO de Manquehue, último examen del elenco del Country antes de su gira por Argentina. Veremos si el conjunto de Esteban Geyger reedita el triunfo que obtuvo ante el Combinado de Santiago.

Jugando contra el Manquehue:

HOCKEY FEMENINO DEL COUNTRY SE DESPIDE HOY

A las 11 horas de hoy, preparándose para el viaje que emprenderán a Argentina, las jugadoras juveniles de Hockey Césped del Country enfrentarán al primer equipo de Manquehue, en un partido que demostrará antes de la gira las condiciones técnicas del equipo que dirige Esteban Geyger.

La confrontación fue fijada en el curso de la semana y su principal objetivo es afiatar definitivamente el equipo y aprovecharla, además, para que el entrenador nomine a las jugadoras que deberán actuar como titulares en Mendoza y Buenos Aires.

Pero esta no es la única actuación del elenco del Country, ya que en el encuentro sostenido en el curso de la semana contra el combinado de Santiago se impuso por cuatro goles a cero. El match en cuestión no sólo ratificó el buen juego del Country sino que, por primera vez, vio caer al combinado metropolitano.

En esa oportunidad el Combinado Metropolitano constituido en su mayoría por jugadora de Manquehue— correspondió a Eliana Núñez anotar dos goles, repartiéndose los restantes entre Ann Reed y Jessy Ramsay.

EL NACIONAL

El domingo 15, en tanto, se iniciará en las canchas del Country el Campeonato Nacional Juvenil e Infantil, evento en el que participarán más de doce equipos cifra record en este tipo de compromisos y que contará además, con representantes de Santiago, de Viña del Mar y Concepción.

INTERNACIONAL

El sábado 21, además efectuará en el mismo Country Campeonato Nacional feme adulto, evento que contará c participación de equipos arg nos, y que se prolongará has domingo 22, día en que efectuará la edición para nes.

La característica de Campeonatos es que se de rrollan en su totalidad den un lapso de 24 horas, situ que los transforma en verdad "maratones" de 15 a 16 p dos.

Pero lo más interesante tos torneos relámpagos 197 rá la participación de los e argentinos entre los que des las Selecciones de M femenina y masculina; los pos adultos del Lomas A Club de Buenos Aires y l del San Isidro Sporting Club

SEVEN A SIDE

La actividad hockista caso, sólo finalizará la semana de noviembre o dad en que se efectuará— bién en el Country— el tra torneo Seven a Side.

Este evento, que conta año con la participación de pos de Viña del Mar— Concepción —también se efectuará para damas nes en un sólo día, situac hace prever un total de ta a sesenta partidos

Para recuperar la corona:

LOCCHE ENTRENA CON CHILENOS...

En Mendoza, como mucha novedad, está entrenando el "Intocable" ídolo argentino, Nicolino Locche. Sus miras son un combate en carácter de revancha frente al campeón panameño Alfonso Frazer, que como antecedente tiene inscrito su nombre como campeón mundial de la categoría junior precisamente en combate que ganó al argentino.

Posteriormente a eso, de su triunfo consagratorio, derrotó a dos argentinos más: Carlos Aro y Juan Domingo Corradi.

El asunto es que Nicolino Locche hizo un convenio con su entrenador Cavillón, comprometiéndose a seguir al pie de la letra todas las instrucciones e indicaciones de éste, so pena de liquidar la "sociedad" en el caso de que la cuota de cigarrillos, de paseos, de trasnochadas y de incumplimientos y "demases", enturbiara las buenas relaciones.

Lo más interesantes para nosotros, no es precisamente el mismo Locche, sino que la participación de los CHILENOS HECTOR MOLINA Y LUIS MUÑOZ, que a diario hacen guantes y entrenan con el ex campeón del mundo, en gimnasio mendocino.



Héctor Molina entrena, en Mendoza, con Nicolino Locce.



El patio escolar también sirve... y en él todos practican. Con la iniciativa de la Santiago, la escena se repetirá en la metrópoli y a lo largo de todo Chile.

Básquetbol Interescolar en Ñuñoa:

AYER SE INAUGURO EL 2º CAMPEONATO

Con siete partidos se inicia hoy el Torneo.

A las 17 horas de ayer fue inaugurado en el Colegio Carmen Arriarán el Segundo Campeonato de Básquetbol Interescolar de Nuñoa, evento en el que participan siete establecimientos educacionales de esa Comuna y que finalizará el sábado 11 de Noviembre con la entrega de premios a los quintetos ganadores.

En la ceremonia inaugural se encontraba presentes la casi totalidad de las autoridades educacionales y deportivas, a las que se les presentó una exhibición de básquetbol categoría Penecas animada por los representativos de los Colegios Nuestra Señora Dolores y del Carmen Arriarán.

EL TORNEO

El Campeonato, en todo caso, se desarrollará en siete fechas, desempatándose en caso de igualdad de puntos, o jugándose los partidos postergados el día 4 de Noviembre.

Todas las fechas contarán con un total de siete encuentros, iniciándose la primera de ellas hoy a las 9 horas con el siguiente programa;

9.00 horas: Carmen Arriarán con Santa Marta; Infantiles

10.00 horas: Carmen Arriarán con Santa Marta; Juveniles.

11 horas: N.S. Dolores con Escuela 329; Infantiles

12.00 horas: N.S. Dolores con Escuela 329; Juveniles.

15.30 horas: N.S. Dolores con C. Errázuriz; Penecas.

16.00 horas: San Juan Bautista con Escuela Francia; Infantiles.

17.00 horas: San Juan Bautista con Escuela Francia; Juveniles.

PERUANOS ENCABEZAN TORNEO DE BILLAR

LIMA (AFP)—El ecuatoriano José Viteri derrotó anoche al boliviano Raúl Rosales por 60 49 en 82 entradas, en la quinta fecha de un torneo internacional de billar a tres bandas que se disputa en esta capital.

Por su parte, el peruano Humberto Suguimitzu venció al chileno Ulises Salinas por 60 32 en 60 entradas y perdió ante el también peruano Ricardo Rodríguez por 60 50 en 52 entradas.

Finalmente, Adolfo Suárez, de Perú, ganó a su compatriota Raúl Urbano por 60 37 en 48 entradas, y sixto Jaurequi, peruano, al nacional Ricardo Rodríguez por 60 44 en 65 entradas.

Clasificación, Suárez y Jáuregui nueve puntos; Suguimitzu ocho; Viteri seis; Rodríguez y Urbano cuatro, Salinas dos y Rosales cero.

Esta noche se jugará la penúltima fecha con los siguientes encuentros: Rodríguez.–Rosales; Jáuregui.–Viteri; Suárez.–Salinas y Urbano-Rosales.

Rodeo "Gil Letelier":

COLLERA AEDO-MORAGA OBTUVO EL CHAMPION

Osvaldo Aedo y su "collera Ramón Moraga, ambos del Club del Rodeo Chileno "Gil Letelier", se adjudicaron el Champion en el Rodeo Oficial realizado el domingo 30 en Peñaflor, luego de una ardua labor de atajadas en las que totalizaron 11 puntos, aventajando a sus más enconados rivales, los hermanos Ruiz, quienes ocuparon el segundo lugar.

Los huasos del "Gil Letelier", que tradicionalmente sirven el cacho de chica a los Presidentes de Chile en la Parada Militar, están de fiesta con este, su primer triunfo del año, y están "afilando espuelas" para ganarse otros Champions en los rodeos programados por la federación respectiva.

Asociación Santiago:

TODO CHILE PODRA PRACTICAR TENIS

Un ambicioso proyecto de difusión y masificación permitirá su práctica a todo Santiago. "... Y de aquí al país entero"

La Asociación de Tenis de Santiago, empeñada en una labor de difusión del tenis a nivel popular, ha elaborado un plan para poder practicar este deporte en el mayor número posible de lugares, considerándose para ellos las calles, plazas públicas, parques, canchas de básquetbol, de baby fútbol, patios de establecimientos educacionales etc.

Y para lograrlo los directivos del tenis metropolitano han hecho especial hincapié en que para iniciarse en este deporte no es necesario al comienzo contar con implementos importados ni similares, ya que estos pueden ser reemplazados por elementos de fabricación casera.

A modo de ejemplo han demostrado en sus presentaciones que la red puede ser reemplazada por un cordel al cual se le corchetea un cartón, papel o genero, la raqueta, además, se puede mandar a confeccionar de manera similar a las que se utilizan en el tenis de playa, las pelotas, por su parte, pueden ser de goma o de lana prensada, lo que las hace livianas y de un bote muy similar a las de tenis.

Posteriormente, a medida de las posibilidades, la Asociación de Tenis proporcionará a los clubes de barrio que se formen, el material necesario, lo que no será difícil ya que la nueva disposición de esta institución destaca el que a ningún jugador se entregará material nuevo si no devuelve el usado, el que será destinado para los fines de promoción.

La Asociación, además, por intermedio de sus jugadores de Primera Categoría y superiores realizará exhibiciones en los barrios, con los mismos elementos rudimentarios, explicando la reglamentación de este deporte.

Se informó además que se está confeccionando un reglamento mínimo, adecuado a las circunstancias, explicando incluso el modo de confeccionar pelotas y paletas, las que estarán reglamentadas a fin de que el juego se haga uniforme en todas partes. Estos manuales serán entregados gratuitamente por la Asociación a todos los clubes que lo deseen, como así mismo a las juntas de vecinos.

Basado en ello se espera en un plazo muy corto poder organizar el primer campeonato de los barrios de tenis elemental, patrocinado y controlado por la Asociación. Para ello se espera contar con las canchas múltiples que se están construyendo en el parque Bernardo O'Higgins, ex Cousiño.

Los jugadores infantiles que destaquen por sus aptitudes serán becados por los clubes miembros de la Asociación Santiago que se encuentren más cercanos a sus residencias. En un comienzo se otorgarán 150 becas a niños menores de 15 años, las que posteriormente se ampliarán de acuerdo a las posibilidades de los clubes.

Para poder cumplir con este ambicioso proyecto, informó la Asociación, se tratará de conseguir el apoyo de la Federación de Tenis de Chile, del Consejo Nacional de Deportes y de la Municipalidad de Santiago organismos que sin duda colaborarán en todo lo posible porque esta iniciativa cristaliza eficazmente.

Para los Panamericanos:

LA COMPUTACION, ELEMENTO CLAVE

La Computación será uno de los elementos fundamentales en los trabajos de los VII Juegos Panamericanos - Santiago 1975.

La Secretaría de la Comisión Organizadora de los Juegos ha tomado contacto con ECOM - Empresa Nacional de Computación - y se han logrado importantes acuerdos.

Es así como se han cursado notas entre ambos organismos, siendo ECOM representado por el Gerente General, Hugo Segovia, en las que se establece la labor a desarrollar en materia de computación, comenzando desde ya con los primeros estudios relativos a la polla del deporte.

Posteriormente se irán programando las diversas fases del trabajo para incorporar la computación a las diversas labores de programación de trabajo, contabilidad, venta de abonos, presupuestos, etc.

Es grato confirmar cómo día a día se van integrando los diversos elementos de la comunidad nacional a la labor cada día más vasta de la comisión Organizadora de los Juegos, lo que está demostrando el real interés existente por hacer de esta justa un orgullo más para la vida deportiva nacional.

FUTBOLISTA ITALIANO ENJUICIADO POR "LOLA"

CAGLIARI, (ANSA).— El futbolista italiano Angelo Domenghini y 26 personas más fueron enjuiciadas hoy, acusadas de presunta violencia carnal en perjuicio de una adolescente sarda.

El ala derecha del equipo de primera división italiano Cagliari, según la acusación, habría tenido relaciones sexuales con Gabriella Fodde, de 13 años, hace dos años, también habrían mantenido relaciones sexuales con la "lolita" los ex colegas de Domenghini, Corrado Nastasio, Moreno Tampucci, ambos enjuiciados.

Entre las otras 24 personas acusadas de violencia carnal o "inducción, explotación y complicidad en la prostitución", figuran la madre de Gabriella, Lucia, y la hermana mayor Anna Rita. Ambas habrían inducido a la jovencita a prostituirse.

El "escándalo de la lolita", causó un avispero hace dos años en el ambiente de los deportistas sardos e italianos (Domenghini era ala derecha del Seleccionado Nacional). El futbolista siempre se ha declarado ajeno al caso.

FUTBOL DE ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES

ASOCIACION SAN MIGUEL

Por la Copa San Miguel, en la 3a fecha de la 2a. rueda, se jugarán los siguientes partidos (9 de la mañana).

Cancha N. América: **Juv Esperanza** con **América.**

Cancha Pobl. Balmaceda: **Juv. Pobl. Huemul** con **Pobl. Balmaceda.**

Estadio FAMAE: **Germania** con **Ismael Valdés.**

Tarde a las 14.00 adelante.

Ciudad del Niño: **Julio Dávila** con **San Javier.**

Cancha Esperanza: **Los Zorros** con **Galil Manguezo.**

COPA ANTONIO SAGREDO

2a. fecha 2.a rueda. En la mañana, a las 9.00 adelante.

Cancha J. Edwards Bello: **J. Italia** con **Pedro Montt.**

Cancha Fco. de Toledo: **Balmaceda** con **Unión Palermo.**

Tarde a las 14 horas adelante.

Cancha M. Concha: **Fco. de Toledo** con **Malaquías Concha.**

Estadio San Miguel cancha Nº 2 **J.L. Vergara** con **Oriental.**

Estadio San Miguel cancha Nº 3 **Estrella del Pacífico** con **Pacífico 79.**

Cancha Enrique Caruso: **Juan Planas con Enrico Caruzo.**

Estadio San Miguel cancha Nº 1 **" 16 de febrero"**, con **Villa Cervantes.**

ASOCIACION PTE.RIOS

Hoy se juegan, en los diversos campos deportivos de la comuna renquina, los siguientes encuentros correspondientes a la 13a. y 14a. fecha de la segunda rueda:

DIVISION DE ASCENSO

14. fecha. 3 Div. a las 9.30 horas A.M.

Cancha Estadio Presidente Ríos

ESCUDO DE CHILE vs. MANCHESTER U.

Cancha Nº 1

EVA DE PERON vs. UNION DEFENSOR.

Cancha Nº 2

TREBOL REAL vs. 53 UNIDO.

Cancha Nº 3

J. UNIVERSITARIA vs. OLIMPICO RIOS.

Cancha Vestex.

SOLDE DE CHILE vs. REJADIABLO.

Cancha Los Mouats

LOS MOUATS vs. UNION 56

DIVISION DE HONOR

13 Fecha de la 2ª Rueda.

3 Div. a las 14.30 horas P.M.

Cancha Estadio Presidente Ríos.

UNION MIRAFLORES vs. MEXICO.

Cancha Nº 1.

MANUEL MONTT vs. ATLETICO TORINO.

Cancha Nº 2

SANTA TERESITA vs. SOBERANIA.

Encuentro Importante de la Fecha para las 2 Instituciones.

Cancha Nº 3.

JULIO RUIZ vs. RUFINO MELERO.

Cancha Vila Ríos.

VILLA RIOS vs. J. TRANVIARIA

ASOCIACION LAS CONDES

Hoy se disputa en la comuna cordillerana de Las Condes la 13a. y última fecha de la 1ª rueda del torneo oficial con los siguientes partidos:

En la serie de honor, "Municipal" con "Alianza Los Leones", "Miramontes", con "Alvarez", "Juventud El Golf" con "Lo Barnechea". En la cancha Unión Colón, se enfrentan "La Cañada" con "Tricolor San Carlos"; en el campo deportivo de Alianza, juegan "Estrella Lo Garcés" con "Unión Colón", en la cancha Municipal Nº 1 "Raúl Labbé" con "Unión Lo Saldés" y en la Nº 3 "Cóndor" con "Bandera Lo Gallo".

En el ascenso, juegan "Sta. Inés de Lo Matta" con "Juventud Católica"; en la cancha de Tricolor "Cultural San Pedro" se mide con "Real San Antonio" y en la cancha Municipal Nº 2 se enfrentan "Sa. Fco. de Las Condes" con "Deportivo Colo Colo".

LIGA INDEPENDENCIA

Continúa la competencia oficia en el popular barrio de Independencia con interesantes partidos correspondientes a la 2ª fecha de la 2ª rueda del torneo.

En la cancha E. Matte se miden "Polo Sur" con "Central Oeste". Río Jachal con Imperial en la Cancha Roberto del Río; en el campo deportivo de San Ramón, dirimen supremacía futbolística, el "San Ramón" con "Los Prados". En el campo deportivo del hospital base del área norte juegan el "Flor de Castaño" con el "Enfield"; en la de la Liga Huanaco Central, "Alborada" con "Banfield" y finalmente, el puntero "Bezanilla" juega ante el deportivo "Francia" en la cancha de Gili.

LIGA CONCHALI

En la 3ª fecha de la 2ª rueda, con un partido estelar entre Juventud Torino y Estrella de Chile, proseguirá el campeonato de la liga independiente con la siguiente programación:

Cancha 21 de Mayo

3 Equipos a las 9.30 Horas A. M.

21 de Mayo vs. Angamos

Turno: Villa La Palma

Cancha Relámpago

3 Equipos a las 9.30 Horas A. M.

San Fernando vs. Palmilla

Turno: Independiente

Cancha Manuel Rodríguez

3 Equipos a las 9.30 Horas A. M.

El Carmen vs. Real Vasco

Turno: Sanpdoria

Cancha Monterrey

3 Equipos a las 9.30 Horas A. M.

Nva. Monterrey vs. Juv Independiente

Turno: San Fernando

Cancha Palais Royal

3 Equipos a las 14.30 Horas P. M.

Palais Royal vs. Villa La Palma

Turno: Angamos

Cancha El Rayo

3 Equipos a las 14.30 Horas P. M.

El Rayo vs. Relámpago

Turno: Vidal Araya

Cancha Sanpdoria

3 Equipos a las 14.30 Horas P. M

Sanpdoria vs. Manuel Rodríguez

Turno: Relámpago

Cancha M. Viejo

3 Equipos a las 14.30 Horas P. M.

Mirador Viejo vs. Verde Milo

Turno: Palmilla

Cancha Torino

3 Equipos a las 14.00 Horas P. M.

Juv. Torino vs. Estrella de Roma

Turno: Verde Nilo

Cancha Ponce

3 Equipos a las 14.30 Horas P. M.

Juv. Ponce vs. Vidal Araya

Turno: Palais Royal

FESTIVAL EN FLORIDA

A las 14.30 horas se iniciará en la cancha de Florida Alto, el magnífico festival deportivo organizado por ANDABA (Asociación Nacional de Deportes Amateur de las Barrios), en el que participarán las selecciones de las Ligas La Palmilla de Conchalí, Quinta Normal, Villa Francia de Maipú, San Gregorio de La Granja, José María Caro de La Cisterna y Florida Alto.

Los encuentros serán dirigidos por los pitos oficiales de la sociación de árbitros, de ANDABA y tendrán como atractivo especial la grata presencia de todas las candidatas a reina de la asociación deportiva.

LIGA QUINTA NORMAL

La sexta fecha del torneo oficial de la serie de ascenso, correspondiente a la 1ª rueda, se disputará hoy en los campos deportivos de la liga independiente normalina.

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA

Cancha Nº 1.- Estrella de olina National (9) vs. Verdemar (12) **Turno:** Unión Samit.

Cancha Nº 2.- Capitán Trizano (14) vs Defensor Arteaga (12) **Turno:** Unión Prat.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

Por la Mañana.- Enrique Zúñiga (17) vs Nacional Fischer (16) **Turno:** Efraín Hurtado.

Por la Tarde.- Unión Santa María (20) vs. Los Leones (20) **Turno:** Juventud Loyola.

En el campeonato infantil, del cual se disputará la sexta fecha, comenzará a las 8.30 horas, continuando en la tarde desde las 14 horas con los siguientes partidos:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA

Cancha Nº 1.- 8.30 Horas. Unión Samit vs. Capitán Trizano. **Turno** Verdemar.

Cancha Nº 2.- 8.30 Horas. Cerro Navia vs. Defensor Arteaga. **Turno:** Efraín Hurtado.

Club Hípico

Domingo 8 de Octubre de 1972

PRIMERA CARRERA; a las 12.30 horas. 1.100 Mts. CONDICIONAL (1a. Válida para la Apuesta Triple).

1586	C. García	reap	1	Archibaldito	55	J Pérez	12
1860	S. González	reap	2	Atractivo	55	G. Lizama	8
1366	C. Covarrubias	reap	3	Belpoggio	55	C. Rivera	13
1788	F. Gazmuri	reap	4	Bellman	55	N. N.	11
1815	O. Silva	reap	5	El Aventurero	55	N. Urrutia	1
1706	José Melero	reap	6	Estimulo	55	J. Barraza	17
1789	H. González	reap	7	Fandango	55	O. López	2
1825	C. Tapia	9	8	Paimen	55	L. Cifuentes	5
1788	E. Barticevic	reap	9	Piaggio	55	P. Castillo	9
1825	P. Bagú	5	10	Piraño	55	L. González	4
1648	A. Valdés	reap	11	Poeta	55	L. Muñoz	6
1830	L. Santos	3-3	12	Pombel	55	R. Jacquez	7
1789	E. Pinochet	reap	13	Quillacón	55	N. N.	16
1813	J. M. Baeza	reap	14	Scots Boy	55	V. Ubilla	10
1625	G. Juliá	reap	15	Sgrato	55	N. N.	15
1325	P. Medina	7	16	Sinsonte	55	E. López	3
—	O. Jara	—	17	Tranquilino	55	J. Carrasco	14
1480	E. Inda	reap	18	Winter	55	C. Leighton	18

SEGUNDA CARRERA; a las 13.00 horas. 1.100 Mts. CONDICIONAL. (2a. Válida para la Apuesta Triple).

1578	G. Urquidi	reap	1	Afanoso	55	J. M. Aravena	12
1763	M. Velarde	6	2	Ancahual	55	R. Jacquez	8
1825	A. Bullezú	10	3	Animado	55	C. Sepúlveda	13
—	J. Cavieres A.	—	4	Atomo	55	C. Rivera	11
1830	P. Bagú	7	5	Berilio	55	L. Gutiérrez	1
1813	E. Tapia	reap	6	Bonpri	55	C. Leighton	17
1646	J. Castro R.	6	7	Central	55	L. Cifuentes	2
1830	T. Jacial	reap	8	Desvergonzado	55	N. N.	5
1693	O. González	9	9	Jaquimazo	55	N. Urrutia	9
1523	L Gajardo	4	10	Laredo	55	N. N.	4
1812	A. Quiroz	reap	11	Literios	55	J. Pacheco	6
1825	J. Inda	reap	12	Lotus	55	J. Torres	7
1625	R. Pardo	3	13	Noromo	55	S. Azócar	16
1764	A. Martínez L.	reap	14	Pireus	55	L. González	10
1521	L. Díaz	6	15	Pitin	55	G. Jorquera	15
1766	José Melero	reap	16	Quetrupillán	55	S. Vásquez	3
1510	L. Murillo	6	17	Radanpur	55	J. Barraza	14
			18	Viceroy	55	L. Murillo	18



TERCERA CARRERA; a las 13,30 horas. 1.600 Mts. 7a. Serie. Ind. 12 e infs. (3a. Válida para la Apuesta Triple).

1868	P. Medina	5-12	1	Droguista	54	E. López	8
1854	O. González	7-6	2	Indostán	54	L. González	1
1846	S. Fuentes	1	3	New Master	53	L. Cifuentes	2
926	V. Ramírez	rep.	4	Peque	53	V. Ubilla	5
1831	T. Jacial	5	5	Sajón	53	G. Lizama	9
1794	F. Castro	reap	6	Senecio	53	D. Muñoz	4
1803	G. Juliá	8	7	Escolta	50	C. Sepúlveda	6
1854	A. Carreño	1-5	8	Trigo Limpio	50	C. Rivera	7
1745	S. Miceli	reap	9	Hajiri	48	P. Castillo	3
1866	P. Bagú	reap	10	Negado	48	J. Miño	10

CUARTA CARRERA. A las 14,00 horas. 1.200 Mts. 7a. Serie B. Ind. 5 al 9

1762	V. Contreras	reap	1	El Chilo	54	J. Carrasco	12
1876	E. Zijl	4-7	2	Rosera	54	E. López	8
1803	E. Inda S.	12-9	3	Sediciente	54	G. Lizama	13
1846	A. Valdés	2	4	Atabasca	53	E. Guzman	11
1833	L. Santos	5	5	Chuleta	53	N.N.	1
1772	A. Bagú	8-16	6	Palmenia	53	C. Rivera	2
1848	J. M. Baeza	1	7	Torpedo	53	L. Toro	5
1846	J. Zúñiga	20	8	Tres Reyes	53	J. Miño	9
1879	L. E. Toledo	7	9	Sir Richard	52	L. Caroca	4
1846	L. E. Toledo	10-11	10	Franklin	50	L. González	3
1846	S. Fuentes	8	11	Alitalia	51	L. Cifuentes	6
1848	C. García	2-2	12	Boliche	51	J. Duarte	7
1866	A Lab.	reap	13	Dark Love	51	J. Castillo	10

CORRAL: 9 CON 10.



QUINTA CARRERA. A las 17 hrs. 1.200 Mts. 8a. Serie. Indic: 3 e Inf.

1877	A. Carreño	7	1	Artigas	54	N. Urrutia	12
1829	R. Mendez	3	2	Floral	54	R. Jaque	8
1877	R. Pardo	13	3	Rúbrica	54	E. Cabrera	13
1661	M. Araneda	reaparece	4	Tue tue	54	J. Toro	11
1612	E. Becar	reaparece	5	Deudo	53	J. Aracena	1
1877	Jo. Melero	6	6	Golosa	53	C. Ocampo	17
1866	J. Zuñiga	reaparece	7	Huepil	53	J. Niño	2
1842	D. Sandoval	7-2	8	Stork	53	J. Pérez	5
1870	E. Rodriguez	1-8	9	Zapateo	53	P. Cerón	9
1705	C. García	reaparece	10	Impar	52	C. Jorguera	4
1848	S. Fuentes	7-5	11	Cobquecurana	51	R. Jacquez	6
1877	G. Julia	14-9	12	Cosa Linda	51	O. Pérez	7
1870	E. Zijl	11-2	13	Dislocado	50	S. Soto	16
1430	O. Jara	reaparece	14	Zorro Mejicano	50	J. Carrasco	10
1870	J. Nicoli	5	15	Pichuquita	49	L. González	15
1851	E. Barticevic	4-8	16	Soldadura	49	F. Meneses	3
1769	R. Allen	10	17	Boa Nova	48	N.N.	14
1316	F. Castro	reaparece	18	Cuquita (R5)	48	P. Castillo	18



SEXTA CARRERA. A las 15,05 hrs. 1.600 Mts. CLASICO. Sólo juego a Ganador.

1770	O. Silva	3-3	1	Díscolo	62	V. Ubilla	1
1827	O. González	1-2	2	Tostado	61	L. Yáñez	2
1827	O. Silva	3-1	3	Orlov	61	E. Suárez	5
1865	J. Duarte	reaparece	4	Chicachica	48	J. Duarte	4
1662	A. Quiroz	reaparece	5	Spinelo	43	J. Castillo	3



CARRERA "A" 2.200 Mts. 3a. Serie. Indic: 30 al 36. Se correrá inmediatamente después de la Sexta carrera. Sólo juego a ganador.

1755	M. Velarde	reaparece	1	Llamekán	59	G. Jorquera	1
1849	J. Medina	4	2	Aventajado	57	C. Sepúlveda	2
1816	P. Medina	3-3	3	Don Lucas	57	N.N.	5
1853	O. Silva	2-1	4	Pretorio	53	N.N.	4
499	T. Jacial	reaparece	5	Viterbo (R5).	53	N. Urrutia	3



SEPTIMA CARRERA. A las 15.45 Hrs. 1.100 mts. CONDICIONAL. Segunda de la Quíntuple.

			1	Arriving			
	J. B. Argagnon		2	Badajoz	55	G. Jorquera	12
1764	Jo. Melero	2	3	Booz	55	J. Barraza	8
1825	A. Valdes	2	4	Control	55	E. Guzmán	13
1830	G. Melej	4	5	Churrasco	55	J. Pérez	11
1860	M. Velarde	reaparece	6	Eminente	55	R. Claverla	1
1812	O. Silva	2-4	7	Enamorado	55	V. Ublla	17
1925	C. Tapia	11	8	Marcianito	55	r. Jacquez	5
1763	A. Bagú	10	9	Montesco	55	C. Rivera	9
1830	J. Cavieres	5	10	Pinay	55	S. Azócar	4
1764	J. Inda	3	11	Quellón	55	L. Cifuentes	6
1693	L. Santos	2	12	Remiso	55	N.N.	7
1523	V. Contreras	reaparece	13	Señorito	55	S. Vásquez	16
1764	L. Escalona	4	14	Solito	55	C. Sepúlveda	10
1830	A. Bullezú	2	15	Torrente	55	O. Pérez	15
1825	R. Pardo	reaparece	16	Twenty Twd	55	L. González	3
	P. Medina	8	17	Urutau	55	E. López	14
1451	E. Inda	reaparece	18	Vallenarino	55	C. Leighton	18

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Scots Boy Atractivo Pombel	Scots Boy Estímulo Belpoggio	Pombel Piraño Sinsorte	Piraño Pombel Winter	Pomel Scots Boy Piraño	Atractivo Pombel S. Boy	Atractivo Piraño Scots Boy	Pombel Piraño Sinsorte
2	Quetrupillán Noromo Laredo	Quetrupillan Aniñado Noromo	Quetrupillán Noromo Laredo	Noromo Quetrupillán Laredo	Noromo Quetrupillán Radampur	Quetrupillán Noromo Laredo	Quetrupillán Noromo Radanpur	Quetrupillán Noromo Laredo
3	Senecio New Master Sajón	Senecio Peque T. Limpio	New Master T. Limpio Sajón	Negado Sajón Hindostán	New Master Peque T. Limpio	New Master Sajón Negado	New Master T. Limpio Sajón	New Master T. Limpio Sajón
4	Dark Love Boliche Atabasca	Torpedo Alitalia Atabasca	Boliche Atabasca Torpedo	Boliche Atabasca Torpedo	Torpedo Atabasca Boliche	Alitalia Atabasca Boliche	Torpedo Alitalia Boliche	Boliche Atabasca Torpedo
5	Zapateo Dislocado Pichuquita	Stork Dislocado Cuquita	Dislocado Floral Stork	Floral Dislocado Cobquecurana	Stork Floral Dislocado	Stork Zapateo Dislocado	Huepil Zapateo Stork	Dislocado Floral Stork
6	Discolo Orlov	Chicachica Discolo Tostado	Orlov Tostado Discolo	Orlov Tostado Chicachica	Discolo Orlov Tostado	Orlov Tostado	Chicachica Orlov	Orlov Tostado Discolo
A	Pretorio Don Lucas	Pretorio Llamekán Dn. Lucas	Pretorio Don Lucas Llamekán	Pretorio Dn. Lucas Llamekán	Pretorio Dn Lucas Llamekan	Solito Badajoz Quellón	Pretorio Llamekán	Pretorio Don Lucas Llamekán
7	Badajoz Eminente Pinay	Solito Badajoz Booz	Quellón Badajoz Booz	Solito Badajoz Booz	Solito Badajoz Bozz	Pretorio Don Lucas	Eminente Badajoz Booz	Quellón Badajoz Booz
8	Mara Rosita M. Breche	Bold Lass L. Idea Mara	Sucinta Millonada Bold Lass	Mara P. Lass Solandra	Last Idea Maritza Millonada	Mara Rosita M. Breche	Last Idea Maritza Bold Lass	Sucinta Millonada Bold Lass
9	Lef Chicolibre Catedrático	Atlantic Lef Legista	Denis Lef Atlantic	Atlantic Lef-denis	Atlantic Denis Lef	Lef Denis Chicolibre	Denis Legista Lef	Denis Lef Atlantic
10	Colina Negra D. Girl, Antifaz	Falstaff Pinar Antifaz	Falstaff C. Negra Salteador	Lucero Antifaz Salteador	Antifaz Pinar Falstaff	Disney Girl Antifaz La Tempestad	Falstaff Salteador C. Negra	Falstaff C. Negra Salteador
11	Satisfecho La Lelita Galante	Pelucas Tranquilita Satisfecho	Tranquilita Polígono Satisfecho	Pelucas Satisfecho Tranquilita	Tranquilita Lelita Galante	La Lelita Satisfecho Galante	Galante Satisfecho Tranquilita	Tranquilita Polígono Satisfecho
12	Grifo El Trueno S. Wind.	Pretil Picado S. Wind	Picado Grifo Trueno	Summer Wind Grifo El Trueno	Picado El Trueno Grifo	Grifo Picado El Trueno.	El Trueno Río Cautin B. Comienzo	Picado Grifo Trueno

DISCOLO ES SUPERIOR

En 1.600 metros se miden cinco competidores en la carrera central de la tarde, el premio Línea Aerea Nacional, con E°165.000 para el ganador. Las opciones:

DISCOLO, 62 (V. Ubilla). Muchos kilos en el lomo, pero es evidentemente de mayor calidad. Viene de ser tercero de El Rey con 61 kilos. Para ganador.

TOSTADO, 61 (L. Yáñez). Ha ido mejorando mucho y por supuesto también ha ido subiendo en el handicap. Viene de caer derrotado por Orlov. De todos modos creemos que disputará la final.

ORLOV, 51 (E. Suárez). Ganó sin apelación a Tostado, que le daba doce kilos. Sigue liviano y puede repetir, aunque esta vez parece que encontrará cancha dura, que no es la mejor para sus medios.

CHICACHICA, 48 (J. Duarte) Penúltima de Señor Don y antes había ganado a Romany King. Estos son superiores.

SPINELO, 48 (J. Castillo). En su reaparecida, llegó penúltimo de Chicachica, a la que le daba siete kilos. Indudablemente va mejor en los kilos, pero de todas maneras es difícil.



Muy bien está corriendo "Don Vale" y creemos que pese a los kilos que lleva su conducido, Díscolo, debe imponerse en la central de hoy. Es de otra categoría.

OCTAVA CARRERA. A las 16,15 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. 3a. de la Quíntuple.

1882	L. Díaz	1.10	1	Breche	56	J. Pérez	12
1801	A. Abarca	3-3	2	Rosita M.	56	R. Jacquez	8
1334	J. Cavieres	reaparece	3	Bernina	52	C. Leighton	11
1801	C. Covarrubias	2	4	Bold Lass	52	C. Rivera	1
1869	J. Castro R.	reaparece	5	Griega	52	J. Barraza	2
1805	P. Medina	1	6	Last Idea	52	L. Cifuentes	5
1482	J. Inda	reaparece	7	Mara	52	S. Azócar	9
1854	J.M. Baeza	2	8	Maritza	52	L. Toro	4
1824	J. M. Baeza	2 1	9	Sucinta	52	G. Lizama	6
1798	ZA. Carreño	1	10	Millonada	52	S. Vásuqez	7
1773	J. Zúñiga	16	11	Pimpinela	52	L. González	10
919	A. Breque	reaparece	12	Solandra	52	L. Cornejo	3

CORRAL 8 con 9.



NOVENA CARRERA. A las 16.45 horas. 1.600 metros. 5a. serie. Ind. 15 al 23. 4a. válida para la apuesta Quíntuple.

1853	O. Silva	4 - 6	1	Calculador	56	V. Ubilla	8
1765	J. Zúñiga	9	2	Catedrático	56	J. Miño	1
1856	José Melero	3 - 1	3	Denis	56	J. Barraza	2
1826	O. González	2 - 2	4	Lef	56	L. Yáñez	5
1818	C. Tapia	reap	5	Legista	53	S. Vásquez	9
1724	L. Escalona	5	6	Pinatra	53	G. Lizama	4
1766	A. Bagú	1	7	Atlantic	51	C. Rivera	6
1856	G. Juliá	1 - 10	8	Mau Mau	51	O. Pérez	7
1767	J. Castro R.	7	9	Quieto	50	L. Murillo	10
1853	G. Melej	8	10	Chicolibre	48	S. Soto	3



DECIMA CARRERA. A las 17.20 horas. 1.200 metros. 7a. serie A. Ind. 10 al 14. 5a. válida para la apuesta Quíntuple.

1702	J. Melero	reap	1	Pinar	54	J. Barraza	12
1850	G. Juliá	6 - 3	2	Salteador	54	O. Pérez	8
1850	A. Carreño	1 - 15	3	Bemontia	53	S. Vásquez	13
1854	V. Contreras	14 - 4	4	Falstaff	53	J. Carrasco	11
1817	P. Polanco	reap	5	Lucero	53	C. Leighton	1
1817	O. González	8 - 8	6	Mecenas	53	A. Pereira	2
1808	P. Medina	8	7	Refina	53	L. Toro	5
1876	M. Muscat	4	8	Colina Negra	52	O. López	9
1880	J. Cavieres	10 - 6	9	Disney Girl	52	C. Rivera	4
1854	G. Melej	10	10	La Tempestad	52	S. Soto	6
1773	G. Sarmiento	14	11	Snow Native	52	G. Lizama	7
1295	D. Torres	reap	12	Brunelleschi	51	J. Eguren	10
1876	H. Cisternas	6	13	Antifaz	50	C. Sepúlveda	3
1876	M. Velarde	11 - 9	14	Karim	50	R. Claveria	14



UNDECIMA CARRERA A las 17.55 horas. 1.200 metros. 4a. serie. Ind. 25 al 37.

1834	L. Díaz	01	1	Chiquillada	60	J. Pérez	8
1855	E. Inda S.	8 - 1	2	Galante	57	G. Lizama	11
1855	L. Escalona	5 - 4	3	La Lelita	56	R. Claveria	1
1881	P. Polanco	6 - 7	4	Estancilla	54	N. N.	2
1855	E. Carreño	10	5	Estilo	53	L. Gutiérrez	5
1863	E. Beuzenberg	reap	6	Kao Ky	53	O. López	9
1771	G. Urquidi	2 - 10	7	Satisfecho	51	J. M. Aravena	4
1666	M. Velarde	reap	8	Chochamu	49	R. Jacquez	6
1378	J. Zúñiga	reap	9	Pelucas	49	J. Miño	7
1832	I. Dique	10 - 1	10	Polígono	49	L. González	10
1834	José Melero	2	11	Tranquilita	48	L. Toro	3



DUODECIMA CARRERA. A las 18.35 horas. 1.200 metros. 6a. Serie. Ind. 15 al 23.

1856	L. A. García	13 - 6	1	Río Cautin	56	J. Pérez	12
172	P. Polanco	1	2	Amancay	55	E. Guzmán	8
1863	H. Cisternas	reap	3	Pretil	55	L. Yáñez	13
1882	C. García	14 - 8	4	Don Lolito	54	C. Rivera	11
1856	R. Rodríguez	11 - 11	5	Lord Soto	54	J. Aracena	1
1856	G. Melej	4 - 3	6	El Trueno	53	G. Jorquera	2
1828	A. Carreño	8 - 3	7	Buen C.	51	L. Gutiérrez	5
1882	C. Miranda	2 - 4	8	Grifo	51	R. Clavería	9
1342	A. Breque	reap	9	Summer Wind	50	C. Sepúlveda	4
1868	A. Abarca	11 - 10	10	Pantomima	49	S. Soto	6
1868	J. Melero	11 - 4	11	Picado	49	L. Toro	7
1868	P. Medina	reap	12	Delfín	48	P. Castillo	10
1611	E. Inda	reap	13	Niñita Dyna	48	M. Pereira	3
1867	G. Sarmiento	reap	14	Pepino	48	E. Suárez	14

Pronósticos

SPORTING

1a. Bonaerense, Embeleso, Janeiro
2a. Maicera, Icalma, Adporina
3a. Ospeca, Namuri, Archibaldo
4a. Hipótesis, Perichole, Gamela
5a. Tronanate, Mal Recuerdo
6a. Roulette, Pailahueque, Kenita
7a. Rose Fower, Graciette, Cetti
8a. Norte Sur, Yapacani, Moissac
9a. Parik, Titanos, Captura
10a. Ta Llolli, Garrita, New Year

Sporting Club

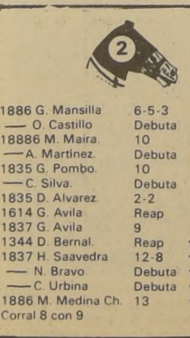
Domingo 8 de Octubre 1972



PRIMERA CARRERA Premio CATALUÑA. 1.400 metros. A las 12,45 horas. No ganadores (1° Cuádruple N° 1).

1887	J. Castro A.	3-2	1	Bonarense	56	J. Herrera.	7
1887	D. Alvarez.	10	2	Carahue	56	E. Guajrdo	2
1534	H. Vera	Rep	3	Curarrehue	56	J. Cifuentes	10
1887	O. Aliaga	8	4	El Tololo	56	M. Pardo	12
—	G. Pombo	Debuta	5	Embeleso	56	R. Ahumada	11
1887	D. Bernal	5-7-5	6	Janeiro	56	P. Cardoza.	6
1734	J. H. Medina	9	7	Jota C.	56	E. Romero	8
1841	L. Alvarez.	9	8	Magualón	56	G. González.	4
789	R. Bernal.	Rep	9	Platanito	56	J. Beiza.	14
1841	L. Vásquez	7-8	10	Play Horse.	56	N. N.	1
1775	L. Vásquez.	8	11	Verrazano	56	N. N.	13
753	R. Carvajal.	13 Ch.	12	Temenelo	56	S. Leal.	9
1842	R. Saavedra.	3-12	13	Zeppelín	56	O. Escobar.	3
1835	M. Maira.	3-8	14	Timadora	53	J. Maira.	5

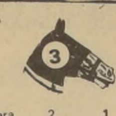
Corral 10 con 11.



SEGUNDA CARRERA Premio BARCELONA 1.400 metros. A las 13,20 horas. No ganadores (2° Cuádruple N° 1).

1886	G. Mansilla	6-5-3	1	Adporina	53	A. Marchant	7
—	O. Castillo	Debuta	2	Antillana	53	M. Barraza.	2
18886	M. Maira.	10	3	Arenilla	53	J. Maira	10
—	A. Martínez.	Debuta	4	Baccante	53	N. N.	12
1835	G. Pombo.	10	5	Bellamar	53	G. Pinto	11
—	C. Silva.	Debuta	6	Icalma	53	V. Cáceres.	6
1835	D. Alvarez.	2-2	7	Maicera	53	E. Guajardo	8
1614	G. Avila	Reap	8	Mecha Brava	53	M. Pardo	4
1837	G. Avila	9	9	Precursora	53	N. N.	14
1344	D. Bernal.	Reap	10	Miss Mundo	53	J. Bórquez.	1
1837	H. Saavedra	12-8	11	Picotita	53	C. Jorquera	13
—	N. Bravo	Debuta	12	Primitiva	53	N. N.	9
—	C. Urbina	Debuta	13	Tramontana	53	N. N.	
1886	M. Medina Ch.	13	14	Valentía.			5

Corral 8 con 9



TERCERA CARRERA Pr... ANDALUCIA. 1.500 metr... las 13,55 horas. 3° serie Ind... 32 (5° Cuádruple N° 1).

1845	H. Vera	2	1	Capeca	58	E. Romero
1782	H. Vera	3	2	Temperada	52	J. Bórquez
1737	H. Vera	6	3	Maniático	49	N. N.
1737	H. Vera	11	4	Chinaloa	48	H. Barraza
1889	N. Bravo	1-7	5	Petit Amiral	57	E. Guajardo
1845	L. Alvarez.	2-1	6	Namuri	56	C. González
1845	E. Guajardo	6-10	7	Tía Tali	54	P. Hernández
1701	O. Aliaga	4c	8	Archibaldo	53	J. Villalón
1446	O. Aliaga	Reap	9	Afán	50	M. Pardo
1253	D. López	Reap	10	Islote	51	J. González
1845	L. Vásquez	1-6	11	Per Bene	51	N. N.
1885	L. Vásquez.	6-6	12	Burócrata	50	N. N.
1644	A. Martínez.	Reap	13	Recanta	51	N. N.
1885	G. Pombo.	12-11	14	Plátano	49	N. Ahumada

Corrales 1 con 2, 3 y 4; 8 con 9, 11 con 12



CUARTA CARRERA Pr... ARAGON. 1.300 metros, A... 14,25 horas. 3 años Ganad... (4° Cuádruple N° 1).

1838	J. M. Medina	6-1	1	Perichole	57	N. N.
1880	L. Alvarez.	2	2	Hipótesis	56	J. Herrera
1844	A. Martínez.	14	3	Explanada	51	N. N.
1870	R. Muñoz.	4	4	Gamela		
1776	R. Bernal.	1	5	Malabarista	51	G. Pinto
1779	O. Silva.	11	6	Pedregosa	51	J. Beiza
1837	R. Pérez.	8-1	7	Portuguesiña	51	R. Ahumada
1886	D. Alvarez.	4-1	8	Rebaja	51	E. Guajardo



QUINTA CARRERA. Pr... "SEVILLA" 1.300 metros... las 14.55 horas. 1a. serie... 37-49.

756	J. Abarzua	Reap.	1	Barretín	60	E. Romero
1839	D. López	4 - 1 - 2	2	Mal Recuerdo	58	J. Amestelly
1839	H. Vera	2 - 5	3	Alencar	56	J. Bórquez
1839	R. 2° Guajardo	- - 1	4	Alacrán	54	R. Araya
1839	J. Castro A.	1 - 4 - 3	5	Tronante	52	E. Guajardo
1778	H. Vera	- 5 - 5	6	Adrianne	49	H. Barraza
1839	R. Saavedra	- 7 - 7	7	Tupahue	48	R. Ahumada



SEXTA CARRERA. Pr... "ZARAGOZA" 1.300 me... A las 15.40 horas. 6a. s... Ind. 0 - 8 (1a. Cuádruple N°...

1844	J. Abarzúa	7 - 11	1	Ortona	56	S. Leal
1836	L. Vásquez	7 - 1	2	Pailahueque	55	O. Escobar
1844	G. Pombo	2 - 3 - 5	3	Reina Norte	55	R. Ahumada
1844	O. Aliaga	- - 8	4	Sporting Lady	55	C. González
1779	D. López	- - 10	5	Minimun	54	J. González
1890	D. Alvarez	- - 5	6	Boulette	54	E. Guajardo
1843	G. Mancilla	- - 6	7	Kenita	52	P. Hernández
1779	J. Castro A.	- - 7	8	Los Cárpatos	52	J. Herrera
1641	E 2° Guajardo	Reap.	9	Argizón	51	A. Marchant
1736	N. Bravo	- - 7	10	Caudalosa	51	M. Matta
1843	E. Vidal	- - 7 - 3	11	Michel	51	J. Maira
1736	R. Saavedra	- - 5	12	Dundee	50	J. Cifuentes
1883	R. Pérez	- - 5 - 10	13	Buena Vida	48	C. Jorquera
1641	H. Vera	Reap.	14	Piruleta	48	M. Barraza



SEPTIMA CARRERA Pr... "PUERTO PALOS" 1... metros. A las 16.20 horas... serie. Ind. 11 - 15. ... Cuádruple N° 2)

1732	D. Alvarez	- - 11	1	Atareado	54	E. Guajardo
1642	J. Abarzúa	Reap.	2	El Penquista	53	A. Marchant
1840	H. Vera	- 2 - 4	3	Rose Flower	53	J. Cifuentes
1840	H. Vera	- - 13	4	Waikali	53	P. Hernández
750	H.Vera	- - 13	5	Zenobia	52	J. Maira
1840	D. López	Reap.	6	Cetti	51	J. González
1830	D. López	- - 7	7	Olive Tree	52	D. Ahumada
1732	R. Pérez	Reap.	8	Cezanne	52	J. Herrera
1840	L. Vásquez	- - 8	9	Starfish	51	N. N.
1885	C. Urbina	-14 - 12	10	Sauzalito	51	O. Escobar
1840	O. Silva	-12 - 9	11	Vales Triste	50	P. Cardoza
1890	G. Avila	- 2 - 9	12	Graciette	50	J. Monardes
1840	R. Saavedra	- 9 - 2	13	Juncal	50	R. Ahumada
1780	G. Pombo	- - - 8	14	Pastada		

Corrales 3 con 4 y 5; 6 con 7.



OCTAVA CARRERA. Prem... "ESPAÑA" 1.700 metros... las 17.00 horas. Clásico (3... Cuádruple N° 2).

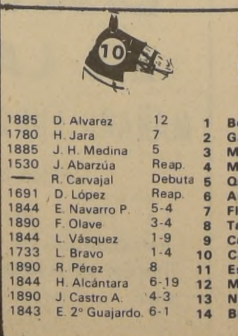
1888	D. Alvarez	-6-8	1	Diligente	60	E. Guajardo
1735	H. Jara	- -2	2	Azulado	59	J. Amestelly
1868	H. Vera	- -5	3	Red Seal	55	J. Bórquez
1690	E. Bravo	Repa.	4	Taquillero	53	H. Barraza
1888	A. Martínez	- -4	5	Firebird	52	N. N.
1735	R. Pérez	- -4	6	Moissac	51	A. Marchant
1735	L. Alvarez	- -5	7	Yapacani	51	L. Carvajal
1735	R. Saavedra	- -5	8	Volada	50	O. Escobar
1690	D. López	- -reap	9	Norte Sur	49	J. González
1731	E. 2° Guajardo	- -1	10	Arrojó	48	M. Matta
1839	O Aliaga	- -6	11	Cañonazo	48	C. Pinto
1868	P. Pombo	- -6	12	Welly		



NOVENA CARRERA PREM... "NAVARRA" 1.300 metros... las 17.40 horas. 4a. serie I... 14-21 (4a. Cuádruple N° 2).

1885	J. H. Medina	2	1	Suspendido	55	E. Romero
1845	D. Bernal	13	2	Liszt	53	J. Maira
1885	D. López	10	3	Quimbo	53	M. Pardo
1749	D. López	10ch.	4	Guitarreada	48	J. González
1845	O. Martínez	8	5	Westlandia	53	O. Escobar
1884	H. Vera	3	6	Captura	51	J. Cifuentes
1832	H. Vera	7	7	Mora	49	H. Barraza
184	D. Alvarez	11	8	Fascinante	51	G. Pinto
1840	L. Alvarez	2-6	9	Falso Judas	50	J. Herrera
1777	G. Pombo	10-2	10	Parik	50	R. Ahumada
1844	G. Mancilla	9-1	11	Miss Mariella	49	J. Moya
1869	J. Abarzúa	2ch.	12	Real Madrid	49	N.N.
1841	R. Muñoz	2-1	13	Titanos	49	A. Marchant
1838	I. Silva	4-4	14	Okey	48	M. Matta

Corrales: 3 con 4 y 6 con 7.



DECIMA CARRERA PREM... "MADRID" 1300 metros... las 18.25 horas. 5a. se... Ind. 6-11.

1885	D. Alvarez	12	1	Benceno	54	E. Guajardo
1780	H. Jara	7	2	Garrita	54	J. Maira
1885	J. H. Medina	5	3	Misión Insólita	54	C. González
1530	J. Abarzúa	Reap.	4	María Trapo	53	J. Bórquez
—	R. Carvajal	Debuta	5	Quemoy	53	S. Leal
1691	D. López	Reap.	6	Arrotada	52	J. González
1844	E. Navarro P.	5-4	7	Floreat	52	O. Escobar
1890	F. Olave	3-4	8	Ta Llolli	52	G. Pinto
1844	L. Vásquez	1-9	9	Californiano	51	C. Jorquera
1733	L. Bravo	1-4	10	Carola	51	N. Barraza
1890	R. Pérez	8	11	Escoba	51	E. Rojas
1844	H. Alcántara	6-19	12	Maxwell	50	A. Marchant
1890	J. Castro A.	4-3	13	New Year	50	J. Herrera
1843	E. 2° Guajardo.	6-1	14	Biscuit	49	J. Beiza

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice: 5 al 0. 1.200 metros.

1° (8) **BECAUSE**, 50 por Licurgo y Bordalba, del Stud Hugo Rodrigo, jinete, Vicente Rojas, Boo. 11.125 Pag. 2.90
2° (10) Boniclaire, 49, A. parra, Bol. 8.133 Pag. 4.-
3° (2) Cuisi, 53, J. Barraza, Bol. 5.352 Pag. 6.-
4° (4) Kalista, 52, Orl. López, Bol. 5.462 Pag. 5.90
5° (5) La "imprudente, 51, EEdo. Soto, Bol. 3.104 Pag. 10.40
6° (3) Poicette, 53, J. Carrasco, Bol. 2.627 Pag. 12.30
7° (1) Casita, 54, Edo. Suárez, Bol. 6.982 Pag. 4.60
8° (7) Sandra del Pilar, 51, J. Eguren, Bol. 2003 Bol. 16.10
9° (6) Loco Chico, 51, S. Alcaide, Bol. 900 Pag. 35.90
10° (9) Boa Nova, , 49 P. Castillo, Bol. 483 Pag. 66.80
Total de boletos jugados: 46.171

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3°ia 3 cpos. el 4° a cab. el 5° a 4 cpos. y al 6° a 1 cpo. tpo: 1.14 1/5. Retirado el.(11) Regalón. Prep: Fdo. Castro. Div: E° 2.90; E° 1.50; E° 1.60 y E° 1.50. Viña: E° 2.20; E° 1.20; E° 1.30 y E° 1.30.

DESARROLLO. Poucette arrancó en punta seguida por Because, Sandra del Pilar, La Imprudente, Casita, y Boniclaire. Al comienzo de la recta Because quedó en punta. Al final se hizo presente Boniclaire sin poder descontar ventaja.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros, condicional

1.- (6) **PIBETA** 49 por Pitucazo y Corbeta, del Stud Sandokan, jinete Luis González bol. 8.419 pag. 4.10
2.- (13) Qui Vive 53 L. Caroca bol. 4.883 pag. 7.10
3.- (11) Nearcofina 53 L. Murillo bol. 11.519 pag. 3.10
4.- (7) Janice 53 J. Tamaño bol. 595 pag. 57.90
5.- (12) Tapacolla 53 V. Ubilla corral con Nearcofina...
6.- (8) Magia Negra 53 D. Muñoz bol. 3.799 pag. 9.10
7.- (3) Gloria Carol 54 G. Jorquera bol. 1.770 pag. 19.40
8.- (2) Clarisa 52 V. Rojas 5.772 pag. 6.00
9.- (9) Marilov 53 Jn. Toro bol. 1.579 pag. 21.80
10.- (1) Adela 53 Jn. Barraza bol. 8.170 pag. 4.20
11.- (5) Happy May 53 Orl. López corral con Pibeta
12.- (4) Greek Money 49 J. Valenzuela bol. 752 pag. 45.80
13.- (14) Sandrana 49 J. Torres bol. 464 pag. 74.20
14.- (15) Sugar 49 R. Jacquez bol. 1.406 pag. 24.50
15.- (10) Mariquina 51 Edo. Cabrera bol. 507 pag. 67.90
Total de boletos jugados 49.235
Ganada por 4 cpos. el 3° a 1.3/4 cpo. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a pesc. tiempo 1.15.- "corrieron todos.- E°4.10 E°2.70 E°2.20 E°5.60. Div. Viña E°4.70 E°2.30 E°2.10 E°6.40.

Ganada por 4 cpos. el 3° a 1.3/4 cpo. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a pesc. tiempo 1.15.- Corrieron todos.- Preparador: I.B. Castro E°4.10 E°2.70 E°2.20 E°5.60.- Div. Viña E°4.70 E°2.30 E°2.10 E°6.40.

DESARROLLO. Definidas las posiciones Happy May quedó al frente. La escoltaban Adela, Sugar, Clarisa, Pibeta y Magia Negra. Con Pibeta en punta desembocaron a la recta final. En los últimos metros a puró Qui Vive, pero no pudo descontar diferencias.

TERCERA CARRERA. Indice 8 al 2. 1.500 metros.

1.- (6) **Carazzo** 51, por Regazzo y Cara Clara, del Stud Limachito, jinete J. M. Aravena Bol, 23.337 Pag, 2.90
2.- (3) Prometeo 54, Orl. López Bol, 12.668 Pag, 5.50
3.- (9) Cider 50, Ant. Pereira Bol, 5.103 Pag, 13.70
4.- (15) Miss Greenhill 49, P. Castillo Bol, 7.434 Pag, 9.40
5.- (11) Nacerata 50, Edo. Soto Bol, 8.228 Pag, 8.50
6.- (2) Pianola 54, Jn. Barraza Bol, 13.043 Pag, 5.30
7.- (12) Huillinco 49, J torres Bol, 1.135 Pag, 61.50
8.- (13) Liberato 49, R. Clvarela Bol, 2.122 Pag, 32.90
9.- (8) Ventajero 51, C. Leighton Bol, 6.241 Pag, 11.20
10.- (14) Llanos 49, S. Alcaide Bol, 3.490 Pag, 20.00
11.- (5) Waleska 52, L. González Bol, 1.57 Pag, 60.40
12.- (4 Ku Ko 52, J. Castillo Bol, 15.116 Pag, 4.60
13.- (7) Ringa 51, J. Tamaño Bol, 890 Pag, 78.50

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 99.964

GANADA por 3.1/2 cpos, el 3° a 3/4 cpos, el 4° a 1.1/4 cpos, el 5° a 1/2 cpos, y el 6° a 1/2 cab, tpo. 1.34. Retirados el (1); Tanilvoro y el (10) Chary, Prep. Guillermo Urquidi. DIV E° 2.90, 1.80, 1.90, 2.60, DIV VIÑA E° 4.10, 2.30, 3.80, 3.40, DIV. TRIPLE a gan/dor E° 1.072.60 a placé E° 469.60

DESARROLLO: A los pocos metros corridos Cider tomó la delantera. Tras el se ubicaron Ku Ko, Ventajero, Carazzo, Liberato, y Pianola. Faltando 200 metros, Carazzo quedó en punta. Al final avanzó Prometeo, sucumbiendo por amplio margen.

CUARTA CARRERA. Indice 14. al 6. 1.200 METROS.

1.- (15) **Patronal**, 51, por Prince Medicis y Pugna, del Stud Huracán, jinete Raúl López Bol, 3.028 Pag, 12.90
2° (11) Brmador 52 L. Cifuentes Bol. 13.321 Pag. 2,90
3° (2) Exacta 56 Jn. Maira Bol. 6.226 Pag. 6,30
4° (8) Trebolar 54 C. Leighton Bol. 5.089 Pag. 7,70
5° (4) Milko 55 J. Eguren Bol. 5.712 Pag. 6,80
6° (7) Corajudo 54 L. Hevia Bol. 4.861 Pag. 8,00
7° (12) Cautivo 52 G. Lizama Bol. 1.198 Pag. 32,60
8° (10) La mejor 50 L. González Bol. 5.062 Pag. 7,70
9° (5) Al Primero 54 H. Ulloa Bol. 1.204 Pag. 32,40
10° (6) Pretor 48 S. Alcaide Corral con Al Primero.
11° (16) Peto 49 Alb. Salas Bol. 1.652 Pag. 23,60
12° (1) Appel 56 S. Azócar Bol. 7.571 Pag. 5,10
13° (13) Fernandel 52 P. Castillo Bol. 865 Pag. 45,10
14° (9) Repotencia 53 Edo. Soto corral con La Mejor.
TOTAL VENDIDO 55.789 BOLETOS

GANADA: Por 1.1/4 cpo. el 3° a 1/2 cab. el 4° a 1.1/2 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1/2 pesc. tiempo: 1.14.3/5. Retirados el (3) Los Fuertes y el (14) El Chilo. Prep: Emilio Cáceres. Div. E° 12,90; 3,20; 1.60; 1.80, Div: Viña: E° 7,20; 2,30; 1,70; 1,40.

DESARROLLO: La Mejor asumió el mando seguida por Trebolar, Patronal, Peto, Fernandel y Appel. A la altura de los 700 Trebolar encabezaba el lote. En la recta, a 200 metros, Bramador quedó en primer lugar. Cien metros más adelante surgió Patronal superándolo con mucha comodidad.

QUINTA CARRERA.- 1.200 Metros. Condicional

1° (10) **NAHUA**, 53 por Copernic y Nashville, del Stud El Cid, Jinete: Luis Murillo Bol 30909 Pag 2.10
2° (2) Canturria, 51 Canturria Bol 19314 Pag 6.20
3° (1) A Media Luz, 53 Orl López Corral Con Caturria.
4° (7) Jacana, 53 Jn. Amestelly Bol 7048 Pag 9.00
5° (16) Tripolina, 53 G. Farfán Bol 9909 Pag 6.40
6° (4) Chilindruca F. 51 R. López Bol 218 Pag 290.30
7° (8) Cautelosa, 53 Alb. Salas Bol 6365 Pag 9.90
8° (9) La Muriel, 53 E. Guzmán Bol 3898 Pag 16.30
9° (14) Quilca, 49 R. Jacquez Bol 396 Pag 160.00
10° (13) Profetisa, 51 O. Pérez Bol 224 Pag 282.50
11° (5) Eternidad, 53 V. Ubilla Bol 6463 Pag 9.80
12° (12) Palena, 52 J. Eguren Bol 2742 Pag 23.10
13° (3) Belleza, 53 L. Caroca Bol 495 Pag 128.00
14° (6) Importada, 53 L. Cifuentes Bol 2343 Pag 27.10
15° (15) Sweet Music, 51 Jn. Aracena Bol 389 Pag 162.90
16° (11) Tupungata, 49 J. Torres corral con Nahua.
Total jugado 90711 boletos

Ganada por 2 cpos. y 2.1/2 cpos. el 4° a 1.1/4 cpos. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cab. Tiempo: 1.15. Corrieron todos. Prep. del corral Nahua-Tupungata Luis Murillo.- Div. del corral E° 2.10. E° 1.60. E° 2.20, E° 2.70. Div. Viña E° 4.10, E° 2.30, E° 3.80, E° 3.40.

DESARROLLO: A Media Luz arrancó en punta asediada por Palena, Eternidad, Canturria, Tupungata y La Muriel. Faltando 200 metros avanzaron Canturria y Nahua. Ganó ampliamente la última de las nombradas.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (9) **DUNCAN**, 52 por Bokara y Dyna del Stud Mayaca, jinete, José Torres, Bol. 5.836 Pag. 11.90
2° (11) Evaru, 56, Jn. Maira, Bol. 11.680 Pag. 5.90
3° (4) El Willy, 56, C. González, Bol. 21.505 Pag. 3.20
4° (3) Ameno, 56, Orl. López, Bol. 14.599 Pag. 4.70
5° (12) Hipodro 56, V. Bravo, Bol. 4.081 Pag. 16.90
6° (13) Par de Unos, 54, D. Basoalto, Bol. 3.641 Pag. 19.-
7° (16) Tumao, 56, S. Vásquez, Bol. 15.216 Pag. 4.60
8° (5) Burlanito, 56, J. Amestelly, Bol. 3.705 Pag. 18.70
9° (14) Talento, 56, L. Murillo, Bol. 6.085 Pag. 11.40
10° (2) Amengual, 56, C. Jorquera, Bol. 748 Pag. 92.60
11° (10) Palafox, 54, R. López corral con Duncan
12° (7) Datero., 52, P. Aliaga, Bol. 1.196 Pag. 57.90
13° (8) Despreciado Aqui, 56, C.Leighton, Bol. 1.507 Pag. 46.-
14° (15) Taotao, 56, S. Azócar, Bol. 8.867 Pag. 7.80
15° (1) Alpino, 54, L.González, Bol. 415 Pag. 166.80
Total de boletos jugados: 99.081

Ganada por 5 1 2/2 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3/4 cpos. el 5° a cab. y el 6° a 1 cpo. Tpo: 1.14. Retirado el (6) Central. Prep: Hernán Gazmuri. Div: DEL CORRAL Duncan-Pañafox E° 11.90; E° 5.50; E° 2.30; E° 1.70. Div. Viña: E° 18.30; E° 7.-; E° 1.70 y E° 1.60.

DESARROLLO. A los pocos metros corridos Ducan tomó el mando. En los huecos siguientes se colocaron Alpino, Talento, Taotao, Hipodrom y Tumao. En los últimos metros se hizo presente Evarú, pero el líder tomó mas ventajas aún, cruzando la meta con amplia ventaja.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. Indice 19 al 15.

1° (3) **ABRAHAM D** 53 por Prepotente II y Celolusa del Stud "San Sebastián" Jinete: V. Ubilla Bol. 13.243
2° (5) Borsalino 52 O. López Bol. 14.780 Pag. 4,40
3° (14) Tupamaro 50 S. Azócar Bol. 19.168 Pag. 3,40
4° (1) Chesterfield 54 C. González Bol. 3946 Pag. 16,30
5° (12) Misol 50 A. Parra Bol. 8552 Pag. 7,50
6° (13) Show Boy 50 C. Rivera Bol. 1350 Pag. 47,80
7° (11) Bonita Spring 50 A. Pereira Bol. 3326 Pag. 19,40
8° (6) Aristóteles 52 J. Castillo Bol. 9801 Pag. 6,60
9° (7) Comensal 52 R. Jacquez Bol. 1992 Pag. 32,40
10° (9) Flanboyant 51 G. Pinto Bol. 5138 Pag. 12,60
11° (8) Goliat 52 J. Barraza Bol. 7706 Pag. 8,40
12° (2) Seldom 54 J. Amestelly Bol. 1534 Pag. 42,00
13° (10) Fosforito 51 P. Castillo Bol. 2092 Pag. 30,80
14° (4) Chopilin 53 L. González corral con Borsalino

Total jugado 92.628 boletos.

GANADA por 1.1/4 cpo. el 3° a 2/1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a cab. el 6° a 3/4 cpo. Tpo. 1.35. Prep. O. Silva Corrieron todos. Div. E° 4,90; 2,10; 1,80; 1,60. Div. Viña E° 10,50; 2,80; 2,10; 1,90.

DESARROLLO.— Flanboyant, tomó la delantera. Lo escoltaban Misol, Abraham D., Goliat, Tupamaro, y Show Boy. Frente a los 1.000 metros Misol pasó al primer lugar. Cerca de los 600 Flanboyant recuperó el mando. Faltando 200 Abraham D. se adueñó de la vanguardia. Al final apuró Borsalino, viéndose incapáz de dominar al líder

OCTAVA CARRERA. ESPECIAL.

1.- (9) **Musarella**, 51, por Monterey y Soliram del Stud Tarapacá, jinete S. Vapsquez Bol. 25.140
2.- (3) Repollito 54, J. Amestelly Bol. 45.328 Pag. 1.90
3.- (5) Visible 54, L. Carvajal Bol. 12.106 Pag. 7.00
4.- (8) Maesa 54, L. Toro Bol.n2.689 Pag. 31.70
5.- (10) Snow Dream 51, V. Rojas Bol. 7.942 Pag. 10.70
6.- (4) Simpático 54, J. Barraza Bol. 4.075 Pag. 18.10
7.- (2) Osito 54, V. Ubilla Bol. 8.876 Pag. 9.60
8.- (1) Frailero 54, L. González Bol. 8.400 Pag. 10.10
9.- (7) Mera 51, J. M. Aravena Bol. 6.548 Pag. 13.00
10.- (6) Kerkira 51, L. Murillo corral con Mera
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 121.734

GANADA por 1.1/4 cpos, el 3° a 1.1/2 cpo, el 4° a 2.1/2 cpo, el 5° a 2.1/2 cpos, el 6° a 3 cpo. Tpo. 1.31.3/5 Prep. A. Breque E. Corrieron todos. DIV E° 3.40, 1.20, 1.20, 1.40, DIV VIÑA E° 3.20, 1.30, 1.30, 1.60

DESARROLLO: Repollito y Maesa se alternaron en la vanguardia. En los lugares siguientes quedaron Musarella, Visible, Snow Dream y Osito. Al comienzo de la recta Musarella se ubicó en primer lugar. Al final apuró Repollito. La puntera no se dejó alcanzar, cruzando la línea de sentencia con clara ventaja a su favor.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. Clásico.

1° (2) **NENQUEN**, 59 kilos por Señor Flors y Pastorella, del Stud "Manina"; Jinete: Sergio Vásquez, Bol. 16.210
2° (5) Criollo, 56, J. Amestelly, Bol. 6.141 Pag. 10.20
3° (1) Llameante, 60, A. Parra, Bol. 4.897 Pag. 12.80
4° (10) Trapi, 48, A. Salas, Bol. 20211 Pag. 3.10
5° (3) Janin, 58, L. Yáñez, Bol. 10109 Pag. 6.20
6° (7) Tabal, 52, J. M. Aravena, Corral con Trapi.
7° (8) Módulo, 49, A. Marchant, Bol. 9.501 Pag. 6.60
8° (6) Don Chilo, 54, J. Castillo, Bol. 12.631 Pag. 5.-
9° (9) Mario A, 48, P. Cerón, Bol. 5.791 Pag. 10.80
10° (4) Promotor, 58, V. Bravo, Bol. 4.140 Pag. 15.10
Total de boletos jugados: 89.640 Pag. 15.10
Total de boletos jugados: 89.640

Ganada por 2 cpos. el 3° a 2 1/2 cpo. el 4° a pescuezo. el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 1.12 1/5. Prep: Augusto Breque E. Corrieron todos. Div: E° 3.90; E° 1.60; E° 2.70 y E° 3.10. Viña: E° 6.60; E° 2.10; E° 2.60 y E° 2.50.

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 30-20.

1° **MANDIL**, (2), 58 kilos, por Matasiete y Distracción, del Stud "Katamón"; Jinete: Luis Murillo Bol. 28.608
2° Fontina (7), 49; A. Farías Bol. 3.093 Pag. 25,60
3° Coné (3), 57; V. Ubilla Bol. 12.213 Pag. 6,50
4° Valeroso (9), 48; J. Duarte Bol. 17.134 Pag. 4,60
5° Importante (6), 50; O. Escobar Bol. 11.464 Pag. 6,90
6° Marrón (4), 53; D. Muñoz Bol. 14.303 Pag. 5,50
7° Pango (8), 49; L. González Bol. 11.292 Pag. 7,00
8° Lord Callampa (5), 52; R. González Bol. 7.597 Pag. 10,40
9° Francesito (1), 58; J. Pacheco Bol. 7.586 Pag. 10,40
TOTAL VENDIDO 113.293 NOLETOS

GANADA: Por cabeza; los 3os. en empate a 2 cuerpos; el 5° a 2.1/4 cuerpos. Tpo: 133,2/5. Preparador: Mario Murillo. Corrieron todos. Dividendos: E° 2,80; 1,40; 2,30, 1,40; 1,30 VIÑA: E° 5,80; 1,80; 2,70; 1,30 y 1,30.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 14-8

1° **BOLOGNESE** (12), 49 kilos, por Kestos y Bologna, del Stud "Primer Agua"; Jinete: Albino Salas Bol. 10.730
2° Miti Miti (1), 54; J. Barraza Bol. 31.890 Pag. 2,90
3° Aulén (5), 53; P. Castillo Bol. 4.592 Pag. 20,20
4° Impaciente (8), 52; J. Carrasco Bol. 11.100 Pag. 8,30
5° Presumido (13), 4; L. González Bol. 6.685 Pag. 13,90
6° Jazz Band (6), 53; J. Amestelly Bol. 8.959 Pag. 10,30
7° Partidor (2), 54; E. Guajardo Bol. 8.453 Pag. 10,90
8° Vicenzia (10), 50; L. Murillo Bol. 5.496 Pag. 16,90
9° Asturiano (4), 53; C. Ojeda Descartado.
10° Rio Colorado (9), 48; H. Pilar Corralcon Impaciente.
11° Sortilegio (7), 53; D. Muñoz Bol. 14.171 Pag. 6.50
12° Rey Pobre (14), 49; A. Pereira Bol. 11.926 Pag. 7,80
13° Supersticiosa (3), 54; J. Torres Bol. 12.390 Pag. 7,50
14° Amarina (11), 50; C. Rivera Bol. 6.135 Pag. 15,10
TOTAL BOLETOS 132.532 VENDIDOS.

GANADA: Por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a cabeza; el 5° a pescuezo. Tpo: 1.34. Preparador: Juan Muñoz R. Corrieron todos. Dividendos: E° 8,60; 2,50; 1,80; 4,10; VIÑA: E° 8.50; 2,00; 1.60; y 3,40.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 44-32

1.- (6) **HUSSAN** 51 kilos, por Huxley II y Margaronia del Stud "Rosa Amelia"; Jinete; José M. Aravena bol. 17.841
2.- (1) Majuelos 60; J. Barraza bol. 9.197 pag. 9,70
3.- (3) Bonachón 54; R. Clavería bol. 10.117 pag. 8,80
4.- (8) Yagán 49; A. Parra bol. 19.393 pag. 4,60
5.- (4) Fergana 51; S. Azócar bol. 31.986 pag. 2,80
6.- (10) Many Thanks 48; J. Castillo bol. 11.096 pag. 8,10
7.- (9) Esterel 48; L. González bol. 9.281 pag. 9,70
8.- (5) Servio 51; L. Cifuentes bol. 13.154 pag. 6,80
9.- (2) Perincho 56; Juan Salinas Descartado
10.- (7) Intimo 49; J. Duarte bol. 5.807 pag. 15,40
Total e boletos jugados 127.822
GANADA por 5 cuerpos; el 3° a 1,1/4 cuerpos; el 4° 1.3/4 cuerpos; el 5° a 1,1/2 cuerpos: Tpo: 1.31 2/5. Preparador: Hernán Miranda. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E°5,00 1,80; 2,30; 2,30 VIÑA: E°4,10; 1,60; 2,00; y 2,30
Robledo y-2 Deportes
19 picas 8 en 8

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 21 al 16.

1° (8) **VIRGILIO**, 52 kilos por Señero II y Violetita del Stud "Eric Albert", jinete: Sergio Azócar, Bol. 24.879
2° (5) Felizcote, 52, G. Pinto, Bol. 7.271 Pag. 18.
3° (1) Sucursal, 55, D. Muñoz, Bol. 54.548 Pag. 2.
4° (4) Don Tema, 52, L. Murillo, Bol. 39.940 Pag. 3.
5° (7) Preparante, 52, J. Castillo, Bol. 15.098 Pag. 8.
6° (9) Eloisa V., 51, J. Aguren, Descartada
7° (12) Sardónico, 50, V. Rojas, Bol. 16.686 Pag. 7.
8° (6) Preeminencia, 52, P. Castillo, Bol. 4.910 Pag. 25.
9° (10) Don Nono, 51, L. Toro, Bol. 4.593 Pag. 28.
10° (3) Juan Carlos, 53, R. González, Bol. 9.181 Pag. 14.
11° (2) Moratín, 50, G. Fenández, Corral con Sucursal
12° (11) Gringo, 50, O. Escobar, Bol. 11.462 Pag. 11.

Total de boletos jugados: 188.568

Ganada por 5 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a cabeza. Tpo: 1.12 1/5. Prep: Mario Muscatt. Corrieron todos. Div: E° 5.30; E° 1.90; E° 2.80. E° 1.70. Viña: E° 6.50; E° 2.40; E° 2.- y E° 1.80.



PIBETA conducidap por Luis González alcanza la primera victoria de su campaña al superar ampliamente a Qui Vive, Nearcófila y Janice. González con esta ganancia sumó diez triunfos, lo que le significa cambiar a la categoría amarilla. Es decir, en lo sucesivo descargará dos kilos.

NENQUEN SIN APURO

NENQUEN, un cinco años por Señor Flors y Pastorella, se impuso por dos cuerpos sobre Criollo, en los 1.200 metros del clásico "Fernando Fantini B.", disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

LA CARRERA. Cuando dieron la largada fue Trapi el encargado de señalar el camino. Tras él se situaron Don Chilo, Tabal, Nenquén, Janin, Módulo y Mario A. En los últimos lugares marchaban Llameante y Criollo. Sin considerar a Promotor que, se quedó dentro de los cajones del partidor.

Sin variaciones en las ubicaciones cubrieron los tramos siguientes. Cuando el grupo estuvo en el tramo "entrecodos". Trapi, mantenía el mando asediado muy de cerca por Tabal, Nenquén y Don Chilo.

Trapi se mantenía al frente al desembocar a la recta decisiva. Próximo al poste de los 200 metros finales, se vió avanzar, abierto a media cancha, a Nenquén, quien no tuvo que esforzarse para adueñarse de la vanguardia. Muy luego lo imitó Criollo pasando a escoltarlo.

Apuró Criollo al puntero, pero éste no se dejó alcanzar, cruzando el disco final con dos cuerpos de luz, a su favor. Tercero se ubicó Llameante, a 2.1/2 cuerpos. cuarto Trapi, a pescuezo, quinto Janin, a 1/2 cuerpo, sexto Tabal, a 1.1/4 cuerpos; séptimo Módulo, a 3/4 cuerpos. octavo Don Chilo, a 1.1/4 cuerpos; noveno Mario A, a 5 cuerpos, y, último lejos Promotor, que repetimos no salió del cajón al momento de largar.

El rosillo empleó para los 1.200 metros un minuto, doce segundos y 1 quinto.

"LA QUINTA" DIO A PRIMERO E° 183.803,20

Se inició con 82.087 vales. En la primera etapa (3) ABRAHAM D tenia 8.594 vales. Valor nominal: E°133,70. En la segunda etapa (2) NENQUEN tenij 1.624 vales. Valor nominal: E°707,40. En la tercera etapa (2) MANDIL tenía 545 vales. Valor nominal: E°2.111,70. En la cuarta etapa (12) Bolognese tenía 26 vales. Valor nominal: E°44.183,50. En la quinta y última etapa fueron canjeados de la siguiente manera:

MAJUELOS	2	HUSSAN	5
PERINCHO	Descartado	INTIMO	0
BONACHON	2	YACAN	4
FERGANA	7	ESTEREL	1
SERVIO	3	MANY THANKS	2

La combinación ganadora: ABRAHAM D. NEQUEN MANDIL BOLOGNESE HUSSAN fue acertada por 5 vales. Cada uno cobró: E°183.803,20. El dividendo a segundo con MAJUELOS fué acertado por 2 vales. Cada uno cobró: E°114.877.

Por 1 a 0 sobre Wanderers
GOLAZO DE TORO Y TRIUNFO DE UNION

CANCHA: Estadio Nacional. **PUBLICO:** 3.073 personas. **RECAUDACION:** E°85.245. **SOCIOS:** U. Española 122, Wanderers 73. **GOLES:** TORO a los 17 minutos del segundo tiempo mediante disparo desde fuera del área.

EQUIPOS: U. Española (1): Vallejos, Avendaño, Berly, Angulo, Arias, Toro, Yávar, Trujillo, Ruiz, Farías y Fouilloux. **WANDERERS (0):** Werlinger, Rodríguez, Abellán Escudero, Herrera, Ortiz, Vásquez, Lagreze, Muñoz, C. Herrera, JUEZ: Mario Lira.

Difícil triunfo del cuadro de U. Española ante el porfiado Wanderers de Valparaíso. Si bien es cierto que con goles se ganan los encuentros, no es menos cierto que los verdes del puerto hicieron méritos para igualar las cifras. Afortunadamente para los rojos de Santa Laura, Toro hizo el gol y ganaron el encuentro.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 30.600. Se acertaron 8.139 vales a Because. valor nominal E° 52.50. En la 2a. válida se acertaron 1.572 vales a 1 corral: PIBETA; HAPPY MAY. valor nominal E° 274.00. Se distrituyeron así en última válida.

Tanilvoro	No corrió.	Cider	76
Pianola	216	Chary	no corrió
Prometeo	181	Macerata	105
Ku Ko	305	Huillinco	8
Waleska	8	Liberato.	40
Carazzo	317	Llanos	40
Ringa	6	Miss Greenhill	140
Ventajero	108		

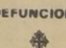
La combinación ganadora fue BECAUSE—corral: PIBETA—HAPPY MAY—CARAZZO. Se acertaron 317 vales. Cada uno cobró E° 1.072.60. El dividendo a segundo con Prometeo, fue acertado por 181 vales. Cada vale cobró E° 469.60

TRIPLE N° 2. Vales en juego 39.085 ecrtaron 1.846 vales. a Patronal. valor nominal E° 296.00. En la segunda válida se acertaron 787 vales a 1 corral: NAHUA TU. valor nominal: E° 694.40. Se distribuyeron así en última válida

Alpino	1	Duncan	25
Amengual	3	Palafox	23
Ameno	96	Evarú	104
El Willy	211	Hipodrom	31
Burlanito	19	Par de Unos	27
Central	no corrió	Talento	64
Datero	3	Taotao	63
Despreciado Aqui	6	Tumao	107

La combinación ganadora fue PATRONAL— corral: NAHUA TUPUNGATA—corral DUNCA—PALAFOX. Se acertaron 48 vales. Cada uno cobró E° 9.061.40. El dividendo a segundu con EVARU, fue acertado por 104 vales. Cada vale cobró E° 1.045.50

DEFUNCION



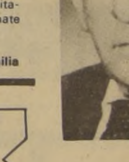
Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito señor

DAVID CONCHA ORTEGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación José Santiago Aldunate 2916 (Renca).

La Familia

IN MEMORIAM



ZOROBABEL RODRIGUEZ OVALLE

(Q.E.P.D.)

Con motivo de cumplirse el 10 aniversario de su fallecimiento se oficiará una misa hoy domingo 8. de octubre a las 9.30 horas en la Capilla del Cementerio General, por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque serie O.C. Nº 1187068 Banco O'Higgins Central queda nulo por aviso correspondiente.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado libreta Nº 117170 del Banco del Estado, oficina principal, a nombre de Angel Morales V. queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-9-6

HABIENDO sido robado chequeCS-A Nº 2874778 Banco Osorno y La Unión - Of. Huérfanos cuenta corriente Nº 1536960-4, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

A-8-6

POR robo Talonario cheques Banco Español Chile Sucursal 21 de mayo Nº 1244576-8 Serie V-M-C Nº 0286619 al 625 quedan nulos.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorros Nº 29041 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Julio Benítez Castillo queda nula por haberse dado aviso.

A. 8/6

POR haberse extraviado nuestro cheque serie CCS Nº 2139 a la o/ Lautaro Araya González por Eº 236.700 girado con fecha 5.10.72 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Cía de Cobre Salvador S.A.

A-9-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 166693 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Georgina Aceituno Saavedra, queda nula por haberse dado aviso.

A. 8-6

NOTIFICACION. Al Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó el abogado Jorge Bravo Tesseo, por Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de don Carlos Rafael Morales Encina, empleado, domiciliado en Víctor Rae, solicitando se inscriba a nombre del interesado una propiedad rústica ubicada en Capilla de Caleu, comuna de Til-Til, departamento y provincia de Santiago, de 0,3930 hás. aproximadamente y que deslinda al norte, Adolfo Mario Ebner Pinochet, separado por cerco; este, terrenos de la Comunidad Caleu; sur, camino público al Andarivel y, al oeste, Suc. Francisco Cerón y Carlos Rafael Morales Encina, separados por cerco. Invoca disposiciones de la ley 16640 y del D.F.L. 6, de 1968. Aviso a interesados tengan derechos en esta propiedad, disponen de 30 días corridos para hacer valer derechos desde última notificación, bajo apercibimiento de seguir adelante el procedimiento. La Secretaria.

A. 7-10/6

SEGUNDO Juzgado Civil. P. Aguirre Cerda concedió posesión efectiva José Manuel Fuentes Fuentes a Manuel Lohengrin Fuentes Román y a Elsa, Sonia y Mónica Fuentes Llancas, éstas en representación su padre fallecido Octavio Fuentes Román, sin perjuicio derechos cónyuge Clementina Román Vidal. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271. Secretaría.

A. 9. 6

SINDICATO Profesional Nacional de Trabajadores de Zapaterías. Elección de Directiva. En Santiago, con fecha 4 de octubre de 1972, siendo las 19 horas, en Huérfanos 1273, piso 10, edificio de los trabajadores, ante la inspectora del trabajo Sra. Sonia Tapia Boero, se procedió a renovar la mesa directiva periodo 1972 1973 del Sindicato Profesional Nacional de Trabajadores de Zapaterías, la nueva directiva, quedó constituida de la siguiente manera. Presidente Sabino Pérez Santibáñez (reelegido); Secretario, Arturo Farías Pérez. Tesorero; Luis Espinola Cabrera, (reelegido) Directores, don Luis René Chiffelle A. y Sergio Morales Osorio. Se hace la presente publicación de acuerdo a las leyes del Trabajo vigente. El Directorio.

A 8 6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rol Nº 56333, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis, Miguel Hernán, Alfredo, Eduardo René, Laura, Fernando, Horacio y Blanca Luz Maira Orrego inmueble ubicado en calle O'Higgins con Arturo Prat, rol Nº 36/2 de la comuna de Quilicura del departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene una superficie de 41.188 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico Nº 1299 elaborado por la Institución expropiante. Norte: en línea quebrada A-B- y B-C con propiedad de Tomás González, en línea C-D en 17,60 m con resto de la propiedad de la Sucesión Maira; en línea D-E en 49 m con propiedad de Zacarías Olea; en línea E-F en 88,40 m con propiedad de Osvaldo Lira; en línea F-G en 65,20 m con propiedad de Ana Luisa Miranda. Este con el punto de conjunción de las líneas que forman el deslinde Norte C. y G y con prolongación de calle Arturo Prat. Oeste en línea A-Ñ en 144 m con calle Arturo Prat. Sur: en línea Ñ-N en 32,50 m; en línea N-M en 49 m, en línea M-L en 23 m. y en línea L-J en 63 m. con calle Fco. Vergara y en línea curva J-I en 46 m. IH en 30 m y H-G en 100 m con calle Arturo Prat. Inscripción de dominio del expropiado a fs. 9471 Nº 16943 de 1954 y fs 4142 Nº 5415 de 1972 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada de común acuerdo en Eº 706.000 y depositado en la cuenta corriente de este juzgado la suma de Eº 235.333,?3, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art 30 ley 5604. El Secretario.

A-7-10-11-6

EN SANTIAGO a 6 de octubre de 1972, ante la presencia de la inspectora del Trabajo, Srta. Sonia Tapia siendo las 21 horas y en el local de Huérfanos 1273, 10º piso, se constituyó el Sindicato Profesional Nacional de Trabajadores de Tiendas, Sastrerías y Confecciones, cuya directiva quedó formada de la siguiente manera: Presidente: Juan Amin Donoso; Secretario, José Vargas Zárate; Tesorero: Orlando Oro Labbé, Directores: Carlos Pizarro Jerez, Luis Cerda Cornejo.

A. 10. 6

NOTIFICACION. Ante 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó Jorge Bravo Tesseo, abogado, por Departamento de Títulos de Dirección Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización en representación de Hugo Eduardo Fernández del Canto, empleado, Virginia Opazo 50, solicitando se inscriba nombre del interesado una propiedad rústica ubicada en Caleu, denominada "Hijuela El Guindal", comuna de Til-Til, departamento y provincia de Santiago, de 4,99 hás. aproximadamente y cuyos deslindes son: al norte, hijuela "El Olivo", de Segundo Ponce Navarrro, separado por cerco, tranque de la Comunidad Caleu, camino tropero al Cerro El Roble, que lo separa de los terrenos de la Comunidad Caleu; este, camino tropero al Cerro El Roble, que lo separa de los terrenos de la Comunidad Caleu y de la Suc. Astorga; camino público a Rungue; al sur, hijuela "La Casa", de Manuel Antonio Allendes Astorga, separado por cerco y, al oeste, por Hijuela "Las Villitas", de Leopoldo Sian, separado por cerco e Hijuela "Peralito", de Clara Astorga, separado por cerco. Invoca disposiciones del D.F.L. Nº 6, de 1968 y Ley 16640. Aviso interesados hacer valer derechos en ese inmueble, disponen de 30 días corridos desde segunda notificación, bajo apercibimiento de seguir adelante el procedimiento. La Secretaria.

A. 7-10/6

7 REMATES

REMATE Por orden Tribunal se subastará conforme a la ley el 31 de octubre 1972, a las 10 hrs. en Secretaría Tribunal, inmueble calle Pintor El Greco Nº 4675 Comuna San Miguel, prorrogada en su fecha, por retasación pericial. Mínimo Eº70.780. Avalúo territorial. Demás bases- requisitos - antecedentes. Of. compromisario. Salesianos Nº 1178

A-10-7

REMATE: Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase siete noviembre 1972, quince horas. Departamento 31, tercer piso, Bloque Cinco, calle López 646-B, del "Conjunto Habitacional Retiro", Comuna Santiago. Minimum: Eº 172.000,00 pagaderos al contado, o bien, con 20% al contado; saldo diez años plazo en cuotas trimestrales. Boleta: 10% del mínimo. Expediente rol 50234 "Asociación Ahorros y Préstamo Ahorromet contra Facci, Fernando". Secretario.

A-10-6

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase catorce noviembre 1972, quince horas, propiedad calle Los Vocales 320, Comuna Las Barrancas; inscrita fojas 17.527 número 22.508 Registro Propiedades año 1970 Conservador Bienes Raíces Santiago. Minimum. Eº 164.000,00 pagaderos al contado, o bien, con 20% contado saldo diez años plazo. Boleta: 10% del mínimo. Expediente: rol 54.292, "Asociación Ahorros, Préstamo Ahorromet contra Ojeda, Daniel". Secretario.

A-10-6

REMATE.— Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase catorce Noviembre, quince horas, propiedad calle Francisco de Ginebra 4504, Comuna Las Condes; inscritos forjas 5514 Número 7409 Registro Propiedades 1970, Conservador Bienes Raíces Santiago Minimum: 270.000,00 pagaderos al contado, o bien, con 20% contado saldo diez años plazo.- Boleta: 10% del mínimo.- Expediente rol 53.822 Asociación Ahorros, Prestamo Ahorromet contra Ibáñez, Eduardo". Secretario.

A-10-6

REMATE.— Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase catorce noviembre 1972, quince horas, propiedad ubicada calle Rosario Montt 7647, Comuna de Las Condes; inscrito fojas 8455 Número 11.213 Registro Propiedades año 1970 Conservador Bienes Raíces Santiago.— Minimum Eº 227.000,00 pagaderos contado, o bien, con 20% contado, saldo diez años plazo.- Boleta: 10% del mínimo.— Expediente: "Asociedad Ahorro, Préstamo Ahorromet contra Ravinet, Marta".— Secretario.

A-10-6

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 14 noviembre próximo, 15.30 horas, sitio 26 Población Country Club Niños, inscrito fojas 12.069 Nº 16.217, Conservador Santiago 1958. Mínimo: Eº 100.800 pagaderos contado, a 20% contado y saldo diez años en cuotas trimestrales, iguales y sucesivas devengando 7% interés y 10,5% caso mora, quedando inmueble hipotecado por saldo precio. Garantía. Boleta, vale - vista o dinero equivalente 10% del mínimo. Más bases autos "Asociación Ahorromet con Garrido Osvaldo, requerimiento Secretario.

A-9-6

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, 2º piso, 30 octubre 1972, 15,30 horas, en ejecución de Sociedad Agrícola Avícola España Limitada, se rematará parte Parcela Nº 2 Chacra Santa Teresa de Tango y sus derechos de aguas, ubicada Comuna y Departamento San Bernardo, inscrita fs. 206 vta. Nº 339 Registro Propiedad, derechos Aguas, inscrito fs. 36 Nº 59 Registro Propiedad de Aguas, ambas del Conservador Bienes Raíces San Bernardo, año 1966. Mínimo Eº 87.000. Para participar remate exígese Boleta Bancaria orden Juzgado, igual 105 mínimo. Precio se enterará con mínimo al contado y si subasta sube del mínimo indicado, saldo se cancelará en dos cuotas iguales y sucesivas cada seis meses contados desde fecha subasta y devengará 18% interés anual. Propiedad quedará hipotecada en favor ejecutante en garantía pago saldo precio. Escritura deberá suscribirse dentro 20 días hábiles a fecha remate, siendo de cargo subastador todo gasto escritura, inscripciones e impuestos. Más antecedentes autos 7270-71 "Banco Español Chile con Soc. Agrícola Avícola España Ltda". en Secretaría Tribunal. Secretaria.

A. 10/6

8 CITACIONES

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales 2da. Superación Ltda. cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el 9 del presente a las 18 y 18.30 en primer y segunda citación, en Alameda 1592 de esta capital para tratar la siguiente tabla: 1º Acta junta anterior, 2º Aprobación préstamos construcción y urbanización de AA. PP. Casas-Chile. 3º. Constitución de garantías hipotecarias. 4º. Poderes al Cosejo para concretar operación. 5.- Sorteo de sitios. 6. Varios. El Presidente.

A-7-8

SINDICATO Profesional de EE. PP. de la Soc. Minera Pudahuel Ltda., C. P. A. cita a sus socios el 10 de octubre de 1972 para elegir la nueva directiva para el periodo correspondiente 1972 - 1973, desde las 13 horas hasta las 17.30 horas en su local sindical ubicado en Mina La Africana. Pudahuel. Barrancas, ante la presencia de un Inspector Comunal del Trabajo de Quinta Normal. El Secretario.

A. 9. 6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Eº 60.000 sitio esquina 12 x 23 Júpiter y Quilo tratar Júpiter 1465.

A-8-6

VENDO vitrina refrigeradora Mademsa 37 pies. Ver sábado y domingo de 9 a 13 horas. Luis Infante Cerda 592 A. Población Alessandri, Maipú.

Z-9-10

Eº 4.500 LOTE Bomba aceite parafina Estantería chica. 12 cajones familiares, 4 cajones chicos. Eº 1.900 lote. Aparador mesa y silla. Salvador Gutiérrez 5388. Lunes cualquiera hora.

A. 10. 6

12 BOMBEROS

CITACION. Cuerpo de Bomberos de San Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del señor Capitán citó a la Compañía a Ejercicios para los días lunes 9 de octubre, a las 19,30 Hrs. Martes 10 de octubre, a las 19,30 Hrs. Miércoles 11 de octubre, a las 19,30 Hrs., Punto de reunión El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante

O-10-12

CITACION. Cuerpo de Bomberos de San Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicios para los días: Lunes 9 de octubre a las 6 Hrs A. M. Martes 10 de octubre, a las 6 A. M. Miércoles 11 de octubre a las 6 A. M. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.

O-10-12

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". De orden del señor Director cito a la compañía a reunión general ordinaria para el día lunes 9 de octubre a las 20.30 horas en el cuartel. Tabla. Movimiento de tesorería tercer trimestre; 2.— Informe de la Comisión revisora de libros; 3.— Autorización de Gastos; 4.— Asuntos reglamentarios y en general. El Secretario.

A. 9. 6

CUARTA Compañía de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". Citación a ejercicios. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días, jueves 5, a las 22.30 hrs. sábado 7 a las 15.00 hrs. y domingo 8 a las 10.00 hrs. Se encarece la asistencia y puntualidad de los señores voluntarios ya que estos ejercicios son preparaciones para la competencia que se efectuará en el mes de octubre en el Cuerpo. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.

O-8-12

DECIMA Compañía de Bomberos, Bomba España, por orden del señor director, cítase a la Compañía a reunión ordinaria de Compañía, para el día martes 10 del presente a las 20,30 horas Tabla: Informe comisión revisora de libros del tercer trimestre. Nombramiento comisión revisora de libros para el cuarto trimestre. Aprobación balance tercer trimestre. Aprobación de gastos y modificación del presupuesto e ítems. Renuncias de Teniente 1º, Teniente 2º y Teniente 3º. Secretario y un Consejero de Disciplina. Elecciones de Teniente 1º, Teniente 2º y Teniente 3º. Secretario y de un Consejero de Disciplina. Y elecciones que hubiere lugar. Nombramiento de honorario. Admisión de voluntario. Asuntos varios. El secretario interino.

C-9-6

NOVENA Cía. de Bomberos ... ber y Abnegación". De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a Reunión ordinaria para el ... 9 del presente a las 20.30 ... Tabla: Balances de Tesorería ... tercer trimestre ... asuntos a que haya lugar ... Secretario.

UNDICESIMA Compagnia ... Pompieri de Santiago Pompa ... lia "Italica Gens" D'ordine ... signor direttore, convocasi la Compagnia a reunione ordinaria per lunedi 9 ottobre, alle ... Temario: 1º ... Corrispondenza 3. ... Coloniale. 4º ... Commissione Revisione ... bilancio. 5º ... 1973 6º. Riforma ... del corpo. 7º.- Pratiche ... Secretario.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas. La dama y el vagabundo. El mago de Oz".

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 horas Cinturón de castidad. Hotel. Catalina la grande.

CALIFORNIA Irarrázaval 1566 (498061) A las 16.30, 10.15 y 22.15 horas El lago de los Cisnes.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Descanso.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30, 19 y 22.15 horas La traba (Privado de amor).

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 11 horas. Desafío a Robin Hood La máxima amenaza. Los chacales.

LAS CONDES Apoquindo-Norruega (484067) A las 16.19 y 22 horas Vanessa".

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16.30, 18.45, y 22.15 horas Cuentas à rendir".

LO CASTILLO Vitacura (481981) A las 15.30, 19 y 22.30 'Solamente un verano"

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16 19 y 22 hrs. La busca de la felicidad.

MACUL. J. P. Alessandri 3587 (213418). Desde las 14.30 hrs. Ya no basta con rezar. La mansión embrujada.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.30, 19 y 22.15, horas Amores de Casanova".

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 horas El precio unos dólares. El tunco Maclovio. Pistolero desconocido.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 horas El satánico Dr. No. Solo los bravos volvieron. El hombre temerario.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (23845, y 22.15 horas "Recuerdos del futuro".

10 DE JULIO—FRANKLIN— AVDA. MATTA— -GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila (581427) Desde las 14 horas La noche es para matar. Semilla de odio. La última carta.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 horas La final de un canalla. Drácula. Triple traición.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 horas Natacha".

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 14 horas. Yo una aventurera. El tunco Maclovio. El oficio más antiguo del mundo.

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Desde las 14 horas Un verano contigo. Cronwell el hombre de acero, 33 revoluciones por minuto.

ROMA San Diego 230 (672...) Desde las 14 horas ... matrimonio es como el demo... Amanecí en tus brazos. Los ... verdes.

MONACO 10 de Julio ... (382845) Desde las 13 ... Entre el deseo y la ... Barbarella Trampa 22

SAN MIGUEL AV. Eu... 1202 (51263) Desde las ... horas Solo los bravos volvieron. El Satánico Dr. No. El hombre temerario.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 41... (713384). Desde las 14 ... PINOCHO Y LA BALLENA DEL ESPACIO. HATARI. TARZAN EL GRAN RIO

MAIPO San Pablo 4... (731982) Cerrado por reparaciones: pronta reapertura

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA Alameda ... (91254) Desde las 12.30 ... Su precio unos dólares. Aquí ... tu enamorado. Pistolero desconocido.

ALCAZAR AV. Brasil ... (80122) Desde las 144 horas Patrulla fantasma. Revolución de los inconformes. El desert... los diamantes.

BLANCO ENCALADA B... Encalada 2820 (91787) Desde las 14 horas Aguilas ... Londres. Ben Hur. Me... duerme la ciudad.

ALESSANDRI Alameda 2... 2987 (86848) Desde las ... horas "24 horas de placer".

CARRERA Alameda 2... 86685) Desde las 13 ... Desafío a Robin Hood ... máxima amenaza. Los chacales.

COLON San Pablo-M... (733146) Desde las 14 ... Los alegres Aguilares. La ca... ra de Gabino Barrera. Aquí ... tu enamorado.

MINERVA San Pablo ... (733342) Desde las 14 horas ... son de la marimba. Pacto con ... muerte.

SECTOR ALAMEDA S... PABLO ESTACION BRASIL

MONUMENTAL. Alameda ... (791345). Desde las 14 ... TARZAN Y EL GRAN RIO ... TARI, PINOCHO Y LA BALLENA DEL ESPACIO.

O'HIGGINS San Pablo 2... (86929) Desde las 14 ... Quien yace en mi tumba ... esposa maldita. Franken... debe morir

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO.

VALENCIA Plaza Chaca... (370288) Desde las 14 horas ... matrimonio es como el demonio. Amanecí en tus brazos ... años verdes.

LIBERTAD Av. F. Vivaceta ... (773454) Desde las 14 ... Los comandos contra Rommel ... El espectáculo más grande del mundo.

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las ... horas. La final de un canalla. Drácula. Triple traición.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las ... hrs. Beneficio obras sociales

PLAZA (Talagante). Descanso

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2º piso, Oficina 204.
Teléfono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso. Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes.
Domicilio Fono Nº 495745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Inyecciones, curaciones, venéreas.
Maturana 32 Fonos: 97584 y 96385
Consultorio médico todas especialidades -
(Particular - Sermena)

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

LLAMADO A CONCURSO DE INGENIERO AYUDANTE

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer el cargo de Ingeniero Ayudante, 2a. Categoría, para la asesoría de la V Zona de Salud.

REQUISITOS:

— Estar en posesión del Título Profesional de Ingeniero Civil, inscrito en el Colegio de Ingenieros de Chile.
— Experiencia profesional de 3 años.
— Haber realizado estudios y/o trabajos relacionados con Agua Potable, Aguas Servidas y/o residuos líquidos.

Mayor información y recepción de antecedentes en la Dirección General de Salud, Subdepartamento de Personal, Sección Reclutamiento y Selección, Mac Iver 541, Oficina 504, de 9 a 17.30 horas, hasta el día viernes 20 de Octubre de 1972.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

"CHILOE, CIELOS CUBIERTOS"

NUEVO ESTRENO DEL DETUCH

El próximo estreno del Departamento de Teatro de la U. será "CHILOE, CIELOS CUBIERTOS". La obra es de la autora nacional María Asunción Requena, con una larga y destacada trayectoria en nuestro país. Esta pieza fue la ganadora del XXIII Concurso Nacional de Obras Teatrales, organizado por el DETUCH el año pasado, con motivo de sus 30 años de existencia.

La dirección es de Eugenio Guzmán. Música de Luis Advis; escenografía y vestuario de Bruna Contreras; iluminación de Victor Segura. Margot Loyola tiene a su cargo la parte danzas y técnico-musical.

"CHILOE, CIELOS CUBIERTOS" se puede definir como una obra de realismo poético. En ella se plantean los problemas de la isla, la situación de las mujeres, que quedan solas la mayor parte del año al partir sus esposos a buscar trabajo al norte o a la Patagonia. Junto a esto, la rica mitología chilota con sus "personajes" sobrenaturales, todo esto en una realidad muy diferente a la del resto del país.

En la obra trabajan más de 20 actores: Coca Molnick, Matilde Braders, Carmen Bunster, Mónica Carrasco, María Castiglione, Claudia Paz, Elena Moreno (actriz invitada), Rodrigo Durán, Sergio Aguirre, Alberto Sendra, Regildo Castro, Patricio Achurra, Oscar Hernández, Tennynson Ferrada, Peter Lehman, Flovio Candia, Sonia Mena, Shlomit Baytelman, Rosita Zúñiga, María Angélica Núñez, Fernando González, Eduardo Pérez, Carlos Graves, todos ellos de una destacada trayectoria artística.



SE QUERELLARON LOS ANGELES NEGROS

ALEJANDRO CHAVEZ: animador que sigue progresando.

Se querellan Los Angeles Negros

Esto, que de vez en cuando se pone muy de moda en nuestro medio, tiene su historia a raíz de una noticia. Una noticia que publicó días atrás la revista juvenil Ritmo y que fue escrita por el reportero Manuel Olalquiaga.

La información aseguraba que Los Angeles Negros se separaban. Se agregaba con lujo de detalles que, para la terminación del grupo musical de mayor impacto en nuestro medio, habían pesado muchas razones la principal de ella una vida "NON SANCTA" del vocalista Germain.

Los Angeles Negros, ante el anuncio de Ritmo han recibido la terminación de varios contratos perjudicándose, por lo tanto, económicamente. Luego de consultas, los componentes del grupo -y ante el anuncio de que seguirán unidos- tomaron la determinación de querellarse, por daños y perjuicios, contra la mencionada publicación y, separadamente, contra el autor de la nota.

Un abogado, el abogado de confianza de los artistas, ya realizó las presentaciones correspondientes y las noticias que se han de producir en torno a este caso, en un breve plazo sacudirán nuestro medio musical.

HOY LLEGA DAVID ODRIA

Hoy DEBE LLEGAR a nuestro país el primer animador de la radio y la televisión peruana, David Odria. Su presencia en Chile estará ligada a una posible visita que hará en un breve plazo la actriz Ofelia Lazo, quien vendría a nuestro país para cumplir varias presentaciones. Odria viene a Chile para conocer también las razones porque nunca ha podido participar Perú en el Festival de la Canción de Viña del Mar.

GRUPO TEJAN

La escuela N° 84 de la Villa Sur presentará hoy al Grupo Teatral "Tejan" quien ofrecerá la obra "Tres Para El Amor". La presentación se cumplirá en el salón parroquial de "Villa Sur".

QUINTETO HINDEMITH

Este grupo cumplirá presentaciones el próximo miércoles con motivo del Aniversario de la Municipalidad de Curicó. El jueves 19, Hindemith cumplirá actuaciones en la austral Punta Arenas.

TAMBIEN ECUADOR

No solo a Japón viajará el intérprete Marcelo. También le fue cursada una invitación para cumplir presentaciones en el torneo de la Manta en Ecuador. A ese evento, Marcelo llevará una canción de Tito Fernández que éste ha titulado "El Jardín".

Auspicia UNESCO:

PRIMER SEMINARIO DE TELEVISION EDUCATIVA

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial, Corresponsal) En el Hotel Miramar se Viña del Mar se efectuó una conferencia de prensa, dando así por iniciado el programa oficial de actividades del Primer Seminario Internacional de Televisión Educativa, que organiza la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica de este puerto.

Este evento es auspiciado por la UNESCO, el Consejo de Rectores de las Universidades chilenas, la Unión de Universidades de America Latina, el Consejo Nacional de Televisión y el Centro Interuniversitario de Desarrollo Andino. Reunirá en Viña a cerca de un centenar de delegados nacionales y extranjeros que a partir de la semana próxima empezarán a llegar a esta provincia

Entre los objetivos del evento, podemos mencionar el conocer proyectos y estructuras de Universidades del Aire en el mundo, apreciar el desarrollo de la televisión universitaria en América Latina y especialmente en el Area Andina y analizar el papel de las Universidades en relación al proyecto del satélite educativo



La ópera ha continuado ensayando. Mañana es el estreno de Rigoletto. En el grabado, a Eduardo Maturana lo escuchan Alfonso Salinas, Aldo Reyes, y Eduardo Huape.

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 10.55 horas Solamente un Verano".

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 horas "Los erizos nacen sin espinas".

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 horas "Búscate un sitio para morir".

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas "La Traba" (Privado de amor").

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 horas El gendarme se casa".

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 horas El Zángano. Corazón salvaje.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. Entre el deseo y la muerte. Barbarella.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas. Porque nací mujer".

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 horas "Una muchacha muy complicada".

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, y 21.45 horas "El rey y el general".

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 11 horas Amores de Casanova.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 14.15, 19 y 21.45 horas "Sueño de amor".

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas Madly" (Amor a la francesa").

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas "Por gracias recibida".

IMPERIO Huérfanos 215 (397960) Desde las 10 horas. 'Cuentas a rendir".

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 9.45 horas "Socorro me persigue una virgen".

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 12 horas Un cuarteto en apuros".

LUXOR. Bandera 236 (844688). DESCANSO.

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas "Soplo al corazón".

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Tarzán y su nijo

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 horas El hombre el orgullo y la venganza".

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas "Salud María".

PLAZA Compañía 1068 (34714) Desde las 10 horas Su nombre gritaba venganza".

REAL Compañía 1068 (65555) Desde las 11 horas "Porque nací mujer".

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas Vanessa".

RIO Monjitas 743(33550) Desde las 11 horas Otra vez El niño salvaje.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. LA FIDELIDAD.

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas Soldados vírgenes La mujer casada.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Hermanos de sangre Sublime y locura.

SAN MARTIN Alameda 776 (35357) Desde las 11 horas El magnífico texano. Django. pistoleros

SANTA LUCIA Alameda San Isidro (34718) A las 15.18.30 y 22 horas Vacaciones en Rusia".

SANTIAGO Merced 825 (32888) Desde las 11 horas "Natacha".

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. EL GRADUADO

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 horas La ley del hampa. Amantes sanguinarios.

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 horas Los misterios del mar. Fantasía. Pecos Bill

VICTORIA Huérfanos 827(30021) Desde las 11 horas "Con los minutos contados".

WINDSOR Moneda 1035 (89761) Desde las 10.55 horas "Recuerdos del futuro".

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 horas La muchacha de abordo".

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Depto. del teatro de la U. de Chile. Pronto "CHILOE CIELOS CUBIERTOS" de María Asunción Requena.

BULNES Plaza Bulnes 188 (88342) 23 horas "¡Como se explica esto!" de Ricardo M. Hernandez

COUSIÑO: San Ignácio 1249. Compañía revistas Humoresque 19, y 22 horas. "Voy a matar la gallina".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U.C. 19 hrs. "TRES DE ULTIMA" de Alberto Paredes

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cía. de Silvia Piñeiro 19.15 hrs. "Javiera y su fantasma", de Hernán Letelier Fco. Flores.

CARPA MODERNA Alameda 1641 (60778) 18.30 y 21.40 hrs. Circo Norteamericano Buffalo Bill

CAUPOLICAN. San Diego 840 (05912) 18.30 y 21.40 hrs. Circo las Aguilas Humanas.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía Leguía Córdoba. 19.15 hrs. "MEMORIAS DE UN SINVERGÜENZA" de Lucho Córdoba

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 horas Nace una vedette"

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 horas Cía de revistas Strip Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) 19.30 hrs. "A LA MANERA DE ALONSO" de Alonso Venegas y Jorge H. Alvarez.

TALIA. San Diego 246 (88342) Teknos 19.15 hrs. "HOMO CHILENSIS" de María Asunción Requena.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Celestina", de Fernando Rozas.

TEATRO DEL TUNEL. Merced 314 19.30 hrs. "Las Sirvientas" de Jean Genet 23 hrs. "Agamos el amor" de Edmundo Villarroel.

TELEVISION



15.00	Picapiedras	20.04	Jaujarana
15.30	Conejo de la Suerte	20.50	Así fue
16.00	Largometraje:	21.45	El sapo y la culebra
18.00	Disneylandia	21.50	Noticiario internacional
18.50	Nichol's	22.20	El show de Ives Montand
19.45	Mirador de Lukas	23.10	Cierre



13.15	Apertura	19.00	Largometraje:
13.20	Los peligros de Penelope	20.20	Musical
13.45	Cheyenne	20.30	Cine
14.30	Chaplin	21.00	Esta Epoca
15.00	La hija del Gobernador	21.55	TV Tiempo
15.30	Deporte Visión	22.00	Noticiero
17.00	Teleminimundo	22.30	Especial
18.00	Titanes del Ring	24.00	Cierre





14.30	Noticiario	19.34	Goles y Marcas, con Sergio Brotfeld.
14.45	Cine	20.00	Valle de Pasiones: "El precio de una Victoria"
15.00	Casos y Cosas, con Pablo Aguilera	21.00	Nuevediario 72: 30 minutos de Noticias.
15.35	Cine "Cinco gallinas en el cielo"	21.40	Música en la noche: "Ramón Aguilera"
16.50	Cine	22.30	La película del domingo: "Hablemos de Eva", con Ann Baxter, Bette Davis y Georges Sanders.
17.07	¿Cuánto sabe Ud?, con Justo Camacho.	0.45	Noticiero
17.09	Abbot y Costello: "El mundo de Abbot y Costello"	0.52	Cierre.
18.30	Así cantan los Estudiantes con Pablo Aguilera		

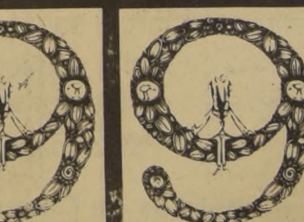


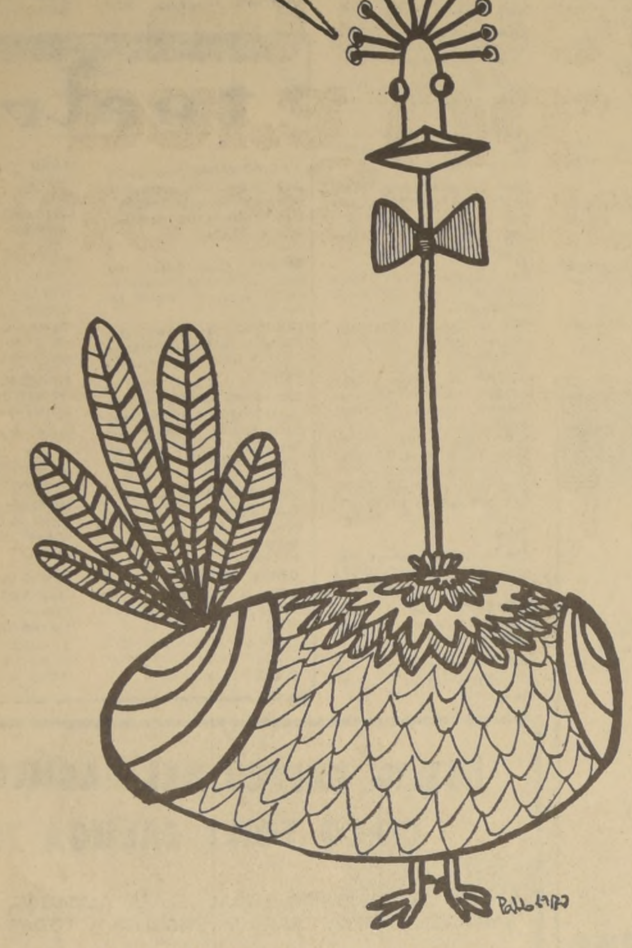
11.00	Servicio Religioso: La misa desde la capilla de la U. Católica	19.40	Bonanza
11.50	Juegos Deportivos en el 13	20.45	El sapo y la culebra
13.50	Papelupusapa. Primera Parte	22.00	Teletrece: Locución en Cámara Pepe Abad.
14.00	El Conejo de la Suerte Dibujos Animados	22.30	A esta hora se Improvisa: Los grandes acontecimientos nacionales e internacionales se analizan mediante el diálogo Coordinador: Jaime Celedón Participación: Jaime Guzmán, Alfonso Calderon, Julio Martinez, Carlos Cerda, José Miguel Insunza, Alejandro Magnet, Jorge Navarrete. Todas las semanas con personajes invitados
14.25	El Pájaro Loco		
14.30	Papelupusapa. Segunda Parte		
15.00	Disneylandia.		
15.50	Papelupusapa. Tercera Parte		
16.15	Corre Camino		
16.40	Los Tres Chiflados		
17.35	Campeonato Estudiantil		











VIEXPO funciona todos los días hasta las 10 de la noche en Quinta Normal

LA NACION

Domingo 8 de Octubre de 1972

Viña del Mar:

TELEUNIVERSIDAD: TEMA DEL SEMINARIO DE TV EDUCATIVA

VALPARAISO (OIR). El Primer Seminario de Televisión Educativa convocado por la Universidad Católica de este Puerto, comenzará a celebrarse en Viña del Mar, desde el 12 al 15 del mes en curso.

A este evento han sido invitados expertos de las universidades chilenas, de América Latina y otros países del mundo que han desarrollado experiencias de "Teleuniversidad".

La Universidad Católica de Valparaíso espera con este Seminario destinado al estudio de la Teleuniversidad, contribuir a abrir nuevos caminos a la Pedagogía Universitaria, tanto en Chile como en toda América Latina, como asimismo analizar los problemas de la producción e intercambio de programas nacionales, del Area Andina y latinoamericanos en general, y estudiar además el satélite educativo y el rol de las universidades.

La importancia de este evento internacional ha sido realzada por la aceptación unánime que ha encontrado su realización en organismos como la UNESCO, La Unión de Universidades de América Latina (UDUAL), el Consejo Nacional de Televisón de Chile, Consejo de Rectores de las universidades chilenas del centro Interuniversitario de Desarrollo Andino (CINDA), Acuerdo de Cartagena, que lo apoyan, a la vez que participan de acuerdo a sus modalidades, en su planeamiento y concreción.

El Vicerrector de Comunicaciones de la U. Católica de este puerto, Juan Orellana Peralta, informó que tres son los puntos o razones que fundamentan el seminario que se inicia el próximo jueves 12, Día de la Raza:

a) El explosivo crecimiento de la demanda de matrículas universitarias.

b) La crisis del sistema educativo y los métodos pedagógicos tradicionales.

c) Los aportes ofrecidos a la educación por el extraordinario avance tecnológico de los medios de comunicación de masas.

Por su parte, el Rector de la U. Católica, Raúl Allard, manifestó que resulta urgente profundizar la investigación del sistema educativo, el planeamiento, la revisión de los métodos pedagógicos y de evaluación académica, y de nuevos modelos educativos. "Un instrumento de gran dinamismo —dijo— para dar una respuesta eficaz es la llamada tecnología educativa, que implica la incorporación de medios como la radio, la televisión, con un ilimitado potencial educativo y, en la actualidad, sin duda, la mayor fuente de información masiva".

En nuestro país la televisión no ha sido plenamente utilizada para abrir nuevas oportunidades educativas, de ahí la importancia que tiene este Seminario organizado y convocado por la Universidad Católica de Valparaíso, cuyo Canal de Televisión, el 4, cumplió ayer su decimoquinto año de existencia.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

Aduana y Carabineros:

MEJORARAN Y COORDINARAN EL TRAFICO FRONTERIZO

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Una mayor coordinación y un mejoramiento sobre el tráfico fronterizo para prevenir y reprimir los tráficos ilícitos de mercaderías, ha resuelto adoptar en forma conjunta, Aduana y Carabineros, luego de una reunión efectuada en nuestra ciudad para adoptar medidas en torno al problema.

La reunión se efectuó en el despacho del Superintendente de Aduanas con asistencia del Intendente subrogante y Jefe de la División Jurídica Carlos Anabalón, el Jefe de la División de Planificación y Estudios Carlos Bahamondes, el Visitador César Córdova Oyarzún, el Jefe del Depto de Fronteras Luis Vásquez y el funcionario del departamento de Planificación y Técnica Aduanera, Renato Carmona, con el Coronel Luis Pacheco: Jefe del Departamento de Fronteras y Límites de la Dirección General de Carabineros: el Mayor Milton de la Fuente, Jefe de la Subsección de Servicios rurales y Aduanas y el Subvomisario de la Comisaría Aduana, capitán Roberto Díaz, quien actuó como contacto y en representación del Jefe de la Unidad, mayor Eduardo Figueroa.

La Aduana, se encuentra consciente de la gran necesidad de prevenir el contrabando, de exportación, según se destacó a LA NACION: de parte de sus ejecutivos, destacándose que su recrudecimiento está ocasionando un deterioro de la economía del país y problemas en el normal abastecimiento de productos esenciales ante el éxodo de alimentos, medicamentos, vestuarios, etc. por lo que el gobierno propuso un programa de construcciones en la frontera.

Se convino en esta ocasión realizar una inspección conjunta de Visitadoras de Aduanas y Carabineros a las distintas regiones del país para apreciar en el terreno mismo las ubicaciones más adecuadas para los nuevos destacamentos y retenes.

Durante la reunión se representó la insuficiente dotación de personal en los destacamentos y avanzadas de carabineros de Aduanas en la frontera y reiteró la conveniencia de reforzarla para prevenir el contrabando en razón de que la apertura de la frontera con el progreso de los medios de comunicación, posibilita la comisión de estos delitos y se reconoció también la falta de personal aduanero para efectuar una más efectiva fiscalización.

Se convino en la necesidad de dar la calidad de avanzada de aduanas a destacamentos de Carabineros que sólo tienen el caracter de orden y seguridad o de fronteras y límites. Se consideró también la necesidad de que los equipos de radiocomunicación que posee Carabineros en distintos puntos del país puedan ser utilizados por funcionarios de Aduanas, para atender labores del Servicio o en casos de emergencia.

La Jefatura aduanera finalmente, ofreció a Carabineros toda la colaboración y propuso dictar charlas sobre las funciones, facultades y obligaciones del Servicio con el objeto de que el personal de la policía uniformada pueda actuar con más eficiencia. Estas charlas se realizarán en los lugares en que la Dirección General de Carabineros lo estime más conveniente.



PARA PEDIR colaboración a todos en el mantenimiento de los locales escolares, se reunió en la Intendencia el SUTE, representantes de Padres y Apoderados, ofreciendo una conferencia de prensa en torno a la materia el coordinador Regional de Educación, Eladio Aros, (al centro, en el grabado) junto a representantes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Trabajadores de ENADI:

REPUDIAN ASALTO A SEDE DEL P. COMUNISTA

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)— Fue entregada a LA NACION la siguiente declaración pública del Sindicato Unico de Trabajadores de ENADI, directiva Zonal Valparaíso, con motivo del asalto a la sede del Partido Comunista en la capital, que ha despertado hondo repudio en nuestra provincia.

"La escalada fascista del Partido Nacional y su grupo de mercenarios a sueldo de "Patria y Libertad" ha concluido, en el día de ayer en el asalto premeditado con todo tipo de armamento contundente, incluso armas de fuego, al local del Comité Central del Partido Comunista en Santiago.

Los trabajadores organizados en el SUNTE ZONAL, entregan a la opinión pública su enérgica protesta por este criminal atentado en contra de un partido de la clase obrera y de los trabajadores, que ha sido el blanco de los ataques de las fuerzas cavernarias dirigidas y orientadas por el mal llamado Partido Nacional.

Los trabajadores de ENADI entregamos nuestro decidido apoyo al partido de Recabarren y Lafferte y a la vez notificamos al Partido "Nacional" que responderemos a partir de hoy con las mismas armas, para aplastar cualquier intento orientado a romper la constitucionalidad y a detener el proceso revolucionario, que iniciaron los trabajadores al arrebatar el poder ejecutivo a los explotadores, e iniciar una nueva etapa en la vida del país.

A cada ataque reaccionario responderemos con la fuerza organizada de las masas y con la violencia revolucionaria de los trabajadores.

Reiteramos, la paciencia nuestra tiene su límite, estamos dispuestos a enfrentar y derrotar en cualquier terreno a los fascistas del Partido Nacional y a todos aquellos que de una forma u otra ayudan a sus fines sediciosos.

Los trabajadores de ENADI llamamos al resto de los trabajadores a estrechar filas en torno a los partidos de la Unidad Popular y al Gobierno del pueblo presidido por el compañero Salvador Allende.

Por la defensa y consolidación de nuestras conquistas. Unidos venceremos".

SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE ENADI DIRECTIVA ZONAL VALPSO: ATACAMA

GRISHA ROSENBLITT T.
Secretario

JOSE GUADALUPE GOMEZ
Presidente

ROLANDO LEYTON
Vicepresidente

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

ASAMBLEA DE SINDICATOS NAVIEROS

El presidente del Consejo Zonal de Sindicatos navieros, Saúl Ketterer, informó a LA NACION que se efectuó en la Federación de Estibadores, Almirante Goñi 49, la primera asamblea que realiza este organismo en su historia gremial. En el torneo se debatieron diversas materias que preocupan en este momento a los sindicatos navieros.

CERTAMEN LITERARIO.

La Asociación de Escritores de Valparaíso ha convocado al III Certamen de Poesía Inédita para autores noveles" Luis Hurtado López pueden tomar parte solamente poetas de Valparaíso y Aconcagua que nunca hayan dado a conocer sus obras, ni hayan recibido premios o menciones. Se realiza el certamen con el doble propósito de estimular a las nuevas promociones poéticas y al mismo tiempo honrar la memoria de Luis Hurtado López, que dedicó su vida a mantener el quehacer cultural porteño, siendo fundador, principal animador y secretario vitalicio del Ateneo de Valparaíso. Los trabajos deben enviarse en triplicado, a máquina, mínimo 100 versos.-máximo de 250-a Librería Sudamericana, Condell 1225, o casilla 1763, Valpo. El fallo se emitirá antes del 20 de diciembre del pte. año.

CONTRABANDO DE LICORES.

Una gran cantidad de licores de valor sobre los Eº. 600.000 fue incautado por personal del Depto. de Investigaciones aduaneras de Santiago, en allanamiento efectuado a las oficinas de una empresa pesquera de Iquique, ubicada en calle Mc Iver de la capital. Las principales mercancías, según se informó a LA NACION en la Aduana de Valparaíso, fueron 300 botellas de licor de procedencia extranjera, en su mayor parte champaña, whisky, cordón rouge de origen francés, licor Grand Manier, y licores yugoslavos, alemanes y checos, además de numerosos cartones de cigarrillos.

EXPOSICION DE ARTISTA PORTEÑO.

Con éxito se efectuó en el Instituto Chileno Francés de Cultura de Valparaíso la exposición del pintor Sergio Rojas, auspiciada por dicho Instituto y la sede de la U. de Chile. Nacido en Valparaíso, Sergio Rojas es uno de sus más notables valores. Primer Premio de Pintura Salón de Verano 1970 en Viña, profesor de la U. de Chile en Arte y Tecnología y miembro del Número Académico del Instituto de Arte de UCV en 1969.

Como artista gráfico, ha sido seleccionado para enviar grabados a diversos países del mundo, logrando premios en Buenos Aires en la Primera Bienal americana de la Xilografía.

COLEGIO ARABE.

A comienzos de marzo próximo iniciará su funcionamiento en Viña del Mar el primer Colegio Arabe de Chile, que, cumpliendo el acuerdo más importante del IV Congreso realizado en esta zona en el presente año, con participación de árabes y descendientes de árabes, convierte a Valparaíso en pionero de la iniciativa. El Club Arabe, con sede en Avenida Marina 50, impulsó la idea, adquiriendo, hace pocos días para este establecimiento, un bungalow blanco, en Avenida Los Castaños. Se ha contado con el aporte de la Embajada de Siria en nuestro país y la colectividad árabe residente.

CARTEL

TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY:

EL LEON, Esmeralda 1141
AMERICANA, Independencia 1702.
PROVIDENCIA, Hontaneda 2718
INGLESA, Pje. Quillota 20.

MAÑANA

SERRANO, Serrano 440
EL SOL, Independencia 1896
MERCED, Colón 2699
MARSELLA, Avda. Argentina 694.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

VIÑAMARINA, Valparaíso 656
PONTECASINO, Av. Marina 102.

MAÑANA:

PRAT, Valparaíso 213
CORDARO, Alvarez 710.

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN:

HOY:

8— IBERIAN REEFER, de Valencia
8— LONGAVI, de Talcahuano.
8— CRESTBANK de Calcuta
9— ANDALIEN de Talcahuano
9— PHILLIPPA de B. Aires.

NAVES QUE SALDRAN:

9— CARTAGENA DE INDIAS para Amberes.
9— LONGAVI para Rotterdam.
9— ANDALIEN para Veracruz
9— SANTA ISABEL para N. York
9— SAKISHIMA MARU para Japón.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: Natacha
BRASILIA: Un verano inolvidable
COLON: Irma la dulce.
PACIFICO: El arquero de fuego
IMPERIO: Natacha.
VALPARAISO: Desnudo entre lobos.
REAL: Madame y su protegida
CONDELL: Lawrence de Arabia
METRO: Como robar millones.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: Oro de Mackenna
RIALTO: Flor de cactus.
REX: Crimen perfecto.
ARTE: Conspiración.

¿ADONDE IRA A PARAR McGOVERN?

¿Puede ser una salida para el país del dólar? Según el escritor norteamericano, Gore Vidal, serios obstáculos se oponen para que el candidato demócrata pueda sacudir las estructuras del "establishment". ¿Hasta cuándo los "peces gordos" podrán seguir engañando al pueblo de los Estados Unidos? He aquí una pregunta asaz filuda

EN ESTOS DIAS HAN APARECIDO tres nuevos libros en Estados Unidos que nos brindan información útil sobre el pequeño grupo de individuos que es propietario de este país. Nos informan, además, sobre como manipulan la economía nacional y la política exterior, sobre cómo compran a los diputados y a los senadores del Congreso, y, finalmente sobre cómo se seleccionan y se financian las campañas de los candidatos a Presidente de la República.

Lo primero que se piensa al leer **Peces Gordos y demócratas: el rol de los grandes millonarios en el partido del hombre común**, de William Domhoff, es el nombre de C. Wright Mills. Como discípulo suyo, Domhoff dio a conocer, previamente. ¿Quién manda en Estados Unidos? en 1967, y **Los altos círculos**, en 1967, libros que tratan precisamente de lo que sus títulos informan. Ahora Domhoff ha escrito un nuevo y lúcido volumen cuya tesis es clara y está presentada en forma directa. Según él, el país está gobernado por una pequeña élite, que sabe muy bien por qué está a la cabeza de las cosas y que coordina sus variados movimientos en política exterior y en economía. Y esta teoría es muy discutida en los círculos académicos.

Es discutida ante todo por los estudiosos, que piensan -como lo hacía Jefferson en cierto modo— que los Estados Unidos son una sociedad pluralista, llena de toda clase de dominadores y de poderes, que se miden entre sí y se contrabalancean permanentemente. Todo aquel que piense que una élite financia el espectáculo -dicen-, es un paranoico. Pero, como señaló el recientemente fallecido Delmore Schwartz en una oportunidad con la lucidez de su rica demencia "los paranoicos tienen enemigos verdaderos también.

Debemos admitir que, en primera instancia, resulta difícil aceptar que los dueños del país también lo gobiernan y que el electorado es sólo un coro cuadrienal cuya función es la de ratificar con hosannas a uno u otro candidato presidencial candidato que fue previa y cuidadosamente seleccionado —Para Ellos— por los que mandan y gozan pretendiendo que nuestro gobierno es realmente un gobierno de y por y para el hombre común. Del mismo modo, el romano Tiberio consultaba respetuosamente al Senado, cuerpo irrelevante a cuyos miembros su heredero añadio —con buen gusto— un caballo de carrera.

El estilo de Domhoff no inspira admiración. En realidad parece un erudito desconcertante. Le gustan los epítetos liberales fáciles, del tipo de "Mississippi abandonado de la mano de Dios", aunque se ve forzado a admitir que, fuera de la cuestión racial el orgulloso pueblo del sur del país es populista hasta los tuétanos y que ser populista es la consigna de este año. Pero si uno puede pasar por sobre su estilo chapucero, no cabe duda de que Domhoff ha descubierto el extremo de un iceberg que, para los restantes pasajeros del **Titanic** norteamericano, ha pasado inadvertido. Además, hace todo lo que puede por descubrir lo que yace debajo del agua.

El método de Domhoff consiste en examinar los comités y consejos consultivos-oficiales o privados -que realizan la faena que culmina en la política económica y exterior del país (cerca de las tres cuartas partes del presupuesto nacional están consagradas a gastos militares y de ayuda exterior; el control de la inversión de estas tres cuartas partes, y de los Estados Unidos en general, debería ser la tarea de cada uno de nuestros ciudadanos) Domhoff estudia a los individuos que actúan en dichos comités. Toma nota de los colegios a que concurrieron, los bancos para los que trabajan -la mayor parte son abogados o abogados de bancos- y las contribuciones política que hacen. También analiza las ocultas conexiones entre ellos.

En 1968, por ejemplo, de los 284 directores o directores honorarios del Comité para el Desarrollo Económico, 51 eran también miembros del Consejo de Relaciones Exteriores y 126 integraban el Consejo Nacional de la Asociación de Política Exterior. O, como Domhoff dice: "La determinación de la política nacional es el coto privado de una élite de poder bipartidaria, compuesta por asociados ricos (Rockefeller, Mellón) y sus personeros a sueldo (Nixon, Mc Namara), que trabajan a través de una multitud de fundaciones solapadas e interrelacionadas, universidades e institutos, grupos de discusión, asociaciones y comisiones. Los partidos políticos existen sólo para encontrar gente interesante y genial (generalmente abogados ambiciosos de la clase media) que tiene el propósito de ratificar e implementar estas políticas, de tal modo que las clases inferiores se sientan de alguna manera, parte del proceso gubernamental. La política no es exactamente la médula del asunto pero es un trabajo excitante.. si uno puede pagarse la campaña.

Si la tesis de Domhoff es- aunque sólo en parte -cierta, gran parte del malestar que se detecta entre los inteligentes senadores y miembros de la Cámara de Representantes del Congreso, es comprensible. No se trata aquí de la posible traslación del poder del Congreso a la Casa Blanca, ya que un Congreso poderoso podría destruir a un presidente o al menos ponerlo en aprietos; más bien se trata de asumir el conocimiento o la sospecha de que la rama legislativa no refleja al electorado, sino a la élite que paga las campañas políticas de los diputados y senadores, y que a cambio, ésta es bien gratificada mediante leyes impositivas, gestiones militares y reglamentaciones de ayuda exterior que son aprobadas a favor suyo en la oscuridad de noches sin luna. Hay un constate - aunque gentil- tirar de riendas; quizás fue Calígula quien mejor imaginó cómo debía ser un verdadero senador. "**Según parece, no importamos para nada**- me dijo un senador de la costa Este, hace unos años. **Y no sé por qué. Somos tan brillantes o quizás más, que muchos ejecutivos. Nosotros somos... bueno... prácticamente nada**" Domhoff coincide con él. Aún más explica por qué.

En Peces Gordos y demócratas, describe a quienes nos mandan. Con pequeñas oscilaciones anuales "aproximadamente el uno por ciento de la población -una clase alta socialmente integrada cuyos miembros cursan estudios universitarios, asisten a bailes exclusivos, se asocian a clubes privados cazan con perros, viajan alrededor de todo el mundo, ya sea por asuntos de negocios o por placer- continuará siendo el dueño del 60 ó 70 por ciento de toda la riqueza privada o recibiendo el 24 por ciento del ingreso nacional". Domhoff abre demasiado los ojos cuando observa el estilo de vida de estos nobles, pero -sacando cosas como la caza con perros - rara vez cae en la generalidad solemne que, por ejemplo, caracteriza a ese sociólogo norteamericano que recientemente "descubrió" que la mayor parte de la banca estadounidense está controlada por los WASP (sigla de "blancos, anglosajones, protestantes"), cosa que es cierto; y que los WASP que se hallan a la cabeza de la jerarquía que domina la banca, tienen las orejas más grandes y los oidos más sensibles que los que están debajo suyo, cosa más dudosa.

Domhoff acepta la formulación de Fernand Lundberg según la cual hay sólo un partido político en los Estados Unidos, el Partido de la Propiedad; cuya ala republicana tiende a ser rígida en el mantenimiento del **statu quo**, sin dar la cabida a los pobres ni a los negros. Aunque los demócratas sustentan los mismos principios que los republicanos -o sea, fundamentalmente, que el dinero es el dinero— sus miembros son a menudo lo suficientemente astutos como para saber que lo excesivamente rígido a la larga es derrotado por presión contraria. Además durante largo tiempo, los demócratas comprendieron la naturaleza del imperio norteamericano. Mientras los republicanos se aferran a la irrealidad y al aislamiento, los demócratas son más pragmáticos. Como dijo Dean Acheson en 1947: "**uno debe mirar los mercados exteriores**". Ya en 1928 un distinguido miembro del ala republicana del Partido de la Propiedad vio sus limitaciones. Después de todo, no debe olvidarse que Averell Harriman tenía sus intereses en el zinc alemán, las minas de hierro de Polonia y el manganeso soviético. "Pensé que el aislamiento republicano era algo desastroso dijo entonces, y antes del **crash** de 1929, se apartó de él.

Pero en esencia, las dos alas del Partido de la Propiedad son más parecidas que diferentes entre sí. Basta observar la política exterior bipartidaria que la élite forjó hace veinticinco años, sobre los cadáveres de los republicanos llenos de fe. El Partido de la Propiedad ha sabido desde el comienzo cómo y cuándo reconciliar a sus dos alas, con el propósito de sobrevivir. Después de todo, como Domhoff consigna, "**la Constitución de los Estados Unidos fue cuidadosamente armada por los dueños de valores al cobro, especuladores de tierras, contrabandistas de aguardiente y vendedores de esclavos que eran los Padres Fundadores de la Patria, de modo que resultara practicamente imposible para campesinos sucios y advenedizos y masas endeudadas, desafiar las variadas formas de propiedad privada que se encontraban en poder de estos cultos barones ladrones. Mediante esta Constitución los superprivilegiados trataron de dejar bajo caución ciertos asuntos que merecen una discusión política abierta. El que discutiera estos asuntos corría el riesgo de recibir inventivas ruines, acusaciones de inestabilidad personal, o de afrontar su ruina financiera**".

George McGovern

En otras palabras: mejor no funden un partido político opuesto al Partido de la Propiedad. Desde el Partido Progresista de Henry Wallace, tan vilmente calumniado por los liberales de la ADA, (asociación para la Acción Democrática),- hasta los tristes intentos actuales de crear un Partido del Pueblo, todos aquellos que intenten promover la igualdad económica no deben sorprenderse si sus cabezas son servidas en bandeja a los detentadores del poder, especialmente por medio de una prensa "libre" que se rehusa tenazmente a renocer la posibilidad de una alternativa distinta frente al actual estado de cosas.

La propiedad es el poder; así lo descubrieron los veteranos de la revolución de 1778, cuando pelearon en Massachusetts, para que Londres no fuera reemplazado por Nueva York. Creían que habían luchado por la verdadera independencia; querían la abolición de las deudas y la división de la propiedad. La élite del poder se vio tan sacudida por esta exigencia -luego reprimida -, que originó una famosa carta de Washington. "**Usted habla de emplear la influencia -le decía éste a Harry Lee- para aplacar los actuales tumultos de Massachusetts. No sé dónde se encuentra esta influencia y tampoco si, en caso de encontrarla, servirá de remedio adecuado para detenar los desórdenes. Influencia no es gobierno. Mejor tengamos uno que asegure nuestras vidas, libertades y propiedades, o si no, conozcamos ya lo peor**". Así nació el Partido de la Propiedad y con él, la Constitución de los Estados Unidos. Hemos conocido lo mejor" durante casi 200 años ¿Cómo hubiera sido lo "peor"?

Según Domhoff, los que mandan al país son republicanos en un 80 o 90 por ciento. En su mayoría no son aislacionistas. Saben que el dinero se gana en ultramar tanto en la paz como en la guerra, desde el Estado -guarnición cargado de machismo seductor. Entonces ¿QUIEN APOYA AL ALA DEMÓCRATA? Los sindicatos financian del 20 al 25 por ciento de los gastos del partido. Gansters de todo tipo, obviamente de áreas como Nueva York, Chicago y Las Vegas, son



VIETNAM. "Buenos negocios en la guerra como en la paz.."

responsables de otro 10 ó 15 por ciento. Un 15 por ciento más aproximadamente es obtenido del "hombre común". El resto proviene de los peces gordos. Estos ¿quiénes son? ¿Y por qué dan su dinero al ala equivocada del Partido de la Propiedad?

Con bastante sangre fría. Domhoff divide a estos perversos inversores en dos grupos. Por un lado están los liberales sentimentales -usualmente hijos de familias ricas que reaccionan contra el republicanismo de papá , y por el otro los buscadores de prestigio, entre quienes hay judíos y católicos que han hecho plata fresca, y algunos petroleros de Texas. Sin embargo, los márgenes de acción -como los del debate -se hallan deliberadamente limitados tanto por el ala conservadora como por el ala reaccionaria del Partido de la Propiedad. O, como subraya Domhoff, los republicanos de la élite "**deben asimilar de algún modo a los reaccionarios para evitar que formen un partido ultraconservador, así como es deber de los demócratas moderados ricos asimilar o destruir a cualquier liberal sanguinario que intente descarriarse por la izquierda del sagrado sistema bipartidario**".

Es interesante observar que Domhoff no cree que la estrategia sureña de Nixon le de resultados ni a nivel del Congreso ni a nivel local. El Sur tiende a ser desconfiado y racista, dos cuerdas que el **manager** de turno del Partido de la Propiedad sabe tocar. Pero el Sur no está dispuesto a apoyar un partido contrario al gasto federal. En realidad, sabe lograr lo suyo negociando. Uno le tapa la ropa sucia al otro. Así, por ejemplo, los demócratas del Norte consiguen hacer pasar en el Congreso algunas leyes sobre viviendas, a cambio de conceder otras bases militares y subsidios a la agricultura. Los dos grupos tienen un objetivo común; conseguir que el Partido de la Propiedad sea próspero y que el dinero permanezca donde corresponde, o sea, en manos de la élite.

A nivel del Congreso, en Washington, se puede ver con mayor claridad cómo trabaja la élite; mucho mejor que a nivel presidencial, donde el entusiasmo por candidatos atractivos enceguece a menudo hasta al crítico más agudo (sin mencionar, por supuesto, al propio candidato) en el marco de la farsa montada por el Partido de la Propiedad. Es en la Cámara de Representantes y en el Senado donde se lava la ropa sucia todos los días, y es en este aspecto que el libro de Bella Abzug (**Bella Abzug viaja a Washington**) resulta sumamente revelador. Bella Abzug habla de su experiencia como diputada en Wanshington procurando representar a conciencia a sus votantes, en medio del entretenimiento de un cuerpo genial de políticos corruptos, cuyos votos muy a menudo se hallan en venta al mejor postor, generalmente, en la forma de efectivo colocado en sobres blancos, según el reciente trabajo de Robert N. Winter- Berger. **La ganancia de Washington: una visión de adentro de la corrupción en el gobierno**. El libro de Abzug, desde el punto de vista ideológico y el de Winter-Berger, en el aspecto sumamente interesante de "sacar trapitos al sol", cumplen con su tarea de mostrar la quiebra de la Cámara de Diputados Nacional.

Bella Abzug fue elegida en el Bajo Manhattan de Nueva York para que defendiera ante el Congreso principios básicos de su electorado, tales como el fin de la guerra de Vietnam, salarios iguales para hombres, mujeres y negros y la protección de los desamparados. Tan buena abogada como excelente propangadista enseguida llamo la nción de la prensa. Ante todo, Abzug demuestra en su libro tener patía por los ejecutivos rasos del Partido de la Propiedad, son ertidos y uno siempre sabe donde está parado cuando habla con s. "Los hombres que conozco aquí, en el Club me resultan encantadores "dice— y pueden serlo puesto que "tienen todo el poder en sus manos". Incluso "les gusta ser entretenidos. No de un modo ridículo, sino realmente interesante. Es a los liberales a quienes Bella Abzug realmente odia. Sabe que son capaces de disputarse a muerte un puesto como el de líder mayoritario de la Cámara de Representantes, antes que unirse para evitar que un reaccionario siga detentando el cargo.

Durante cinco años, de 1964 a 1969, Winter-Berger trabajó en un lobby de Washington. En el centro de uno de esos grupos de poder, su tarea consistió en satisfacer deseos formulados por una amplia variedad de gente. Su principal contacto era un individuo llamado Nathan Voloshen. Este extraordinario especimen trabajaba desde 1945 para el diputado John Mc-Cormack, y cuando éste se convirtió en 1962 en presidente del cuerpo legislativo Voloshen trepó en su carrera de "relaciones pública, "rapidamente hasta la celebridad. Para poder usar el opulento escritorio de Mc-Cormack, Voloshen pagó un alquiler mensual de 2.500 dólares, lo que no era mucho si se considera la ubicación que tiene. Los clientes entraban y salían de la oficina y el presidente de la Cámara de Representantes invariablemente decía: "**Nat (Voloshen) puede hacerse cargo de eso por usted Nat es mi mejor amigo y no hay nada que yo no haría por él. que es amigo de Nat es también mi amigo**". Este parlamento es viejo en Washigton; se trata de la fórmula usual empleada para indicar que el trámite seguirá su curso si se paga el precio que corresponde.

Eventualmente Voloshen y compañía se vieron acorralados y desenmascarados por un honesto miembro del Partido de la Propiedad el procurador público, Roberto Morgenthau, Voloshen se confesó culpable. En el juicio seguido a uno de sus secuaces, "**Mc Cormack adujo ignorancia, hecho que, de acuerdo con el Código de Actos Eticos de la Cámara de Representantes, lo convertía en inocente. De pie ante el tribunal, más bien cómicamente, McCormack dijo: "en mi no hay nada que investigar". Y en realidad si había un hombre que sabía con exactitud lo que pasaba alrededor suyo ese era precisamente John McCormack**".

Winter-Berger cuenta que estuvo presente en la oficina del presidente del cuerpo legislativo cuando, sorpresivamente entró el presidente Lyndon Johnson quien, creyendo que McCormack estaba solo comenzó un diálogo con estas palabras: "**John, ese hijo de p... va a terminar arruinándome. Si ese degenerado habla voy a ir a parar a la cárcel.** El Presidente no quería, según todas las evidencias que su asistente en el Senado — el tristemente célebre Bobby Baker— respondiera a ciertas acusaciones formuladas contra él. "**Le daré un millón de dólares si se hace cargo de los platos rotos**", dijo Johnson.

→



LYNDON JOHNSON: Justo en la línea que conviene a los peces gordos.

¿ADONDE

→

*No debe sorprender el hecho de que **la mayoría de los diarios y** revistas de este país se haya rehusado a publicar reseñas o críticas bibliográficas de **La ganancia en Washington**: **una visión de adentro de la corrupción en el gobierno**; tampoco el dato significativo de que muchas librerías se hayan negado a venderlo. No es el miedo a caer en la difamación o la injuria: se trata de algo -en el fondo mucho más elemental. Si la corrupción y la avaricia que los hombres del Partido de la Propiedad han instalado en el Congreso y en la Casa Blanca, toman estado público, todo el podrido negocio puede derrumbarse y la propiedad misma caer en peligro Si hubiera un verdadero sistema bipartidario en los Estados Unidos, el último Presidente entrante hubiera sacado ventaja de un escándalo de tan extraordinarias proporciones en las filas demócratas. Sin embargo, hay que observar lo que hizo Nixon, se movió con rapidez y sacó de su puesto al señor Robert Morgenthau. Si algo entiende Nixon, es el juego del dominó. Lo que, dicho en otras palabras — las de Robert Winter-Berger — significa: "**En aquel momento, Voloshen me dijo "Mitchell tiene miedo de que si se averigua que uno cualquiera de los diputados del Congreso es culpable, toda la imagen pública del mismo se desmorone. Voloshen me habló también de la condición que el procurador general Mitchell había opuesto a su pedido de abandonar la investigación contra Frenkil (uno de los compinches de Voloshen): el presidente del cuerpo legislativo, John McCormack debería renunciar a** su puesto en el Congreso. **Conociendo de antemano cómo McCormack amaba su puesto y su vida en el mundo de la política, no creía que un hombre tan poderoso aceptaría esta condición. Y sin embargo lo hizo**".*

Después del incendio de Newark (localidad de Nueva York donde predominan los hombres de color), la élite se preguntó —algunos con más repugnancia que otros— que se debería quemar luego si los negros y los pobres seguían sin comprender que se les habían ajustado las cuentas. Para sorpresa de los inocentes el gobierno de Nixon apareció con un plan de ingreso mínimo para familias pobres que contaba con el apoyo (¿o el patrocinio?) del Consejo para el Desarrollo Económico. El Consejo inició luego una serie de acciones destinadas a venderle el plan a la derecha. Como era fácil predecir el actor y ultraderechista gobernador californiano Ronald Reagan se opuso por "antipatía, filosofía", sentimiento que según el reflejaba los prejuicios de su electorado. Rápidamente cierto número de concejales se reunieron en San Francisco y comenzaron a instruir al público sobre las virtudes del plan. Subrayaron que no sólo los comerciantes sino también los expertos lo favorecían. Incluso los demócratas pensaban que el plan era sano. Regañando amablemente a Reagan, le vendieron el plan tanto a los medios de comunicación de California como al público, siguiendo el tradicional camino bipartidario. En realidad el Partido de la Propiedad, no tiene la más mínima intención de poner en práctica ese plan, pero ahora, al menos tiene algo lindo entre manos para tirárselo a los pobres cuando los ven algo inquietos. El hecho de que McGovern —actual candidato demócrata a la presidencia— actúe como si pudiera llegar a implementar un plano parecido ha originado cierta alarma.

*Recientemente el pasado 18 de junio uno de los miembros del Consejo de Desarrollo económico, Herbert Stein —que encabeza la Junta de Consejeros Económicos del Presidente de los Estados Unidos — nos dio el último punto de vista de la élite sobre las reformas impositivas propuestas por McGovern. "**Ese tipo de planes —dijo— deben contar con la buena disposición de quienes no son pobres para dar dinero a los que son pobres. Debe existir esta buena disposición dado que los que no son pobres superan ampliamente a los que son pobres y dominan el proceso político**". Elegante sofisticación. Los no tan pobres superan a los pobres, pero si los no tan pobres sobre quienes pesan impuestos gravosos— se unieran a los que son pobres superarían a la élite por 99 a 1. El político que pueda realizar esta alianza encontrará — en el mejor de los casos— que es el forjador de una nueva sociedad; y en el peor de los casos, que tiene una fosa en Arlington como Kennedy.*

Para mantener a la nación en un puño el Partido de la Propiedad debe mantener alejados del debate político los temas de candente actualidad. Hasta hoy, ha logrado su cometido de una manera maravillosa. Frente al desempleo creciente Nixon hace flamear la cuestión del aborto. ¿Hay inflación? Preocupémonos por la marihuana y sus consecuencias. ¿Bombardeamos a Vietnam del Norte? Bueno, en realidad debemos considerar el hecho de que los vendedores de pornografía usan las listas de miembros de los boyscouts para enviar su mercadería por correo. El genio aterrador de la élite política norteamericana consistió desde el principio en haber logrado inducir al pueblo a votar contra sus mejores intereses.

Será interesante ver que ocurre con George McGovern. En su intento por atraer al electorado más joven, propuso una serie de reformas impositivas que amenazan con modificar los cimientos de la estructura del Partido de la Propiedad. Como resultado se oyeron —ante todo— los terribles graznidos de los Alsop, los Reston y demás notables del comentario político. Se nos dice que McGovern es el Goldwater de la izquierda, un buen chiste desde el momento en que Goldwater representaba al Country Club de la minoría reaccionaria mientras que McGovern presumiblemente representa a la mayoría pobre y no tan pobre. Además, cualquier periodista a sueldo de este país sabe que sus tintadictos lectores jamás apoyarán temas como la droga, el aborto, la amnistía. Ahora que McGovern ya es candidato han decidido gracias a Dios, que se trata de un pragmático (o sea un oportunista del Partido de la Propiedad) y que por lo tanto, se deslizará hacia donde lo lleven los votos y hacia donde los dueños de diarios y revistas le puedan besar la cola con admiración.

A medida que pasen los días, McGovern se parecerá cada vez más a un candidato del Partido de la Propiedad. Esto es juego limpio, ya que no buen juego. Pero ¿qué sucederá cuando lo hayan elegido? Entonces sabremos —quizá demasiado tarde hasta qué punto estaba simplemente explotando el odio profundo y acendrado del pueblo por el Partido de la Propiedad con el único propósito de convertirse en su ejecutivo más leal. Esto será muy triste, porque 1972 podía haber sido el año para un contrapartido o para una transformación del ala demócrata del Partido de la Propiedad. Pero exceptuando la catástrofe, (que puede aparecer como fascismo casero), la primera respuesta a McGovern (y a Wallace también) que la primera indicación que hemos tenido hasta ahora de que existe una mayoría norteamericana potencial que quiere ver sus intereses mejor representados no a través de la Constitución restrictiva de la élite sino a través de una visión igualitaria Este camino no ha sido emprendido por nadie todavía.

(Tomado de "La Opinión Cultural")

SE LLAMA MONET



MAFALDA QUEIROLO y una de sus Marinas.

SECRETARIA de un médico por la tarde. Atiende pacientes y anota consultas. Se preocupa de la salud de los que llegan y desea buena suerte y mejoría a quienes abandonan la sala de espera.

Pero en las mañanas, Mafalda Queirolo Castillo, pinta. Oleos impresionistas que hablan de paisajes, marinas y flores. Eso desde siempre. Desde muy pequeña, recuerda, porque toda su vida ha sido para pintar.

Nacida en la italiana Rapallo, donde nuestra Gabriela Mistral encontró asilo para sus cuitas de poetisa, Mafalda llegó muy pequeña a Chile en brazos de sus padres.

Fue alumna de la Escuela de Bellas Artes, de los maestros Israel Roa y Alfonso Puente.

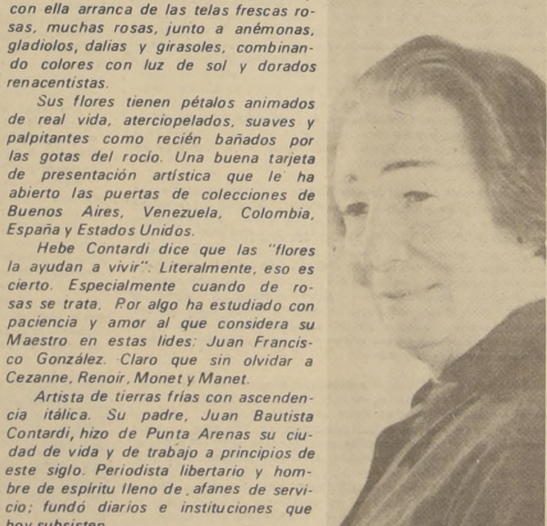
Pinta con alma y en su paleta juguetean los verdes. Es su color preferido. Su Dios es Monet. Muchas veces sale a "paisajear", a recoger bocetos para telas nuevas. Otras, recurre a su imaginación. Las más de las veces, la domina la inspiración. Le gusta pintar nocturnos en que las sombras son capaces de delinearse en medio de la obscuridad.

Mañana inaugura una exposición, la tercera que presenta, en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972, 2º piso).

Estará abierta hasta el sábado 14 de 10 a 13 horas y de 16 a 21 horas. Veinte telas de paisajes campesinos, lanchones y gaviotas, malvas y manzanillones.

Mafalda ha obtenido premios y distinciones en su vida artística. Primer Premio del Salón de Alumnos (1967); Tercer Premio, Medalla en Salón Nacional (1967); Segundo Premio en Dibujo Instituto Cultural (1969); Premio "Carmela Ahumada", Mejor Marina del Salón Nacional, (1971).

HEBE CONTARDI



"LAS FLORES ME AYUDAN A VIVIR"

PODRIAMOS LLAMARLA sin equivocarnos "pintora de flores alegres". En vez de pinceles emplea espátula y con ella arranca de las telas frescas rosas, muchas rosas, junto a anémonas, gladiolos, dalias y girasoles, combinando colores con luz de sol y dorados renacentistas.

Sus flores tienen pétalos animados de real vida, aterciopelados, suaves y palpitantes como recién bañados por las gotas del rocío. Una buena tarjeta de presentación artística que le ha abierto las puertas de colecciones de Buenos Aires, Venezuela, Colombia, España y Estados Unidos.

Hebe Contardi dice que las "flores la ayudan a vivir". Literalmente, eso es cierto. Especialmente cuando de rosas se trata. Por algo ha estudiado con paciencia y amor al que considera su Maestro en estas lides: Juan Francisco González. Claro que sin olvidar a Cezanne, Renoir, Monet y Manet.

Artista de tierras frías con ascendencia itálica. Su padre, Juan Bautista Contardi, hizo de Punta Arenas su ciudad de vida y de trabajo a principios de este siglo. Periodista libertario y hombre de espíritu lleno de afanes de servicio; fundó diarios e instituciones que hoy subsisten.

Seguramente por estar tan cerca del polo, y haber vivido su niñez y juventud en medio de las nieves y los hielos, Hebe Contardi busca sol, calor y alegría para sus telas.

Su primer maestro fue el español Enrique Artigas, pintor de las Cortes de España, quien instalado en Magallanes, le enseñó los secretos del pincel. La adentró en la técnica clásica, pero. . . "antes de pintar me sabía impresionista".

Comenzó pintando indios alacalufes de los canales magallánicos, los últimos yaganes, fueguinos y patagones. Verdaderos documentos son estos retratos que hoy están en tierras lejanas. Rostros de seres que forman parte de nuestra historia, desaparecidos en la orgía cruenta de la Patagonia trágica, eliminados por una persecución cruel y despiadada.

Hebe, como Vera, su hermana, fueron alumnas de Gabriela Mistral cuando la poetisa-maestra llegó hasta el Liceo de Niñas de Magallanes. Se inició entonces una amistad entre los Contardi y Gabriela que duró toda la vida. Cuando regresaba de México, la poetisa se alojó en el hogar del periodista, y en la correspondencia que guardan sus hijas de su padre ya fallecido, hay varias cartas escritas por la Mistral a su amigo "don Juan B.".

AL FIN. . . LA LIBERTAD. . .

En la década del 40, las hermanas Contardi se trasladaron a Santiago. Hebe ingresó a la Escuela de Bellas Artes como alumna de los cursos vespertinos. Tuvo como maestros a Enrique López, Gustavo Carrasco e Israel Roa. Fue compañera de Gracia Barrios y María Luisa Señoret, entre otros muchos que han seguido siendo sus amigos.

Fue entonces cuando la magallánica "se encontró". "Sentí no haber llegado antes. De repente me sentí rica porque adquirí la libertad de expresión que anhelante buscaba, encajonada en una escuela antigua, de la cual finalmente terminé liberándome en definitiva".

Se encontró en las flores y en las naturalezas muertas que tienen el mérito de irradiar luz propia de todos los rincones de la tela.

Se incorporó al "Taller 60", participó en salones y exposiciones. Se instaló en las Ferias del Parque desde que éstas comenzaron y año en año, como lo hará nuevamente esta vez, prepara nuevas telas para exhibirlas en el Hotel San Martín, de Viña del Mar.

Artista inquieta y como debe ser, permanentemente insatisfecha, tentó hace tiempo en el difícil campo de las miniaturas sobre marfil. Hizo más de un centenar, con cabezas del hoy y del pasado. La mayoría de ellas están en el extranjero. "En ellas dejé parte de mis ojos y nos las volvería a pintar ni por todo el oro del mundo", afirma.

Le bastan su espátula incansable, un ramo de flores lleno de luz en sus pétalos dorados o un paisaje chileno para llenar una tela. Lo demás viene por añadidura.

La concentración de los espermios se hace mediante un vehículo químico, empleándose soluciones de glicerol en concentraciones del 5 al 10%. Los japoneses emplean diversas materias como yema de huevo, leche humana, hidratos, carbono, fructuosa y lactosa, siendo la glicerina la que ha dado mejor resultado. Al congelar los espermios sin la presencia del estabilizante protector más del 90% muere por el "shok de frío" experimentado.

LA EXPERIENCIA CHILENA

UN SELECTO EQUIPO de médicos chilenos practica con éxito, desde hace más de tres años, la inseminación artificial. Se venía realizando en el Centro de Fertilidad Humana de la Unidad de Obstetricia y Ginecología del Hospital Barros Luco-Trudeau y el médico chileno autor de la iniciativa es el doctor José Anselmo, quien, con escasos recursos, ha obtenido resultados sobresalientes, llevando la felicidad de un hijo a varias parejas que se han prestado para la experiencia, poniendo así al País a la vanguardia de esta iniciativa en Latinoamérica.

En el proceso de inseminación artificial se puede utilizar semen fresco o congelado y puede tener dos tipos de aplicaciones: Inseminación artificial del marido ISM o inseminación artificial del dador que responde literalmente a los términos del inglés AIR (artificial inseminación of Husband) y AID (artificial inseminación of Donnor).

Como lo señalamos, los espermatozoides son conservados en envases refrigerados con nitrógeno. Este aparato es denominado Congelador de Linde y Chile dispone de un equipo de estas características.

Las inseminaciones practicadas con semen del marido son conocidas como homólogas y las provenientes de un dador voluntario son denominadas heterologas. Los porcentajes acusan una mayor cuota de fertilidad con semen provenientes de dadores.

*—"**La inseminación se justifica cuando una pareja, ansiosa de tener hijos, recurre a nuestro servicio buscando una solución para la esterilidad del marido la que puede ser producida por múltiples causas, las cuales pueden ser motivadas por una azoopermia o por otros factores constitucionales que pueden ser resueltos mediante la vía quirúrgica**", nos dice el doctor Anselmo.*

PORQUE SE FUGAN LOS CEREBROS

*—"**DE ESTADÍSTICAS** recogidas en diversos países -explica este facultativo-, **se ha detectado que la mayor cuota de esterilidad en porcentajes del orden de 28 a 40% la originan los varones valorados por factores morfológicos del recuento espermático. De esa cifra un 3% es irrecuperable y el resto puede ser tratable. Entre las anomalías más frecuentes que causan esterilidad están las producidas por depresión del testículo, que aflige con mayor frecuencia a aquellos que trabajan con sales de plomo u oxálicas (en pinturas), o en ambientes técnicos super calefaccionados -como los caldereros- afecta en particular a jinetes y choferes y pueden también producirse inflamaciones crónicas en jóvenes por "empezar muy temprano". Las mujeres requirentes de nuestros servicios suelen tener edades que fluctúan entre 29 y 40 años. Los resultados obtenidos son satisfactorios, de acuerdo a los standard internacionales de USA y Japón que encabezan este tipo de tecnologías. En efecto, hemos obtenido un 57% de embarazos con heterólogas y un 38% con homólogas, utilizando semen congelado. Mediante semen fresco los resultados mejoran alcanzando 66% con heterólogas y un 20% con homólogas**".*

*Y nos da la sorprendente noticia: "**Hasta este momento, desde que comenzamos las experiencias, en 1968, han nacido en Chile 20 niños mediante inseminación artificial. El mayor tiene más de 3 años. Hay dos embarazos en evolución y sólo un aborto de los 23 embarazos controlados. . .**"*

"Se encuentran muy avanzados en nuestro País los estudios de fertilidad y de él se ocupan diversos centros asistenciales de varios servicios médicos, pero falta al parecer una mayor coordinación de la investigación que permita aprovechar todos los esfuerzos dispersos, tanto de recursos como de equipos mediante una centralización de la investigación en este campo".

El semen humano tiene características específicas e individuales que los distinguen, factores que son aprovechados en la investigación de delitos sexuales, mediante los test realizados en el Instituto Médico Legal.

—"Recuerdo que hace algunos años se identificó a un delincuente gracias a su análisis espermático que permitió detectar la presencia de espermatozoides con dos cabezas en la víctima, debido a una anomalía congénita del delincuente", comenta. Y agrega: "Nuestro equipo Linden carece de pantalla de TV. Hemos logrado conservar esperma inalterable durante 183 días, pero en Japón se han alcanzado 1.000 días y en adecuadas condiciones técnicas la duración puede ser indefinida. Sus reflexiones me hacen pensar en los granos de trigo encontrados en mastabas egipcias, conservados vivos a través de miles de años. . ."

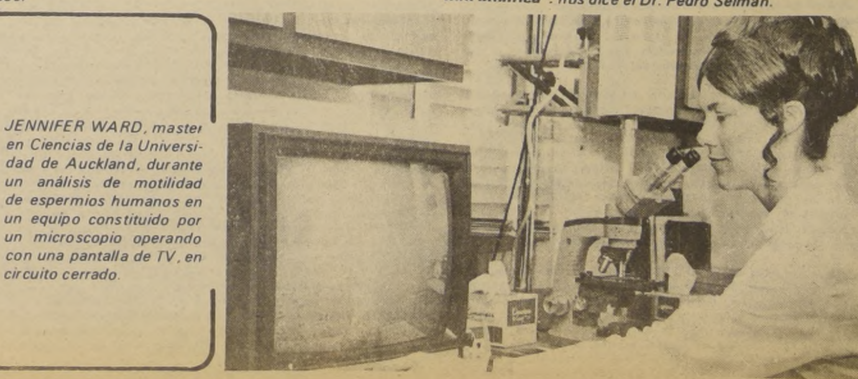
*—**¿Cuál es el futuro del Centro de Fertilidad humana del Hospital Barros Luco?**.*

—"Lo ignoro. Abandoné ese servicio cansado de luchar. Ahora estoy aquí en el Hospital Salvador, ¿cómo podía seguir investigando si no dan los recursos?"

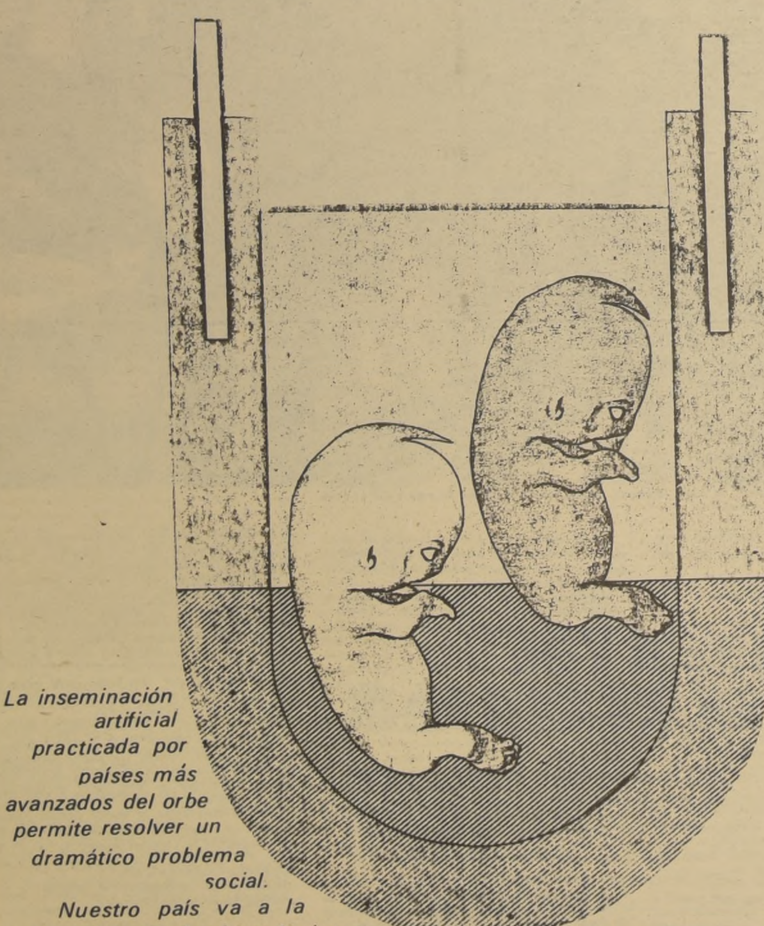
La instauración de un Centro de Energía Nuclear en Chile pondrá este problema en vigencia en los próximos meses y no sería de extrañar que llegue a instaurarse el "Seguro de fertilidad" y quizá cuantas otras cosas nos deparará el futuro en este inexplorado campo. Dije inexplorado pero es relativamente cierto, pues en la Escuela Pascual Baburizza y en la Universidad de Valdivia funcionan sendos centros de investigación veterinaria. Y quizá ahí esté la clave de nuestro futuro desarrollo pecuario. . . Pero frente al expectante desarrollo de la Energía atómica un último juicio sobre este palpitante tema:

*—"**La espermatogénesis, o sea la producción de espermios, se altera con las radiaciones nucleares en concentraciones masivas, siempre que la protección física de los operadores sea insuficiente y no es imprevisible pensar en el futuro en algún tipo de control de fertilidad si llegara a desarrollarse en Chile la producción de isótopos radiactivos, al tener en funcionamiento una pila atómica**", nos dice el Dr. Pedro Selman.*

JENNIFER WARD, master en Ciencias de la Universidad de Auckland, durante un análisis de motilidad de espermios humanos en un equipo constituido por un microscopio operando con una pantalla de TV, en circuito cerrado.



PRODUCCION CIENTIFICA DE GUAGUAS



La inseminación artificial practicada por países más avanzados del orbe permite resolver un dramático problema social.
Nuestro país va a la vanguardia en América Latina y ya han nacido 20 niños en estos últimos 4 años.

Por EDUARDO FRENK

SIN LOGRAR el impacto que era de esperar, más de un millar de jóvenes de ambos sexos provenientes de diversos sectores educacionales, se han reunido en UNCTAD en sesiones y foro, para discutir el problema del sexo y la familia. Esta Conferencia, organizada por APROFA, que contó con los auspicios de la Sociedad Médica de Chile, fue asesorada por un equipo de expertos y pone en un primer plano -entre otros aspectos- el problema de la natalidad, el cual ha sido abordado en estos últimos años mediante su control a través de diversas fórmulas anticonceptivas femeninas, entre las cuales goza de mayor preferencia el uso de píldoras y apósitos intrauterinos, y otro problema que aqueja a millares de seres: la esterilidad.

Los problemas sexuales y de fecundidad fueron abordados durante siglos con criterios religiosos y tabúes, recurriéndose a la oración, penitencias y aún a brujerías para su solución. Ahora existe una asesoría genética, basada en severas normas científicas para el control de la natalidad y, aún, predicción del sexo del bebé. Uno de los adelantos más recientes en la tecnología del sexo es la instauración de Bancos para el almacenamiento de esperma humana congelada.

Gracias a la gentil colaboración e informaciones prestadas por la bella joven que ilustra esta página, **Jennifer Milne Ward**, Master en Ciencias de la Universidad de Auckland, Nueva Zelandia, corresponsal nuestro, y que a los 30 años de edad es una autoridad en la materia, hemos obtenido las más recientes informaciones de los avances de la Ciencia en esa área en el extranjero, conseguidos gracias a las aplicaciones de la electrónica y la química, en la biogenesis. Pero lo sorprendente es que en Chile también se practica con éxito esta avanzada técnica sexológica.

LAS CELULAS SEXUALES PORTAN LA HERENCIA

Por la división del organismo en células somáticas y en células sexuales, el hombre se compone de una parte perecedera y de una parte inmortal: Sus células sexuales, que trasmitimos a las generaciones que nos siguen. Estas células no pertenecen al individuo sino a la especie, las recibimos de nuestros antepasados y las trasmitimos a nuestros descendientes mejoradas o empeoradas.

Conviene tener presente que las células sexuales del hombre y de la mujer, de cuya unión se origina el niño son exteriormente muy diferentes. La célula sexual femenina esta constituída por una gruesa esfera, siendo la célula más voluminosa de todo el cuerpo y su diámetro se calcula en un quinto de milímetro y pesa, aproximadamente, 1|200.000 de gramo. Contiene azúcar, almidón y albúmina, que sirven para la nutrición del nuevo ser.

La célula sexual masculina, o espermatozoide como todos sabemos, es muy esbelta y delgada. En la punta de un alfiler se podría posar, comodamente, un millón de espermatozoides. En su estructura, semejante a una cabina aerodinámica, estructurada con varillajes, se encuentran diversos equipos electroquímicos, entre los cuales se destaca la cromátina con más de 100 mil genes de carácter masculino. Posee un motor: el centrosoma con cilindros de los cuales se presume que parte la excitación del movimiento propulsor, constituído por la larga cola que se desplaza con movimientos helicoidales. Nuestra vida comienza en una carrera espacial en la que participan 225 millones de estos veloces cohetes de 1|20 mm. de longitud, capaces de avanzar 3 mm por minuto, de los cuales uno sólo llega a la meta, penetrando en el óvulo femenino y recibiendo el gran premio de la vida.

BANCOS DE ESPERMA

La idea de almacenar semen humano comenzó en el siglo 19 cuando el científico italiano Montegazza descubrió que las células espermáticas podían sobrevivir al congelamiento. Sugirió el que los soldados que encaran una posible muerte en la batalla, podían asegurar la subsistencia del linaje de su familia, guardando semen congelado para su posterior uso.

La preservación de esperma por congelación no fue posible sino hasta 1949, cuando se descubrió que la adición de glicerina al semen, prevendría la deteriorización después del congelamiento.

El descubrimiento fue aplicado primero a la crianza de ganado. Actualmente entre el 75 a 80% de todo el ganado nacido en los Estados Unidos y otras Naciones ganaderas es concebida a partir de esperma que ha sido congelado.

Los primeros humanos concebidos desde esperma congelado nacieron en 1953. Desde entonces han nacido centenares de bebés, con un grado de defectos de nacimientos no superior a lo normal.

TECNOLOGIA DEL PROCESO

Entre los temores más frecuentes de los hombres que usan el Banco de Esperma son que el semen se destruya a través de una falla en los equipos que lo preserva, o que los especímenes se puedan confundir, está previsto y los Laboratorios adoptan adecuadas precauciones para prevenir tales riesgos.

Un complejo sistema de rotulación y comprobaciones de coincidencias asegura que el esperma está correctamente identificado. El esperma es almacenado en tanques de nitrógeno líquido, guardados a una temperatura de 196°C. Cada estanque está provisto con una alarma que suena si el nivel del nitrógeno se hace peligrosamente bajo. Un corte de energía eléctrica no puede afectar a los especímenes, puesto que no se usa electricidad en el proceso de refrigeración, ya que éste se efectúa a expensas de la evaporación del nitrógeno. El semen de cada hombre se divide en tres porciones y se guarda en tres estanques separados. De tal manera que un mal funcionamiento en cualquiera de los estanques no destruya la totalidad de la muestra.

El laboratorio ofrece también otros servicios relacionados a los problemas masculinos de la reproducción. Los hombres cuyo semen no tiene la concentración suficiente para producir embarazo, pueden lograr una muestra concentrada hecha de varias porciones congeladas de su propio semen. La concentración de semen se mide por un contador electrónico y para medir la motilidad (grado de actividad) del esperma, los técnicos usan un microscopio que proyecta una visión aumentada de los espermios que nadan, en un circuito cerrado de televisión.

El laboratorio está bien equipado para su principal función: el congelamiento y almacenamiento de esperma. Después de haber sido analizado y dividido en varias porciones, el semen es insertado en tubos de vidrio y se congela en un refrigerador, muy parecido a los de uso doméstico. Luego se ponen los pequeños recipientes de vidrio dentro de tubos de ensayo metálicos cerrados los que se guar-

MIGUEL MORENO MONROY

MIGUEL MORENO MONROY, profesor del Centro de Perfeccionamiento del Ministerio de Educación, y autor de cinco libros, algunos reeditados, nació en 1934, en Parral, tierra que, como se sabe, Dios preparó especialmente, con indisimulado favoritismo, para que floreciera la alta poesía. Desde mozo la cultivó con devoción hasta que empezó a participar en concursos, terminando por cosechar tantos premios que es posible que hayan concluído por provocarle "spleen". El más reciente de ellos: una Mención Honrosa en el Concurso Nacional de Poesía Carlos Pezoa Véliz, de Quimantú. Con anterioridad, la estela de sus éxitos exhibe un itinerario que parte de Parral y se detiene — a recoger diplomas y medallas — en Talca, Linares, Santiago, San Rafael (Argentina), etc.

NIÑA DE OROS Y MIELES

Si el amor no existiera,
tú lo habrías creado.
Me lo habrías traído
como un ramo de estrellas
o como una brazada
de amaneceres tuyos.

Si el amor no existiera,
para qué soñaría
tu corazón de nube
detenido en mi cielo.

Yo no sé si Dios vive
dentro de tus pupilas
pero sé que una luz infinita
te envuelve.
Que si toco tus manos,
siento el tacto
estrellado.

Niña mía, no puedo
comprender qué milagro
te dejó para ser
mi alegría en la tierra.
Si lo mismo podrías
ser un lirio celeste.

Niña de ojos de sol
Dulce espiga terrestre.
Melodiosa gavilla.
Niña de oros y mieles.



GRANIZO

Como una flor inmensa, deshojada
en lírico temblor, vino del cielo
Dejo sobre la tierra deslumbrada
su blancura tendida como un velo.

¿Para qué pura virgen desposada
en la hora feliz, para qué anhelo
de total claridad fue organizada
por la lluvia, madrina de su vuelo?

De súbito cayó sobre los prados
su trémulo fulgor ilusionado
que de gozo vistió todo el paisaje.

Y el árbol, que de nuevo florecía
soñó que las estrellas descendían
a enjoyar de blancura su follaje.

AL DOLOR

Aunque hiera tu zarpa mi costado
y se clave muy hondo en mis entrañas,
verás como la sangre se restaña
y el gozo vuelve a ser mi fiel aliado.

Porque tanto sufrí, desamparado,
que ahora que tu luto me acompaña,
no me turba tu sombra ni me daña
tu implacable zarpazo despiadado.

Podría perpetuarte en mi destino,
tenderme tus oscuras emboscadas,
desgarrando mis carnes y mi vida.

Pero yo cantaré por el camino,
porque cada canción ensangrentada
es blasón y laurel de mis heridas.



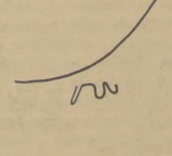
ME REEMPLAZAS EL CIELO

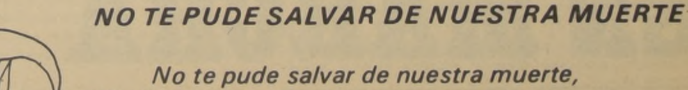
Me reemplazas el cielo que no tengo
con tu vívida ofrenda de ternura,
y a la noche profunda de que vengo
rumbo cierto le das a tu hermosura.

Como a estrella cautiva te retengo
y a su solo fulgor se transfigura
esta espina de sangre que sostengo
en la rosa de amor que tu inauguras.

No he perdido la voz de la tristeza,
pero el alma me dice que ya empieza
a ser claro sitial de la alegría.

Que la sombra que tocas, ya declina
y contigo mi paso se encamina
a la azul latitud del nuevo día.



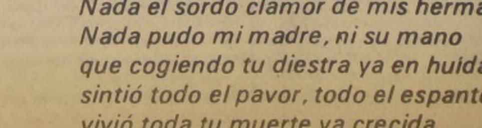


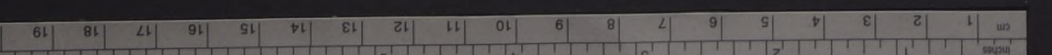
NO TE PUDE SALVAR DE NUESTRA MUERTE

No te pude salvar de nuestra muerte,
(Padre, no eras tú sólo el que moría).
No te pude salvar de la agonía,
desvelado mi sueño por tenerte.

Cómo quiso mi brazo detenerte,
con qué fuerza mi mano te ceñía
pero el garfio incisivo te prendía
a tu carne mortal para perderte.

Nada pudo mi voz. Nada mi llanto.
Nada el sordo clamor de mis hermanos.
Nada pudo mi madre, ni su mano
que cogiendo tu diestra ya en huida,
sintió todo el pavor, todo el espanto
vivió toda tu muerte ya crecida.







EDGARDO GARRIDO MERINO

Mil historias de un conversador impenitente

ANECDOTARIO EN MARCHA

(De "ESCRITORES A TRASLUZ")

La noticia del Premio lo sorprendió en la cama y allí mismo recibió a los periodistas. "Soy un hombre muy joven, pero con unas piernas muy viejas", declaró el autor de "El hombre de la montaña" que, a los 79 años de edad, se transforma en el inmortal Nº 31 de la literatura chilena. Mario Ferrero, quien, en representación del Ministro de Educación, integró el Jurado, escribió, con dos años de anterioridad, un perfil que retrata exactamente la imagen del escritor-diplómatico y que publicamos en esta misma página.

—»Le presento a mi tía«, dice don Edgardo, cuando sale de andanzas con su buenamoza sobrina, madre de varios hijos. La gente se desconcierta, observa con curiosidad a este venerable señor de cabeza blanca y espíritu jovial, que camina con extrema dificultad y cuya inventiva vuela por los aires como un vilano sutilísimo que se hubiese dado a la tarea de construir juegos de palabras, ingeniosos equívocos, alusiones ocultas del idioma, evocaciones siempre finas que conforman su asombroso anecdotario. »Es el hombre más joven de Chile«, expresó en una reunión literaria un escritor brasileño, encandilado por la lucidez de sus ideas, de su novedoso mundo espiritual. Porque Garrido Merino, con sus setenta y siete años a cuestas, enfermo de las piernas, poco menos que inválido, va y viene por la ciudad como Pedro por su casa. Frecuenta las tertulias como »orador de fondo«, asiste a las exposiciones de pintura, no se pierde cóctel ni comida de homenaje, visita las embajadas y hasta suele ir al cine cuando estrenan comedias sicodélicas.

Lo conocí a los pocos días de su regreso a Chile, luego de treinta años de ausencia por sus funciones diplomáticas. Fue cónsul en Vigo, Barcelona y Málaga, primer secretario de nuestra Embajada en España, cónsul en Madrid, cónsul en Nueva York y agregado cultural en Buenos Aires. Un día de tantos, cansado del largo peregrinaje, agobiado por el papeleo burocrático, viudo, solo, retornó a la »fértil provincia señalada«. Pero aquí muy pocos lo recordaban, había perdido a sus grandes amigos de la juventud, no conocía a los escritores jóvenes, el ambiente le era extraño y hasta casi hostil.

—»Se me habían muerto todos«, me contó más tarde. »Entonces, como quien ve una isla en mitad del océano, tomé el teléfono y llamé a la Sociedad de Escritores«. Me tocó atenderlo y nos hicimos amigos de inmediato. Su nombre me era familiar, había leído »El hombre en la montaña« y una que otra crónica sagaz, hasta había seguido la campaña de Alone, postulando su nombre para el Premio Nacional de Literatura. Fue una larga conversación que despertó hacia él mi simpatía; preguntó por todos, con afectuoso interés, me habló de sus viajes y abrió, como al desgaire, la primera página de su riquísima experiencia con los grandes escritores peninsulares de la ya legendaria generación del 98.

Fue tal mi entusiasmo que lo invité para el día siguiente a conocer la Casa del Escritor. Tomaríamos juntos una taza de té y yo le iría presentando a los nuevos, lo que no fue necesario porque su sola presencia imponía silencio y respeto, para convertirse luego en cordial camaradería. En aquel primer encuentro personal habló de todo, con soltura y amenidad. Recordó la convivencia con sus amigos españoles, me trazó el retrato de Baroja, de Unamuno, de Juan Ramón Jiménez, de Azorín, para terminar con una anécdota chilena graciosísima.

Venía llegando de Valparaíso, adonde había viajado en compañía de Joaquín Edwards Bello y Diego Dublé Urrutia, a invitación de este último. Los tres eran amigos desde largo tiempo. Al saber Dublé Urrutia el regreso de don Edgardo, se apresuró a llamarlo y le propuso este viaje en compañía de Edwards Bello, el ilustre suicida. Se trataba de recordar los viejos tiempos, cambiar experiencias literarias, conversar de amigos comunes desaparecidos. Era tal el deseo de comunicación que los conmovía que, recién instalados en el tren, comenzaron a hablar los tres al mismo tiempo. Entonces Edwards Bello propuso que él hablaría de Santiago a Llay-Llay, Dublé Urrutia lo haría de Llay-Llay a Valparaíso, y don Edgardo haría solo la charla del regreso. Hecho el trato de malas ganas, porque nadie se conformaba a callar, las emprendió Edwards Bello como en sus mejores tiempos, pero llegado a Llay-Llay se hizo el enfermo y manifestó su intención de regresar, dejando a sus interlocutores con un palmo de narices. Reanudado el viaje de los dos amigos restantes, se entusiasmó Dublé, el que habló más de una hora sin admitir interrupción. En Valparaíso almorzaron juntos y siguió la charla de Dublé, quien terminó por fatigarse hasta tal punto que pidió su coche a Santiago y regresó solo esa misma tarde. »Como yo no tenía con quién conversar de vuelta —agrega don Edgardo—, me desquité en Valparaíso y me quedé cerca de un mes, hablando hasta por los codos con el primero que se pusiera a tiro de palabra«.

Nuestras charlas se repitieron de continuo. Al anochecer, se iba a la Sociedad de Escritores y nos poníamos a conversar »un vasito de pisco«. Como vivimos en la misma calle, regresábamos lentamente, sorteando el paso de los automóviles que cruzaban, raudos, la avenida Vicuña Mackenna. El tramo es peligroso, lo que no constituía obstáculo para que don Edgardo, en mitad de la calle, me terminara de contar los amores ocultos de Pérez Galdós o la vida errante de Gómez Carrillo.

»Venía pensando —me dijo un día— qué nombre le pondrán después a nuestra calle, si el suyo o el mío«. Estaba por agradecerle su cordial deferencia, tan desproporcionada, cuando agregó en el acto: »No se haga la más mínima ilusión, porque en esta calle construirán el nuevo mercado y ninguno de los dos tiene cara de lechuga« No termino de reír cuando don Edgardo ya está en otro tema.

—»Valle-Inclán perdió su brazo izquierdo en un incidente con Manolo Bueno, que no era tan bueno que digamos. Tenía don Ramón un carácter estoico, de imaginación exorbitante, muy dado a las discusiones violentas. Vivía en la calle Fernando de Rojas, donde yo solía pasarlo a buscar para acompañarlo a su curso de estética en la Academia de San Fernando«. Lo interrumpo para preguntarle la verdad sobre aquello del brazo. »Hay varias versiones —dice—. Don Ramón contaba en México que había perdido su brazo en las selvas del Amazonas, un día que se extraviaron y en el que se habían agotado las provisiones. Se le acercó entonces un guía de servicio, a exponerle la dramática situación de desamparo. Don Ramón se acordó que era español, sacó el machete, se cortó el brazo y se lo pasó al guía para que dispusiera los condimentos. La verdad —agrega sonriendo—

➡

EL PROFESOR BERG Y LA MOMIA EGIPCIA

Por ARMANDO LEON PACHECO

Ibrahin Abdul Chassaf, el hombre que engañaba a los hombres de ciencia, puso en ridículo a egiptólogos, arqueólogos e historiadores noruegos.



LA MOMIA EGIPCIA es develada. "Esto es sencillamente insólito", exclamó el Dr. Klaumer, de pie frente al pelele de paja y gangochos.

LOS ANTIGUOS CREIAN, y siguen creyendo, en la vida extraterrena. A esta circunstancia se debe la práctica de la momificación, aplicada a los cadáveres mediante complicados procedimientos anatómicos y químicos. En los comienzos, sólo se sometía a este tratamiento a los cuerpos de los reyes y faraones, reservándoles de este modo un lugar destacado en el reino de Osiris. Andando los años se extendió la incorrupción artificial a las castas, a todos los miembros de la comunidad, incluso a la gente humilde como los siervos y esclavos.

Creencia muy religiosa era la momificación o sea, la cuidadosa preservación de los cadáveres para que el "muerto" pudiera gozar de vida eterna, lo que se malograba si la putrefacción destruía la "carne" humana.

El término proviene de la palabra árabe "mumia" que es el nombre que se daba al betún o ungüento que balsamistas y enterradores usaban para rellenar y recubrir el cadáver. El sistema era demoroso y sujeto a ceremonias rituales, que a veces se prolongaban por varios días o meses.

Primeramente se lavaba el cadáver, perfumándolo con agua florida y polvos olorosos. Luego se le extraían las vísceras, a excepción del corazón, las que se depositaban dentro de cuatro vasijas, llamadas "canopas", que simbolizaban los cuatro puntos cardinales. Siguiendo adelante, se rellenaba el cuerpo con una pasta o betún a base de cinabrio, mirra, casia y otras sustancias, tapando el boquete o cosiéndolo en forma tan perfecta que casi no se notaba la solución de los tejidos. A continuación se sumergía todo entero en una solución de carbonato de sodio por cierto tiempo. Finalmente se enrollaba en largos vendajes colocándole entre ellos amuletos o "detentes" para proteger los distintos miembros. En el pecho, por ejemplo, se ponía de ordinario un escarabajo de piedra negra, un triángulo de marfil o una ruedecilla dentada de metal noble con varios diámetros que remataban en puntas de flechas.

MUERTE "ATESORADA"

Terminada la operación de los balsamistas, tocaba el turno a los enterradores. Estos tomaban la momia y la depositaban con mucho cuidado, dentro de un ataúd, ricamente guarnecido, el cual era a su vez metido en otro ataúd y en ciertos casos, los dos dentro de un tercero. Estas cajas o urnas eran después embutidas dentro de un sarcófago, cincelado y tallado primorosamente conservando la forma del cuerpo humano La parte superior, que representaba la cara y la cabeza, mostraba un depurado trabajo artístico, de impresionante belleza.

En la cámara donde fue descubierta la tumba del faraón Tutankhamon que gobernó unos 1.300 años antes de Cristo, se encontraron tesoros de gran valor que le habían pertenecido en vida tales como tronos, carros de guerra, potes con cosméticos, alhajas, láminas de oro, estatuillas que representan a Osiris, a la Diosa Isis, etc.

El caso del profesor Lucius Berg, que vamos a relatar, está precisamente conectado con una de estas momias, fue algo asombroso, que nos demuestra hasta qué punto pueden ser engañados ingenuamente los hombres de ciencia cuando, absorbidos por las preocupaciones del espíritu, olvidan los detalles de la vida material. Son víctimas de los chapuceros o caen redondamente en manos de fasificadores o farsantes que los explotan sin piedad.

En el año 1891 partió desde Cristianía (Oslo), Capital de Noruega, en gira hacia el continente africano para completar sus conocimientos sobre egiptología. A mediados del mes de noviembre lo encontramos en Assuán.

A TRES MIL AÑOS DE DISTANCIA

DESDE SU LLEGADA al país de los contrastes, en donde la fantasía es realidad y la realidad fantasía, se vio prácticamente asaltado por toda clase vendedores de fetiches, escarabajos de oro, vasijas, estatuillas y otros tesoros "desenterrados" de las tumbas milenarias o de los sarcófagos faraónicos. Uno de estos charlatanes, traficante por añadidura de quincalla, cacharrería y esqueletos humanos que ofrece como "fósiles" (industria muy extendida en las ciudades del Medio Oriente) llamado Ibrahim Abdul Chassaf, captó entre los miles de turistas que deambulaban por el mercado, la especial madera de que está formado nuestro sabio profesor, quien muestra un interés más profundo por todas las antigüedades egipcias. Abdul es un redomado pillo, con algunas notables cualidades que le sirven admirablemente para su papel de "afanador profesional". Habla cuatro idiomas a la perfección; el inglés, alemán, italiano y turco.

Comprende que tiene en perspectiva un negocio en grande y se presenta ante el profesor como un "experto" pues también posee una dialéctica adecuado a estos fines.

En forma por demás cautelosa, adoptando aires de misterio y de intriga como conviene a dos egiptólogos que van a excavar tumbas, invita al profesor noruego a explorar el terreno "que tengo señalado en este mapa y que me pertenece por cesión escrituraria. Allí hay una tumba muy antigua, que nadie conoce y que deseo someter a vuestro ilustrado juicio". En fin, le asegura que lo llevará a un antiquísimo sepulcro, en donde pondrá ante sus ojos algo verdaderamente valioso y excepcional que no ha querido vender al Museo de El Cairo menos a la Comisión Británica de Estudios Arqueológicos. El doctor Berg se siente arrebatado de felicidad, piensa de que manera tan sencilla sin los enojosos ajetreos de una expedición oficial, se va a sumergir en el misterioso pasado de los reyes de Egipto, a encontrarse tal vez con algún contemporáneo del Sesostris Ramsés II.

El guía y mercachifle Abdul Chassaf lo conduce a un sitio ubicado a diez o quince kilómetros de la ciudad, y después de levantar una compuerta del suelo, a orillas del mismo río Nilo, entran a un estrecho pasillo subterráneo llegando de improviso a una amplia recámara, que por su aspecto granítico parece haber sido construida por los hiksos. Sobre el pavimento hay un sarcófago semitapado con unas esteras. Para mostrar mejor su mercadería, uno de los ayudantes prende un mechero.

Entonces aparece a la vista de los presentes una caja muy antigua, o sea, un primoroso sarcófago, que sustenta los más caprichosos dibujos y algunas inscripciones jeroglíficas que el profesor se apresura a descifrar: "Anubis, soy. Mi Dios Osiris esposo de Isis y padre de Horus, me dio mis provisiones funerarias con las cuales los muertos pueden vivir. Que nadie nunca pose sus manos espurias ni profane mi tumba".

Después de traducir esto y de leerlo varias veces el profesor Lucius Berg, queda demudado, atónito, su imaginación vuela hacia los tiempos remotos, Amhenotep I., conduciendo a su pueblo hacia las regiones del alto Egipto, luchando contra los heteos o hititas, luego al Sudán, las cataratas.

En este punto se deja oír, triunfalmente la voz del Chamarilero:

—ES MIA Y LA VENDO. . .

Acto seguido, ayudado por sus secuaces, abre el sarcófago.

LA MOMIA DE LOS TIEMPOS DE AMENOFIS I

EL CATEDRATICO, saliendo de su éxtasis, se acerca al armatoste pidiendo, con voz quebrada por la emoción, que alumbren más de cerca. Entonces a la vista de todos, egiptólogos y profanos, aparece una momia del sexo femenino en excelentes condiciones de preservación. La cabeza está cubierta por una máscara, en que resaltaban los grandes ojos esmaltados.

No cabe duda, se trata del cuerpo embalsamado de alguna princesa, perteneciente a la XVIII, XII o XIII dinastías, un hallazgo sensacional, una valiosa pieza para enriquecer el museo de Oslo.

El corredor de "momias" participa del regocijo y hace continuas reverencias en señal de aprobación a las exclamaciones del maestro; los ojos del beduino parecen dos carbunclos, cuyo brillo es sólo comparable al que despiden los de color blanco esmaltado de la princesa Anubia.

Viene, enseguida, la prosaica cuestión mercantil. El precio que pide el árabe es sumamente alto; 1.500 dólares billete (no quiere saber nada de cheques viajeros ni de letras). El profesor discute, alega que es una suma astronómica, que no puede pagarla de inmediato, sino que firmará libranzas sobre el Banco Franco Asiático de Angora, pues solamente lleva en su cartera la mitad de la cantidad requerida. Por fin se ponen de acuerdo y el precio queda fijado en 750 dólares. Cancela en el acto.

Debidamente embalsada, la momia y su sarcófago parten rumbo a Noruega.

LA VIDA, SUS PENAS

El día de su apertura en el Museo de la Universidad de Oslo se encuentran presentes, como invitados, distinguidos egiptólogos, arqueólogos, historiadores, médicos naturalistas, profesores, autoridades y periodistas. Con alguna extrañeza los expertos se percatan de que el sarcófago presenta señales evidentes de carcoma y podredumbre en sus ensambles, la mortaja y los vendajes son de color blanco, por la parte interior del género, en contraste con el color amarillento de su parte exterior. Los ojos (de la máscara) de vidrio de botella, pintados de esmalte.

Se levanta una ligera polémica, que luego se transforma en una batahola indescriptible, en que todos hablan a la vez, recriminando el engaño y la burla que significa para la ciencia. En un lenguaje ácido, el Dr. Krammer, notable egiptólogo alemán, pide que se "allane" a la momia, que se le quiten los vendajes. Interviene el profesor Berg y expone que si se le quita la ropa, como es un ejemplar muy antiguo, quedará convertida en polvo, destruyéndose una pieza de gran valor.

—Es indispensable establecer la verdad ahora mismo, agrega un periodista norteamericano. Sepamos si la princesa Anubia es o no descendiente de Amenofis o de Tutankhamon.

Se acepta por todos someterla a la prueba de los rayos X.

El resultado fue penoso y desconcertante. Aprisionado por los vendajes, solo había un muñeco . . un pelele de trapo, relleno de pasto seco y de tiras de caña.

Sí. . . ¿por qué no decirlo? Es dura la vida de los hombres de ciencia. . .

JOAQUIN ALMENDROS



"SOY MUCHO MAS QUE UN EDITOR"

El editor español,, que hizo de Chile su patria, desde que llegó en 1939 a bordo del "Winnipeg" y que ha realizado las 7 ediciones de "Ranquil" la obra cumbre de Reinaldo Lomboy, expone sus puntos de vista. "No quiero quebrar ahora una amistad que dura 30 años".

Por LIBALLE



Lomboy

TRAS COMBATIR tres años en las trincheras españolas, ser Comisario del Ejército del Oeste, sufrir la persecución de familiares y la quema de su casa, Joaquín Almendros tocó costas chilenas a bordo del "Winnipeg". Era un refugiado más que buscaba una tierra donde vivir y trabajar en paz.

En Chile, Pedro Aguirre Cerda encabezaba el Gobierno del Frente Popular. En Europa estaba próximo el horrible reventar de la Segunda Guerra Mundial.

Joaquín llegó de geólogo, técnico en prospecciones petroleras. Era 1939 y Ministro de Fomento Oscar Schnake, quien le propuso contratarlo y enviarlo a Magallanes como experto. Pero al español lo atraían los libros y, antes de aceptar la oferta, pasó a visitar a Manuel Seoane, en ese entonces Director de "Ercilla". El periodista peruano había conocido al padre de Joaquín en Buenos Aires, cuando la familia Almendros estuvo exiliada en tiempos de la Dictadura de Primo de Rivera. Seoane sufría, a su vez, el exilio por la dictadura de Sánchez Cerro en Perú.

De esa visita salió Joaquín Almendros contratado como Jefe de Circulación y Propaganda de la empresa editorial y de la revista. Ese fue el comienzo de los días chilenos del que es hoy timonel de la Editorial "Orbe" y "el hombre que más ha gritado en el país por la industria editorial" según declara con orgullo.

Es también contra quien apuntan en estos momentos los dardos por algo que dijo uno de sus más ilustres editados: que por treinta años de siete ediciones de "Ranquil" sólo recibía un cheque por 1.600 escudos. . .

Indudablemente que lo dicho por Reinaldo Lomboy, el padre de "Ranquil", cobró tono de denuncia y despertó indignación en los círculos literarios. Nuestra RD recibió innumerables cartas en apoyo del escritor y en contra del editor. Hasta ahí las cosas del que ha dado en llamarse el "Caso Lomboy".

"ME DUELE MUCHO"

Pero Joaquín Almendros nos contó "su verdad", sus afanes y su tesonera labor en favor del libro chileno.

—"Tengo una amistad que ha durado 30 años con Lomboy y no la quiero perder. No es posible que en tanto tiempo no le haya pagado nunca nada. Indudablemente que hace 15 o 20 años, las liquidaciones periódicas, por las ventas hechas, eran de 100 o 200 pesos, pero el valor de la moneda era diferente. Además, si hace sólo porco tiempo, no diría más de dos meses, Lomboy llegó hasta la editorial con su habitual y amistoso "Hola, chiquillo. . .". Y, como siempre, nos abrazamos. . . Podía haberme dicho. . . **mira Joaquín, hace tiempo que no me haces una liquidación**. . . Me contó de su próxima obra "Viento blanco". . . Días después ordené a mi contador que le hiciera un cheque por 1.500 o 1.600 escudos, no recuerdo bien, como liquidación a cuenta de. . . Le enviamos el cheque, pero no lo encontramos en su oficina. Y desde entonces no he sabido nada hasta que leí la denuncia con visos de escándalo. . . Eso me duele mucho, porque considero a Lomboy un amigo y, además, esto es importante, nunca he tenido problemas graves con ningun escritor. Cuando se han producido desavenencias, he preferido devolverles los contratos y terminar amigablemente. No quiero sujetar a nadie con un contrato. Si Lomboy quiere eso, bueno, pues que venga a decírmelo. . .Y tan amigos como antes. . ."

Almendros está resentido en su ánimo y en su salud. Acaba de sufrir una dolencia grave y se siente débil y quebrantado. No está enojado con Lomboy porque cree que el escritor no ha puesto mala fe en las cosas que ha dicho.

Editorial "Orbe" inició sus labores en 1942 y eran sus propietarios Vega y Kaminsky. Fue traspasada a Almendros en 1945. De esa época data el florecimiento de la literatura social, cuando se editaron "La Sangre y la Esperanza" de Nicomedes Guzmán; "Sombras en las Cumbres", de Oscar Castro; y "Ranquil" de Reinaldo Lomboy. También "En el Viejo Almendral", de Joaquín Edwards Bello. "Almendros recuerda que siempre tuvo atención preferente con los noveles, con los que comenzaban, porque "la editorial nunca ha tenido finalidades eminentemente comerciales".

Francisco Coloane llegó hasta él con su "Cabo de Hornos" y su "Ultimo Grumete de la Baquedano" (la obra que más arrastre y más aceptación ha tenido de todas las editadas por Orbe).

BUENA HERENCIA

Almendros ejemplariza el caso de Pancho Coloane: "tenía un contrato en virtud del cual se habían comprado, por vida, sus dos obras famosas y podía publicar las ediciones que quisiera hasta 20 años después de su muerte". . . Pero fue el mismo Almendros quien, pasado el tiempo, llamó por teléfono a Pancho para decirle: "mira, estamos con estos contratos isabelinos. No me parece justo ni honesto que nos aprovechemos de tu obra, que estamos vendiendo bien. E hicimos uno nuevo, que establece liquidaciones periódicas equivalentes al 10 por ciento del precio de venta al público. De eso hace ya 15 años, en que percibe un beneficio justo y correcto."

El editor cuenta que como la editorial la recibió de un traspaso, heredó escritores en la operación. Es el caso de Coloane y también de Lomboy. Por eso afirma que no sabe qué clase de contrato se firmó con el autor de "Ranquil" y tampoco sabe dónde diablos está metido, si en un cajón, en una bodega o en un archivo. No sabe tampoco si se trata de derechos de por vida. De todas maneras, eso no es obstáculo para que si lo quiere, se cancele el contrato y pueda recuperar su independencia.

La séptima y última edición de "Ranquil" fue impresa por Orbe en Buenos Aires y ha tenido una extraordinaria acogida. Almendros quiere a esa obra como un hijo., porque fue con "Ranquil" con la que reinició sus actividades libreras en Chile a su regreso de México, donde vivió también años de exilio. El editor tuvo que huir de nuestra tierra durante el Gobierno de Gabriel González Videla, antes de ser detenido acusado de actividades extremistas. Eran los tiempos de la Ley de Defensa de la Democracia y de la ofensiva anticomunista y Almendros, como muchos otros intelectuales de avanzada, traspasó las fronteras en forma clandestina, fue detenido en Bolivia, remitido a Perú y asilado en México.

—"**Es curioso** -recuerda- **que cuando Pablo Neruda ofreció una comida en su casa para las cien personas que más habían contribuido a la campaña presidencial de González Videla, yo estaba entre los primeros. Y también entre los primeros que debían ser relegados a Pisagua**".

Tiempos de los cuales no quiere acordarse, pero forman parte de los momentos dolorosos y amargos de su vida. Como los que ahora dice estar pasando.

EDITOR DE LITERATURA DE TRINCHERA

Almendros es uno de los fundadores de la Cámara del Libro (1944) y desde entonces ha sido muchas veces su presidente. Allí se agrupan los editores y libreros. El primer presidente fue George Nascimento y Almendros, secretario.

—"**He luchado mucho por la industria editorial y el escritor chileno**", reitera durante su charla que se alarga en el recuerdo, "la faena dura del librero, que está demostrada, no hace a nadie rico" afirma. "**Me duele, como Ud. no tiene idea, que me ataquen, cuando, en vez de eso, debería recibir un homenaje público**". Y Joaquín Almendros nos muestra una infinidad de recortes de diarios y revistas y de publicaciones que hablan de su presencia en torneos internacionales, en Ferias Nacionales del Libro, en certámenes y torneos. Siempre representando a Chile, su segunda patria, que es la primera en su corazón.

Editorial "Orbe", que se inició como un pequeño negocio en San Antonio 212 (donde ahora esta el Café Paula), y llamaban "Cabina Literaria" por lo pequeña que era, ha sido siempre un baluarte para la literatura de trinchera. "No soy un señor que se cierra a ella. Los hechos de mi vida no son de ahora, son de siempre" señala Almendros.

Y a propósito de literatura de trinchera, nos da una noticia: hay 4 libros que en estos momentos no pueden circular ni venderse en Argentina: entre ellos "Hijo del Salitre", de Volodia Teitelboim; "Explotación Capitalista" "Capitalismo y Socialismo", de Marta Harnecker y Gabriela Uribe, editados en Chile; "De Martí a Castro", editado en México.

Fue Almendros quien, jugándose el pellejo, según confiesa, editó en Buenos Aires, completo, "El Diario del Che". . . "Lo hice antes que Fidel Castro en Cuba, pues allá les faltaban 3 o 4 páginas. También he editado "Vietnam" de Rodríguez Elizondo; y "Teoría Secreta de la Democracia Invisible".

No se cansa de la lucha, por el contrario, le gusta. Y lucha por la independencia cultural de nuestros países.

Pero, volviendo al Caso Lomboy, que lo trajo hasta nosotros, Joaquín Almendros termina remachando su pensamiento: "Si Reinaldo quiere quedar en libertad, yo le devuelvo su contrato, le hago su liquidación, le entrego todo y asunto terminado. Si hay quienes le ofrecen mejores posibilidades para su "Ranquil", yo le devuelvo su palabra empeñada. . porque lo único que quiero, créanme, es ser amigo de todos, siempre".

UNA OBRA SUPER ORIGINAL

UN EXTRAÑO y sorprendente libro, que acaso no calce con estos tiempos de off-set y de prensas superautomáticas, nos entregó la otra tarde un hombre de hablar cadencioso, de mirar humilde, de gestos amistosos y hasta tiernos. Se trata de una colección "Fantasma" y que es - esto es lo admirable - totalmente escrita a mano.

—¿En cúanto tiempo?

— "Ah, no sé. En el que fue necesario para disfrutar de la obra. . ."

Se refiere a la que dedica a Daniel de la Vega y que contiene seis artículos sobre el poeta, firmados por Pablo Neruda, Alone, Edgardo Garrido Merino, Hernán del Solar, Braulio Arenas, Carlos Droguett, etc. con ilustraciones - retratos del poeta - de Gutiérrez, Ramón Valenzuela, Romera, O. Pérez, Pepo, Meléndez, otros.

La obra -Editorial Misterio, imprenta Secreto, inscripción Nº. 39977, con derechos exclusivos reservados para todos los países-fue manuscrita en Concha y Toro 39, en Santiago, "contiene 14 trabajos realizados por los mejores artistas de Chile (de derecha, centro e izquierda). Consta la presente tirada de 77 ejemplares fuera de comercio, numerados en setenta y siete idiomas diversos y enriquecidos con una frase de Daniel de la Vega, diferente para cada libro.

Terminóse de manuscribir el veintisiete de junio de mil novecientos setenta y dos en Santiago de Chile".

Como para que se incluya en los "increíbles" de Ripley.

EN LA CALLE NACE LA UTC

La Unión de Trabajadores de la Cultura iniciará su vida congregando, durante 36 horas seguidas, en la Plaza de la Constitución, a los conjuntos folklóricos, grupos teatrales, músicos, cantantes de todas las tendencias, nuevaoleros, académicos, poetas y solistas instrumentales. Será la primera gran maratón de la cultura chilena.

LOS QUILAPAYUN: voces para cantar al pueblo

POR FIN LA SECH (Sociedad de Escritores) sale a la calle. Y con la iniciativa de extraordinarias proporciones como es impulsar la creación de una nueva entidad de lucha que agrupe a todos los trabajadores de la cultura. Sobre esto hay que aclarar algunos puntos.

En primer lugar, la SECH es una entidad netamente gremialista y agrupa a escritores y amigos de los escritores. No es una entidad política, aunque si bien es cierto, la mayoría de sus miembros pertenece a reparticiones políticas de la totalidad que hay en Chile. Además la institución, sin evadirse de sus responsabilidades ante el actual proceso de cambios, debe permanentemente velar por la defensa de los intereses de los escritores tan amagados, por muchos editores que en foros públicos indican que su labor "no es ganar dinero", sino hacer cultura. Sin embargo, en el momento de los hechos por siete ediciones de una novela extraordinaria como "Ranquil", cancelan la inicua suma de E° 1.500.

Esto es a guisa de ejemplo, solamente.

Al germinar la idea de un organismo antifacista, se pensó esencialmente en la agrupación de muchos sectores, no solamente de los escritores, sino de profesionales, contadores, médicos, artistas en general, "intelectuales" como se decía antes, lo que significaba a aquellas personas que trabajaban con el intelecto. Ahora los términos se han decantado más. Nos parece más correcto decir trabajadores de la cultura.

Empero, el término cultura tiene sus agravantes. No podemos considerar cultura solamente el producto artístico, la realización estética de un grupo o de un individuo. Conocido es el término de Spengler de cultura en su significado de "civilización". Y, en general todo lo producido por el hombre forma parte de un acuerdo cultural. Sin embargo, creo que no hay que tenerle miedo a las palabras. La idea de la SECH ha sido tomar una de las acepciones de este inmenso vocablo. Cultura en el sentido de trabajo intelectual, especulativo, diríamos para aclarar. Porque, indudablemente el campesino que toma el arado y abre surcos en la tierra, es también un trabajador de una cultura, es una manifestación cultural determinada. Quizá con esta explicación el asunto ha quedado más oscuro que ántes, pero creo que muchos habrán entendido.

La SECH sale a la calle con esta iniciativa, da la gran pelea. Y esta batalla se iniciará con una verdadera maratón cultural de 36 horas de duración ininterrumpida. También el término "maratón" fue rechazado por algunos puristas. Era demasiado deportivo, era demasiado sumamente, decían los que no tenían nada que decir. Pero maratón, en su significado último, es el de un gran esfuerzo y nos trae al recuerdo de los griegos, creadores de todo lo maravilloso y descabellado del mundo (léase filosofía, poesía, etc), quienes se jugaban entero por sus convicciones. Allí esta el soldado que corrió más de 42 kilómetros para anunciar a los atenienses su victoria sobre los persas durante la primera guerra médica, y alcanzar a gritar "¡Hemos ganado!" antes de morir fulminado por el esfuerzo.

UNA VERDADERA MARATON

Nuestra maratón cultural debería tener 42 horas de duración. Tendrá 36. Pero será el primer gran esfuerzo de la Sociedad de Escritores por estar en el campo de batalla, en plena contienda. El acto se iniciará en la Plaza de la Constitución el martes próximo a las doce horas, para culminar el miércoles 11, a las 24 horas, con un gran baile popular.

¿Qué haremos durante este lapso? Daré algunas noticias: ya hay inscritos más de 70 conjuntos folklóricos, 25 grupos de teatro, músicos, cantantes de todas las tendencias, nuevaoleros, académicos, etc. Poetas con sus poemas estarán a cada momento entregando al público, día y noche, la llama de su canto. Solistas instrumentales, estamos consiguiendo un piano de concierto, hay violinistas comprometidos, conjuntos de música de cámara. Será el acto cultural más grandioso que se haya realizado en Chile.

Además todo esto será el vórtice que dé nacimiento a esta nueva entidad, la **UTC, UNION DE TRABAJADORES DE LA CULTURA**. Una entidad antifacista. Para ello, los cineastas proyectarán, con una nueva técnica, la historia del fascismo en el mundo, sus fases en otros países, su incidencia en Chile. La organización del programa, a cargo de la SECH, los libretos, distribución de paneles, exposición de libros y muchas otras cosas, pero en verdad, lo más admirable es que todo el mundo colabore. Cada persona, cada institución que ha sido hablada para este magno acto, ha dicho "sí, vamos, hagámoslo". Esto revela la necesidad de crear este nuevo organismo, y el grado de conciencia germinante en nuestro pueblo por luchar contra el fascismo, que en nuestro país se presenta con diversas caretas.

La idea de la SECH, al impulsar la creación de la UTC, es la de formar un organismo sin sectarismos de ninguna especie. Allí podrá estar todo el que tenga conciencia de que el fascismo es un flagelo ideológico que es necesario eliminar, en la medida que va naciendo, y manifestándose. Como tienen tan poco arraigo en la masa, con engaños y alarmismo utilizan a inocentes dueñas de casa que pueden querer protestar sinceramente contra el desabastecimiento, arrastran a su causa perdida a estudiantes, jóvenes de la alta burguesía que por tener dinero creen que tienen todo al alcance de la mano y un gran tedio los invade. No hallan cómo llenar su vida, buscan experiencias "nuevas" para sus vidas sin horizontes, fuman marihuana, beben copiosamente, hacen gala de grandes libertades sexuales. O pueden ser jóvenes sin mucha claridad política y productos de hogares desquiciados de cualquier clase social. Si son pobres, tal vez lo hagan por querer estar "in", por querer pertenecer a ese mundo elegante y fino del cual se sienten rechazados. Todos estos sectores es posible que sean captados por los fascistas para sus aventuras, no en su totalidad, sino que parcialmente. También algunos que piensan que la revolución hay que hacerla ya, hoy mismo, mal que le pese a todo el mundo.

Para hacer claridad en todos estos sectores es que la SECH impulsa la creación de la Unión, para poder tener un arma de trabajo, de lucha contra los enemigos que hoy ostentan esos nombres, pero mañana se pueden llamar de otra forma, siempre solapados, siempre inocentes, destilando en la sombra su veneno.

RECAREDO URZUA

➡ Garrido Merino •••

es que en cierta ocasión le dijo una impertinencia a Manolo Bueno, quien le dio un soberbio bastonazo en la muñeca, incrustándole en la piel sus finísimos gemelos. La herida se infestó, sin que don Ramón le diera la más mínima importancia. Hasta que vino la gangrena y tuvieron que cercenarle la siniestra«. Lo dice como cantando, con la más encantadora despreocupación, como si estuviese narrando un corso de flores.

Otro día le pido me cuente algo acerca de su iniciación literaria.

—»Comencé estrenando a los dieciséis años un drama de corte socialista. Se titulaba »El chalaco«, que es el mote despectivo con que se designa a los nacidos en el puerto de »El Callao«. Eran los tiempos de la primera Sociedad de Autores, que contribuí a fundar en compañía de Carlos Cariola, Arturo Bürhle, Víctor Domingo Silva. Mi debut se hizo en el Teatro Nacional —San Antonio esquina de Monjitas—, en cuya sala se estrenaron obras importantes de Rafael Maluenda, Manuel Magallanes Moure, Soto Aguilar, Aurelio Díaz Meza. Como yo era el benjamín de los dramaturgos, Carlos Mondaca propuso una broma para la noche del estreno, la que consistió en el regalo que me hicieron, en plena escena, de un simpático muñeco portador de esta inscripción: el Teatro Nacional a Bebé. La obra suscitó una polémica de prensa con un grupo socialista, que dirigía el pintor Benito Rebolledo y al que pertenecían connotados anarquistas, obreros, artesanos venidos de no sé dónde. Su presentación fue novedosa, creo que por primera vez se introdujeron al teatro chileno motivos de huelgas, conflictos generacionales entre padre e hijo, situaciones de reivindicación social. Arturo Bürhle llevó la obra a provincias y la mantuvo largo tiempo en cartelera, a pesar de que nadie la recuerda ahora. Si en alguna ocasión escribe acerca de mí —agrega—, no se olvide de corregir un detalle: nací el 1° de noviembre de 1893 y no el 88, como afirma Silva Castro. Cinco años de senectud, a estas alturas, me parece demasiado tiempo«.

Luego me habla de algo inesperado: el compromiso del escritor. »Hay un compromiso ineludible, siempre lo hubo. Primero el compromiso consigo mismo, luego el compromiso con su época y su pueblo, es decir, con los demás. Recuerde a los grandes escritores de todas las escuelas y de todos los tiempos. Allí tiene el compromiso del naturalismo social de Zola, acá está el compromiso emocional del cristianismo de Dickens, más allá está Tolstoi, apóstol de la paz. No hay escritor que no sienta el dolor humano, y el símbolo de este dolor seguirá siendo Dostoievsky, el que sintió con mayor hondura, con más intensa dramaticidad. La conciencia de este dolor forma parte de la lucha por la dignidad del escritor«.

Cuando don Edgardo se lanza a hablar, se pierde por completo la noción del tiempo, van y vienen las anécdotas, los personajes cruzan la escena en la punta de los pies. Me cuenta que en 1913, en viaje a España como cónsul en Gerona, estrenó en el Teatro Nacional de Buenos Aires, »Siempre Caín«, que ha pasado a ser »siempre caen« en manos de los biógrafos y enciclopedistas. Recién llegado a España, la Compañía de María Guerrero, con Rosario Pino y Francisco Morano, le estrenó su zarzuela »La oveja y el lobo«. A su regreso, en 1919, fundó la Revista »Atlántida«, de la que fuera secretario de redacción el poeta Angel Cruchaga Santa María; allí colaboraron Daniel de la Vega y Martín Escobar. El novelista recuerda, con nostalgia, que un día mandó a Angel a entrevistar al dueño de una barraca, con motivo de un conflicto maderero. El poeta volvió con quince carillas de una pomposa introducción filosófica, que necesariamente hubo de lanzar al canasto.

De los muchos encuentros, de las variadas conversaciones, van surgiendo recuerdos, personajes, historias de nunca acabar. En Europa, acompañó a Huidobro en su campaña de fundación del creacionismo. Visitó varias veces a D'Halmar en Madrid, en su calle de La Ballesta, en la misma casa que hoy ostenta una placa recordatoria por iniciativa de Carlos Sánder. Convivió largo tiempo con Edwards Bello, el bohemio de la calle de »El Gato« que se amanecía jugando en »La Parisiana«, el pequeño casino del Paseo Rosales. Para salvaguardar las continuas pérdidas de don Joaquín, Garrido Merino le propuso que tomara un abono por sesenta comidas en el Restaurante de la Tortuga. Con este sistema, por lo menos quedaría a salvo de la incertidumbre gastronómica. Don Joaquín aceptó, pero a los pocos días regresó triste, humilde, tímido. Y entre copa y copa, confesó que se había jugado el abono y lo había perdido. Otro bohemio estaba comiendo por él.

Una noche, de regreso de cierta conferencia, me habla de Santiago Rusiñol, el autor de »El místico«, pintor, humorista, hombre de fortuna, famoso coleccionista de vitrales y rejas antiguas. Rusiñol tenía una costumbre singular: una vez al año, en el Restaurante »El arca de Noé«, ofrecía un fastuoso banquete al que sólo invitaba a los artistas y gentes de mundo que llevaran nombres o apellidos de animales o de pájaros. Allí iba Sergio Gavilán, Próspero Lobo, los Toro, los León, los Ilabaca, las Ardilla, las Aguila, los Ossa, pero no podía ir don Edgardo, a pesar de su interés por conocer el desarrollo de la fiesta. Hasta que un día llamó a Rusiñol y le propuso la solución: »Para mañana ya puedes invitarme; iré en calidad de cordero, por aquello de Merino«. Y al día siguiente fue, con el consiguiente agrado del invitante.

Anoche fue Año Nuevo y don Edgardo tuvo la gentileza de venir a saludarme. Estábamos tristones, como ocurre siempre en esta fecha presidida por las sombras ausentes, por los fantasmas que fueron. Venía sólo de paso, pues tenía invitados en su casa. Pero se fue a las siete de la mañana, una vez que se acabó el ponche, el vino y la cerveza. Lo único que no se acabó fue su alegría, su prestancia juvenil, el hilo fino e interminable de su charla. De su conversación de Año Nuevo podría surgir material para otros tantos retratos que alguna vez escribiré. Al despedirse, me dijo en un abrazo: »Hasta siempre«. Es lo que ahora repito, al trazar el dibujo de su gesto. ¡Hasta siempre!



UN AUTOR UN LIBRO UNA PREGUNTA

Por OLGA ARRATIA

ORESTE PLATH

NACIO EN SANTIAGO, pero creció en tierras americanas: Argentina, Uruguay, y Bolivia. Chile quedó lejos de la envoltura material del niño, lejos de su mirada inquieta. En cambio, escuchaba atento los recuerdos que sus padres hacían de Chile, de sonoridad tan dulce en el nombre y que rondaba sus sueños de infancia Cuando llegó a su patria nada le asombro. Tenía 14 años y todo ya estaba dentro de él en un anticipo intuitivo del que sería con los años el mejor investigador del folklore chileno. Chile lo recibió entregándole sus montañas, ríos, bosques y el lenguaje de la gente con sus quehaceres humildes, sus expresiones inefables de inocencia y picardía, las que encendieron en Oreste Plath una curiosidad inextinguible. Quiso penetrar en las raíces, en el espíritu ancestral que le iba entregando, sin alardes el pueblo chileno, que aún no sabía leer pero que demostraba una sabiduría innata en sus expresiones espirituales o materiales: expresiones íntimamente fusionadas con la estructura de esta tierra

Ha publicado: "Luciérnaga", poesías para niños; "Antología de Poetas y Poesías de Chile; "O pregao chileno", publicado en Brasil; "Algunos aspectos de la Tecnología Araucana"; "Juegos y Diversiones de los Chilenos"; "Baraja de Chile"; "Folklore Chileno, aspectos populares infantiles"; "Folklore Religioso Chileno"; "Aspecto folklórico sobre los tejidos a telar en Chile"; "Artesanía Popular de Pica y Matilla" y "Arte Popular y Artesanía de Chile", aparte de numerosas publicaciones en diarios y revistas.

Oreste Plath no es un improvisador. Ha realizado estudios de folklore en Chile, Perú, Bolivia, Argentina, Uruguay, Brasil y España. Es profesor de la Facultad de Bellas Artes, Escuela de Canteros y Artesanías. Dicta Cursos y Conferencias en la mayoría de las Sedes Universitarias de Chile y en la Facultad de Medicina hace clases en la Escuela de Nutrición sobre Folklore alimenticio. Como especialista en folklore médico escribió para el Departamento de Educación Sanitaria, una serie de folletos en relación con antropología y salud.

Actualmente es Director del Museo de Arte Popular Americano de la Universidad de Chile.

"ARTE POPULAR Y ARTESANIA DE CHILE" 1972

POCAS EXPRESIONES — sin el conocimiento cabal de ella — es tan usada como la de "folklore"; se la entronca con pinturas de autodidactas, con esculturas de maderas, objetos de arcilla, canciones, cuentos, etc. Parece como que, por épocas surge el empeño de confundir o emparentar el folklore artístico y auténtico, estudiado en su raíz y en su esencia, con cualquier bodrio llorón o desequilibrado. Este último libro de Oreste Plath, en el que prosigue su investigación tan respetable nos aporta muchas luces sobre la verdad y diferencias que hay en el Arte Popular, las Artesanías chilenas y todo aquello que puede incorporarse libremente al folklore nuestro, al cual, es de creencia mayoritaria, sólo pertenecen las cuecas y tonadas. Leyendo a Oreste Plath no sólo disfrutamos con la amenidad de su estilo y la profundidad de su investigación, sino que captamos realmente, el corazón oculto de cosas que son miradas sin darles "alma". Aquí, el investigador hace su entrada hasta las cárceles en donde encuentra una expresión muy propia del medio en cada individuo preso, torturado por el encierro, asaeteado por sus instintos sin salida que no realiza el trabajo enseñado por el maestro del penal sino que entrega su obra en la que sublima y da escape a sus pasiones, rencores y angustias.

Este libro encadena nuestro interés en el acto. Muestra aspectos, hombres y lenguaje, que ocultan voces de profunda significación porque es la sangre de esta tierra que corre en las venas de nuestro pueblo.

Si yo fuera "manda más" obligaría a Oreste Plath al abandono temporal, por algunos meses en el año, de su trabajo de Director del Museo y bien "apertrechado" contra toda clase de inclemencias, lo enviaría a vagabundear otro poco por todo Chile. Le daría amplias facultades y credenciales para saltar "cercos" arrebujado en su ropaje de escritor, de investigador, Así, aprovecharíamos su gran talento, soltándolo al camino largo, libremente, para escarbar en la tierra, quebrar las piedras en busca de más verdades y entregarnos, luego, todos sus descubrimientos, sus redescubrimientos del folklore chileno (Sospecho que Pepita Turina algún "recado" me va a enviar).

UNA PREGUNTA

¿Qué manifestaciones artísticas configuran el folklore chileno y cómo definirías a esta nueva expresión de arte popular de nuestra tierra?

HAY QUE HACER DIFERENCIAS entre arte popular y artesanía. El concepto de artesanía envuelve desde luego la idea de un taller colectivo organizado, donde existe un maestro con sus oficiales que practican un oficio bien determinado. Todo objeto de artesanía deberá en primer lugar ser útil y luego ser artístico.

La obra de arte popular emana infinitamente más del subconsciente del artista que de su consciente.

Al arte popular, como a todo arte, no le exigimos que nos sea útil, al menos en el sentido material.

No hay que confundir las artesanías tradicionales, las artesanías artísticas con la Industria del Souvenir, con la Industria del Recuerdo, es decir, la pareja de muñecos que representan al huaso y la china, la india y el indio vestidos antojadizamente, las cucharillas que ostentan en el cabo una piedra de ónix o ágata; el cenicero de plata con el escudo nacional en relieve al centro (marcado mal gusto), la bandeja de lámina de cobre ornada de copihues, los ponchitos para ponerle a las botellas y todo eso con poca dignidad que se vende en las boutiques y aeropuertos.

Se necesita fomentar la Artesanía de Exportación, elevar económica y socialmente a los productores. Creo que hace falta formar artesanos con una preparación técnica que les permita el desarrollo de obras de calidad. Los esfuerzos deben ser realizados por profesores egresados de escuelas de artesanías.

El folklorólogo venezolano Luis Felipe Ramón y Rivera, dice: "La artesanía da la mayor importancia al objeto en su aspecto funcional, pero su factura no desatiende totalmente el aspecto artístico".



DOS CHILENOS EN UN VIAJE DE AVENTURA Y ESFUERZO

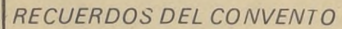
JUAN LORENZINI CORREA y su cuñado Luis partieron, en diciembre del año último, rumbo a Canadá. Un viaje de esfuerzo, sin duda, con el impulso de un entusiasmo deportivo digno de ser emulado por hombres jóvenes. Un viaje de miles y miles de kilómetros, lleno de anécdotas que el piloto, con ojo de escritor, captó y proyecta ahora en su libro "En Citrola a Canadá" (565 páginas, Nascimento).

Quienes conocemos parte de la ruta por lo menos hasta Colombia nos identificamos con el paisaje, con los hombres y, como si los estuviéramos recorriendo de nuevo, con esos caminos que salen de un lugar y que a veces terminan sin que una señal siquiera así lo indique. Por allí cuenta lo que dice su copiloto, luego de una dura jornada de conducción del pequeño vehículo, mientras él dormía: "Me sentí muy solo, compañero, y llegué a tener miedo, sobre todo cuando penetraba en esta quebrada tan profunda y ciega de niebla ¡Qué bueno que despertara!"

Es cierto, esos caminos producen miedo.

Un libro simpático, ameno, escrito con un sentido extraordinariamente optimista, pese a todas las contingencias de un viaje que no tuvo otra compensación que el cumplimiento de una hazaña. Una hazaña que puso a prueba el temple de dos hombres y la eficiencia de una máquina tan frágil como la que utilizaron.

MAGDALENA VIAL



RECUERDOS DEL CONVENTO

"OJIVAS" es el primer libro de poemas de Magdalena Vial Escala. Pero no es su primera obra. Antes había escrito "El Reloj", dos cuentos que hicieron decir a Alone que su narración tiene "el don de la frase vibrante, espontánea y rápida, que vive sola animada por dentro, casi con independencia de su contenido, de tal manera que se la puede leer sin pensar.

Su volumen de versos, del sello "Grupo Fuego de Poesía", se imprimió con la rapidez del rayo. Todo porque Carlos René Correa seleccionó algunos versos de Magdalena incorporándolos a la Antología de Poetas de Chile del Siglo XX, que debe salir próximamente. "No era posible que apareciera antologada sin haber publicado nada en forma individual", afirma Magdalena.

El volumen, cuya portada es ilustrada por su autora, tiene un mérito. En la mayoría, sus versos son producto de los días que Magdalena pasó en el Convento, primero como aspirante y luego como novicia, y del cual se retiró antes de formular los votos definitivos. Mujer de fina sensibilidad, buscó en la paz del claustro alivio para sus angustias y lo encontró. De regreso reunió los poemas y los entrega al público como prueba de su reintegro total al mundo.

Un dato más sobre la autora: es prima hermana de Sara Vial, también poetisa, "por la gracia de Dios".

PRORROGA DE CONCURSO

Hasta el 8 de noviembre próximo se prorrogó el plazo de recepción de trabajos para el Concurso de "Biografía de don Andrés Bello" convocado por la Secretaría del Fondo que lleva el nombre del ilustre venezolano.

Juvencio Valle, Secretario Ejecutivo del Fondo Andrés Bello, en su calidad de Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, nos anunció que los premios del concurso serán entregados en un acto público el 29 de noviembre, fecha del natalicio del que fuera primer Rector de la Universidad de Chile y autor del Código Civil.

Los trabajos deben entregarse en San Isidro 247, escritos a máquina en tres copias y firmados con pseudónimo. En sobre aparte deben colocarse los datos personales del concursante.



PATRICIA MORGAN

TRES DAMAS EN DISCORDIA

NI OLGA ARRATIA ni Elena Sugg fueron encargadas de seleccionar obras con méritos para postular al préstamo de publicación que concede el Banco del Estado Una revista capitalina afirmó, sin embargo, que se había formado un temporal en la Asociación de Escritores por acusaciones de la poetisa Patricia Morgan en contra de sus colegas escritoras. Los cargos serían sectarismo rechazo de originales por discriminación política. Y como cogollo, una especie de remache a combo limpio En el ex SIDE (Sindicato de Escritores de Chile) domina el PC.

***RESPONDE OLGA ARRATIA:** Asistí a la sesión en que Patricia Morgan, postulante al préstamo del Banco del Estado, pedía la nulidad del fallo, y por ende la inhabitación del jurao que, por lo demás, es secreto NO integré el jurado, como tampoco participó Elena Sugg, y por lo tanto cualquier cargo que se nos haga en este sentido es injusto y antojadizo. No pertenezco al Partido Comunista, lo que significa que no sea una izquierdista decididamente irreversible de lo que me siento orugllosa".*

CONVERSATORIO DE ARTISTAS

UNA ORIGINAL y positiva iniciativa, tendiente a esclarecer la orientación y los logros de las actividades artísticas desarrolladas por los creadores de Arica, se realizó el viernes 15 de septiembre en esa ciudad nortina, bajo la forma de un Conversatorio sobre "La Realidad Cultural de Arica", enfocado desde el punto de vista de "El Problema de la Cultura en el Gobierno de la Unidad Popular". El evento fue patrocinado por el Servicio de Extensión y Comunicaciones de la Universidad Técnica del Estado (Arica), que dirige el escritor Oliver Welden, y organizado por la Revista "Tebaida —Chile— poesía" (de la Editorial Nascimento), que dirige la poetisa Alicia Galaz.

Luego de tres horas de debate, en el que participaron numerosos artistas del Departamento de Arica, se llegó a una de las conclusiones más importantes del Conversatorio: crear de inmediato una Comisión de Artistas, representativa de sus intereses y aspiraciones para intervenir, directa y activamente, en la redacción del nuevo estatuto de la Junta de Adelanto de Arica, que dará nueva fisonomía al organismo promotor del desarrollo y progreso de la zona.

La Comisión quedó constituida por Alicia Galaz, poeta, ensayista, profesora de la Universidad de Chile, Directora de la Revista "Tebaida-Chile-poesía"; Hernán Jara, músico, profesor, Director del Conservatorio de Música de la Universidad de Chile; Juan Núñez, actor, Relacionador Público del Departamento de Producciones Culturales de "Radio "El Morro"; Manuel Mamani, folklorista, profesor, Director del Conjunto Folklórico de la Universidad de Chile, y Luis Blanco, actor.

El Conversatorio de la UTE-Arica definió, además, la orientación que los artistas deben dar a sus actividades, cual es la de propender a un esfuerzo coordinado entre los creadores y los organismos e instituciones, para llevar un plan de extensión cultural capaz de ser desarrollado entre los sectores populares, hasta ahora marginados del acceso a la cultura.

Con esta iniciativa, la UTE-Arica, se ha ubicado en la vanguardia de las instituciones que propenden realizar un quehacer artístico que obedezca a las reales necesidades socio-económicas y políticas que vive el país.

¿ES LA TIERRA UN "CASO UNICO"?

Creciente interés científico sobre civilizaciones extraterrestres. La recepción de una "Enciclopedia Galáxica" tendría profundo eco en la Humanidad. Han fallado los intentos de captar mensajes de otros mundos.

Por MANUEL CALVO HERNANDEZ



¿PODRIAN SER estos seres los componentes de civilizaciones extraterrestres?

LA POSIBILIDAD de civilizaciones extraterrestres es un tema que los hombres de ciencia abordan cada día con más frecuencia, y la Academia de Ciencias de la U. R. S. S. dispone de un Laboratorio de Biología Cósmica. Hace muy pocos meses, durante el Congreso Nacional de Bioquímica, celebrado en Barcelona, el destacado científico español, el Profesor Oró, de la Universidad de Houston, admitía la posibilidad de una civilización en Jupite, y este mismo año tres científicos norteamericanos han creado en un laboratorio la atmósfera y las condiciones físicas de Marte para llegar a la conclusión de que podría haber algún tipo de vida en el planeta.

SERES RACIONALES EN EL UNIVERSO

Todos estos ejemplos estan relacionados con el interés creciente de los hombres de ciencia sobre este tema, y que en España ha sido objeto del discurso inaugural del año académico 1969-1970 de la Real Academia de Ciencias, por el conocido astrónomo, Padre Romaña.

Según el Padre Romañá y según la mayor parte de los investigadores, dentro del sistema planetario solar no existen formas de vida superior y en cuanto a la posibilidad de existencia de seres racionales en el universo, las opiniones de los científicos divergen notablemente: desde los que hablan de la existencia de 1 a 2 millones de planetas habitados por seres inteligentes en cada galaxia, lo que nos llevaría a admitir de 1.000 a 2000 billones de planetas con seres racionales, hasta los que creen que la tierra es un caso único en el Universo. El Padre Romaña cree que dada la pequeñísima probabilidad de que exista un planeta en condiciones similares a la tierra, de que defacto exista allí vida inteligente y de que esta vida sea contemporánea a la nuestra, habría que concluir que el número de planetas en el universo habitados por seres inteligentes es muy reducido.

Por su parte el astrónomo norteamericano Carl Sagan ha dicho:

—"Ninguno de nosotros cree decididamente que existan civilizaciones extraterrestres, pero somos muchos los que opinamos que no existen suficientes datos para formular una hipótesis digna de fe".

NO TIENEN NADA DE UNICO.

Las pocas tentativas (de la Unión Soviética, de los Estados Unidos y del Reino Unido) que se han hecho para captar mensajes procedentes del espacio extraterrestre, han tenido resultados completamente nulos, manifestó el Dr. Sagan.

Pero añadió que un razonamiento cuidadosamente construido basado en hechos concretos científicos permite pensar que "existen civilizaciones que sobrepasan con mucho nuestros conocimientos tecnologicos".

El Dr. Sagan resume la cuestión en estos términos:

—"Los descubrimientos científicos de los últimos siglos nos muestran la Tierra como un lugar de preeminencia cada día menor, no solamente respecto al sistema solar, sino en cuanto a la galaxia de la Vía Láctea, "lejos de la hinterland galáxica", al borde de una galaxia entre millones de galaxias mayores. "La Tierra y el sol no tienen nada de unico".

Otro destacado astrónomo, también norteamericano, Frank Drake, ha resumido la importantísima conferencia celebrada en la Unión Soviética sobre el tema, con estas palabras:

—"En el actual estado de la tecnología, los conferenciantes llegaron a mostrarse de acuerdo en que el mejor planteamiento es tratar de escuchar a otras civilizaciones más bien que enviar mensajes desde nuestro planeta."

La civilizaciones avanzadas, se acordó, tendrían transmisores superpotentes, se sentirían interesadas en la "antropología galáxica" y dispondrían de medios para hacer comprensibles sus mensajes a sociedades primitivas como la terrestre.

La recepción de una "Enciclopedia Galáxica" — una especie de resumen de los conocimientos alcanzados por una civilización superior — tendría un profundo efecto en la humanidad, pues mejoraría la calidad de la vida de maneras que hoy solamente podemos imaginar.

*Según el informe de la conferencia. "si **se descubren algún día civilizaciones extraterrestres, el efecto que tendrá sobre la capacidad científica y tecnológica del hombre será inmenso. El significado práctico y filosófico de establecer con éxito tal contacto sería tan enorme que justifica el hacer esfuerzos considerables para lograrlo".***



JUAN ORO, de la U. de Houston: "hay posibilidad de vida en Jupiter".

EL DR. Ronald Gier observa uno de los chanchitos en sus experimentos sobre enfermedad periodontal. La investigación dentaria es una de las muchas áreas donde los cerdos se han demostrado insustituibles.

CERDOS ENANOS BUENOS CONEJILLOS DE INDIAS

EN LA HACIENDA de investigación de la Universidad de Missouri había, hace poco, 2 chanchos enanos de 50 kilos de peso que dormían desde las 2 de la tarde. Esto no es extraño, explicó el profesor Tumbleson, pues se les acostumbra a beber alcohol. Los chanchos, dicen los científicos, son más semejante al hombre que todo otro animal, excepto los chimpancés. Además, adquieren muchas de las enfermedades que nos atacan, incluyendo cardiopatías, cáncer, úlceras, diabetes, reumatismo y alcoholismo, haciéndolos ideales para estudios comparativos.

Por cierto que los cerdos tienen algunas diferencias, por ejemplo, las cerdas tienen más alto el colesterol, lo contrario de la especie humana. Comparados a nuestros "parientes" monos, son menos delicados: comen de todo, se multiplican sin dificultad y viven contentos en celdas y hasta en cajas, adaptándose pronto a la experimentación.

A objeto de evitar gastos prohibitivos de alimentación, los científicos cruzaron chanchos, pequeños, hasta llegar a una raza un tercio del tamaño ordinario de un animal de un año de edad: el nuevo "chancho pigmeo". Todavía, quieren seguir achicándolo, como un perro promedio.

El Dr. Tumbleson estudia ahora el envejecimiento de los cerdos, que nadie ha estudiado, pues se les mata jóvenes. A intervalos regulares se anotan los cambios fisiológicos, anatómicos, microbiológicos y cardiográficos a lo largo de sus quince años de vida.

Iván Pavlov, el famoso científico ruso, trató de usar chanchos en sus experimentos, pero gruñían tan fieramente que debió emplear perros. Ahora, con un harnés especial, los chanchitos del Dr. Tumbleson no gruñen.

Cuando se les alimenta con menos de 16 por ciento de proteínas, se debilitan, achicándose especialmente el brazo, los riñones, el hígado, los órganos sexuales y el corazón, con menos contenido mineral y menos defensa contra las enfermedades. Estos datos son muy importantes para aplicarlos en los países poco desarrollados que suministran pocas proteínas a los niños.

También el Laboratorio Batelle está empleando chanchos achicados, como modelos para el hombre, pues ambos tienen sistema cardiovascular parecido. Igualmente semejantes son los implantes dentarios. En la implantación de piezas dentarias, el Dr. Karagianes usa una aleación de titanio poroso para substituir en el alvéolo a cualquier diente extraído del animal.

En el cerdo, igual que en el hombre, la alimentación con mucho colesterol produce arteroesclerosis y muerte repentina, debida a "fibrilación auricular".

Estos animales, dice el Dr. Earl, son ideales para numerosas investigaciones médicas, pues más que cuatro patas y un hocico, constituyen una útil herramienta experimental.

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

AMIGDALAS CONGELADAS, SIN OPERACION

Los especialistas soviéticos han desarrollado un nuevo método criogénico para tratar amigdalitis. La temperatura de la punta de un instrumento especial es reducida a 196 grados bajo cero mediante nitrógeno líquido circulante, se coloca sobre la amígdala aislada con plástico. En pocos minutos ésta se pone blanca y dura.

Al cabo de pocas semanas el paciente vuelve a la consulta para extirpar sin dolor el tejido muerto. El método es prometedor, e indispensable cuando el enfermo no puede ser operado.

ACTIVIDAD SOLAR Y SALUD

Un biofísico soviético, Alexander Dubrov, especialista en heliobiología, dice que hay estrechas conexiones entre las tormentas solares y las alteraciones del campo geo-magnético, con aumento de varios trastornos funcionales en los seres humanos. Las llamaradas solares tienen decisiva influencia en el curso de las afecciones cardiovasculares; afectan los reflejos condicionados y reducen la atención, con agudo aumento de los accidentes camineros, todo ello debido a cambios de permeabilidad de las arterias.

El Dr. Dubrov da a conocer que la actividad solar tiene un efecto en los cambios evolutivos de los organismos vivientes. Una investigación de este tipo determinará nuevas vías para prevenir trastornos cardiovasculares y cerebrales.

VIA SANA PARA EJERCITARSE

Si Ud. se halla fuera de forma —reacondicionado— como lo llaman los médicos, no se embarque muy violentamente en un programa físico, dice la "American Medical A.". Comience por andar, a un ritmo de una milla en 20 minutos. Más adelante la distancia se aumenta a 3 millas en 45 minutos.

Observe todo síntoma: dolor al pecho u opresión bajo el esternón, dolor de cabeza o mareo. El cansancio corriente no es obstáculo al ejercicio. Dolores articulares y musculares son comunes en las primeras etapas de un programa gimnástico.

La mayoría de los técnicos concuerdan en que el ejercicio, a 70 u 80 por ciento del esfuerzo máximo individual, constituye un nivel razonable de reajuste. En algunos programas, el nivel de ejercicio se mide en términos de ritmo cardíaco. Por ejemplo en un joven bien entrenado, el pulso se acelera a 170 o más por minuto, en esfuerzos máximos. Sin embargo, un ritmo de 140 a 150 latidos es nivel satisfactorio para mantenerse en condición, en la mayoría de personas bajo 40 años.



Domingo 8 de Octubre de 1972

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORA EN VALPSO:
Sara Vial

DISEÑO GRAFICO:
Polo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriaga

LABORATORIO-COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas
Juan Robledo

"CHARME", UN NUEVO PEINADO DE CAIDA SUAVE



LOS NUEVOS PEINADOS para otoño e invierno 1972-73 fueron presentados en Hamburgo. Sin embargo, quien se fijó bien pudo ver tales cabezas modernas de las que ahora se pretende sean determinantes, ya hace algunas semanas en París, Munich y otras ciudades de la República Federal de Alemania. Se hizo una prueba de si los nuevos peinados encontrarán aceptación. Lo que se presenta bajo el nombre de "Charme" — así se llama el peinado moderno, el que encuadra tan naturalmente el rostro — debía, en realidad sentar bien a todas las mujeres que no estén acaprichadas en una cabellera rizada. El peinado "Charme" se puede llevar en varios largos; elemento obligatorio es el cabello de presentación suave y de forma cerrada. En el caso de cabellera corta la parte de la nuca se corta de manera ovalada, dejándola ver elegantemente debajo del cabello de cubrimiento. Pelo largo va terminando en la espalda en un rollo interior estilizado. Para "Charme" no se necesitan bigudíes, sino sólo un cepillo y un secador eléctrico.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



3 — RHO — ... RATHBONE (CINE) — NHY — DE LA CIUDAD — EXISTE — 6 — LUTECIO AL REVES — OCRE — 7 — LLEVA — ZEDA — 5 — VINILLO DULCE

LÁTIGO — PORTUGUÉS — CIUDAD INCAICA — NOVILLO — MONJAS AGUSTINIANAS — NOBELIO — LLORIQUEARÉ — CLUB NORTINO — DE ESTE MODO — AFIRMACIÓN INGLESA — HALCÓN GENTIL — LA APOLO LA ALCANZÓ — ÁRBOL DE VENEZUELA — POSESIVO — DUEÑO — PARTE ANGOSTA DE CHILE — DE LA EPOPEYA — JANGADAS — ALFA — YACER CON MUJER ILEGALMENTE — ENTE — CONVICTO — TARBEA — SAL DE FRUTA — CETÁCEO — CADERA — ESTAFA — 2 — ... WEST (CINE) — BARRIGÓN — DATIVO — OSMIO — ALABA — CALDYO — ATONO — COMIENZO DE TRAGEDIA — APAREJOS DE BESTIA DE CARGA — CAUCHA — RESBALA — OMEGAS — PAIS AFRICANO — FLÚOR — CRIATURA — CUÑAS — COBALTO — MAESTRO — 1 — TRAVESÍA — OBEDECE — BARROS — VOCAL — GARANTIA — PATRIA DE ZENÓN — DOLENCIA — ME PERTENECEN — A — 4 — DELTA — DATIVO — INDIO, CARBONO — EMBROLLA — INCONVENIENTE — ARTÍCULO — IOTA — PLANTA SAPINDÁCEA — RADÓN — CALCIO — MARCHITA — DESEO — CONSONANTE — TUERCEN — ALTA TEMPERATURA — CIUDAD DEL TEMPLO DE DIANA

JOZEF WILKON

Por BARBARA KERBER

EL ILUSTRADOR MAS FAMOSO DEL MUNDO



Las más bellas historias infantiles son iluminadas por los dibujos de este polaco que cosecha premios en exposiciones y conquista el afecto de millones de niños.



UNO DE SUS FAMOSOS dibujos.



JOZEF WILKON y sus ilustraciones en su estudio de Varsovia.

EN UN TALLER DE VARSOVIA con algo de ese misterio que poseían los laboratorios de los alquimistas, surge un colorido mundo de poesías y cuentos infantiles, jardines llenos de aves y héroes en castillos de cristal. Aquí nacen los dibujos que por su belleza y sencillez podrían parecernos salidos de la imaginación de un niño.

Jozef Wilkon, el creador de estas ilustraciones se cuenta entre los más destacados artistas de libros infantiles del mundo. Estudió en la escuela de pintura de la Academia de Bellas Artes y cursó Historia del Arte en la Universidad cracoviana. Ha sido laureado en varias ocasiones por las casas editoras polacas. Tomó parte en numerosos concursos y presentó sus trabajos en todos los continentes, en las exposiciones de Leipzig, Londres, Moscú, Riga, Berlín, Bruselas, México y Bagdad. Los libros por él ilustrados se pueden ver en las exposiciones internacionales de Tokio y Bolonia. En muchas ocasiones ha superado los límites de la estricta ilustración para transformarse en autor.

—¿Cómo es que, como pintor, comenzó usted a ilustrar libros de cuentos?

—"Pues, sencillamente, buscando la manera de llegar al público. Elegí el libro porque es algo que puede tener cualquier destinatario. Esta es también mi manera de tratar cada una de mis ilustraciones. Mi primer libro infantil surgió en forma absolutamente involuntaria. El poeta Tadeusz Kubiak agregó textos a algunas ilustraciones que yo tenía hechas y ése fue mi primer libro, "Los versos del pavo real".

"Trato las ilustraciones infantiles en forma seria y no veo diferencia alguna entre los medios formales que utilizo en los libros para niños o para adultos. Por eso, si no inspiro yo mismo el texto por medio de mis dibujos, ilustro preferentemente libros que divierten e interesan a los niños tanto como a los adultos.

Ilustrando a Cervantes, Rilke o a algún clásico polaco como "El Señor Jadeo" de Mickiewicz presenta en el dibujo acontecimientos que acompañan a esa literatura.

"Cuando hago un libro para niños trato también de tener presente que el dibujo debe formar la imaginación infantil. Trato, pues, de contemplar el tema ilustrado tal como mira el niño, directa e ingenuamente.

"Aunque no desconozco la diferencia de actitudes con respecto a un tema, trato de atenuarla, de lograr una imaginación común con el niño, sin por ello renunciar a la mía propia".

EL MIRAR VERDADERO

—¿Le interesa la opinión de los pequeños lectores?

—"He organizado concursos infantiles y frecuentemente tomo parte en encuentros con niños durante mis exposiciones de dibujos para libros. Me interesa lo que los niños crean y la psicología de esa creación, su mente clara y sencilla. Me fascina el fenómeno que Picasso ha calificado del "mirar verdadero". Las experiencias que emanan de este mirar, de las que aprovecha en gran medida el arte moderno, me ayudan a elaborar mis propias concepciones. Precisamente las reacciones de los niños, expresadas por sus obras, la inteligencia y la veracidad de ellos, son para mí lo más valioso".

Los libros de Jozef Wilkon han peregrinado a numerosas bibliotecas infantiles del mundo.

Mucha fama le granjeó el libro de Ursula Valentin "El señor Minkepatt y sus amigos" ilustrado por él y publicado por la Middelhauve Verlag en Colonia en 1965. Este libro recibió el primer premio en el concurso de Duesseldorf en 1966, al mejor y más bello libro editado en lengua alemana. Desde entonces conocen a Minkepatt los niños de Suiza, Inglaterra, Estados Unidos y Japón (API).



nd la nación dominical
Domingo 8 de Octubre de 1972

¿ADONDE IRA A PARAR McGOVERN?

PAGINAS 8 y 9

LA PRIMAVERA inició su campaña promocional de las flores, de los árboles recargados con el fruto cantarino de los pájaros, con el viento suelto y libre que baja de la montaña. Es como una eclosión de vida desbordada, que comienza siempre sin fin, de nuevas savias, de acercamiento a la buena tierra, tan pródiga, tan del corazón del hombre que la trabaja y la ennoblece. Primavera, corazón adentro y corazón afuera. Primavera, medio a medio de la esperanza. Flor, Luz. Color. Llamado a seguir adelante. (Fotocolor de Eduardo Bolt).

PAGINA 6

PRODUCCION CIENTIFICA DE GUAGUAS



